

Distr.: General  
18 October 2010

Arabic  
Original: English

مجلس إدارة  
برنامج الأمم  
المتحدة للبيئة



الدورة السادسة والعشرون لمجلس الإدارة/

المنتدى البيئي الوزاري العالمي

نيروبي، ٢١ - ٢٤ شباط/فبراير ٢٠١١

البند ٦ من جدول الأعمال المؤقت\*

الميزانية وبرنامج العمل لفترة السنتين ٢٠١٢ - ٢٠١٣

وصندوق البيئة ومسائل الميزانية الأخرى

برنامج العمل والميزانية المقترحة لفترة السنتين ٢٠١٢ - ٢٠١٣

تقرير المدير التنفيذي

موجز

يقدم هذا التقرير إلى مجلس الإدارة/المنتدى البيئي الوزاري العالمي في دورته السادسة والعشرين، عملاً بالفقرتين ١٥ و١٦ من المقرر ١٣/٢٥ المؤرخ ٢٠ شباط/فبراير ٢٠٠٩. ويستعرض التقرير الموارد التي يحتمل توافرها في صندوق البيئة خلال فترة السنتين ٢٠١٢ - ٢٠١٣، وفي ضوء هذا الاستعراض تُقترح ميزانينا البرنامج والدعم لفترة السنتين ٢٠١٢ - ٢٠١٣.

## المحتويات

الصفحة		
٣	الإجراء المقترح أن يتخذه مجلس الإدارة	أولاً -
٥	مقدمة	ثانياً -
٧	التوجه العام	ألف -
١٣	الدروس المستفادة	باء -
١٦	توقعات الموارد	جيم -
٢٢	أجهزة تقرير السياسة	ثالثاً -
٢٢	التوجيه التنفيذي والإدارة	رابعاً -
	أهداف فترة السنتين والإنجازات المتوقعة ومؤشرات الإنجاز ومقاييس الأداء	ألف -
٢٤	للمكتب التنفيذي	
٢٦	النواتج	باء -
٢٧	الاحتياجات من الموارد	جيم -
٣٠	برنامج العمل	خامساً -
٣٠	الاحتياجات من الموارد	ألف -
٣٤	إدارة البرنامج	باء -
٣٨	مسارد البرامج الفرعية	جيم -
٣٨	البرنامج الفرعي ١ - تغيير المناخ	
٥١	البرنامج الفرعي ٢ - الكوارث والتزاعات	
٦٣	البرنامج الفرعي ٣ - إدارة النظم البيئية	
٧٦	البرنامج الفرعي ٤ - الإدارة البيئية	
٨٩	البرنامج الفرعي ٥ - المواد الضارة والنفايات الخطرة	
١٠٣	البرنامج الفرعي ٦ - الكفاءة في استخدام الموارد والاستهلاك والإنتاج المستدامان	
١١٧	دعم البرامج	سادساً -
		المرفقات:
١٢٢	الولايات التشريعية	الأول -
١٢٩	توصيات مجلس مراجعي الحسابات (A/65/5/Add.6)	الثاني -
١٣٤	الشعبة والبرنامج الفرعي المكلفان	الثالث -
١٣٩	الهيكل التنظيمي لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة	الرابع -

## أولاً - الإجراء المقترح أن يتخذه مجلس الإدارة

إن مجلس الإدارة،

وقد نظر في برنامج العمل والميزانية المقترحين لفترة السنتين ٢٠١٢ - ٢٠١٣،<sup>(١)</sup> وفي تقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية ذي الصلة،<sup>(٢)</sup>

١ - يوافق على برنامج العمل لفترة السنتين ٢٠١٢ - ٢٠١٣ واضعاً في الاعتبار مقررات مجلس الإدارة ذات الصلة؛

٢ - يوافق أيضاً على رصد اعتمادات لصندوق البيئة مقدارها ١٩٠،٩٦ مليون من دولارات الولايات المتحدة للأغراض المبينة في الجدول التالي.

برنامج عمل صندوق البيئة وميزانيته لفترة السنتين ٢٠١٢-٢٠١٣ (بالآلاف دولارات الولايات المتحدة)

٩٠٤١	ألف - التوجيه التنفيذي والإدارة
١٦٥٥٠٠	باء - برنامج العمل
٣٠٧٨٨	١ - تعبير المناخ
١٠٤٥٤	٢ - الكوارث والتراعات
٣٦٢٢٦	٣ - إدارة النظم البيئية
٤١٦٢٢	٤ - الإدارة البيئية
١٩٥٤٣	٥ - المواد الضارة والنفايات الخطرة
٢٦٨٦٧	٦ - الكفاءة في استخدام الموارد والاستهلاك والإنتاج المستدامان
٦٣٦٥	جيم - احتياطي برنامج الصندوق
١٠٠٥٥	دال - دعم البرنامج
١٩٠٩٦٢	المجموع

٣ - يرحب بالمشاورات المستفيضة التي أُجريت بين المدير التنفيذي ولجنة الممثلين الدائمين بشأن إعداد مشروع برنامج العمل والميزانية لفترة السنتين ٢٠١٢ - ٢٠١٣ ويطلب إلى المدير التنفيذي عقد مشاورات كهذه من أجل إعداد جميع برامج العمل والميزانيات في المستقبل؛

٤ - يسلم بالتقدم المحرز في تنفيذ الخطة المتوسطة الأجل، على النحو الوارد في التقرير المتعلق بتقديم الأداء.<sup>(٣)</sup>

(١) UNEP/GC.26/13.

(٢) UNEP/GC.26/13/Add.1.

(٣) UNEP/GC.26/INF/6/Add.2.

- ٥ - يأذن للمدير التنفيذي، بهدف ضمان تحسين التوافق مع الممارسات المتبعة في هيئات الأمم المتحدة الأخرى، بأن يعيد توزيع الموارد فيما بين خطوط الميزانية بحد أقصى قدره ١٠ في المائة من الاعتمادات التي يعاد توزيع الموارد عليها.
- ٦ - يأذن أيضاً للمدير التنفيذي بأن يقوم، عند الاقتضاء، بإعادة تخصيص مبالغ تزيد على ١٠ في المائة ولا تتجاوز ٢٠ في المائة من الاعتماد، وذلك بالتشاور مع لجنة الممثلين الدائمين؛
- ٧ - يأذن كذلك للمدير التنفيذي بأن يعدل، بالتشاور مع لجنة الممثلين الدائمين، مستوى اعتمادات صندوق البيئة لتتماشى مع التغيرات المحتملة في الدخل بالمقارنة مع مستوى الاعتمادات الذي تمت الموافقة عليه؛
- ٨ - يأذن للمدير التنفيذي بالدخول في التزامات آجلة لا تزيد قيمتها على ٢٠ مليون دولار من دولارات الولايات المتحدة لأنشطة صندوق البيئة لفترة السنتين ٢٠١٤-٢٠١٥؛
- ٩ - يطلب إلى المدير التنفيذي الاستمرار في تحويل التركيز من إنجاز النواتج إلى تحقيق النتائج بما يضمن تحمل مديري برنامج الأمم المتحدة للبيئة على جميع المستويات للمسؤولية عن تحقيق الأهداف البرنامجية واستخدام الموارد بكفاءة وشفافية لتحقيق تلك الغاية، رهنًا بعمليات الاستعراض والتقييم والإشراف التي تقوم بها الأمم المتحدة؛
- ١٠ - يطلب أيضاً إلى المدير التنفيذي أن يقدم إلى الحكومات، من خلال لجنة الممثلين الدائمين، على أساس نصف سنوي، وإلى مجلس الإدارة في دوراته العادية والاستثنائية تقارير بشأن التقدم المحرز فيما يتعلق بكل برنامج من البرامج الفرعية وإنجازاتها المتوقعة ذات الصلة وبشأن تنفيذ ميزانية صندوق البيئة بما في ذلك التبرعات والنفقات وعمليات إعادة تخصيص الاعتمادات أو تعديل المخصصات؛
- ١١ - يطلب كذلك إلى المدير التنفيذي ضمان أن توجه المساهمات المخصصة لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة، فيما عدا تلك التي يعمل برنامج الأمم المتحدة للبيئة كمجرد أمين خزينة لها، نحو تمويل الأنشطة التي تتوافق مع برنامج العمل؛
- ١٢ - يدعو إلى تخصيص حصة مناسبة من الميزانية العادية للأمم المتحدة، لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة؛
- ١٣ - يؤكد مجدداً الحاجة إلى وجود موارد مالية مستقرة وكافية ويمكن التنبؤ بها لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة ووفقاً لقرار الجمعية العامة ٢٩٩٧ (د - ٢٧) المؤرخ ١٥ كانون الأول/ديسمبر ١٩٧٢، الذي أكد على الحاجة إلى النظر في أن تدرج، على نحو مناسب، جميع التكاليف الإدارية وتكاليف شؤون الإدارة لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة في سياق الميزانية العادية للأمم المتحدة، يتطلع إلى رؤية تنفيذ طلبات الجمعية العامة إلى الأمين العام للأمم المتحدة التي تدعوه إلى إبقاء احتياجات برنامج البيئة ومكتب الأمم المتحدة في نيروبي من الموارد قيد الاستعراض، حتى يتسنى، القيام بطريقة فعالة، بتقديم الخدمات اللازمة لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة وغيره من هيئات ومنظمات الأمم المتحدة في نيروبي؛
- ١٤ - يطلب إلى المدير التنفيذي أن يعد، بالتشاور مع لجنة الممثلين الدائمين، برنامج عمل وميزانية لصندوق البيئة لفترة السنتين ٢٠١٤ - ٢٠١٥ في حدود رقم إرشادي مقداره [ ] مليون من دولارات الولايات المتحدة؛

١٥ - يطلب أيضاً إلى المدير التنفيذي أن يقدم، بالتشاور مع لجنة الممثلين الدائمين، برنامج عمل محدّد الأولويات وموجهاً لتحقيق النتائج ومبسطاً وميزانية لفترة السنتين ٢٠١٤ - ٢٠١٥ لينظر فيهما ويوافق عليهما مجلس الإدارة في دورته السابعة والعشرين؛

١٦ - يطلب كذلك إلى المدير التنفيذي أن يعد، بالتشاور مع لجنة الممثلين الدائمين، استراتيجية متوسطة الأجل للفترة ٢٠١٤ - ٢٠١٧ تتضمن رؤية وأهدافاً وأولويات ومقاييس للأثر محدّدة بوضوح مع آلية فعالة للاستعراض من قبل الحكومات، ليوافق عليها مجلس الإدارة في دورته السابعة والعشرين.

## ثانياً - مقدمة

١ - يقدّم المدير التنفيذي لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة، طيه، إلى مجلس الإدارة وبرنامج العمل والميزانية المقترحين لفترة السنتين ٢٠١٢ - ٢٠١٣، وفقاً للقواعد المالية ٢١٠،١ - ٢١٠،٥ لصندوق البيئة وقرار الجمعية العامة ٢٩٩٧ (د - ٢٧) المؤرخ ١٥ كانون الأول/ديسمبر ١٩٧٢، الذي أنشأت الجمعية العامة بموجبه مجلس الإدارة وأمانة البيئة وصندوق البيئة.

٢ - ووفقاً للجزء الثاني من المقرر ٤٠ (د - ٣) المؤرخ ٣٠ نيسان/أبريل ١٩٧٥ والمقرر ٢٥/١٩ المؤرخ ٧ شباط/فبراير ١٩٩٧، يُلفت انتباه مجلس الإدارة إلى موارد صندوق البيئة: أي الموارد التي يملك المجلس سلطة مباشرة عليها، بموجب قرار الجمعية العامة ٢٩٩٧. ولتيسير مداولات المجلس بشأن التخصيص المقترح لموارد صندوق البيئة، تعرض أيضاً معلومات عن تخصيص أموال الصناديق الاستثمارية والمساهمات المخصصة ورسوم الدعم التي تجب على هذه الأموال (التي تعرف بـ "تكاليف دعم البرنامج") والميزانية العادية للأمم المتحدة. ويسترشد برنامج العمل والميزانية المقترحة لفترة السنتين ٢٠١٢-٢٠١٣ بالاستراتيجية متوسطة الأجل للفترة ٢٠١٠ - ٢٠١٣، بصيغتها التي أقرها مجلس الإدارة في مقرره د.١ - ٣/١٠ المؤرخ ٢٢ شباط/فبراير ٢٠٠٨. وهي تستند إلى الإطار الاستراتيجي للفترة ٢٠١٢ - ٢٠١٣ - الصك الأساسي الذي يحكم تخطيط البرامج والميزنة والرصد والتقييم في الأمم المتحدة - بصيغته المعدّلة التي وافقت عليها لجنة البرنامج والتنسيق في دورتها الخمسين.<sup>(٤)</sup>

٣ - وفي إعداد برنامج العمل والميزانية لفترة السنتين ٢٠١٠ - ٢٠١١، كان برنامج الأمم المتحدة للبيئة في طليعة من أخذوا بتطبيق نهج الإدارة بأسلوب التنسيب المرن في تنفيذ البرامج.<sup>(٥)</sup> ويسعى هذا النهج إلى تسخير الخبرة التخصّصية القطاعية المتاحة في شعب برنامج الأمم المتحدة للبيئة الست لإنجاز البرامج الفرعية الستة الشاملة لكل منها لعدة قطاعات. وقد تمكّن برنامج الأمم المتحدة للبيئة، بفضل قيامه بأول محاولة رسمية تضطلع بها الأمانة العامة للأمم المتحدة لتطبيق نهج الإدارة بأسلوب التنسيب المرن، من تعزيز تركيزه على النتائج واستخدام الموارد الموجودة على نحو أفضل. وتم ذلك للبرنامج عن طريق تحسين التنسيق والقضاء على الازدواجية والتطابق و"عقلية الصومعة" أي جنوح الموظفين للعمل كل على حدة بمعزل عن الآخرين، وهو ما تميّز به الشعب القائمة على إنجاز برامج فرعية خاصة بها. ولقد استخلصت دروس من تطبيق هذا النهج وتم القيام بمجموعة كبيرة من التغييرات التنظيمية

(٤) (A/64/16، A/65/6 (Prog. 11) (الملحق)).

(٥) UNEP/GC.25/12.

والسياساتية التي لا يزال الكثير منها جارياً. وفقاً لطلب اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية استفاد برنامج العمل والميزانية المقترحين لفترة السنتين ٢٠١٢ - ٢٠١٣ من هذه الدروس المكتسبة ومن التغييرات التنظيمية والسياساتية الناتجة<sup>(٦)</sup>. ويرد في الجزء بء أدناه موجز للدروس المستفادة في هذا الصدد.

٤ - ووفقاً لمقرر مجلس الإدارة ٢٠/٢٢ المؤرخ ٧ شباط/فبراير ٢٠٠٣، يمثل برنامج العمل والميزانية لفترة السنتين ٢٠١٢ - ٢٠١٣ لقواعد وإجراءات ميزانية الأمم المتحدة؛ وقد تم تحسين عرض البرنامج والميزانية ليتواءم مع عرض برامج وميزانية الأمم المتحدة.<sup>(٧)</sup> وفيما دأب برنامج الأمم المتحدة للبيئة في الماضي على إعداد عرضين للميزانية مختلفين تمام الاختلاف، صياغة وتنفيذاً وإبلاغاً، يقدم أحدهما إلى مجلس الإدارة والآخر إلى الجمعية العامة ويحتويان على أشكال ومصطلحات مختلفة، فهو قد اتخذ الآن تدابير لتسوية هذه الاختلافات. ولاتباع نهج واحد متوائم ومبسّط لتخطيط البرامج وتقديم التقارير والميزنة آثار تتعلق بتحقيق الفعالية والكفاءة داخلياً. والأمل معقود على أن ييسر الوضوح والاتساق الناتجين أيضاً تحسين الإدارة في برنامج الأمم المتحدة على يد دوله الأعضاء.

٥ - واستجابة لطلب من مجلس الإدارة في مقرره ٩/٢٤ المؤرخ ٩ شباط/فبراير ٢٠٠٧ و١٣/٢٥ المؤرخ ٢٠ شباط/فبراير ٢٠٠٩، وطلب من اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية، يعكس برنامج العمل والميزانية لفترة السنتين ٢٠١٢ - ٢٠١٣ أولويات محسّنة وعرضاً مبسّطاً وتوجهاً معمّماً نحو إحراز نتائج. وهذا يلبي الحاجة إلى تحقيق نتائج متفق عليها وقابلة للقياس في جميع أجزاء المنظمة من خلال عرض الإنجازات المتوقعة ومؤشرات الإنجاز للتوجيه التنفيذي والإدارة ودعم البرنامج، وهي العناصر الرئيسية لما كان يسمى في الماضي ميزانية الدعم<sup>(٨)</sup>. كما أنه ييسر الاستعراض الشامل للبرامج الفرعية لبرنامج البيئة عن طريق عرض تقديرات الموارد والاحتياجات تحت كل برنامج فرعي. وفي الماضي لم تكن هذه المعلومات موجودة إلا في عروض برنامج عمل برنامج البيئة وميزانيته التي تقدّم إلى الجمعية العامة.<sup>(٩)</sup> ويستجيب الشكل النموذجي الجديد أيضاً إلى طلب مجلس الإدارة الوارد في مقرره ١٣/٢٥ الذي مفاده أن يربط برنامج العمل والميزانية لفترة السنتين ٢٠١٢ - ٢٠١٣ موارد الشعب بالبرامج الفرعية.

٦ - وتجدر الإشارة إلى أن مجلس الإدارة، وفقاً لمقرره ٣١/٢١ المؤرخ ٩ شباط/فبراير ٢٠٠١ و٢٠/٢٢، لا يوافق على جدول توظيف لصندوق البيئة إلاّ فيما يتصل بميزانية الدعم (أي التوجيه التنفيذي والإدارة ودعم البرنامج). وفيما يتصل ببرنامج عمل واحتياطي صندوق البيئة تناط السلطة في مجال مستويات التوظيف بالمدير التنفيذي، رهناً بتوافر الأموال والامتثال للنظامين الأساسيين والإداريين للأمم المتحدة. ويتضمن المرفق الأول لهذا التقرير الولايات التشريعية التي تم في إطارها وضع برنامج عمل برنامج البيئة وميزانيته، بينما يتضمن المرفق الثاني قائمة بجميع توصيات مجلس مراجعي حسابات الأمم المتحدة التي تم تنفيذها الكامل.

(٦) A/64/7.

(٧) A/64/6 (Sect. 14).

(٨) A/64/7، UNEP/GC.25/12/Add.1.

(٩) A/64/6 (Sect. 14).

## ألف - التوجه العام

٧ - تقع المسؤولية الرئيسية عن البيئة داخل منظومة الأمم المتحدة على عاتق برنامج الأمم المتحدة للبيئة. ويستمد البرنامج ولايته من قرار الجمعية العامة ٢٩٩٧ (د - ٢٧)، الذي أنشأت الجمعية العامة بموجبه مجلس إدارة برنامج الأمم المتحدة للبيئة، وأمانة شؤون البيئة، وصندوق البيئة. وقد أوضح مجلس إدارة برنامج الأمم المتحدة للبيئة، في مقرره ١/١٩، دور البرنامج وولايته، وذلك في إعلان نيروبي بشأن دور وولاية برنامج الأمم المتحدة للبيئة، الذي اعتمدهت الجمعية العامة في وقت لاحق في مرفق قرارها د.١ - ٢/١٩. وأوردت الجمعية العامة تفاصيل أخرى عن ولاية برنامج الأمم المتحدة للبيئة في قرارها ٢٤٢/٥٣.

٨ - وأكد مجلس الإدارة مجدداً، في مقرره د.١ - ١/٧ المتعلق بالإدارة البيئية الدولية، الحاجة إلى تعزيز برنامج الأمم المتحدة للبيئة، وإرسائه على قاعدة علمية أمتن، ودعا إلى عدة أمور منها أن يقدم برنامج الأمم المتحدة للبيئة مزيداً من الدعم في مجالي بناء القدرات والتكنولوجيا للبلدان النامية والبلدان التي تمر اقتصاداتها بمرحلة انتقالية، كما دعا إلى تحسين التنسيق فيما بين الاتفاقات البيئية المتعددة الأطراف، وتعزيز التنسيق والتعاون على نطاق منظومة الأمم المتحدة. وأعادت الجمعية العامة التأكيد مؤخراً في قرارها ٢٠٤/٦٤، على دور برنامج الأمم المتحدة للبيئة بوصفه الهيئة الرئيسية المختصة بالبيئة داخل منظومة الأمم المتحدة، وشددت على الحاجة إلى مواصلة النهوض بخطة بالي الاستراتيجية للدعم التكنولوجي وبناء القدرات وتنفيذ أهدافها بالكامل في مجالي بناء القدرات وتقديم الدعم التكنولوجي للبلدان النامية والبلدان التي تمر اقتصاداتها بمرحلة انتقالية. ورحبت في هذا الصدد، بقرار تعميم خطة بالي الاستراتيجية بوصفها جزءاً لا يتجزأ من استراتيجية برنامج الأمم المتحدة للبيئة على الأجل المتوسط للفترة ٢٠١٠ - ٢٠١٣.

٩ - وطلب مجلس الإدارة في مقرره ٩/٢٤، إعداد استراتيجية متوسطة الأجل للفترة ٢٠١٠-٢٠١٣ تتضمن رؤية واضحة وأهدافاً وأولويات ومقاييس للأثر وآلية قوية لتقوم الحكومات باستعراضها. واسترشاداً بالأدلة العلمية، ومنها الاستنتاجات الواردة في تقرير سلسلة توقعات البيئة العالمية، والأولويات المنبثقة عن المنتدى العالمية والإقليمية، حددت ست أولويات مواضيعية شاملة لعدة قطاعات فيما يتعلق بصياغة الاستراتيجية المتوسطة الأجل لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة للفترة ٢٠١٠ - ٢٠١٣، لتوفير توجيه أكثر تركيزاً على النتائج فضلاً عن التوجيه الاستراتيجي لأعمال البرنامج في المستقبل. وبعد عملية تشاورية موسعة مع لجنة الممثلين الدائمين لدى البرنامج، اتخذ مجلس إدارة برنامج الأمم المتحدة للبيئة/المنتدى البيئي الوزاري العالمي، في دورته الاستثنائية العاشرة المعقودة في شباط/فبراير ٢٠٠٨، المقرر د.١ - ٣/١٠ الذي رحب فيه بالاستراتيجية المتوسطة الأجل للفترة ٢٠١٠ - ٢٠١٣، وأذن للمدير التنفيذي باستخدامها في صياغة الخطة البرنامجية لبرنامج البيئة لفترة السنتين. وأقر مجلس الإدارة في مقرره ١٣/٢٥، الخطة البرنامجية لفترة السنتين ٢٠١٠ - ٢٠١١، بما يكفل الاتساق مع استراتيجية البرنامج المتوسطة الأجل للفترة ٢٠١٠ - ٢٠١٣. ويراعي الإطار الاستراتيجي للفترة ٢٠١٢ - ٢٠١٣ الالتزام بالاستراتيجية الشاملة المتوسطة الأجل للفترة ٢٠١٠ - ٢٠١٣، وتأمين تواصل العمل بدءاً من فترة السنتين ٢٠١٠ - ٢٠١١، ومن ثم الحفاظ على البرامج الفرعية الستة نفسها، وبالقدر المستطاع، على الإنجازات المتوقعة بغية تحقيق الأهداف الواردة في الاستراتيجية المتوسطة الأجل.

١٠ - وسيستمر تنفيذ البرنامج في فترة السنتين ٢٠١٢ - ٢٠١٣ عن طريق الشعب برنامج الأمم المتحدة للبيئة القائمة، بما يكفل التماسك والتآزر بين الممارسات المهنية الشاملة، كالممارسات في مجالات العلم والقانون والاقتصاد والاتصالات. وسيظل مفهوم التنمية المستدامة وأهدافها يوفر إطاراً شاملاً يتيح التماسك الاستراتيجي عبر الأولويات المواضيعية الست. وعلاوة على ذلك، سيواصل برنامج البيئة مساهمته في المناقشة الجارية على الصعيد الحكومي الدولي بشأن مفهوم الاقتصاد الأخضر، وتعزيز شراكته مع الشركاء الرئيسيين مثل: مرفق البيئة العالمية، وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي، ومنظمة الأمم المتحدة للأغذية والزراعة، والبنك الدولي، ومصارف التنمية الإقليمية، والشبكات والمجموعات الرئيسية ذات القاعدة العلمية. وستعزز هذه الاستراتيجيات والسياسات المؤسسية والنهج المحسّدة فيها الإدارة القائمة على النتائج في برنامج الأمم المتحدة للبيئة، وتزيد المساهمة الإدارية في مجال تنفيذ البرامج واستخدام الموارد، وتكفل في الوقت نفسه استفادة جميع البرامج الفرعية من الخبرة التخصصية القطاعية ذات الصلة.

١١ - وتتسم بيئة السياسات الدولية الأعم وعمليات إصلاح الأمم المتحدة بأهمية كبيرة بالنسبة لعمل برنامج الأمم المتحدة للبيئة. وفي هذا الصدد، توفّر خطة جوهانسبرغ للتنفيذ والنتائج الختامية الأخرى لمؤتمر القمة العالمي للتنمية المستدامة واستراتيجية موريشيوس لمواصلة تنفيذ برنامج العمل من أجل التنمية المستدامة للدول الجزرية الصغيرة النامية توجيهات واضحة. ومن المتوقع أن تكتسي الأهداف الإنمائية للألفية، ونتائج أعمال الدورة التاسعة عشرة للجنة التنمية المستدامة التي ستعقد في عام ٢٠١١، ومؤتمر الأمم المتحدة للتنمية المستدامة الذي سيعقد في عام ٢٠١٢، في جملة أحداث أخرى، أهمية خاصة بالنسبة لأنشطة البرنامج، وقد تترك أثراً على برنامج عمله.

١٢ - يواجه العالم تحدياً بيئياً لم يسبق له مثيل، وهو تحدي يفرض تحديات ويخلق فرصاً في آن واحد. وتظهر الأدلة العلمية المتزايدة أن النظم الإيكولوجية تتعرض لضغط غير مسبوق، وإن آفاق التنمية المستدامة معرضة بالتالي لتهديد خطير. وسيواصل البرنامج، من خلال عملية التوقعات البيئية العالمية، إجراء تقييمات بيئية عالمية شاملة ومتكاملة وذات مصداقية علمية. وحرصاً على تأمين الظروف البيئية اللازمة للازدهار والاستقرار والإنصاف، ستدعو الحاجة إلى توفير الاستجابات في الوقت المطلوب وعلى نحو يتناسب مع مستوى التحديات البيئية. ولكي تتوفر هذه الاستجابات، يتعين على الحكومات، والمجتمع الدولي، والقطاع الخاص، والمجتمع المدني، وعمامة الجمهور، الاضطلاع بدور هام. ولن يألو البرنامج جهداً في أداء دوره في تحديد وتسهيل ودعم الاستجابات الملائمة لتلك التحديات والفرص البيئية، مع مراعاة أدوار المنظمات الأخرى المشاركة في التنمية المستدامة والحالات المحددة للبلدان.

١٣ - وسيواصل البرنامج، في إطار استراتيجيته المتوسطة الأجل للفترة ٢٠١٠ - ٢٠١٣، تركيز جهوده خلال فترة السنتين ٢٠١٢ - ٢٠١٣ على الأولويات المواضيعية الشاملة الست وهي: تغيير المناخ والكوارث والتراعات، وإدارة النظم الإيكولوجية، والإدارة البيئية، والمواد الضارة والنفايات الخطرة، والكفاءة في استخدام الموارد والاستهلاك والإنتاج المستدامان على النحو المبين أدناه في الفقرات ١٥ - ٢٠.

١٤ - وسيضطلع البرنامج، اتساقاً مع ولايته والمزايا النسبية التي يتمتع بها، بدوره المميز في الإشراف على المسائل البيئية ضمن المجالات المواضيعية الشاملة ذات الأولوية، عن طريق حفز التعاون والعمل الدوليين وتعزيزهما؛ وإطلاق التحذيرات المبكرة وإسداء المشورة في مجال السياسات استناداً إلى مبادئ علمية



سليمة؛ وتسهيل وضع القواعد والمعايير وتنفيذها وتطويرها؛ ودعم وضع السياسات والقوانين الدولية والوطنية؛ وإقامة روابط متينة بين الاتفاقيات البيئية الدولية؛ وتقديم خدمات الدعم التكنولوجي وبناء القدرات تمشياً مع أولويات البلدان. ويعكس برنامج العمل أيضاً تركيزاً متواصلًا على إنجازات المنظمة بشأن خطة بالي الاستراتيجية للدعم التكنولوجي وبناء القدرات وتحسين دعم برنامج الأمم المتحدة للبيئة للجهود المبذولة من أجل التخفيف من حدة الفقر والتنمية الوطنية والأولويات الاقتصادية، على أساس ولاية المنظمة، مع ضمان أن يتم اختبار تجريبي للعمل الذي تضطلع به المنظمة في مجال تطوير المنهجية والأدوات وبيان عملي له في البلدان ثم استخدامه بعد ذلك في حفر مزيد من العمل من قِبَل بقية منظومة الأمم المتحدة. وسيكتسي عمل البرنامج مع أمانات الاتفاقيات البيئية المتعددة الأطراف أهمية بالغة ويساعدها على دعم البلدان في تنفيذ الأهداف والالتزامات ذات الصلة. ويرد في الفقرات ٢١ - ٢٧ أدناه مزيداً من الوصف للعناصر الرئيسية لاستراتيجية برنامج الأمم المتحدة للبيئة على صعيد تنفيذ برنامج العمل.

١٥ - *تغيّر المناخ*: في إطار النهج الذي تتبعه الأمم المتحدة في التصدي لتغيّر المناخ، سيساعد برنامج البيئة على تعزيز قدرة البلدان، وتحديدًا الأكثر ضعفاً منها، على بناء قدرتها على التكيف في مواجهة آثار تغيّر المناخ ودعم البلدان في الانتقال إلى مجتمعات قليلة الاعتماد على الكربون، وذلك عن طريق بناء القدرات وإشراك القطاع الخاص بغية رفع الكفاءة في استخدام الطاقة. وسيجري البرنامج تقييمات علمية، ويقدم المشورة السياساتية والتشريعية، ويضطلع بتدخلات يتم التركيز فيها على ثلاثة من المجالات ذات الأولوية:

(أ) نهج التكيف القائم على النظم الإيكولوجية: بناء القدرة على التكيف في مواجهة آثار تغيّر المناخ، من خلال تدابير قائمة على النظم الإيكولوجية؛

(ب) تخفيض الانبعاثات الناجمة عن إزالة الأحراج وتدهور الغابات في البلدان النامية: مساعدة البلدان على الاستفادة من المنافع المشتركة لخفض الانبعاثات الناجمة عن إزالة الأحراج وتدهور الغابات، فضلاً عن النظر في دور حفظ الغابات والإدارة المستدامة للغابات وأرصدة الغابات (والأشكال الأخرى لعزل الكربون الآتي من مصادر أرضية) في تعزيز استدامة خفض الانبعاثات الناجمة عن إزالة الأحراج وتدهور الغابات عموماً؛

(ج) الجاهزية للتكنولوجيا النظيفة: دعم تنمية جاهزية البلدان للانتقال للأخذ بالتكنولوجيا النظيفة. وسوف يشدّد برنامج البيئة على أوجه التآزر بين التنمية والسياسات المناخية والمنافع المشتركة لإجراءات التصدي لتغيّر المناخ ومساهمتها في الاستدامة البيئية.

١٦ - *الكوارث والتراعات*: سوف يعمل برنامج الأمم المتحدة للبيئة على بناء القدرات الوطنية على التقليل إلى أدنى حد ممكن من الأخطار التي تهدد الرفاه البشري نتيجة للأسباب والعواقب البيئية الناجمة عن الكوارث الطبيعية والكوارث التي من صنع الإنسان الحالية والمحتملة، وعلى التوعية بالمخاطر البيئية المتصلة بالتراعات في سياق قرار الجمعية العامة ٢٠٠٩/٥٨، وذلك باتباع نهج متكامل يشمل ثلاث دعائم تنفيذية رئيسية هي: الحدّ من أوجه الضعف والأخطار؛ والتصديّ لحالات الطوارئ والإنعاش؛ وتعميم مراعاة البيئة. وسيركّز برنامج البيئة، في إطار هذه الدعائم، على أهمية التصديّ للأخطار وأوجه

الضعف البيئية، باعتبار ذلك شرطاً أساسياً لتحقيق التنمية المستدامة. وسيسعى برنامج البيئة إلى إدراج الاحتياجات المتعلقة بإدارة البيئة في خطط الإنعاش الخاصة بالعناصر الفاعلة ذات الصلة في الأمم المتحدة.

١٧ - إدارة النظم الإيكولوجية: سوف يسهّل برنامج الأمم المتحدة للبيئة اتباع نهج شامل لقطاعات متعددة ومتكامل في إدارة النظم الإيكولوجية، سعياً لقلب الاتجاه التراجعي لخدمات النظام الإيكولوجي وزيادة قدرة النظم الإيكولوجية على تحمّل الصدمات الخارجية، كتدهور الموئل، وانتشار الأنواع الغازية، وتغيّر المناخ، والتلوث والاستغلال الجائر للموارد الطبيعية. وسيواصل برنامج البيئة التحفيز على اتباع نهج متكاملة في تقييم وإدارة نظم المياه العذبة والنظم البرية والساحلية والبحرية. وتيسيراً لاتباع نهج أكثر تكاملاً، سيستعين برنامج البيئة بقاعدة معارفه والتقييمات البيئية المتكاملة لتحقيق إدارة أكثر فعالية للنظم الطبيعية على نطاقات متعددة وعلى امتداد عدة قطاعات، من خلال بناء القدرات التقنية والمؤسسية. وسيشجّع برنامج البيئة نهج الإدارة القائم على التكيف مع آثار تغيّر المناخ والإشراك في اتخاذ القرارات والتمويل المستدام عن طريق الدفع مقابل الخدمات البيئية أو الاستثمار فيها، وذلك لتعزيز محرّكات التغيير في النظم الإيكولوجية التي تعكس اتجاه التدهور وتزيد من قدرة النظام الإيكولوجي على التحمّل.

١٨ - الإدارة البيئية: سوف يسترشد عمل برنامج الأمم المتحدة للبيئة في هذا المجال، بصفة خاصة، بمقرر مجلس الإدارة د.١ - ١/٧ المتعلّق بالإدارة البيئية الدولية. وعلى الصعيد العالمي، ستدعم أمانة برنامج الأمم المتحدة للبيئة مجلس الإدارة/المنتدى البيئي الوزاري العالمي في الاضطلاع بدوره المحوري في صنع القرار الدولي فيما يتعلق بإدارة البيئة وفي وضع جدول الأعمال البيئي العالمي. وسوف يعمل برنامج البيئة على:

(أ) وضع أولويات لجهوده الرامية إلى تطوير الاتساق والتعاون في مجال البيئة على نطاق منظومة الأمم المتحدة، ولا سيما عن طريق الإسهام في وضع السياسات العامة المتعلقة بالإدارة البيئية في إطار مجلس الرؤساء التنفيذيين والمنتديات الأخرى المشتركة بين الوكالات، وعن طريق الاستفادة التامة من فريق إدارة البيئة؛

(ب) التعاون مع الاتفاقات البيئية المتعددة الأطراف، ودعم التعاون فيما بينها من أجل تيسير تنفيذها على نحو فعّال، وإقامة شراكات مع هيئات الإدارة التابعة لآليات العمليات الحكومية الدولية الأخرى وأماناتها من أجل تعزيز النظم المتعاضدة المشتركة بين البيئة والمجالات الأخرى ذات الصلة؛

(ج) مواصلة تشجيع التعاون الدولي والإجراءات الدولية المستندة إلى مبادئ علمية سليمة، ودعم تقرير السياسات على أساس علمي؛ وتحفيز الجهود الدولية الرامية إلى مواصلة تحقيق الأهداف المتفق عليها دولياً؛

(د) تعزيز الدعم المقدم لإشراك الجهات غير الحكومية صاحبة المصلحة والمجتمع المدني في الإدارة البيئية على جميع المستويات؛

(هـ) دعم الحكومات في وضع وتنفيذ وتعزيز المؤسسات والقوانين الهادفة إلى تعزيز الإدارة البيئية من أجل تحقيق التنمية المستدامة، ولا سيما بإدماج البيئة في السياسات القطاعية الأخرى والاستفادة إلى أقصى حد ممكن من محفل مجموعة الأمم المتحدة الإنمائية بما يتفق مع جهود إصلاح الأمم المتحدة.

١٩ - المواد الضارة والنفايات الخطرة: كجزء من الجهود الأوسع نطاقاً التي تبذلها الأمم المتحدة للحدّ من الآثار البيئية والصحية للمواد الضارة والنفايات الخطرة، سيقوم برنامج الأمم المتحدة للبيئة بما يلي:

- (أ) إعطاء الأولوية لإنشاء تحالفات استراتيجية مع جميع أصحاب المصلحة؛
- (ب) تعزيز السلامة الكيميائية ضمن نهج منسق يقوم على دورة الحياة، ووفقاً لأهداف النهج الاستراتيجي للإدارة الدولية للمواد الكيميائية الذي اعتمد في دبي في شباط/فبراير ٢٠٠٦؛
- (ج) دعم إنشاء وتطوير نُظم متفق عليها دولياً لإدارة المواد الكيميائية، يمثّل فيها إنشاء نظام بشأن الزئبق مجالاً متميّزاً لعمل برنامج الأمم المتحدة للبيئة خلال فترة السنتين؛
- (د) تقديم الخدمات لعملية النهج الاستراتيجي للإدارة الدولية للمواد الكيميائية وتنفيذ عنصرها البيئي، ومساعدة البلدان على زيادة قدرتها على الإدارة السليمة للمواد الكيميائية والنفايات الخطرة؛
- (هـ) دعم المبادرات المتعلقة بإدارة مواد كيميائية معيّنة تثير قلقاً عالمياً مثل الزئبق والملوثات العضوية الثابتة وغيرها من المواد المشمولة بالاتفاقات البيئية المتعددة الأطراف؛
- (و) معالجة المسائل المستجدة المتصلة بالمواد الكيميائية والنفايات الخطرة، والاستمرار في المشاركة في المبادرات من قبيل الشراكة من أجل نظافة الوقود والمركبات.
- ٢٠ - الكفاءة في استخدام الموارد والاستهلاك والإنتاج المستدامان: سوف يشجّع برنامج الأمم المتحدة للبيئة الإصلاحات في السياسات الحكومية، والتغييرات في الممارسات والقرارات الإدارية للقطاع الخاص، وتعميق وعي المستهلك، باعتبار ذلك وسيلة للحدّ من آثار النمو والتنمية الاقتصادية على استنفاد الموارد وتدهور البيئة. ويمثّل إطار التنمية المستدامة جزءاً لا يتجزأ من عمل هذا البرنامج الفرعي. وسوف تسهم الأنشطة الجارية في إطار هذا البرنامج الفرعي أيضاً في المناقشات المستتيرة على الصعيد الحكومي والدولي بشأن الاقتصاد الأخضر في سياق التنمية المستدامة. وسيقوم برنامج الأمم المتحدة للبيئة بما يلي:
- (أ) تعزيز الأساس العلمي لعملية اتخاذ القرارات في القطاعين العام والخاص؛
- (ب) إسداء المشورة للحكومات والقطاع الخاص بشأن السياسات والإجراءات التي تحقق زيادة الكفاءة في استخدام الموارد والتقليل من التلوّث باتباع نهج يستند إلى دور حياة المنتج؛
- (ج) التشجيع على تطبيق نهج الإدارة البيئية واستخدام التكنولوجيا السليمة بيئياً، والإدارة المتكاملة للنفايات، وإقامة الشراكات بين القطاعين العام والخاص، من أجل خلق دورات حياة وسلاسل إمدادات للمنتجات أكثر استدامة؛
- (د) زيادة توعية المستهلكين بالاستهلاك والإنتاج المستدامين، من أجل التأثير على خياراتهم فيما يتعلق بالسلع والخدمات؛
- (هـ) إيلاء الأولوية لدعم برنامج البيئة لإطار السنوات العشر لبرنامج الإنتاج والاستهلاك المستدامين في إطار عملية مراكش؛

(و) العمل مع شبكة شركاء برنامج البيئة من أجل رصد تقدم المبادرات التعاونية المتعلقة بتحقيق الكفاءة في استخدام الموارد والإنتاج والاستهلاك المستدامين وتنفيذها.

٢١ - وستكون الاستراتيجية التي ستتبع في تنفيذ البرنامج متسقة مع ولاية برنامج البيئة ومزاياه النسبية. وستستمر عمليات الرصد والتقييم البيئيين ذات المصدقية العلمية في توفير الأساس الذي يستند إليه البرنامج في تنفيذ الأولويات المواضيعية الشاملة لعدة قطاعات. وسيعزز ذلك النهج دور العلم في تحديد الأولويات واتخاذ القرارات عن علم. وسيلهم برنامج الأمم المتحدة للبيئة الإجراءات والابتكارات البيئية ويعززها فيما بين الحكومات وكيانات الأمم المتحدة الشريكة والقطاع الخاص والمجتمع المدني، بما فيه الأوساط العلمية والفئات المهمشة. وسييسر البرنامج التعاون الدولي وتوفير توجيهات واسعة النطاق بشأن السياسات العامة في المجال البيئي من خلال عمليات منها عملية مجلس الإدارة/المنتدى البيئي الوزاري العالمي على الصعيد العالمي، وعن طريق دعم العمليات على المستوى الوزاري وغيرها من العمليات الحكومية الدولية على الصعيدين الإقليمي ودون الإقليمي.

٢٢ - وعلاوة على ذلك، سيواصل برنامج الأمم المتحدة للبيئة تعزيز دور السلطات البيئية الوطنية في عمليات التنمية والتخطيط الاقتصادي، وسيعمل على تيسير إدماج الاعتبارات البيئية في السياسات القطاعية الوطنية وفي عمليات التخطيط والبرامج الإنمائية. وهو سيحفز العمليات التي يشارك فيها أصحاب مصلحة متعددون وتهدف إلى الجمع بين الحكومات وقطاع الأعمال والمجتمع المدني من أجل تطوير وتحسين تنفيذ التدابير التشريعية والطوعية والحوافز الاقتصادية المتصلة بالبيئة وعمارسات الشركات. وسيعمل البرنامج على تسهيل استفادة البلدان النامية والبلدان التي تمر اقتصاداتها بمرحلة انتقالية من التمويل العادل والمستدام للعمل البيئي، سواء من المصادر العامة أو الخاصة، بما في ذلك الآليات القائمة على السوق.

٢٣ - وسوف تشهد فترة السنتين ٢٠١٢ - ٢٠١٣ زحماً متواصلًا نحو تنفيذ خطة بالي الاستراتيجية لدعم التكنولوجيا وبناء القدرات والدعم التكنولوجي في عملية التنفيذ في جميع المجالات المواضيعية الشاملة ذات الأولوية، وبالتالي سيشكلان جزءاً لا يتجزأ من جميع البرامج الفرعية. وسيجري تنسيق تنفيذ خطة بالي الاستراتيجية على الصعيدين الوطني والإقليمي عبر المكاتب الإقليمية لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة، الذي سيقوم تحالفات استراتيجية مع شركاء من داخل أسرة الأمم المتحدة وبشكل متزايد، من المجتمع المدني والقطاع الخاص سعيًا منه لتوسيع النطاق الذي يغطيه على الصعيدين الوطني والإقليمي ولحفز العمل. وفضلاً عن ذلك، سيشتجّع برنامج الأمم المتحدة للبيئة بقوة التعاون فيما بين بلدان الجنوب ويسهله باعتباره إحدى الآليات الرئيسية لتنفيذ خطة بالي الاستراتيجية من أجل دعم التكنولوجيا وبناء القدرات.

٢٤ - ويتم تنفيذ البرنامج من خلال الهيكل المؤسسي لبرنامج البيئة الذي يتكون من الشعب الست القائمة وشبكة من ستة مكاتب إقليمية، عن طريق الاستفادة من مجالات تخصصها ومن حضورها الاستراتيجي وقدرتها على الإنجاز على الصعيد الإقليمي. وتتولى شعبة التكنولوجيا والصناعة والاقتصاد قيادة البرامج الفرعية ١ و ٥ و ٦. كما تتولى شعبة تنفيذ السياسات البيئية قيادة البرنامجين الفرعيين ٢ و ٣، بينما تتولى شعبة القانون البيئي والاتفاقيات البيئية قيادة البرنامج الفرعي ٤. أما شعبة الإنذار المبكر والتقييم فهي مسؤولة عن توفير قاعدة علمية سليمة لجميع البرامج الفرعية، كما تضطلع بدعم مهمة كبير

العلماء. وتتولى شعبة التعاون الإقليمي، من خلال المكاتب الإقليمية والمكاتب القطرية المرتبطة بها، المسؤولية عن تحديد الأولويات الإقليمية والوطنية، وضمان أن يتم الاسترشاد بتلك الأولويات في وضع برنامج العمل وتنفيذه، وتوفير التوجيه الاستراتيجي، لعمل برنامج الأمم المتحدة للبيئة وتنسيق تنفيذه وتماسكه على الأصعدة الإقليمية ودون الإقليمية والقطري. وتتولى شعبة الاتصالات والإعلام المسؤولية عن الاتصال وعن إنتاج المنشورات لجميع البرامج الفرعية.

٢٥ - وسيتابع برنامج الأمم المتحدة للبيئة الإنجاز المعزز للبرامج من خلال عدد من العمليات والشراكات. وفي سياق التنسيق على نطاق منظومة الأمم المتحدة، سيشترك برنامج الأمم المتحدة للبيئة مع مجموعة الأمم المتحدة الإنمائية من أجل تعزيز الإدماج المنهجي للاستدامة البيئية في البرامج القطرية للأمم المتحدة. كما سيعمل برنامج الأمم المتحدة للبيئة مع مجموعة كاملة من أصحاب المصلحة والشركاء تشمل المجتمع المدني والقطاع الخاص ووكالات المعونة الثنائية، مع الاستفادة من الموارد المتاحة لكل منها وخبراتها وما تتمتع به من مزايا نسبية. وسيعمل برنامج البيئة على توثيق التعاون بين برنامجه الفني وعمل لجنة الأمم المتحدة العلمية المعنية بآثار الإشعاع الذري التي يقدم الدعم لأمانتها.

٢٦ - وسيواصل برنامج البيئة إدماج الإنصاف والمساواة بين الجنسين في جميع سياساته وبرامجه ومشاريعه، مع إيلاء اهتمام خاص لدور المرأة في صنع السياسات البيئية، والإدارة البيئية، والإنذار المبكر، وإدارة الكوارث. وسيستمر توسيع نطاق التزام برنامج البيئة بتعميم الإنصاف والمساواة بين الجنسين في برامجه، ليشمل عمله مع الشركاء ومع الوكالات والصناديق والبرامج الأخرى التابعة لمنظومة الأمم المتحدة.

٢٧ - وسيستمر برنامج البيئة، بوصفه وكالة منفذة لمرفق البيئة العالمية، في تقديم المساعدة للبلدان المستحقة لها من أجل وضع وتنفيذ مشاريع في مجالات العمل الرئيسية الستة التي يركز عليها المرفق، وذلك وفقاً لتوجيهات الهيئات الإدارية للاتفاقات البيئية المتعددة الأطراف، التي يعمل مرفق البيئة بمثابة آلية تمويل لها. وسيركز برنامج البيئة بصورة أساسية على مجالات ولايته، كما سيولي اهتمام خاص لاحتياجات البلدان الأفريقية وأقل البلدان نمواً والدول الجزرية النامية الصغيرة. ويواصل برنامج البيئة إسداء المشورة العلمية والتقنية للمرفق بشأن سياساته وبرامجه كما سيستمر في استضافة الفريق الاستشاري العلمي والتقني التابع لمرفق البيئة العالمية.

## باء - الدروس المستفادة

٢٨ - إن اتباع نهج الإدارة بأسلوب التنسيب المرن في تنفيذ برنامج العمل والميزانية لفترة السنتين ٢٠١٠ - ٢٠١١ هو في حد ذاته استجابة للدروس المستفادة على مدى فترات السنتين الماضية. وفي هذا الصدد، فقد تم وصف الأسباب الداعية لهذا النهج في برنامج العمل والميزانية لفترة السنتين ٢٠١٠ - ٢٠١١<sup>(١٠)</sup> وكمنظمة متشعبة جغرافياً وتضطلع بتنفيذ برامج عالمية من نيروبي وباريس وجنيف و٩ من المكاتب الإقليمية ومكاتب الاتصال ولها عمليات في ٥٠ من البلدان الأخرى، فإن تنفيذ البرامج الفرعية الستة الشاملة لعدة قطاعات يطرح على الخبراء القطاعيين لشعب برنامج البيئة ومكاتبه الإقليمية يتمثل في ضرورة العمل بصورة أوثق من أجل تنسيق عمليات التخطيط والتنفيذ والإبلاغ التي يقومون بها. ويساعد

التدقيق الناتج بفضل هذا التعاون في تكسير عقلية الصومعة السائدة لدى الموظفين والقضاء على الازدواجية والتطابق المميزين للشعب ذات البرامج الفرعية الخاصة بها. كما أنه يعزز أيضاً يركز برنامج البيئة على النتائج ويساعد على استخدام الموارد الشحيحة بطريقة أفضل. بيد أن العملية لم تكن خالية من الصعوبات. وقد كان للدروس المستفادة خلال عملية التخطيط ومرحلة التنفيذ المبكرة لبرنامج العمل والميزانية لفترة السنتين ٢٠١٠ - ٢٠١١ تأثير قوي في صياغة برنامج العمل والميزانية لفترة السنتين ٢٠١٢ - ٢٠١٣. وتتصل هذه الدروس بمسائل منها المسؤولية والمساءلة، وتنسيق البرامج، والاتصالات، والرصد، والتقييم، والإبلاغ ونسبة الأموال للبرامج الفرعية.

٢٩ - إن تحديد المسؤولية والمساءلة في برنامج هيكل برامجه الفرعية مناظر لهيكل المنظمة، حيث تتولى كل شعبة المسؤولية عن برنامج فرعي واحد، وهو مسألة واضحة نسبياً. أما هيكل المساءلة في برنامج البيئة فهو أكثر تعقيداً. فقد خلص مكتب خدمات الرقابة الداخلية، في مراجعته للحكومة التي أجراها في عام ٢٠١٠، إلى أنه في الوقت الذي يلقي فيه نهج التنسيب المرن في إدارة البرامج ترحيباً عاماً، بما في ذلك الترحيب من قبل الدول الأعضاء، هناك حاجة حقيقية إلى توضيح فيما يتعلق بتفويض السلطة والمسؤولية المساءلة المناطة بمختلف الشعب والموظفين المشتركين في تنفيذ البرامج الفرعية.<sup>(١١)</sup> ودُكر أيضاً أن خطوط الإبلاغ في نهج التنسيب المرن الجديد معقدة ولم يتعلم الموظفون بعد الكيفية التي يتم بها تنفيذ برنامج واحد يشمل ست شعب. ولضمان المساءلة الإدارية عن تنفيذ البرامج الفرعية الست الشاملة لعدة قطاعات، اتبع برنامج الأمم المتحدة للبيئة إطاراً جديداً ومبسّطاً للمساءلة البرنامجية يصف بوضوح مسؤولية الشعب - وبالتالي مسؤولية مديريها - عن النتائج المطلوبة في برنامجي العمل لفترة السنتين ٢٠١٠ - ٢٠١١ و٢٠١٢ - ٢٠١٣ (الإنجازات المتوقعة ومؤشرات الإنجاز والنواتج). أما تحديد مسؤولية مديري الشعب ومساءلتهم فيما يتعلق ببرنامج العمل المقترح لفترة السنتين ٢٠١٢ - ٢٠١٣ فهو مبيّن في الجزء الرابع في إطار كل برنامج من البرامج الفرعية ويرد موجز لهما في المرفق الثالث لهذا التقرير.

٣٠ - وفي الماضي كانت كل شعبة من شعب برنامج البيئة مسؤولة عن تنفيذ برنامج فرعي واحد. ومع إدخال نهج التنسيب المرن في إدارة البرامج، لم يعد هذا الأمر صحيحاً. فالشعب الآن مسؤولة عن مسائل تدخل في إطار برامج فرعية متعددة. وتترتب على هذا آثار فيما يتعلق بتنسيق البرامج الفرعية والاتصالات والرصد والإبلاغ. وخلال عملية التخطيط الواسعة النطاق التي سبقت تنفيذ برنامج العمل والميزانية المعتمدين لفترة السنتين ٢٠١٠ - ٢٠١١، كانت هذه المسائل متوقعة وتم تعزيز عمليات التخطيط والرصد والتقييم المشتركة بين الشعب.<sup>(١٢)</sup> كما تم أيضاً إنشاء آليات للتشاور والتنسيق من خلال فريق استشاري معني بالبرامج ولجنة لاستعراض المشاريع. وفي مراجعة عام ٢٠١٠ المذكورة أعلاه، خلص مكتب خدمات الرقابة الداخلية إلى أن نهج التنسيب المرن يُترجم إلى تنفيذ أنشطة شاملة للشعب تغطي مناطق جغرافية مختلفة وتتطلب آلية فعّالة للتشاور والتنسيق والمساءلة بحاجة إلى تعزيز. وفي هذا الصدد، قام برنامج البيئة بتعيين منسقين لكل برنامج فرعي مسؤولين عن كفالة التماسك والتنسيق ورصد الأداء البرنامجي والإبلاغ على مستوى البرامج الفرعية. وتُعرف الشعب التي ينقل إليها منسّقو

(١١) مكتب خدمات الرقابة الداخلية ٢٠١٠، مراجعة داخلية للإدارة في برنامج البيئة (AA2009/220/01).

(١٢) UNEP/GC.25/12.

البرامج الفرعية هؤلاء باسم "الشعب الرائدة". ويكلف مديرو هذه الشعب بمهمة تسهيل عمل منسقي البرامج الفرعية عن طريق السماح لهم بقدر من الموضوعية الفنية وتخصيص حصة مناسبة من موارد الشعب لتيسير عملهم. وتم أيضاً تطوير وتنفيذ خطط وسياسات جديدة للرصد والتقييم والإبلاغ.

٣١ - وتطلب أيضاً تخطيط وتنفيذ برنامج العمل والميزانية لفترة السنتين ٢٠١٠ - ٢٠١١ اتخاذ تدابير ملموسة لتعزيز الإدارة القائمة على تحقيق النتائج وإحداث نقلة في التركيز والتشديد من إنتاج المنشورات وإنجاز الدورات التدريبية والمشاريع الميدانية وخدمات إسداء المشورة وخدمة الاجتماعات إلى فهم لهذه المنتجات والخدمات واختبارها في تلبية احتياجات الوكالات الحكومية وغيرها من أصحاب المصلحة. وفي هذا الصدد، أدخل برنامج البيئة تغييرات ملموسة في عمليات استعراض برامجه ومشاريعه والموافقة عليها وذلك بغية تعزيز توافر المشاريع مع برنامج العمل المعتمد ومن أجل تحسين نوعية التخطيط ومدى تكميل المشاريع بعضها بعضاً. ويعمل برنامج البيئة على تحسين نوعية المشاريع وزيادة تحقيقه إلى نتائج قابلة للقياس وتنفيذه لخطه بالي الاستراتيجية مع القيام في الوقت نفسه بدوره التحفيزي في منظومة الأمم المتحدة.

٣٢ - وأفادت الدروس المكتسبة في هذا الصدد في إعداد برنامج العمل لفترة السنتين ٢٠١٢-٢٠١٣. فقد خفض برنامج البيئة عدد النواتج في برنامج العمل ليتسنى له زيادة تركيز عمله مع القيام، في الوقت نفسه، بتوضيح الكيفية التي يحقق بها نتائج قابلة للقياس في البلدان ويجفز منظمة الأمم المتحدة على مزيد من العمل. وتتطلب انتقال برنامج البيئة إلى الإدارة القائمة على تحقيق النتائج حدوث نقلة ثقافية في المنظمة من تخطيط إنجاز المنتجات والخدمات لبرنامج البيئة من تخطيط يتطلب فهماً لهذه المنتجات والخدمات واختباره في تلبية احتياجات الوكالات الحكومية وغيرها من أصحاب المصلحة، لا سيما في الحالات التي يمكن أن توجد فيها مصالح متنافسة. ومع ذلك يجب على المنظمة أن تبين ما تحققه من إنجازات فيما يتعلق بكلتا الفئتين من النواتج أي النواتج التي تحددها الأمانة العامة للأمم المتحدة والنتائج القابلة للقياس التي يطلبها مجلس الإدارة. ويرد في المرفق الرابع لهذا التقرير وصف للطريقة التي ينفذ بها برنامج البيئة متطلبات كل من الأمانة العامة ومجلس الإدارة.

٣٣ - ولضمان التقييم الموضوعي لأهمية وكفاءة وفعالية وأثر أنشطة برنامج البيئة المتصلة ببرنامج عمله المعتمد، يحتفظ برنامج العمل والميزانية المقترحة لفترة السنتين ٢٠١٢ - ٢٠١٣ بهيكل يقوم فيه مكتب التقييم بتقديم التقارير إلى المدير التنفيذي مباشرة وبالتالي يكون منفصلاً عن مكتب العمليات. وهذا يمثل استجابة لطلب زيادة التأكيد على التقييم، الوارد في الفصل ٦ من الاستراتيجية المتوسطة الأجل.

٣٤ - وقد عرض برنامج العمل والميزانية لفترة السنتين ٢٠١٠ - ٢٠١١ الاحتياجات من الموارد حسب البرامج الفرعية ولم يبيننا توزيع هذه الموارد بين الشعب<sup>(١٣)</sup> ومع انتقال برنامج البيئة إلى تنفيذ برامجه الفرعية الشاملة لعدة قطاعات باستخدام الخبرة القطاعية المتخصصة المتاحة في شعب برنامج البيئة الست القائمة وتوسعاً في مكاتب برنامج البيئة الإقليمية، اتضح أن بعض التكاليف في إطار الشعب والمكاتب الإقليمية لا يمكن بسهولة أن تنسب إلى برامج فرعية محددة أو تخصص منها. وبعض الأنشطة الإدارية وأنشطة الإعلام هي في حد ذاتها أنشطة شاملة لعدة قطاعات بحيث أنه لا يمكن القول بأنها

(١٣) المرجع نفسه.

مكرّسة بصورة حصرية لعمل برنامج فرعي واحد. فالزمن، على سبيل المثال، الذي يخصصه مدير شعبة أو مدير إقليمي لكل برنامج فرعي لا يمكن تحديده، بسهولة أو بطريقة فعالة من حيث التكلفة، واحتسابه تحت هذه البرامج الفرعية. والنظم الحالية لإدارة موارد الأمم المتحدة لا تسمح بسهولة، عن طريق تقدير التكاليف، بنسبة التكاليف المتصلة بالموظفين المناط بهم العمل في عدة برامج فرعية. وفي هذا الصدد، قام برنامج البيئة بتجميع تكاليف إدارة برامجه الشاملة لعدة قطاعات وتقسيمها بعد ذلك بين البرامج الفرعية المحددة على أساس تناسبي. وهذا النهج موصوف ومعرض في القسم الرابع أدناه، وهو يمكن برنامج البيئة من الاستجابة على النحو السليم لمقرر مجلس الإدارة ١٣/٢٥ ويربط موارد الشعب بالبرامج الفرعية في برنامج العمل والميزانية لفترة السنتين ٢٠١٢ - ٢٠١٣. وجدير بالذكر أن الصياغة وإدارة الموارد بموجب نهج التنسيب المرن الذي يتبعه برنامج البيئة في إدارة البرامج سيستمران في التطور خلال فترتي السنتين ٢٠١٠ - ٢٠١١ و ٢٠١٢ - ٢٠١٣، مع اكتساب المزيد من الدروس وتعزيز القدرات والنظم في مجال الإدارة المالية.

### جيم - توقعات الموارد

٣٥ - يتم إعداد برنامج عمل برنامج البيئة وميزانيته وعرضهما والموافقة عليهما قبل فترة تنفيذهما بمدة أطول مما هو معتاد في منظومة الأمم المتحدة. إذ يتم إعدادهما في شهري تموز/يوليه وآب/أغسطس من السنة الأولى من فترة السنتين السابقة، ويعرضان على لجنة الممثلين الدائمين في أيلول/سبتمبر من السنة نفسها، ويوافق عليهما مجلس الإدارة في شهر شباط/فبراير التالي. ونظراً لأنه يجب على برنامج البيئة أن يضع خطة وميزانية لفترة السنتين القادمة، اعتماداً على أداء البرنامج والميزانية في فترة السنتين الحالية لمدة لا تزيد على ستة أشهر إلا قليلاً، فقد درجت العادة على أن يقدم برنامج البيئة برنامج عمل وخطة مقترحين باستخدام رقم تخطيط يزوده به مجلس الإدارة في مقرره المتعلق ببرنامج العمل والميزانية لفترة السنتين الجارية. غير أن مجلس الإدارة لم يقدم في مقرره ١٣/٢٥ مثل هذا الرقم.

٣٦ - وفي آب/أغسطس ٢٠١٠، كان متوقعاً أن يقل إيراد صندوق البيئة عن مبلغ الـ ١٨٠ مليون دولار اللازم لتمويل برنامج العمل لفترة السنتين ٢٠١٠ - ٢٠١١ بصورة كاملة، بحوالي ١٠ في المائة (أو ١٨ مليون دولار). وفي هذا السياق، ما فتئ المدير التنفيذي يتخذ خطوات لتنفيذ تدابير تحقيق الكفاءة (ولا سيما فيما يتعلق بتكاليف السفر والخدمات الاستشارية والتشغيل)، وتأخير التوظيف في وظائف شاغرة مختارة إلى حين وصول معلومات أكثر من المانحين. وتبدل جهود أيضاً مع المانحين الحاليين والمانحين المحتملين أيضاً من أجل الحصول على تمويل إضافي. وسوف يشرح تقرير أداء البرامج لعام ٢٠١٠ الأثر المترتب على أي إجراء توفير يتعلق ببرنامج العمل والميزانية المعتمدين لفترة السنتين ٢٠١٠ - ٢٠١١، وسوف يقدم هذا التقرير إلى مجلس الإدارة عبر لجنة الممثلين الدائمين.

٣٧ - وإدراكاً منه لما هو مذكور أعلاه، اقترح المدير التنفيذي، بالتشاور مع لجنة الممثلين الدائمين، تقديم برنامج عمل وميزانية مقترحين لفترة السنتين ٢٠١٢ - ٢٠١٣ على أساس نمو حقيقي صفري. ومع أن هذا لم يكن السيناريو المتوخى أو المفضل بالنظر إلى قدرة برنامج البيئة على تنفيذ برنامج موسّع، فإن الأزمة الاقتصادية الراهنة توحى بأن مثل هذا السيناريو المتوسط النطاق يمثل النطاق الأكثر حصة إزاء التخطيط. ويتضمن الجدول ١ موجزاً لموارد برنامج البيئة المتوقعة لفترة السنتين ٢٠١٢ - ٢٠١٣ والتوقعات التي تمت على أساسها الموافقة على برنامج العمل والميزانية لفترة السنتين ٢٠١٠ - ٢٠١١.



ولا تقترح في برنامج العمل والميزانية لفترة السنتين ٢٠١٢ - ٢٠١٣ أي إعادة توزيع ملموسة للموارد فيما بين البرامج الفرعية والشعب. وأضاف برنامج البيئة معدل تضخم سنوي يساوي ٣ في المائة على تكاليف فترة السنتين ٢٠١٠ - ٢٠١١ مما أدى إلى أن تبلغ الاحتياجات الإجمالية لصندوق البيئة ١٩٠ ٩٦٢ ٠٠٠ دولار والاحتياجات الإجمالية للصناديق الاستثمارية والمساهمات المخصصة ٢٤٢ ٩٧ ٠٠٠ دولار احتياجات تكلفة دعم البرامج ٢٨ ١٨٣ ٠٠٠ دولار.<sup>(١٤)</sup> وتتضمن هذه الميزانية اعتماداً تقديرياً في الميزانية العادية مخصصاً لبرنامج البيئة قدره ١٢ ٧٧٧ ٠٠٠ دولار، على أساس نمو صفري أيضاً ولأغراض العلم فقط ولم تجر إعادة تقدير له.<sup>(١٥)</sup>

٣٨ - لاحظت اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية في تقريرها عن برنامج العمل والميزانية لفترة السنتين ٢٠١٠ - ٢٠١١، زيادة ٨٨ وظيفة في إطار صندوق البيئة (٥٨ وظيفة من الفئة الفنية و٣٠ وظيفة من مستوى الرتب المحلية).<sup>(١٦)</sup> وأشارت اللجنة إلى أن إضافة الوظائف الجديدة ينبغي أن تتم على أساس استلام موارد كافية، وأشارت إلى أن مجلس الإدارة قد أوصى، في مقرره ٩/٢٤، بأن يتبع المدير التنفيذي نهجاً حذراً في إنشاء الوظائف الإضافية في إطار صندوق البيئة. ومراعاة لهذه التوصية واستجابة لطلبات لجنة الممثلين الدائمين في عام ٢٠١٠، اتخذت خطوات لتخفيض الحصة التي يخصصها صندوق البيئة للوظائف وزيادة الحصة المخصصة للتكاليف غير المتصلة بالوظائف مع ضمان إنجاز برنامج العمل بالكامل (أي عن طريق الاستفادة بقدر أكبر من ترتيبات التنفيذ البديلة بما في ذلك زيادة الاستفادة من الشركاء). وفي هذا الصدد، فإن الجهود التي أسفرت حتى الآن عن تخفيض صافٍ قدره ٥٨ وظيفة من وظائف صندوق البيئة، سوف تتواصل في فترة السنتين ٢٠١٢ - ٢٠١٣ مع شعور مزيد من الوظائف. وسوف تستمر أيضاً في فترة السنتين ٢٠١٢ - ٢٠١٣ التدابير الرامية إلى تغيير ترتيبات تنفيذ البرامج حسب ما يتطلبه تخفيض وظائف صندوق البيئة.

٣٩ - يبين الجدول ١ أن نسبة تكاليف الوظائف إلى التكاليف غير المتصلة بالوظائف في صندوق البيئة التي ينطوي عليها برنامج العمل والميزانية المقترحة لفترة السنتين ٢٠١٠ - ٢٠١١ تبلغ ٦٦ إلى ٣٤. وعلى مستوى الـ ١٩٠ ٩٦٢ ٠٠٠ دولار، فإن نسبة تكاليف الوظائف إلى التكاليف غير المتصلة بالوظائف في صندوق البيئة تبلغ ٦٤ إلى ٣٦ حسب ما هو متوقع في برنامج العمل والميزانية المقترحين لفترة السنتين ٢٠١٢ - ٢٠١٣.

(١٤) وضع برنامج عمل برنامج البيئة وميزانيته لفترة السنتين ٢٠١٢ - ٢٠١٣ قبل صدور جداول المرتبات الوحدة لموظفي الأمم المتحدة لفترة السنتين ٢٠١٢ - ٢٠١٣. وفي هذا الصدد استخدم برنامج البيئة جداول المرتبات الموحدة لسنة ٢٠١١، بعد أن طُبّق عليها معدل تضخم سنوي قدره ٣ في المائة (أي نفس معدل الزيادة الظاهرة في هذا الجدول بالمقارنة مع جدول عام ٢٠١٠).

(١٥) الباب ١٤، البيئة، من الميزانية البرنامجية للأمم المتحدة لفترة السنتين ٢٠١٠ - ٢٠١١ (A/64/6/(Sect.14)) يشمل أيضاً أمانة لجنة الأمم المتحدة العلمية المعنية بآثار الإشعاع الذري. وقد استبعدت هذه الموارد من برنامج اليونيفم وميزانيته لفترة السنتين ٢٠١٢ - ٢٠١٣ بصيغتهما المعروضة على مجلس الإدارة.

(١٦) UNEP/GC.25/12/Add.1

٤٠ - وفي صياغة برنامج العمل والميزانية لفترة السنتين ٢٠١٢ - ٢٠١٣، قام برنامج البيئة بحساب تكاليف الموظفين لفترة السنتين ٢٠١٢ - ٢٠١٣ على أساس تكاليف المرتبات الموحدة لموظفي الأمم المتحدة ومعدل شواغر مفترض قدره ١٠ في المائة. وتنتج عن هذا زيادة تبلغ ٢٧٤٨ ٠٠٠ دولار في تكاليف الوظائف المدرجة في الميزانية وهي عبارة عن الأثر الصافي لزيادة قدرها ٣٢٦ ٢٨١ دولار تعزى إلى التضخم وتطبيق التكلفة الكاملة للمرتبات الموحدة لموظفي الأمم المتحدة وتخفيض قدره ٥٣٢ ٧٠٠ دولار مرتبط بنقل مبالغ من نفقات الوظائف إلى النفقات غير المتصلة بالوظائف. وقد كان للتخفيض الصافي لـ ٥٨ وظيفة من صندوق البيئة أثر تناسبي محدود على الميزانية لأنه وفقاً لممارسة ميزانية الأمم المتحدة السارية، لم تتم ميزنة الوظائف الجديدة لفترة السنتين ٢٠١٠ - ٢٠١١ بنسبة ١٠٠ في المائة. وفي الوقت الذي يسمح فيه هذا النهج بتطوير فترة التعيين فهو يفترض مستوى نمو مستدام لموارد صندوق البيئة. ولو أنه تم الاحتفاظ بالوظائف الـ ٥٨ مع افتراض معدل شواغر صفري لفترة السنتين ٢٠١٢ - ٢٠١٣، لبلغت التكاليف الإجمالية للوظائف ١٣٦،١ مليون دولار.

٤١ - ولا يتوقع أن ينخفض في فترة السنتين ٢٠١٢ - ٢٠١٣ تمويل الصناديق الاستثمارية والمساهمات المخصصة، إذا اعتبرت الإشارات المتلقاة من المتبرعين والمبالغ المستلمة في النصف الأول من عام ٢٠١٠ مؤشراً مناسباً في هذا الصدد. ولكنه نظراً إلى الظروف الاقتصادية الراهنة يعتبر من الحصافة التخطيط على أساس أن تظل الموارد المتلقاة ثابتة من حيث القيمة الحقيقية. وبناءً على ذلك، فإن الزيادة المحتملة تنتج بصورة حصرية عن التعديل بسبب التضخم. ولا تشير التعليقات المتعلقة بالصناديق الاستثمارية والمساهمات المخصصة المعروضة على مجلس الإدارة إلا إلى الصناديق التي تدعم برنامج عمل برنامج البيئة. بيد أن تقديرات تكاليف دعم البرنامج تشمل الرسوم التي تجبى من صناديق برنامج البيئة الاستثمارية والمساهمات المخصصة، علاوة على تلك المتصلة بالاتفاقات البيئية المتعددة الأطراف التي يقدم لها برنامج البيئة ومكتب الأمم المتحدة في نيروبي خدمات الدعم. ويتوقع حدوث زيادة صافية مقدارها ٢ ٦٥٨ ٠٠٠ دولار في ميزانية تكاليف دعم البرنامج لفترة السنتين ٢٠١٢ - ٢٠١٣ نتيجة للتطبيق الأكثر اتساقاً لرسوم دعم البرنامج على الصناديق الاستثمارية والمساهمات المخصصة لبرنامج البيئة، علاوة على النمو المتوقع في ميزانيات الاتفاقات البيئية المتعددة الأطراف.

#### الجدول ١

#### الموارد المتوقعة حسب فئة التمويل: برنامج الأمم المتحدة للبيئة

الوظائف		الموارد (بآلاف دولارات الولايات المتحدة)			
٢٠١٣-٢٠١٢	التغيرات	٢٠١١-٢٠١٠	٢٠١٣-٢٠١٢	التغيرات	٢٠١١-٢٠١٠
الفئة					
ألف - صندوق البيئة					
٤٧٣	(٥٨)	٥٣١	١٢٢ ٣١٠	٢ ٧٤٨	١١٩ ٥٦٢
الوظائف					
غير الوظائف					
			٦٢ ٢٨٧	٧ ٨٤٨	٥٤ ٤٣٨
احتياطي برنامج الصندوق					
			٦ ٣٦٥	٣٦٥	٦ ٠٠٠
٤٧٣	(٥٨)	٥٣١	١٩٠ ٩٦٢	١٠ ٩٦٢	١٨٠ ٠٠٠
المجموع الفرعي، ألف					

الوظائف			الموارد (بآلاف دولارات الولايات المتحدة)			
٢٠١٣-٢٠١٢	التغيرات	٢٠١١-٢٠١٠	٢٠١٣-٢٠١٢	التغيرات	٢٠١١-٢٠١٠	الفئة
						باء - الصناديق الاستثمارية والمساهمات المخصصة الوظائف
			٢٢ ٦٩٣	٦ ٨٣٧	١٥ ٨٥٦	
			٢١٩ ٤٠٤	٧ ٠٦٠	٢١٢ ٣٤٤	غير الوظائف
-	-	-	٢٤٢ ٠٩٧	١٣ ٨٩٧	٢٢٨ ٢٠٠	المجموع الفرعي، باء
						جيم - تكاليف دعم البرنامج الوظائف
٧٢	١	٧١	١٦ ٠٥٨	١ ٤٠٤	١٤ ٦٥٥	
-	-	-	٦ ٠١٧	١ ٧١٥	٤ ٣٠١	غير الوظائف
			٦ ١٠٨	(٤٦١)	٦ ٥٦٩	تكاليف الخدمات المستردة
٧٢	١	٧١	٢٨ ١٨٣	٢ ٦٥٨	٢٥ ٥٢٥	المجموع الفرعي، جيم
						دال - الميزانية العادية الوظائف
٤٤	-	٤٤	١٢ ٠١٠	-	١٢ ٠١٠	
			٧٦٨	-	٧٦٨	غير الوظائف
٤٤	-	٤٤	١٢ ٧٧٧	-	١٢ ٧٧٧	المجموع الفرعي، دال
٥٨٩	(٥٧)	٦٤٦	٤٧٤ ٠٢٠	٢٧ ٥١٨	٤٤٦ ٥٠٢	المجموع الكلي

أ. تتصل الصناديق الاستثمارية والمساهمات المخصصة المذكورة، حصرياً، ببرنامج الأمم المتحدة للبيئة ولا تشمل الصناديق المتصلة بالاتفاقات البيئية المتعددة الأطراف التي يديرها برنامج البيئة والمبالغ التي يوفرها مرفق البيئة العالمية. أما تكاليف دعم البرامج التي يحتفظ بها برنامج البيئة فيما يتعلق بالاتفاقات البيئية المتعددة الأطراف فهي مشمولة.

ب. لا تشمل جداول التوظيف الوظائف الممولة من الصناديق الاستثمارية والمساهمات المخصصة. وكثير من هذه الوظائف هي وظائف ذات طابع مؤقت ويخضع مستواها لتغيرات كثيرة وليست كلها تحت إدارة برنامج البيئة.

ج. بما في ذلك موارد الميزانية العادية على النحو الموصوف في الميزانية البرنامجية المقترحة للأمم المتحدة لفترة السنتين ٢٠١١-٢٠١٠ (A/64/6 Sect.14)، فيما عدا تلك المتصلة بلجنة الأمم المتحدة العلمية المعنية بآثار الإشعاع الذري.

٤٢ - ويرد في الجدول ٢ موجز لموارد برنامج البيئة المتوقعة لفترة السنتين ٢٠١٢ - ٢٠١٣ حسب عنصر الميزانية. وتتم في فترة السنتين ٢٠١٢ - ٢٠١٣ المحافظة على النسبة بين الموارد المخصصة في فترة السنتين ٢٠١٠ - ٢٠١١ لبرنامج العمل، وتلك المخصصة لما كان يطلق عليه في الماضي مصطلح ميزانية الدعم (التي تغطي ما يشار إليه حالياً بعبارة التوجيه التنفيذي والإدارة ودعم البرنامج). ويعكس توزيع الموارد فيما بين البرامج الفرعية المبين في الجدول ٢ تعديلات طفيفة في التوزيع المحدد في مقرر مجلس الإدارة بشأن برنامج العمل والميزانية لفترة السنتين ٢٠١٠ - ٢٠١١<sup>(١٧)</sup>. وهذه التغيرات هي نتيجة لعمليات التنقيح والصقل الخاصة بنسبة التكاليف لبرامج فرعية محدّدة داخل الشعب والمكاتب الإقليمية، وليس لتغيرات في الأولويات والإنجازات المرجوة من البرامج. ومن حيث المقدار، فإن هذه التغيرات

(١٧) محضر أعمال مجلس الإدارة/المنتدى البيئي الوزاري العالمي في دورته الخامسة والعشرين المرفق ١، المقرر ١٣/٢٥، الفقرة ٢.

تدخل تماماً في حدود سلطة المدير التنفيذي التي تسمح له بإعادة تخصيص الموارد فيما بين بنود الميزانية بحد أقصاه ١٠ في المائة من الاعتمادات المخصصة لبنود الميزانية التي يعاد تخصيص أموال لها. (١٨) ويرد في القسم الرابع أدناه وصف لاحتياجات البرامج الفرعية وصقل ما يتصل بذلك من تكاليف منسوبة إليها.

## الجدول ٢

## الموارد المتوقعة حسب عنصر الميزانية: برنامج الأمم المتحدة للبيئة (بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

المجموع	الميزانية العادية		تكلفة دعم البرنامج		الصناديق الاستثنائية والمساهمات المخصصة		صندوق البيئة			
	-٢٠١٢	-٢٠١٠	-٢٠١٢	-٢٠١٠	-٢٠١٢	-٢٠١٠	-٢٠١٢	-٢٠١٠		
٢٠١٣	٢٠١١	٢٠١٣	٢٠١١	٢٠١٣	٢٠١١	٢٠١٣	٢٠١١	٢٠١٣	٢٠١١	
١٠٤	١٠٤	١٠٤	١٠٤	-	-	٢١٢	٢٠٠	٩٠٤١	٧٣٠٢	ألف - أجهزة تقرير السياسات
١٢ ٣٥٢	١٠ ٦٠١	٣ ٠٩٩	٣ ٠٩٩	-	-	٢١٢	٢٠٠	٩٠٤١	٧٣٠٢	باء - التوجيه التنفيذي والإدارة
١٢ ٤٥٦	١٠ ٧٠٥	٣ ٢٠٣	٣ ٢٠٣	-	-	٢١٢	٢٠٠	٩٠٤١	٧٣٠٢	المجموع الفرعي ألف + باء
-	-	١ ٠٨٢	١ ٠٨٢	١ ٠٢٠	١ ١١١	٥٠ ٨٣٨	٤٧ ٩١٩	٣٠ ٧٨٨	٢٨ ٧٢٨	جيم - برنامج العمل
٨٣ ٧٢٧	٧٨ ٨٤٠	٥٣٧	٥٣٧	١ ٧٥٢	١ ٦٦٢	٣٩ ٢٣٣	٣٦ ٩٨١	١٠ ٤٥٤	١٠ ١٦٣	١ - تغير المناخ
٥١ ٩٧٧	٤٩ ٣٤٢	١ ٩٦٨	١ ٩٦٨	١ ٢٠٥	١ ٣١٣	٢٨ ٣٢٦	٢٦ ٧٠٠	٣٦ ٢٢٦	٣٤ ٠٦٣	٢ - الكوارث والتراعات
٦٧ ٧٢٤	٦٤ ٠٤٤	٣ ٥١٢	٣ ٥١٢	١ ٤٢٦	١ ٥٥٤	٣٩ ٠٧٧	٣٦ ٨٣٤	٤١ ٦٢٢	٣٨ ٠٥٤	٣ - إدارة النظم الإيكولوجية
٨٥ ٦٣٧	٧٩ ٩٥٤	٤٥٩	٤٥٩	٦٣٧	٦٩٥	٣٩ ٩٦٠	٣٧ ٦٦٦	١٩ ٥٤٣	١٨ ٦٤٦	٤ - الإدارة البيئية
٦٠ ٥٩٩	٥٧ ٤٦٥	٤٨٣	٤٨٣	٨٨٤	٩٦٣	٤٤ ٤٥٢	٤١ ٩٠٠	٢٦ ٨٦٧	٢٦ ٣٤٦	٥ - المواد الضارة والنفايات الخطرة
٧٢ ٦٨٥	٦٩ ٦٩٢	٤٨٣	٤٨٣	٨٨٤	٩٦٣	٤٤ ٤٥٢	٤١ ٩٠٠	٢٦ ٨٦٧	٢٦ ٣٤٦	٦ - الكفاءة في استخدام الموارد والاستهلاك والإنتاج المستدامان
٤٢٢ ٣٥٠	٣٩٩ ٣٣٧	٨ ٠٤١	٨ ٠٤١	٦ ٩٢٤	٧ ٢٩٧	٢٤١ ٨٨٥	٢٢٨ ٠٠٠	١٦٥ ٥٠٠	١٥٦ ٠٠٠	المجموع الفرعي جيم
٦ ٣٦٥	٦ ٠٠٠	-	-	-	-	-	-	٦ ٣٦٥	٦ ٠٠٠	دال - احتياطي برنامج الصندوق
٤٢٨ ٧١٥	٤٠٥ ٣٣٧	٨ ٠٤١	٨ ٠٤١	٦ ٩٢٤	٧ ٢٩٧	٢٤١ ٨٨٥	٢٢٨ ٠٠٠	١٧١ ٨٦٦	١٦٢ ٠٠٠	المجموع الفرعي جيم + دال
-	-	١ ٥٣٤	١ ٥٣٤	١٥ ١٥١	١١ ٦٥٩	-	-	٧ ٤٩٧	٨ ٦٩٨	هاء - دعم البرنامج
٢٤ ١٨٢	٢١ ٨٩١	١ ٥٣٤	١ ٥٣٤	١٥ ١٥١	١١ ٦٥٩	-	-	٧ ٤٩٧	٨ ٦٩٨	مكتب العمليات
٨ ٦٦٥	٨ ٥٦٩	١ ٥٣٤	١ ٥٣٤	٦ ١٠٨	٦ ٥٦٩	-	-	٢ ٥٥٨	٢ ٠٠٠	تكاليف الخدمات المستردة
٣٢ ٤٨٤	٣٠ ٤٦٠	١ ٥٣٤	١ ٥٣٤	٢١ ٢٥٩	١٨ ٢٢٨	-	-	١٠ ٠٥٥	١٠ ٦٩٨	المجموع الفرعي هاء
٤٧٤ ٠٢٠	٤٤٦ ٥٠٢	١٢ ٧٧٧	١٢ ٧٧٧	٢٨ ١٨٣	٢٥ ٥٢٤.٩	٢٤٢ ٠٩٧	٢٢٨ ٢٠٠	١٩٠ ٩٦٢	١٨٠ ٠٠٠	المجموع الكلي (ألف) + باء + جيم + دال + هاء)

(١٨) المرجع نفسه، الفقرة ٦.

- أ تتصل الصناديق الاستثمارية والمساهمات المخصصة المذكورة، حصرياً، ببرنامج الأمم المتحدة للبيئة ولا تشمل الصناديق المتصلة بالاتفاقات البيئية المتعددة الأطراف التي يديرها برنامج البيئة والمبالغ التي يوفرها مرفق البيئة العالمية. أما تكاليف دعم البرامج التي يحتفظ بها برنامج البيئة فيما يتعلق بالاتفاقات البيئية المتعددة الأطراف فهي مشمولة.
- ب لا تشمل جداول التوظيف الوظائف الممولة من الصناديق الاستثمارية والمساهمات المخصصة. وكثير من هذه الوظائف هي وظائف ذات طابع مؤقت ويخضع مستواها لتغيرات كثيرة وليست كلها تحت إدارة برنامج البيئة.
- ج بما في ذلك موارد الميزانية العادية على النحو الموصوف في الميزانية البرنامجية المقترحة للأمم المتحدة لفترة السنتين ٢٠١٠-٢٠١١ (A/64/6 (Sect.14))، فيما عدا تلك المتصلة بلجنة الأمم المتحدة العلمية المعنية بآثار الإشعاع الذري.

٤٣ - يرد في الجدول ٣ تقدير للاحتياجات الإجمالية من الموظفين مقداره ٥٨٩ وظيفة لفترة السنتين ٢٠١٢ - ٢٠١٣. وكما هو مشروح أعلاه، يعكس هذا التقدير انخفاضاً عاماً قدره ٥٧ وظيفة (٢٩ من وظائف الفئة الفنية و٢٨ من مستوى الرتب المحلية) بالمقارنة مع فترة السنتين ٢٠١٠ - ٢٠١١. وهذا هو الأثر الصافي لتخفيض ٥٨ وظيفة (٢٦ من وظائف الفئة الفنية و٣٢ من وظائف الرتبة المحلية) في إطار صندوق البيئة، وزيادة وظيفة واحدة تحت تكاليف دعم البرنامج.

### الجدول ٣

#### توزيع تقديري للوظائف حسب فئة الوظيفة ومصدر التمويل

٢٠١١-٢٠١٠	و أ ع أ غ م	مد- ٢	مد- ١	ف- ٥	ف- ٤	ف- ٣	ف- ١/٢	المجموع ف	الرتب المحلية	المجموع
الميزانية العادية	١	٣	-	٨	١٠	٥	٢	٢٩	١٥	٤٤
صندوق البيئة	١	٥	٣٣	٥٩	٩٢	٧٣	٢٩	٢٩٢	٢٣٩	٥٣١
دعم الصناديق الاستثمارية	-	-	-	٣	٧	١٩	٤	٣٣	٣٨	٧١
<b>المجموع</b>	<b>٢</b>	<b>٨</b>	<b>٣٣</b>	<b>٧٠</b>	<b>١٠٩</b>	<b>٩٧</b>	<b>٣٥</b>	<b>٣٥٤</b>	<b>٢٩٢</b>	<b>٦٤٦</b>

٢٠١٣-٢٠١٢	و أ ع أ غ م	مد- ٢	مد- ١	ف- ٥	ف- ٤	ف- ٣	ف- ١/٢	المجموع ف	الرتب المحلية	المجموع
الميزانية العادية	١	٣	-	٨	١٠	٥	٢	٢٩	١٥	٤٤
صندوق البيئة	١	٥	٣٣	٥٧	٨٩	٥٩	٢٢	٢٦٦	٢٠٧	٤٧٣
دعم الصناديق الاستثمارية	-	-	١	٥	٤	١٨	٢	٣٠	٤٢	٧٢
<b>المجموع</b>	<b>٢</b>	<b>٨</b>	<b>٣٤</b>	<b>٧٠</b>	<b>١٠٣</b>	<b>٨٢</b>	<b>٢٦</b>	<b>٣٢٥</b>	<b>٢٦٤</b>	<b>٥٨٩</b>

التغيرات	و أ ع أ غ م	مد- ٢	مد- ١	ف- ٥	ف- ٤	ف- ٣	ف- ١/٢	المجموع ف	الرتب المحلية	المجموع
الميزانية العادية	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
صندوق البيئة	-	-	-	(٢)	(٣)	(١٤)	(٧)	(٢٦)	(٣٢)	(٥٨)
دعم الصناديق الاستثمارية	-	-	١	٢	(٣)	(١)	(٢)	(٣)	٤	١
<b>المجموع</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>١</b>	<b>-</b>	<b>(٦)</b>	<b>(١٥)</b>	<b>(٩)</b>	<b>(٢٩)</b>	<b>(٢٨)</b>	<b>(٥٧)</b>

- أ لا تشمل جداول التوظيف الوظائف الممولة من الصناديق الاستثمارية والمساهمات المخصصة. وكثير من هذه الوظائف هي وظائف ذات طابع مؤقت ويخضع مستواها لتغيرات كثيرة وليست كلها تحت إدارة برنامج البيئة.
- ب بما في ذلك موارد الميزانية العادية على النحو الموصوف في الميزانية البرنامجية المقترحة للأمم المتحدة لفترة السنتين ٢٠١٠-٢٠١١ (A/64/6 (Sect.14))، فيما عدا تلك المتصلة بلجنة الأمم المتحدة العلمية المعنية بآثار الإشعاع الذري.

## ثالثاً - أجهزة تقرير السياسة

٤٤ - مجلس الإدارة هو جهاز تقرير السياسة لدى برنامج الأمم المتحدة للبيئة. والهيئة الرئيسية التابعة له هي لجنة الممثلين الدائمين. ويتألف مجلس الإدارة من ٥٨ دولة عضو. وأسست الجمعية العامة، بموجب قرارها ٢٤٢/٥٣ المؤرخ في ٢٨ تموز/يوليه ١٩٩٩، منتدى بيئياً عالمياً على المستوى الوزاري، يمثل مجلس الإدارة عندما يجتمع في دورة عادية، ومرة كل سنتين يتخذ المنتدى شكل دورة استثنائية لمجلس الإدارة يستعرض فيها المشاركون المسائل الهامة والمستجدة المتعلقة بالسياسة العامة في ميدان البيئة. وسوف تُعقد الدورة الاستثنائية الثانية عشرة والدورة العادية السابعة والعشرون لمجلس الإدارة/المنتدى البيئي الوزاري العالمي في عام ٢٠١٢ (لم يحدد بعد المكان والتاريخ) وفي نيروبي في عام ٢٠١٣ (لم يحدد بعد التاريخ).

٤٥ - وقرر مجلس الإدارة، في مقرريه ٣٢/١٩ و ٢٠/٢١، أن تعقد لجنة الممثلين الدائمين أربعة اجتماعات عادية في السنة وأن تجري مداولاتها بلغات الأمم المتحدة الرسمية الست.

## الاحتياجات من الموارد

## الجدول ٤

## الموارد المتوقعة حسب فئة التمويل: أجهزة تقرير السياسات

الوظائف	الموارد (بآلاف دولارات الولايات المتحدة)	الفترة
	٢٠١١-٢٠١٠ التغييرات ٢٠١٣-٢٠١٢	٢٠١١-٢٠١٠ التغييرات ٢٠١٣-٢٠١٢
الميزانية العادية		
الوظائف	-	-
غير الوظائف	١٠٤	١٠٤
المجموع	١٠٤	١٠٤

٤٦ - تقدّم الاحتياجات من الموارد المذكورة أعلاه في إطار الباب ١٤ من الميزانية البرنامجية للأمم المتحدة لفترة السنتين ٢٠١٠ - ٢٠١١ المتعلق بالبيئة<sup>(١٩)</sup> ويغطي المبلغ التقديري الذي يساوي ١٠٤ ٠٠٠ دولار احتياجات العمل الإضافي والضيافة أثناء اجتماعات مجلس الإدارة وهيئاته الفرعية. وترد احتياجات خدمة مجلس الإدارة وهيئاته الفرعية تحت الباب ٢ من الميزانية البرنامجية للأمم المتحدة المتعلق بشؤون الجمعية العامة والمجلس الاقتصادي والاجتماعي وإدارة المؤتمرات<sup>(٢٠)</sup> ولأغراض استرشادية، تم إسقاط احتياجات فترة السنتين ٢٠١٠ - ٢٠١١، على أساس نمو صفري، على فترة السنتين ٢٠١٢ - ٢٠١٣، ولم تتم إعادة تقدير لها.

## رابعاً - التوجيه التنفيذي والإدارة

٤٧ - يضطلع بالتوجيه التنفيذي والإدارة في برنامج البيئة المكتب التنفيذي وأمانة الهيئات الإدارية ومكتب التقييم المستقل ومكتب السياسات والشؤون المشتركة بين الوكالات. ويشمل عنصر الميزانية ذو الصلة تحت الباب ١٤ من الميزانية البرنامجية للأمم المتحدة لفترة السنتين ٢٠١٠ - ٢٠١١ أيضاً أمانة لجنة

(١٩) A/64/6 (Sect. 14)

(٢٠) A/64/6 (Sect. 2)

الأمم المتحدة العلمية المعنية بآثار الإشعاع الذري،<sup>(٢١)</sup> أما تفاصيل البرامج والموارد المتصلة بلجنة الأمم المتحدة العلمية المعنية بآثار الإشعاع الذري فليست مدرجة في برنامج عمل برنامج البيئة وميزانيته لفترة السنتين ٢٠١٢ - ٢٠١٣ المعروضة على مجلس الإدارة، لأنها تموّل من الميزانية العادية وتقوم باستعراضها الجمعية العامة.

٤٨ - ويضم المكتب التنفيذي المدير التنفيذي ونائب المدير التنفيذي وسائر أعضاء الإدارة العليا لبرنامج البيئة ويقدم لهم الخدمات التنفيذية وخدمات الدعم بوسائل تشمل التوجيه وإقرار السياسات المتعلقة بجميع الأمور البرنامجية والإدارية. وتقع على المدير التنفيذي المسؤولية العامة داخل منظومة الأمم المتحدة عن توفير القيادة في مجال السياسات البيئية وتقييم أسباب وآثار التغير البيئي وتحديد القضايا المستجدة وتحفيز العمل الدولي. والمدير التنفيذي مسؤول أيضاً عن تنسيق الأنشطة البيئية داخل منظومة الأمم المتحدة وعن توفير الدعم لمجلس الإدارة/المنتدى البيئي الوزاري العالمي.

٤٩ - ويقوم المدير التنفيذي، مدعوماً بنائيه، بتوفير الرؤية والتوجه للأعمال التي يضطلع بها برنامج الأمم المتحدة للبيئة وفقاً لولايته التشريعية، كما يتولى المسؤولية العامة عن إدارة موارد برنامج البيئة. وهما يشرفان على جميع الشعب، ويقومان في الوقت نفسه بدور نشط في تطوير وتيسير المشاورات مع الحكومات، بطرق شتى منها الاستعانة بالبعثات الدائمة المعتمدة لدى برنامج الأمم المتحدة للبيئة في نيروبي، وكفلاان اضطلاع برنامج الأمم المتحدة للبيئة بمسؤوليته كوكالة منفذة لمرق البيئية العالمية.

٥٠ - وتقدم أمانة الهيئات الإدارية الدعم بخدمات السكرتارية لمجلس الإدارة/المنتدى البيئي الوزاري العالمي وهيئاته الفرعية (مثل لجنة الممثلين الدائمين) وتقوم بدور الواجهة الرئيسية للعلاقات الخارجية مع ممثلي الهيئات الإدارية لبرنامج البيئة، وتوفر الدعم الفني والتقني والإجرائي إلى الحكومات وسائر الشركاء الخارجيين وتسهل مداواتهم في دورات مجلس الإدارة/المنتدى البيئي الوزاري العالمي وفي اجتماعات هيئاته الفرعية.

٥١ - يقدم مكتب التقييم المستقل تقاريره مباشرة إلى المدير التنفيذي ويدخل في نطاق التوجيه التنفيذي والإدارة تسليماً بموضوعيته الفنية والأهمية التي تعلق على عمله. وهو يضطلع بتقييم مدى تحقيق برنامج البيئة لنتائجه المخططة في تنفيذ برنامج العمل، وتنسيق أنشطة برنامج البيئة المتصلة بوحدة التفتيش المشتركة. وبناءً على نتائج التقييم يسدي هذا المكتب مشورة بشأن السياسات الرامية إلى تحسين تخطيط البرامج وتنفيذها. والنتائج التي يخلص إليها تقدم إلى لجنة الممثلين الدائمين ومجلس الإدارة عن طريق المدير التنفيذي وفقاً لسياسة التقييم التي تتبعها برنامج البيئة.

٥٢ - ومكتب السياسات والشؤون المشتركة بين الوكالات هو وحدة جديدة تم تكوينها لدعم المدير التنفيذي ونائبه بتوفير توجيه ودعم للسياسات أكثر فعالية ضمن منظومة الأمم المتحدة بشأن مسائل السياسات الواسعة النطاق والمستجدة المتصلة بولاية برنامج البيئة. ويضمن المكتب أيضاً اتباع برنامج البيئة لنهج استراتيجي بدرجة أكبر فيما يتعلق بالاشتراك في العمل مع كيانات أسرة الأمم المتحدة والعمليات الشاملة للمنظومة مثل تلك التي تجري من خلال مجلس الرؤساء التنفيذيين لمنظومة الأمم المتحدة المعني بالتنسيق والمجموعة الإنمائية للأمم المتحدة.

٥٣ - ويتضمّن الجدول أدناه أهداف برنامج الأمم المتحدة للبيئة في مجال التوجيه التنفيذي والإدارة ومؤشرات إنجازها التي تركز على الأهداف الشاملة للمنظمة وهي: دور برنامج البيئة بوصفه البرنامج البيئي للأمم المتحدة؛ وتعزيز التماسك، وتقوية القاعدة العلمية لتدخلات برنامج البيئة في جميع أرجاء المنظمة؛ وإنجاز خطة بالي الاستراتيجية لضمان أن يصبح برنامج البيئة منظمة قائمة على تحقيق النتائج تماماً. ويتضمن الجدول أيضاً الإنجازات المتوقعة ومؤشرات الإنجاز اللازمة لما يضطلع به برنامج البيئة من أعمال التقييم.

### ألف - أهداف فترة السنتين والإنجازات المتوقعة ومؤشرات الإنجاز ومقاييس الأداء للمكتب التنفيذي

الهدف: توفير القيادة في وضع جدول الأعمال البيئي العالمي، وتنفيذ الولايات التشريعية لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة والجمعية العامة، وكفالة الاتساق في إنجاز برنامج العمل وإدارة شؤون الموظفين والموارد المالية وفقاً لسياسات الأمم المتحدة وإجراءاتها.

مؤشرات الإنجاز<sup>(٢٢)</sup>

الإنجازات المتوقعة

(أ) تحسين صلة عمل برنامج الأمم المتحدة (أ) النسبة المئوية للحكومات التي تصف صلة عمل برنامج البيئة وأثره بالنسبة للحكومات الأمم المتحدة للبيئة وأثره (مثلاً في دعم خطة بالي الاستراتيجية) بأنه مُرضٍ

مقاييس الأداء

تقديرات الفترة ٢٠١٠-٢٠١١: ٨٠ في المائة

هدف الفترة ٢٠١٢-٢٠١٣: ٨٠ في المائة

(ب) تحسين الدور القيادي لبرنامج الأمم المتحدة (ب) زيادة عدد الموضوعات التي تحظى باهتمام بيئي عالمي للبيئة في الجهد الذي تبذله منظومة الأمم المتحدة من أجل تحقيق قيام وكالات الأمم المتحدة بأعمال متسقة وتكاملية فيما يتعلق بالبعد البيئي للتنمية المستدامة

مقاييس الأداء

تقديرات الفترة ٢٠١٠-٢٠١١: ٣

هدف الفترة ٢٠١٠-٢٠١٣: ٦

(ج) تعزيز استخدام العلم بطريقة متسقة (ج) زيادة عدد المبادرات التي تبين تعزيز استخدام العلم في تنفيذ برنامج عمل برنامج البيئة

مقاييس الأداء

عدد مبادرات تنفيذ برنامج عمل برنامج البيئة التي تبين تعزيز استخدام العلم

(٢٢) تستخدم مؤشرات الإنجاز لقياس مدى تحقيق الإنجازات المتوقعة. والمؤشرات تراكمية ومناظرة للإنجازات المتوقعة التي تستخدم لقياسها. ويمكن أن تكون لإنجاز متوقع واحد عدة مؤشرات (مكتب خدمات الرقابة الداخلية، ٢٠١٠ [www.un.org/Depts/oios/mecd/mecd\\_glossary/documents/logical\\_category.htm](http://www.un.org/Depts/oios/mecd/mecd_glossary/documents/logical_category.htm)).



**الهدف:** توفير القيادة في وضع جدول الأعمال البيئي العالمي، وتنفيذ الولايات التشريعية لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة والجمعية العامة، وكفالة الاتساق في إنجاز برنامج العمل وإدارة شؤون الموظفين والموارد المالية وفقاً لسياسات الأمم المتحدة وإجراءاتها.

مؤشرات الإنجاز<sup>(٢٢)</sup>

الإنجازات المتوقعة

تقديرات الفترة ٢٠١٠-٢٠١١: ٥

هدف الفترة ٢٠١٢-٢٠١٣: ١٠

(د) تعزيز المساءلة في برنامج البيئة المتحول إلى (د) النسبة المئوية لتوصيات واستنتاجات المراجعة والتحقق المتعلقة بأداء برنامج البيئة التي يتم اتخاذ إجراء بشأنها

مقاييس الأداء

تقديرات الفترة ٢٠١٠-٢٠١١: ٧٠ في المائة

هدف الفترة ٢٠١٢-٢٠١٣: ٨٠ في المائة

(هـ) تحسين التمثيل الجغرافي والتوازن بين (هـ) زيادة النسبة المئوية للنساء المعيّنات في وظائف من الفئة الفنية والفئات الإدارية

١' مقاييس الأداء

زيادات متوسطة في نسب النساء في الرتبة ف - ٤ وما فوقها

تقديرات الفترة ٢٠١٠-٢٠١١: ٤٠ في المائة

هدف الفترة ٢٠١٢-٢٠١٣: ٤٥ في المائة

٢' تحسين النسبة المئوية للموظفين من الدول الأعضاء غير الممثلة تمثيلاً كاملاً في وظائف الفئة الفنية والفئات الإدارية.

٣' مقاييس الأداء

النسبة المئوية للشواغر في وظائف الفئة الفنية والفئات الإدارية التي تملأ من البلدان العشرة الأقل تمثيلاً في برنامج البيئة خلال فترة الستين.

تقديرات الفترة ٢٠١٠-٢٠١١: ١٥ في المائة

هدف الفترة ٢٠١٢-٢٠١٣: ١٥ في المائة

(و) تحسين الكفاءة في تعيين الموظفين بطريقة (و) تخفيض متوسط عدد الأيام التي يستغرقها ملء وظيفة شاغرة ممولّة من الموارد الخارجة عن الميزانية (الذي يقاس بالفترة الزمنية بين الإعلان والتعيين)

مقاييس الأداء

عدد الأيام التي يستغرقها التعيين، الذي يقاس بواسطة نظام التتبع بمكتب إدارة الموارد البشرية

الهدف: توفير القيادة في وضع جدول الأعمال البيئي العالمي، وتنفيذ الولايات التشريعية لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة والجمعية العامة، وكفالة الاتساق في إنجاز برنامج العمل وإدارة شؤون الموظفين والموارد المالية وفقاً لسياسات الأمم المتحدة وإجراءاتها.

مؤشرات الإنجاز<sup>(٢٢)</sup>

الإنجازات المتوقعة

تقديرات الفترة ٢٠١٠-٢٠١١: ٢٠٠ يوم

هدف الفترة ٢٠١٢-٢٠١٣: ١٢٠ يوماً

(ز) تحسين الكفاءة في تقديم الخدمات (ز) النسبة المئوية لاجتماعات لجنة الممثلين الدائمين ومجلس الإدارة التي ينظمها برنامج البيئة والتي تصدر عنها تعليقات سلبية فيما يتعلق بجدول أعمال الاجتماع أو توزيع الوثائق أو أي مسائل أخرى.

١' مقاييس الأداء

تقديرات الفترة ٢٠١٠-٢٠١١: ١٥ في المائة

هدف الفترة ٢٠١٢-٢٠١٣: ١٢ في المائة

(ح) اتخاذ إجراء بشأن توصيات التقييم المتعلقة (ح) النسبة المئوية لتوصيات التقييم المقبولة بشأن أداء برنامج البيئة على مستوى البرامج الفرعية، التي تنفذها المنظمة بأداء البرامج الفرعية لبرنامج البيئة

مقاييس الأداء

تقديرات الفترة ٢٠١٠-٢٠١١: ٨٠

هدف الفترة ٢٠١٢-٢٠١٣: ٨٥

## باء - النواتج

٥٤ - ستنجز خلال فترة السنتين ٢٠١٢ - ٢٠١٣ النواتج النهائية التالية:

(أ) تقديم الخدمات إلى الهيئات الحكومية الدولية وهيئات الخبراء (الميزانية العادية):

١' مجلس الإدارة

- أ - تقديم الخدمات الفنية للاجتماعات. الدورة الاستثنائية الثانية عشرة والدورة العادية السابعة والعشرون فضلاً عن اجتماعات مكتب مجلس الإدارة/المنتدى البيئي الوزاري العالمي (٦)
- ب - وثائق الهيئات التداولية. التقارير التي تقدم إلى مجلس الإدارة/المنتدى البيئي الوزاري العالمي حسب طلبه. (٢٠)

٢' لجنة الممثلين الدائمين:

- أ - تقديم الخدمات الفنية للاجتماعات. الاجتماعات التحضيرية للجنة، بما في ذلك لجائها الفرعية، المتصلة بالدورة الاستثنائية الثانية عشرة والدورة العادية السابعة والعشرين للمجلس/المنتدى (٣٠)؛ والاجتماعات العادية للجنة (٨)

ب - وثائق الهيئات التداولية. التقارير نصف السنوية وربع السنوية التي تقدّم إلى اللجنة (٦)؛

(ب) خدمات الدعم الإداري (الميزانية العادية/الموارد الخارجة عن الميزانية): سوف تطبّق استراتيجية لإدارة الموارد البشرية. وسوف تستهدف الاستراتيجية إضفاء طابع مؤسسي على أفضل الممارسات المتعلقة بالتوظيف في برنامج البيئة؛ وتحقيق التوازن الجنساني في الفئتين الفنية والإدارية؛ ووضع نُظم وسياسات الأمانة موضع التطبيق العملي لضمان بيئة عمل مناسبة لجميع الموظفين؛ وإدخال برنامج للتدريب والتعلم بغية الارتقاء بالمهارات الفنية والتنظيمية والإدارية اللازمة لتنفيذ برنامج عمل برنامج البيئة؛

(ج) خدمات الرقابة الداخلية (الميزانية العادية/الموارد الخارجة عن الميزانية): سوف يتم إعداد تقرير تقييم واحد لفترة السنتين، وتقييم واحد لفترة السنتين بشأن نوعية الإشراف على المشاريع، وأربعة تقييمات لبرامج فرعية، وتقييمات لمشاريع مكتملة تستخدم لتنفيذ برنامج العمل لفترة السنتين ٢٠١٢ - ٢٠١٣. وسوف تبدي الإدارة آراءها بشأن هذه التقييمات بصورة خطية؛

## جيم - الاحتياجات من الموارد

### الجدول ٥

#### الموارد المتوقعة حسب فئة التمويل: التوجيه التنفيذي والإدارة

الوظائف	الموارد (بآلاف دولارات الولايات المتحدة)		٢٠١١-٢٠١٢		٢٠١٢-٢٠١٣	
	٢٠١١-٢٠١٢	٢٠١٢-٢٠١٣	التغيرات	٢٠١١-٢٠١٢	التغيرات	٢٠١٢-٢٠١٣
الفئة						
ألف - صندوق البيئة						
الوظائف	٣ ٩١١	١ ٦٥٠	٥ ٥٦١	٢٦	٢	٢٨
غير الوظائف	٣ ٣٩١	٩٠	٣ ٤٨١	-	-	-
المجموع الفرعي ألف	٧ ٣٠٢	١ ٧٣٩	٩ ٠٤١	٢٦	٢	٢٨
باء - الصناديق الاستثمارية والمساهمات المخصصة						
الوظائف	٢٠٠	١٢	٢١٢	-	-	-
غير الوظائف	-	-	-	-	-	-
المجموع الفرعي - باء	٢٠٠	١٢	٢١٢	-	-	-
جيم - تكاليف دعم البرامج						
الوظائف	-	-	-	-	-	-
غير الوظائف	-	-	-	-	-	-
المجموع الفرعي جيم	-	-	-	-	-	-
دال - الميزانية العادية						
الوظائف	٢ ٩٧٢	-	٢ ٩٧٢	١٣	-	١٣
غير الوظائف	٢٣١	-	٢٣١	-	-	-
المجموع الفرعي - دال	٣ ٢٠٣	-	٣ ٢٠٣	١٣	-	١٣
المجموع	١٢ ٧٠٥	١ ٧٥١	١٢ ٤٥٦	٣٩	٢	٤١

أ لا تشمل جداول التوظيف الوظائف الممولة من الصناديق الاستثمارية والمساهمات المخصصة. وكثير من هذه الوظائف هي وظائف ذات طابع مؤقت ويخضع مستواها لتغيرات كثيرة وليست كلها تحت إدارة برنامج البيئة.

ب بما في ذلك موارد الميزانية العادية على النحو الموصوف في الوثيقة (A/64/6 (Sect.14) فيما عدا تلك المتصلة بلجنة الأمم المتحدة العلمية المعنية بآثار الإشعاع الذري.

## الجدول ٦

## الموارد المتوقعة حسب الوحدة التنظيمية: التوجيه التنفيذي والإدارة

الوظائف	الموارد (بآلاف دولارات الولايات المتحدة)		الفترة		
	٢٠١١-٢٠١٢	التغيرات ٢٠١٣-٢٠١٢	٢٠١١-٢٠١٢	التغيرات ٢٠١٣-٢٠١٢	
					١ - المكتب التنفيذي '١' صندوق البيئة
١٥	-	١٥	٣٠٣٢	٧١٩	٢٣١٣
			٢٣٧٤	(٣٦٩)	٢٧٤٣
٩	-	٩	٢٠١٣	-	٢٠١٣
٢٤	-	٢٤	٧٤١٩	٣٥٠	٧٠٦٩
					٢ - أمانة الهيئات الإدارية '١' صندوق البيئة
٦	(١)	٧	٩٥٢	(٢٦)	٩٧٨
			٧١٤	٢٩٢	٤٢٢
٣	-	٣	٨٠١	-	٨٠١
٩	(١)	١٠	١٤٦٨	٢٦٧	٢٢٠١
					٣ - وحدة التقييم المستقل '١' صندوق البيئة
	-	٤	٦٦٠	٤٠	٦٢٠
			٢٢٨	٢	٢٢٦
١	-	١	٦٠١	١٢	٥٨٩
٥	-	٥	١٤٨٨	٥٣	١٤٣٥
					٤ - مكتب السياسات والشؤون المشتركة بين الوكالات '١' صندوق البيئة
٣	٣	-	٩١٧	٩١٧	-
			١٦٤	١٦٤	-
٣	٣	-	١٠٨١	١٠٨١	-
٤١	٢	٣٩	١٢٤٥٦	١٧٥١	١٠٧٠٥
٢٨	٢	٢٦	٩٠٤١	١٧٣٩	٧٣٠٢
١٣	-	١٣	٣٤٠٣	١٢	٣٤٠٣
٤١	٢	٣٩	١٢٤٥٦	١٧٥١	١٠٧٠٥

أ - توخياً للإيجاز ومراعاة لأن تركيز هذه الميزانية ينصب على موارد صندوق البيئة، يتم في هذا الجدول تجميع الموارد الأخرى تحت عنوان "الصناديق الأخرى".

ب - الوظائف الممولة من الصناديق الاستثمارية والمساهمات المخصصة ليست مدرجة في جداول التوظيف. وكثير من هذه الوظائف له طابع مؤقت. كما أن مستوياتها تخضع لتغييرات كثيرة ولا يتولى برنامج البيئة إدارتها كلها.

ج - بما في ذلك موارد الميزانية العادية على النحو الموصوف في الوثيقة A/64/6 (Sect.14)، فيما عدا تلك المتصلة بلجنة الأمم المتحدة العلمية المعنية بآثار الإشعاع الذري.

٥٥ - تحت صندوق البيئة، يغطي مبلغ ٩٠٤١٠٠٠ دولار تكاليف ٢٨ وظيفة منها: ١٥ وظيفة في مكتب المدير التنفيذي ونائبه (وظيفة واحدة لأمين عام مساعد ووظيفة واحدة من الرتبة مد - ١ ووظيفتان من الرتبتين ف - ٥ وف - ٣ و ١٠ وظائف من فئة الخدمات العامة (الرتب الأخرى)، و ٦ وظائف في أمانة الهيئات الإدارية (واحدة برتبة مد - ١ وخمس وظائف من فئة الخدمات العامة

(الرُتب الأخرى))، وأربع وظائف في مكتب التقييم المستقل (واحدة من الرتبة ف - ٤ وثلاث من فئة الخدمات العامة (الرُتب الأخرى)) وثلاث وظائف في مكتب السياسات والشؤون المشتركة بين الوكالات (واحدة من الرتبة مد - ١ وواحدة من الرتبة ف - ٤ وواحدة من فئة الخدمات العامة (الرُتب الأخرى)). ويوفّر هذا المبلغ أيضاً موارد غير متصلة بالوظائف تغطي الخدمات التعاقدية وسفر الموظفين والضيافة والنفقات التشغيلية العامة. وتعكس الزيادة الصافية البالغة ١ ٧٣٩ ٠٠٠ بالمقارنة مع فترة السنتين ٢٠١٠ - ٢٠١١ ما يلي:

(أ) احتياج قدره ٤٤٥ ٤٤٠ دولار يعزى إلى زيادة التكاليف المتصلة بالتضخم وإلى استخدام التكلفة الكاملة للمرتبات الموحدة لموظفي الأمم المتحدة عند حساب الاحتياجات التوظيفية لفترة السنتين ٢٠١٢ - ٢٠١٣؛

(ب) إنشاء وظيفتين في المكتب التنفيذي (واحدة برتبة ف - ٥ وواحدة برتبة ف - ٣ (٦٥٧ ٣٦٠ دولار)) يشغل الأولى منهما مساعد خاص للمدير التنفيذي برتبة موظف متقدم بينما تساعد الأخرى في تعزيز وظائف الدعم والتنسيق التي يضطلع بها المكتب؛

(ج) إلغاء ثلاث وظائف من فئة الخدمات العامة (الرُتب الأخرى) - وظيفتان في المكتب التنفيذي (١٨٧ ٢٠٠ دولار) وواحدة في أمانة الهيئات الإدارية (٩٣ ٦٠٠ دولار) - تعتبر فائضاً في الاحتياجات عقب تنفيذ نظام تتبع للمراسلات يعمل بصورة أوتوماتيكية كاملة؛

(د) إنشاء ثلاث وظائف في مكتب السياسات والشؤون المشتركة بين الوكالات (واحدة برتبة مد - ١ وواحدة برتبة ف - ٤ وواحدة من فئة الخدمات العامة (الرُتب الأخرى)) (٩١٧ ٠٠٠ دولار)؛

(هـ) النقل الخارجي لموارد غير متصلة بالوظائف قدرها ٣٦٩ ٠٠٠ دولار من المكتب التنفيذي إلى أمانة الهيئات الإدارية (٢٠٥ ٠٠٠ دولار) ومكتب السياسات والشؤون المشتركة بين الإدارات (١٦٤ ٠٠٠ دولار)؛

٥٦ - تُعرض في الباب ١٤ من الميزانية البرنامجية المقترحة للأمم المتحدة لفترة السنتين ٢٠١٠ - ٢٠١١<sup>(٢٣)</sup> الاحتياجات من موارد الميزانية العادية المتعلقة بالتوجيه التنفيذي والإدارة. ومن المقرر أن يستخدم المبلغ الذي يساوي ٣ ٢٠٣ ٠٠٠ دولار في تمويل ثلاث عشرة وظيفة: تخصص تسع منها (واحدة برتبة وكيل أمين عام وإثنتان برتبة ف - ٤ وإثنتان برتبة ف - ٣ وواحدة برتبة ف - ٢ وثلاث من وظائف الخدمات العامة (الرُتب الأخرى) للمكتب التنفيذي، وثلاث وظائف (واحدة برتبة ف - ٤ وواحدة برتبة ف - ٣ وواحدة من فئة الخدمات العامة (الرُتب الأخرى)) لأمانة الهيئات الإدارية وواحدة (ف - ٥) لمكتب التقييم المستقل. وتأتي من الميزانية العادية أيضاً احتياجات غير متصلة بالوظائف قدرها ٤٠٠ ٢٣١ دولار، يخصص منها مبلغ ١٢٧ ٢٠٠ دولار للمكتب التنفيذي و١٠٤ ٢٠٠ دولار لأمانة الهيئات الإدارية. وتغطي هذه الموارد تكاليف السفر والاتصالات والضيافة والأثاث والمعدات. ولأغراض

(٢٣) A/64/6 (Sect.14). وهي تشمل أيضاً الموارد المتصلة بلجنة الأمم المتحدة العلمية المعنية بآثار الإشعاع الذري، التي لا يتضمنها برنامج العمل والميزانية المعروضين على مجلس إدارة برنامج البيئة.

استرشادية يتم إسقاط احتياجات فترة السنتين ٢٠١٠ - ٢٠١١ على أساس نمو صفري، على فترة السنتين ٢٠١٢ - ٢٠١٣ ولم تجر إعادة تقدير لهذه الاحتياجات.

٥٧ - الصناديق الاستثمارية والمساهمات المخصصة المبينة في الجدول ٥ تتصل بوظيفة واحدة لموظف مشارك من الفئة الفنية.

### خامساً - برنامج العمل

٥٨ - يقدم برنامج العمل والميزانية المقترحة لفترة السنتين ٢٠١٢ - ٢٠١٣ على أساس نمو حقيقي صفري. وقد طبق برنامج البيئة معدل تضخم سنوي قدره ٣ في المائة على تكاليف فترة السنتين ٢٠١٠ - ٢٠١١ نتجت عنه احتياجات إجمالية لبرنامج عمل صندوق البيئة قدرها ١٥٦ ٥٠٠ ٠٠٠ دولار، واحتياجات إجمالية للصناديق الاستثمارية والمساهمات المخصصة قدرها ٢٤١ ٨٨٥ ٠٠٠ دولار واحتياجات إجمالية لتكاليف دعم البرنامج قدرها ٦ ٩٢٤ ٠٠٠ دولار. وهناك اعتماد تقديري في الميزانية العادية مخصص لبرنامج عمل برنامج البيئة قدره ٨ ٠٤١ ٠٠٠ دولار، وهو معروض في هذه الميزانية على أساس نمو صفري، وذلك لأغراض العلم فقط ولم تتم إعادة تقدير له. ونظراً لأن صياغة برنامجي العمل المقترحين والميزانيتين المقترحتين لفترتي السنتين ٢٠١٠ - ٢٠١١ و ٢٠١٢ - ٢٠١٣ على هذه الاستراتيجية المتوسطة الأجل للفترة ٢٠١٠ - ٢٠١٣، فيعتقد أنه لا توجد في الوقت الراهن حاجة إلى عمليات نقل كبيرة للموارد فيما بين البرامج الفرعية والشعب خلال فترة السنتين ٢٠١٢ - ٢٠١٣. ويتضمن الجدول ٧ موجزاً للموارد المتوقعة لبرنامج عمل برنامج البيئة خلال فترة السنتين ٢٠١٢ - ٢٠١٣ حسب فئة التمويل.

٥٩ - واستجابة لما أبدته لجنة الممثلين الدائمين من قلق، طلب من مديري برامج برنامج البيئة تخفيض حصة صندوق البيئة المخصصة للوظائف في فترة السنتين ٢٠١٢ - ٢٠١٣ مع ضمان تمكنهم في الوقت نفسه من مواصلة إنجاز برنامج العمل، بوسائل منها زيادة استخدام الشركاء. وقد أسفرت هذه الجهود عن تخفيض ٥٠ وظيفة في إطار برنامج العمل. ولا يتوقع برنامج البيئة أن يلحق أي أثر ضار بقدرته على تنفيذ برنامج العمل لفترة السنتين ٢٠١٢ - ٢٠١٣، نتيجة لاتخاذها لتدابير لتوسيع تأثيره العالمي بالاستفادة من الدراية الإقليمية المتخصصة لدى المنظمات الشريكة، وتعزيز قدرته على إدارة تقلبات الإيرادات في المستقبل عن طريق تخفيض حصة موارد صندوق البيئة المربوطة بعقود الموظفين.

### ألف - الاحتياجات من الموارد

الجدول ٧

#### الموارد المتوقعة حسب الفئة: مجموع البرنامج

الوظائف		الموارد (بآلاف دولارات الولايات المتحدة)			
٢٠١٣-٢٠١٢	التغيرات	٢٠١١-٢٠١٠	٢٠١٣-٢٠١٢	التغيرات	٢٠١١-٢٠١٠
الفئة					
ألف - صندوق البيئة					
٤١٧	(٥٠)	٤٦٧	١١٠ ٣٨٠	١ ٧٨٨	١٠٨ ٥٩٢
الوظائف					
غير الوظائف					
٤١٧	(٥٠)	٤٦٧	٥٥ ١٢١	٧ ٧١٣	٤٧ ٤٠٧
المجموع الفرعي ألف					
٤١٧	(٥٠)	٤٦٧	١٦٥ ٥٠٠	٩ ٥٠١	١٥٦ ٠٠٠
باء - الصناديق الاستثمارية والمساهمات					

الوظائف			الموارد (بآلاف دولارات الولايات المتحدة)			
التغيرات	٢٠١١-٢٠١٠	٢٠١٣-٢٠١٢	التغيرات	٢٠١١-٢٠١٠	٢٠١٣-٢٠١٢	الفئة
-	-	-	٢٢ ٤٨١	٦ ٨٢٥	١٥ ٦٥٦	المخصصة
			٢١٩ ٤٠٤	٧ ٠٦٠	٢١٢ ٣٤٤	الوظائف
صفر	صفر	صفر	٢٤١ ٨٨٥	١٣ ٨٨٥	٢٢٨ ٠٠٠	غير الوظائف
						المجموع الفرعي - باء
٢٦	(٣)	٢٩	٦ ٩٢٤	(٣٧٣)	٧ ٢٩٧	جيم - تكاليف دعم البرنامج
						الوظائف
						غير الوظائف
٢٦	٣-	٢٩	٦ ٩٢٤	(٣٧٣)	٧ ٢٩٧	المجموع الفرعي جيم
٢٧	-	٢٧	٧ ٥٠٤	-	٧ ٥٠٤	دال - الميزانية العادية
			٥٣٦	-	٥٣٦	الوظائف
						غير الوظائف
٢٧	صفر	٢٧	٨ ٠٤١	-	٨ ٠٤١	المجموع الفرعي - دال
٤٧٠	(٥٣)	٥٢٣	٤٢٢ ٣٥٠	٢٣ ٠١٣	٣٩٩ ٣٣٧	المجموع

أ الوظائف الممولة من الصناديق الاستثمارية والمساهمات المخصصة ليست مدرجة في جداول التوظيف. والكثير من هذه الوظائف له طابع مؤقت. كما أن مستواها يخضع لتغيرات كثيرة لا يتولى برنامج البيئة إدارتها كلها.

ب بما في ذلك موارد الميزانية العادية على النحو الموصوف في الوثيقة (Sect.14) A/64/6، فيما عدا تلك المتصلة بلجنة الأمم المتحدة العلمية المعنية بآثار الإشعاع الذري.

٦٠ - اضطلع برنامج العمل والميزانية لفترة السنتين ٢٠١٠ - ٢٠١١ بمحاولة رائدة لتطبيق نهج للإدارة بأسلوب التنسيب المرن في تنفيذ البرامج، وذلك بالاستفادة من الدراية القطاعية المتخصصة المتاحة في شعب برنامج البيئة الست الحالية من أجل إنجاز ستة برامج فرعية شاملة لعدة قطاعات. وقد تم إعداد برنامج العمل والميزانية لفترة السنتين ٢٠١٠ - ٢٠١١ وفقاً لقواعد وإجراءات ميزانية الأمم المتحدة من حيث عرض برنامج العمل حسب البرامج الفرعية. ولم تقدّم معلومات بشأن الموارد المخصصة للشعب. وفي هذا الصدد، يستجيب عرض برنامج العمل والميزانية لفترة السنتين ٢٠١٢ - ٢٠١٣ لطلب مجلس الإدارة الذي يدعو إلى وجوب أن يربط العرض موارد الشعب بالبرامج الفرعية في برنامج العمل والميزانية. ويتضمن الجدولان ٨ و ٩ موجزاً للموارد المتوقعة لبرنامج عمل برنامج البيئة لفترة السنتين ٢٠١٢ - ٢٠١٣ حسب البرنامج الفرعي والشعبة.

#### الجدول ٨

#### الموارد المتوقعة حسب العنصر: مجموع البرامج

الوظائف			الموارد (بآلاف دولارات الولايات المتحدة)			
التغيرات	٢٠١١-٢٠١٠	التغيرات	٢٠١١-٢٠١٠	التغيرات	٢٠١١-٢٠١٠	الفئة
						ألف - تغيير المناخ
						'١' صندوق البيئة
٦١	(٩)	٧٠	٢٠ ٢٧٣	٢٢٩	٢٠ ٠٤٤	الوظائف
			١٠ ٥١٥	١ ٨٣١	٨ ٦٨٣	غير الوظائف

الوظائف			الموارد (بآلاف دولارات الولايات المتحدة)			الفئة
التغيرات	٢٠١١-٢٠١٠	التغيرات	٢٠١١-٢٠١٠	التغيرات	٢٠١١-٢٠١٠	
٦١	(٩)	٧٠	٣٠ ٧٨٨	٢ ٠٦٠	٢٨ ٧٢٨	المجموع الفرعي
٣	-	٣	٥٢ ٩٣٩	٢ ٨٢٧	٥٠ ١١٢	'٢' الصناديق الأخرى
٦٤	(٩)	٧٣	٨٣ ٧٢٧	٤ ٨٨٧	٧٨ ٨٤٠	المجموع الفرعي، ألف
باء - الكوارث والزراعات						
'١' صندوق البيئة						
الوظائف						
٢٣	(٥)	٢٨	٧ ١٧٨	٢٧١	٦ ٩٠٧	
غير الوظائف						
			٣ ٢٧٧	٢١	٣ ٢٥٦	
٢٣	(٥)	٢٨	١٠ ٤٥٤	٢٩٢	١٠ ١٦٣	المجموع الفرعي
٦	-	٦	٤١ ٥٢٣	٢ ٣٤٣	٣٩ ١٨٠	'٢' الصناديق الأخرى
٢٩	(٥)	٣٤	٥١ ٩٧٧	٢ ٦٣٥	٤٩ ٣٤٢	المجموع الفرعي، باء
جيم - إدارة النظم						
الإيكولوجية						
'١' صندوق البيئة						
الوظائف						
٨٤	(٧)	٩١	٢٤ ٢٨٤	٤٤١	٢٣ ٨٤٣	
غير الوظائف						
			١١ ٩٤٢	١ ٧٢٢	١٠ ٢٢٠	
٨٤	(٧)	٩١	٣٦ ٢٢٦	٢ ١٦٣	٣٤ ٠٦٣	المجموع الفرعي
٧	-	٧	٣١ ٤٩٨	١ ٥١٧	٢٩ ٩٨٠	'٢' الصناديق الأخرى
٩١	(٧)	٩٨	٦٧ ٧٢٤	٣ ٦٨١	٦٤ ٠٤٤	المجموع الفرعي، جيم
دال - الإدارة البيئية						
'١' صندوق البيئة						
الوظائف						
١٠٦	(١٥)	١٢١	٢٧ ٤٣٦	١ ١٣٦	٢٦ ٢٩٩	
غير الوظائف						
-	-	-	١٤ ١٨٧	٢ ٤٣٢	١١ ٧٥٥	
١٠٦	(١٥)	١٢١	٤١ ٦٢٢	٣ ٥٦٨	٣٨ ٠٥٤	المجموع الفرعي
١٠	-	١٠	٤٤ ٠١٥	٢ ١١٥	٤١ ٩٠٠	'٢' الصناديق الأخرى
١١٦	(١٥)	١٣١	٨٥ ٦٣٧	٥ ٦٨٣	٧٩ ٩٥٤	المجموع الفرعي، دال
هاء - المواد الضارة والنفايات						
الخطرة						
'١' صندوق البيئة						
الوظائف						
٤٨	٣	٤٥	١٣ ١٢٨	١٤٨	١٢ ٩٨٠	
غير الوظائف						
-	-	-	٦ ٤١٥	٧٤٩	٥ ٦٦٦	
٤٨	٣	٤٥	١٩ ٥٤٣	٨٩٧	١٨ ٦٤٦	المجموع الفرعي
٢	-	٢	٤١ ٠٥٦	٢ ٢٣٧	٣٨ ٨١٩	'٢' الصناديق الأخرى



الوظائف			الموارد (بآلاف دولارات الولايات المتحدة)			
التغيرات	٢٠١١-٢٠١٠	التغيرات	٢٠١١-٢٠١٠	التغيرات	٢٠١١-٢٠١٠	الفئة
٥٠	٣	٤٧	٦٠ ٥٩٩	٣ ١٣٤	٥٧ ٤٦٥	المجموع الفرعي، هاء
						واو - الكفاءة في استخدام الموارد
						'١' صندوق البيئة
						الوظائف
٤٨	(١٣)	٦١	١٨ ٠٨١	(٤٣٨)	١٨ ٥١٩	غير الوظائف
-	-	-	٨ ٧٨٦	٩٥٨	٧ ٨٢٧	
٤٨	(١٣)	٦١	٢٦ ٨٦٧	٥٢١	٢٦ ٣٤٦	المجموع الفرعي
٣	-	٣	٤٥ ٨١٩	٢ ٤٧٣	٤٣ ٣٤٦	'٢' الصناديق الأخرى
٥١	(١٣)	٦٤	٧٢ ٦٨٥	٢ ٩٩٣	٦٩ ٦٩٢	المجموع الفرعي، واو
٣٧٠	(٤٦)	٤١٦	١٦٥ ٥٠٠	٩ ٥٠١	١٥٦ ٠٠٠	'١' مجموع صندوق البيئة
٣١	-	٣١	٢٥٦ ٨٥٠	١٣ ٥١٢	٢٤٣ ٣٣٨	'٢' مجموع، الصناديق الأخرى
٤٠١	(٤٦)	٤٤٧	٤٢٢ ٣٥٠	٢٣ ٠١٣	٣٩٩ ٣٣٧	المجموع الكلي

أ توخياً للإيجاز ومراعاة لأن تركيز هذا الفصل ينصب على موارد صندوق البيئة، يتم في هذا الجدول تجميع الموارد الأخرى تحت عنوان "الصناديق الأخرى".

ب الوظائف الممولة من الصناديق الاستثمارية والمساهمات المخصصة ليست مدرجة في جداول التوظيف. والكثير من هذه الوظائف له طابع مؤقت. كما أن مستواها يخضع لتغيرات كثيرة ولا يتولى برنامج البيئة إدارتها كلها.

ج لا يتضمن جدول التوظيف وظائف إدارة البرامج التي لا يمكن نسبتها إلى برامج فرعية بعينها (٧٦ في فترة السنتين ٢٠١٠-٢٠١١ و٦٩ في فترة السنتين ٢٠١٢-٢٠١٣). أما الموارد ذات الصلة فقد تمت قسمتها بين البرامج الفرعية ذات الصلة وترد في هذا الجدول. انظر الجدولين ١٠ و١١ لمزيد من المعلومات عن تكاليف إدارة البرامج.

د بما في ذلك موارد الميزانية العادية على النحو الموصوف في الوثيقة A/64/6 (Sect.14)، فيما عدا تلك المتصلة بلجنة الأمم المتحدة العلمية المعنية بآثار الإشعاع الذري.

## الجدول ٩

### الموارد المتوقعة حسب الوحدة التنظيمية: مجموع البرامج

الوظائف			الموارد (بآلاف دولارات الولايات المتحدة)			
التغيرات	٢٠١١-٢٠١٠	التغيرات	٢٠١١-٢٠١٠	التغيرات	٢٠١١-٢٠١٠	الوحدة التنظيمية
						ألف شعبة الإنذار المبكر والتقييم
						صندوق البيئة
٦٩	(٧)	٧٦	١٧ ٤٨٣	١ ٦٤٤	١٥ ٨٣٩	الوظائف
-	-	-	٥ ٧٢٩	(٣١٢)	٦ ٠٤١	غير الوظائف
٦٩	(٧)	٧٦	٢٣ ٢١٢	١ ٣٣٢	٢١ ٨٧٩	المجموع الفرعي
٣	-	٣	١٥ ٨٠١	٨٣٥	١٤ ٩٦٧	'٢' الصناديق الأخرى
٧٢	(٧)	٧٩	٣٩ ٠١٣	٢ ١٦٧	٣٦ ٨٤٦	المجموع الفرعي، ألف
						باء - شعبة القانون البيئي والاتفاقيات البيئية
						صندوق البيئة
٤٧	(٣)	٥٠	١١ ٥١١	٩٣٩	١٠ ٥٧٣	الوظائف
-	-	-	٣ ٦٣٩	(٦٩)	٣ ٧٠٨	غير الوظائف
٤٧	(٣)	٥٠	١٥ ١٥٠	٨٧٠	١٤ ٢٨١	المجموع الفرعي
٦	(١)	٧	٩ ١٣٢	١١٢	٩ ٠٢٠	'٢' الصناديق الأخرى
٥٣	(٤)	٥٧	٢٤ ٢٨٢	٩٨٢	٢٣ ٣٠٠	المجموع الفرعي، باء

الوظائف		الموارد (بآلاف دولارات الولايات المتحدة)		
التغيرات ٢٠١١-٢٠١٠	التغيرات ٢٠١١-٢٠١٠	التغيرات ٢٠١١-٢٠١٠	التغيرات ٢٠١١-٢٠١٠	التغيرات ٢٠١١-٢٠١٠
الوحدة التنظيمية				
جيم - شعبة تنفيذ السياسات البيئية				
صندوق البيئة				
الوظائف				
٥٨	(٦)	٦٤	١٥ ٨١٣	٨١٣
-	-	-	٧ ٢٧٠	١ ٩٧٥
٥٨	(٦)	٦٤	٢٣ ٠٨٣	٢ ٧٨٨
١٠	-	١٠	٥٥ ٥٤٥	٣ ١١١
٦٨	(٦)	٧٤	٧٨ ٦٢٨	٥ ٨٩٩
المجموع الفرعي				
'٢' الصناديق الأخرى				
١٠	-	١٠	٥٥ ٥٤٥	٣ ١١١
٦٨	(٦)	٧٤	٧٨ ٦٢٨	٥ ٨٩٩
المجموع الفرعي، جيم				
دال - شعبة التكنولوجيا والصناعة والاقتصاد				
'١' صندوق البيئة				
الوظائف				
٧٤	(٦)	٨٠	٢٥ ٤١٩	١ ٩٦٧
-	-	-	١٣ ٠٨٣	٢٤ ٣٢٤٣
٧٤	(٦)	٨٠	٣٨ ٥٠١	٢ ٢١٠
١٤	-	١٤	١٢٩ ٢٥٤	٧ ٢٠٤
٨٨	(٦)	٩٤	١٦٧ ٧٥٥	٩ ٤١٤
المجموع الفرعي، دال				
هـ - شعبة التعاون الإقليمي				
صندوق البيئة				
الوظائف				
١٣٩	(١٨)	١٥٧		(٣ ١٠٦)
-	-	-		٤ ٧٧٥
١٣٩	(١٨)	١٥٧		١ ٦٦٩
١٣	(٢)	١٥		٢ ٠٥٧
١٥٢	(٢٠)	١٧٢		٣ ٧٢٦
المجموع الفرعي، هـ				
واو - شعبة الاتصالات والإعلام				
صندوق البيئة				
الوظائف				
٣٠	(١٠)	٤٠	٦ ٩٢٢	(٤٦٩)
-	-	-	٤ ٠٦١	١ ١٠٠
٣٠	(١٠)	٤٠	١٠ ٩٨٣	٦٣٠ ٦٣٠
٧	-	٧	٢ ٣٦٨	١٩٣ ١٩٣
٣٧	(١٠)	٤٧	١٣ ٣٥١	٨٢٣ ٨٢٣
٤١٧	(٥٠)	٤٦٧	١٦٥ ٥٠٠	٩ ٥٠٠
٥٣	(٣)	٥٦	٢٥٦ ٨٥٠	١٣ ٥١٢
٤٧٠	(٥٣)	٥٢٣	٤٢٢ ٣٥٠	٢٣ ٠١٢
المجموع الكلي				

أ توخياً للإيجاز ومراعاة لأن تركيز هذه الميزانية ينصب على موارد صندوق البيئة، يتم في هذا الجدول تجميع الموارد الأخرى تحت عنوان "الصناديق الأخرى".

ب الوظائف الممولة من الصناديق الاستثمارية والمساهمات المخصصة ليست مدرجة في جداول التوظيف. فالكثير من هذه الوظائف له طابع مؤقت. كما أن مستواها يخضع لتغيرات كثيرة ولا يتولى برنامج البيئة إدارتها كلها.

ج بما في ذلك موارد الميزانية العادية على النحو الموصوف في الوثيقة A/64/6 (Sect.14)، فيما عدا تلك التي تتصل بلجنة الأمم المتحدة العلمية المعنية بآثار الإشعاع الذري.

## باء - إدارة البرنامج

٦١ - في فترة السنتين ٢٠١٠ - ٢٠١١ كانت هناك ٧٦ وظيفة (٥١ وظيفة ممولّة من صندوق البيئة و ٢٥ وظيفة ممولّة من تكاليف دعم البرنامج) وفي الفترة ٢٠١٢ - ٢٠١٣، ٦٩ وظيفة (٤٧ وظيفة ممولّة من صندوق البيئة و ٢٢ وظيفة ممولّة من تكاليف دعم البرنامج) لم يكن بالإمكان نسبتها إلى برامج فرعية

محدّدة، (ولكن بالإمكان نسبتها إلى شُعب محدّدة). وفي هذا الصدد، هناك فرق واضح بين عدد الوظائف الوارد في الجدول ٨ المتعلق بالموارد المتوقعة لبرنامج العمل حسب البرامج الفرعية وعددها الوارد في الجدول ٩ المتعلق بالموارد المتوقعة لبرنامج العمل حسب الشُعبة. ولا يوجد فرق في التكاليف الواردة في هذين الجدولين لأن التكاليف المتصلة بهذه الوظائف قيّدت على حساب فرادى البرامج الفرعية على أساس تناسبي.

٦٢ - وأسباب هذا الابتكار في طريقة الميزنة موصوفة في الفقرة ٣٤. فمدراء الشُعب والمدراء الإقليميون وموظفو الدعم الإداري البرنامجي التابعون لهم مباشرة وأخصائيو الاتصالات المكلفين بصيانة موقع برنامج البيئة على شبكة الإنترنت والمسؤولون عن تنظيم يوم البيئة العالمي وغيرهم يشكلون تكاليف برنامجية مشروعة ولكن عملهم يشمل عدة قطاعات ولا يمكن أن يقال إن خدمتهم مكرّسة بصورة حصرية للعمل في برنامج فرعي واحد. وفي هذا الصدد، فإن أنظمة إدارة الموارد المستخدمة حالياً في الأمم المتحدة لا تتيح بسهولة أن تنسب، من خلال حساب التكاليف، النفقات المتصلة بالموظفين إلى عدة برامج فرعية متعددة. وللتغلب على هذه الصعوبة، قام برنامج الأمم المتحدة للبيئة بتجميع ما يتكبده من تكاليف في إدارة البرامج الشاملة لعدة قطاعات وبعد ذلك قسّمها على البرامج الفرعية المحدّدة على أساس تناسبي. وهذا النهج موضّح في الجدولين ١٠ و١١. وتجدر الإشارة إلى أن إدارة الموارد بموجب نهج التنسيب المرن الذي يتبعه برنامج البيئة في إدارة البرامج سوف تستمر في التطور في فترتي السنتين ٢٠١٠ - ٢٠١١ و٢٠١٢ - ٢٠١٣ مع تعلم مزيد من الدروس وتعزيز القدرات والنُظم المستخدمة في مجال الإدارة المالية.

الجدول ١٠

### الموارد المتوقعة حسب الفئة والعنصر: إدارة البرامج

الجزء ألف	الموارد (بآلاف دولارات الولايات المتحدة)					
	الوظائف		٢٠١١-٢٠١٢		٢٠١٣-٢٠١٢	
الفئة	٢٠١١-٢٠١٢	التغيّرات	٢٠١١-٢٠١٢	التغيّرات	٢٠١٣-٢٠١٢	التغيّرات
ألف - صندوق البيئة	١٣ ٤١٠	(٤٥)	١٣ ٣٦٥		٥١	(٤)
الوظائف	٢ ٧٨١	١٠٧	٢ ٨٨٩		٤٧	
غير الوظائف	١٦ ١٩١	٦٣	١٦ ٢٥٤		٥١	-٤
المجموع الفرعي، ألف						
باء - تكاليف دعم البرامج	٥ ٨٣٨	(٣١٤)	٥ ٥٢٤		٢٥	(٣)
الوظائف	١٨٧	(١٨٢)	٥		٢٢	
غير الوظائف	٦ ٠٢٥	(٤٩٦)	٥ ٥٢٩		٢٥	-٣
المجموع الفرعي، باء	٢٢ ٢١٧	(٤٣٣)	٢١ ٧٨٣		٧٦	(٧)
المجموع (ألف + باء)						

الجزء باء	المخصصات	صندوق البيئة				النسب المئوية	الجزء باء برنامج العمل
		٢٠١١-٢٠١٢	٢٠١٣-٢٠١٢	٢٠١١-٢٠١٢	٢٠١٣-٢٠١٢		
		تكاليف دعم البرامج					
		٢٠١٣-٢٠١٢	٢٠١١-٢٠١٢	٢٠١٣-٢٠١٢	٢٠١١-٢٠١٢	٢٠١٣-٢٠١٢	٢٠١١-٢٠١٢
١ - تغيّر المناخ	١٨	٢ ٤٧٣	٥١٣	٢ ٤٦٥	٥٣٣	١ ٠٢٠	٤ ٠١٧
٢ - الكوارث والزراعات	٦	٨٦٧	١٨٠	٨٦٤	١٨٧	٣٥٨	١ ٤٠٩
٣ - إدارة النُظم	٢٢	٢ ٩٢٢	٦٠٦	٢ ٩١٢	٦٢٩	١ ٣١٣	٤ ٧٤٦
الإيكولوجية	٢٦	٣ ٤٥٨	٧١٧	٣ ٤٤٧	٧٤٥	١ ٥٥٤	٥ ٦١٧
٤ - الإدارة البيئية							

الجزء بء برنامج العمل	المخصصات النسب المئوية	صندوق البيئة				تكاليف دعم البرامج	
		٢٠١١-٢٠١٠	٢٠١٣-٢٠١٢	٢٠١١-٢٠١٠	٢٠١٣-٢٠١٢	٢٠١١-٢٠١٠	٢٠١٣-٢٠١٢
٥ - المواد الضارة والنفايات الخطرة	١٢	٣٢١	١٥٤٦	٣٣٣	١٥٤١	٦٣٧	٦٩٥
٦ - الكفاءة في استخدام الموارد والإنتاج والاستهلاك المستدامان	١٦	٤٤٥	٢١٤٤	٤٦٢	٢١٣٧	٨٨٤	٩٦٣
		٢٧٨١	١٣٤١٠	٢٨٨٩	١٣٣٦٥	٢١٧٨٣	٥٥٢٩

## الجدول ١١

## الموارد المتوقعة حسب الوحدة التنظيمية: إدارة البرنامج

الوظائف	الموارد (بآلاف دولارات الولايات المتحدة)		الفترة
	٢٠١١-٢٠١٠	٢٠١٣-٢٠١٢	
ألف - شعبة الإنذار المبكر والتقييم '١' صندوق البيئة	٩٤٤	١٠١٦	٢٠١١-٢٠١٠
الوظائف	٧٢	١٠١٦	٢٠١١-٢٠١٠
غير الوظائف	(١)	٩٩	٢٠١١-٢٠١٠
'٢' الصناديق الأخرى	-	-	٢٠١١-٢٠١٠
المجموع الفرعي، ألف	١٠٤٤	١١١٥	٢٠١١-٢٠١٠
باء - شعبة القانون البيئي والاتفاقيات البيئية '١' صندوق البيئة	١٠٣٤	١٩٩	٢٠١١-٢٠١٠
الوظائف	(٨٣٥)	١٩٩	٢٠١١-٢٠١٠
غير الوظائف	(٧٠)	١٨	٢٠١١-٢٠١٠
'٢' الصناديق الأخرى	٦٣٦	٢٥٩	٢٠١١-٢٠١٠
المجموع الفرعي، باء	١٧٥٧	٤٧٦	٢٠١١-٢٠١٠
جيم - شعبة تنفيذ السياسات البيئية '١' صندوق البيئة	٩٢٤	١٠٧٢	٢٠١١-٢٠١٠
الوظائف	١٤٧	١٠٧٢	٢٠١١-٢٠١٠
غير الوظائف	١٠٩	١١٨	٢٠١١-٢٠١٠
'٢' الصناديق الأخرى	٣٦٠	٤٤١	٢٠١١-٢٠١٠
المجموع الفرعي، جيم	١٣٩٣	١٦٣١	٢٠١١-٢٠١٠
دال - شعبة التكنولوجيا والصناعة والاقتصاد '١' صندوق البيئة	٦٨٢	٧٨٠	٢٠١١-٢٠١٠
الوظائف	٩٨	٧٨٠	٢٠١١-٢٠١٠
غير الوظائف	١٩٩	٢١١	٢٠١١-٢٠١٠
'٢' الصناديق الأخرى	٤٢١٢	٤٣٦٣	٢٠١١-٢٠١٠
المجموع الفرعي، دال	٥٠٩٢	٥٣٥٤	٢٠١١-٢٠١٠
هاء - شعبة التعاون الإقليمي '١' صندوق البيئة	٧٢٣١	٧٤٧٤	٢٠١١-٢٠١٠
الوظائف	٢٤٢	٧٤٧٤	٢٠١١-٢٠١٠

الوظائف	الموارد (بآلاف دولارات الولايات المتحدة)		الفترة
	٢٠١١-٢٠١٠	٢٠١٢-٢٠١٣	
غير الوظائف	١٨٩٠	١٠٥	٢٠١١-٢٠١٠
'٢' الصناديق الأخرى	٨١٧	(٣٥١)	٢٠١٢-٢٠١٣
<b>المجموع الفرعي، هاء</b>	<b>٩٩٣٨</b>	<b>(٣)</b>	
واو - شعبة الاتصالات والإعلام			
'١' صندوق البيئة	٢٥٩٦	٢٣٠	٢٠١١-٢٠١٠
الوظائف	٢٨٢٥،٩	٢٣٠	٢٠١٢-٢٠١٣
غير الوظائف	٣٩٦	٥١	
'٢' الصناديق الأخرى	-	-	
<b>المجموع الفرعي، واو</b>	<b>٢٩٩٢</b>	<b>٢٨١</b>	
<b>المجموع الكلي، (ألف + باء + جيم + دال + هاء + واو)</b>	<b>٢٢٢١٧</b>	<b>(٤٣٤)</b>	
'١' مجموع صندوق البيئة	١٦١٩١	٦٣	٢٠١١-٢٠١٠
'٢' مجموع الصناديق الأخرى	٦٠٢٥	(٤٩٦)	٢٠١٢-٢٠١٣

أ توحياً للإيجاز ومراعاة لأن تركيز هذه الميزانية ينصب على موارد صندوق البيئة، يتم في هذا الجدول تجميع الموارد الأخرى تحت عنوان "الصناديق الأخرى".

٦٣ - يبين الجزء ألف من الجدول ١٠ أن تكاليفاً يصل مجموعها إلى ٢١ ٧٨٣ ٠٠٠ دولار (١٦ ٢٥٤ ٠٠٠ دولار كتكاليف لصندوق البيئة و ٥ ٥٢٩ ٠٠٠ دولار كتكاليف للدعم) قد صُنفت بوصفها تكاليف إدارة البرامج وبالتالي فهي لا تعزى إلى عمل برامج فرعية معينة. أما الموارد غير المتصلة بالوظائف الواردة في هذا الجدول فتشير، بصفة حصرية، إلى النفقات التشغيلية العامة المرتبطة بالوظائف البالغ عددها ٧٦ (٥١ وظيفة ممولّة من صندوق البيئة و ٢٥ وظيفة ممولّة من تكاليف دعم البرنامج) المصنّفة كإدارة برامج في الفترة ٢٠١٠ - ٢٠١١ والوظائف البالغ عددها ٦٩ (٤٧ وظيفة ممولّة من صندوق البيئة و ٢٢ وظيفة ممولّة من تكاليف دعم البرامج) المصنّفة بهذه الصفة في فترة السنتين ٢٠١٢ - ٢٠١٣. وتعزى جميع التكاليف الأخرى إلى عمل فرادى البرامج الفرعية.

٦٤ - وفيما يتعلق بموارد صندوق البيئة، فإن الزيادة الصافية البالغة ٦٣ ٠٠٠ دولار بالمقارنة مع فترة السنتين ٢٠١٠ - ٢٠١١ تعكس الأثر الصافي لإلغاء أربع وظائف واستخدام التكاليف الكاملة للمرتبات الموحدة لموظفي الأمم المتحدة عند حساب احتياجات الميزانية لفترة السنتين ٢٠١٢-٢٠١٣.

٦٥ - وفيما يتعلق بموارد وتكاليف دعم البرنامج، فإن النقصان الصافي البالغ ٤٩٦ ٠٠٠ دولار من الفترة ٢٠١٠ - ٢٠١١ يعكس ما يلي:

(أ) زيادة قدرها ٣١٧ ٠٠٠ دولار تعزى إلى زيادات التكلفة المتصلة بالتضخم واستخدام التكاليف الكاملة للمرتبات الموحدة لموظفي الأمم المتحدة؛

(ب) إلغاء ثلاث وظائف محدودة المدة، واحدة بشعبة القانون البيئي والاتفاقات البيئية وإثنتان في شعبة التعاون الإقليمي (٦٣١ ٠٠٠ دولار) ووقف الأنشطة ذات الصلة (١٨٢ ٠٠٠ دولار).

٦٦ - ويبين الجزء باء من الجدول ١٠ النسب المئوية لتوزيع موارد صندوق البيئة بين البرامج الفرعية كما اعتمدها مجلس الإدارة لبرنامج العمل والميزانية لفترة السنتين ٢٠١٠ - ٢٠١١ والمقترحة لبرنامج

العمل والميزانية لفترة السنتين ٢٠١٢ - ٢٠١٣.<sup>(٢٤)</sup> وهذه النسب المتوية تطبق على التكاليف المصنفة بوصفها تكاليف إدارة برامج لتبيان توزيع هذه الموارد بين البرامج الفرعية. وترد هذه التكاليف في الجداول الموجزة أعلاه ولكن توخياً للتبسيط تم استبعادها من جداول الموارد الواردة أدناه والخاصة ببرامج فرعية محددة.

## جيم - مسارد البرامج الفرعية

### البرنامج الفرعي ١

#### تغيُّر المناخ

##### الهدف:

تعزيز قدرة البلدان، لا سيما البلدان النامية، على إدماج الاستجابات لتغيُّر المناخ في عمليات التنمية الوطنية.

##### الاستراتيجية:

تضطلع شعبة التكنولوجيا والصناعة والاقتصاد بالمسؤولية عن تنسيق البرنامج الفرعي المتعلق بتغير المناخ. وبالنظر إلى الطابع المتعدد التخصصات للبرنامج الفرعي، ستقوم الشعبة بدور تنسيقي، وتكفل تنفيذ برنامج العمل في تعاون وثيق مع الشُّعب الأخرى في برنامج الأمم المتحدة للبيئة. وسيتم تنفيذ الاستراتيجية، المتممة لعمليات وأعمال مؤسسات أخرى، منها اتفاقية الأمم المتحدة الإطارية المتعلقة بتغير المناخ وبروتوكول كيوتو المتعلق بها، وشراكات من قبيل الشراكات مع برنامج الأمم المتحدة الإنمائي، ومنظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية، ومرفق البيئة العالمية، والبنك الدولي، ومنظمة الأغذية والزراعة، وأمانة الهيئة الحكومية الدولية المعنية بتغير المناخ، والوكالة الدولية للطاقة المتجددة التي أنشئت حديثاً وصندوق تمويل مصادر الطاقة الجديدة التابع لتحالف بلدان منطقة البحر الكاريبي في مجال النفط ومشروع أمريكا الوسطى للتكامل والتنمية وبرنامج منطقة البحر الكاريبي لتنمية الطاقة المتجددة ومبادرة الطاقة التابعة للشراكة الجديدة من أجل تنمية أفريقيا وخطة الطاقة الشمسية لمنطقة البحر الأبيض المتوسط والشراكة بين أفريقيا والاتحاد الأوروبي في مجال الطاقة والتعاون في منطقة بحر البلطيق في مجال الطاقة والشراكة في منطقة آسيا والمحيط الهادئ بشأن التنمية النظيفة والمناخ وغير ذلك من الشركاء على النحو التالي:

(أ) مساعدة البلدان، ولا سيما البلدان النامية، على التقليل من هشاشة أوضاعها وزيادة مرونتها في مواجهة آثار تغيُّر المناخ، عن طريق بناء وتعزيز القدرات المؤسسية الوطنية على تقييم مدى القابلية للتعرض وإدارة المعارف والتخطيط لأغراض التكيف، وعن طريق دعم الجهود الوطنية الرامية إلى إدراج تدابير التكيف القائم على النظم الإيكولوجية ضمن الخطط الإنمائية وتقرير السياسات في البلد؛

(ب) تسهيل تحول البلدان، ولا سيما البلدان النامية، تدريجياً إلى مسارات إنمائية تستخدم بدائل منخفضة الكربون مع التأكيد على دعم جاهزيتها لاستخدام التكنولوجيا النظيفة، وأخذ أعمال الوكالة الدولية للطاقة المتجددة ومنظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية (اليونيدو) في الاعتبار. وسيتم

تحقيق ذلك عن طريق بناء شراكات استراتيجية وإشراك القطاع الخاص من أجل تحسين الكفاءة في استخدام الطاقة؛ وتعجيل نمو أسواق تكنولوجيا الطاقة المتجددة وتعزيز إمكانية الحصول على طاقة أنظف. وبالإضافة إلى ذلك سيقدم برنامج الأمم المتحدة للبيئة الدعم لكيانات الأمم المتحدة بغية جعل منظومة الأمم المتحدة محايدة مناخياً؛

(ج) تيسير إمكانية حصول البلدان، ولا سيما البلدان النامية، على التمويل الخاص بتغير المناخ من أجل الحصول على التكنولوجيا النظيفة، ودعم آليات التمويل سواء من القطاع العام أو القطاع الخاص؛

(د) دعم العمليات الوطنية للاستعداد لخطط خفض الانبعاثات الناجمة عن إزالة الأحراج وتدهور الغابات والمساهمة في وضع وتنفيذ الاستراتيجيات الوطنية المتعلقة بتلك الخطط، بما في ذلك تقديم المشورة التقنية بشأن سبل التصدي لمسائل إزالة الأحراج وتدهور الغابات، وأساليب وأدوات قياس ورصد انبعاثات غازات الاحتباس الحراري وتدفقات الكربون الصادرة عن الغابات؛ ومساعدة البلدان على تعميم الفوائد المشتركة لخطط خفض الانبعاثات الناجمة عن إزالة الأحراج وتدهور الغابات (وغيرها من سبل عزل الكربون الأرضي)؛ وتعزيز الاستدامة الكلية لخطط خفض الانبعاثات الناجمة عن إزالة الأحراج وتدهور الغابات والحد من المخاطر التي يمكن أن تتعرض لها؛ والتشجيع على تمويل خطط خفض الانبعاثات الناجمة عن إزالة الغابات وتدهور الأراضي ومساعدة البلدان في الحصول على الدعم المالي والتقني؛ وتشجيع وتسهيل إجراء مشاورات واسعة النطاق بين أصحاب المصلحة، بما في ذلك الشعوب الأصلية وغيرها من المجتمعات التي تعتمد على الغابات، والمساعدة على إقامة روابط مع البرامج الوطنية القائمة في مجالات الإدارة والتنمية والحد من الفقر، والأمن الغذائي وإدارة الموارد الطبيعية؛

(هـ) زيادة الفهم العام لعلم تغير المناخ واستخدامه في وضع سياسات سليمة، عن طريق إيصال نتائج التقييمات التي يُجريها الفريق الحكومي الدولي المعني بتغير المناخ والتقارير الخاصة التي يُصدرها، وغير ذلك من المعلومات العلمية الموجهة إلى جمهور معين؛ وزيادة فهم انبعاثات غازات الاحتباس الحراري الناجمة عن إزالة الأحراج وتدهور الغابات؛ وتوفير الدعم العلمي والقانوني والمؤسسي لمؤسسات البلدان النامية ومسؤوليها الذين يشاركون في المفاوضات المتعلقة بتغير المناخ؛

(و) تحسين الفهم العام لتغير المناخ من خلال إيصال رسائل أساسية متعلقة بتغير المناخ بطرق واضحة ومفهومة إلى مجموعات مستهدفة مختلفة مثل واضعي السياسات على المستوى الوطني، والمفاوضين، والمجتمع المدني والقطاع الخاص، بما في ذلك الرسائل التي تهدف إلى التأثير على خيارات المستهلكين.

#### العوامل الخارجية:

لا يتوقع البرنامج الفرعي لتغير المناخ أن تتوصل إلى نتائج محدّدة مفاوضات تُغيّر المناخ الجارية في إطار اتفاقية الأمم المتحدة الإطارية المتعلقة بتغير المناخ. تماشى الإنجازات والنواتج المتوقعة للبرنامج الفرعي ومع مجالات الأولوية في المفاوضات الجارية. بيد أنه إذا حدث تغيّر في الأولويات أو قدّمت طلبات محدّدة للحصول على دعم برنامج البيئة في سياق المفاوضات أو أي اتفاقات محتملة في الحادثات المتعلقة بالمناخ في كانكون، المكسيك، في تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٠، فسيعيد برنامج البيئة النظر في أنشطته المقترحة في حدود مجالات ولايته واختصاصه. ولكي يتمكن من ذلك فإن برنامج البيئة يتابع المفاوضات

عن كتب. وعلاوة على ذلك، سوف يواصل برنامج البيئة عقد اجتماعات تنسيق دورية مع أمانة الاتفاقية (اجتماع رفيع المستوى مرة في السنة واجتماعات عمل بتواتر أكبر).

### مؤشرات الإنجاز

### الإنجازات المتوقعة

(أ) إدماج التكيّف، بما في ذلك اتباع نهج للتكيف قائم على النظم الإيكولوجية، في التخطيط الإنمائي القطري وتقرير السياسات في البلد المرتكزتين، في مجال السياسات العامة والمسائل التشريعية، على الدروس المستفادة من المشاريع النموذجية التي يدعمها برنامج البيئة ومن خبرات التكيّف القائم على النظم الإيكولوجية، المعروضة على الصعيد العالمي.

(أ) زيادة عدد البلدان التي تدمج التكيّف، بما في ذلك اتباع نهج قائم على النظم الإيكولوجية، في خطط تنميتها الوطنية. بمساعدة من برنامج البيئة.

عدد البلدان التي تدمج التكيّف، بما في ذلك اتباع نهج قائم على النظم الإيكولوجية، في خطط واستراتيجيات التنمية الوطنية المعتمدة أو المقدمّة للاعتماد. كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٩: صفر، كانون الأول/ديسمبر ٢٠١١: ٣، كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٣: ٧

(ب) تقوم البلدان بشكل متزايد باعتماد البدائل المنخفضة الكربون ومصادر الطاقة النظيفة، والتخلص تدريجياً من التقنيات التي تفتقر إلى الكفاءة، والفصل بين النمو الاقتصادي والتلوث وانبعاثات غازات الدفيئة، وذلك بناء على التقييمات الفنية والاقتصادية والتعاون والمشورة المتعلقة بالسياسات والدعم التشريعي وآليات التمويل التحفيزي.

(ب) زيادة عدد البلدان التي تنفذ خطط في مجال الطاقة، تشمل البدائل المنخفضة الكربون، وتتضمن سياسات صريحة فيما يتعلق بالطاقة أو الكفاءة في استخدام الطاقة، وذلك بمساعدة من برنامج البيئة.

عدد البلدان التي تنفذ سياسات وتدابير في مجال الطاقة تنطوي على عناصر واضحة في مجال الطاقة المتجددة أو الكفاءة في استخدام الطاقة، ناتجة عن برامج برنامج البيئة. كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٩: tbd وكانون الأول/ديسمبر ٢٠١١: ٤ وكانون الأول/ديسمبر ٢٠١٣: ١٢

(ج) يجري على الصعيدين العالمي والإقليمي تيسير حصول البلدان على التمويل المتعلق بتغيّر المناخ على جميع المستويات، كما يجري تقييم آليات التمويل المبتكرة والناجحة وتعزيزها.

(ج) زيادة مستوى الاستثمار الوطني في مشاريع التكنولوجيا النظيفة والمشاريع المتصلة بالتكيّف والتخفيف التي يدعمها برنامج البيئة والتي تنفذ بتمويل دولي لتغيّر المناخ

القيمة الإجمالية للاستثمارات الناتجة من مشاريع برنامج البيئة في مجال الطاقة النظيفة. كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٩: ١٠٠ مليون دولار، كانون الأول/ديسمبر ٢٠١١: ١٥٠ مليون دولار، كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٣: ٢٥٠ مليون دولار

(د) انخفاض معدل إزالة الغابات وتدهور الأراضي مع اتجاه البلدان نحو إدارة الغابات بصورة مستدامة وحفظها والحساب الكامل للكربون الأرضي على أساس التصدي لجميع الدوافع المؤدية إلى إزالة الغابات والمراعاة الكاملة للمنافع والضمانات المشتركة.

(د) '١' زيادة عدد البلدان التي تنفذ خططاً لإدارة الغابات بصورة مستدامة، بما في ذلك خطط تخفيض الانبعاثات الآتية من إزالة الغابات وتدهورها من أجل خفض الانبعاثات الآتية من إزالة الغابات وتدهورها، وذلك بمساعدة برنامج البيئة.



عدد البلدان التي لديها خطط لإدارة الغابات بطريقة مستدامة تشمل خطط خفض الانبعاثات الآتية من إزالة الغابات وتدهورها. كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٩: ٢، كانون الأول/ديسمبر ٢٠١١: ٥، كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٣: ١٠.

'٢' زيادة النسبة المئوية للأراضي التي تجري إدارتها بغرض خفض الانبعاثات الناجمة عن إزالة الغابات نتيجة لتنفيذ خطط إدارة الغابات بطريقة مستدامة بما في ذلك خطط خفض الانبعاثات الناجمة عن إزالة الأحراج وتدهور الغابات.

عدد الخطط الاستثمارية الوطنية القائمة على خفض الانبعاثات الآتية من إزالة الغابات وتدهورها، التي وضعتها البلدان في صيغتها النهائية أو التي بدأ تنفيذها، بهدف زيادة النسبة المئوية للأراضي التي تجري إدارتها بغرض تخفيض الانبعاثات الناجمة عن إزالة الأحراج وتدهور الغابات. كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٩: ١، كانون الأول/ديسمبر ٢٠١١: ٢، كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٣: ٧.

(هـ) زيادة إمكانية وصول الفئات المستهدفة إلى تقييمات تعبير المناخ والمعلومات ذات الصلة من أجل اتخاذ القرارات والتخطيط الطويل الأجل

'١' زيادة عدد خططها للتنمية المحلية أو الوطنية أو الإقليمية المحددة القطاع التي تتضمن تقييمات تتعلق بالمناخ، وذلك بمساعدة برنامج البيئة عدد خطط التنمية المحددة القطاع التي تتضمن تقييمات متعلقة بالمناخ. كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٩: ٥، كانون الأول/ديسمبر ٢٠١١: ١٤، كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٣: ١٦.

'٢' زيادة عدد الاستنتاجات والنتائج المستخلصة من أعمال برنامج الأمم المتحدة للبيئة في مجال تعبير المناخ التي تُنشر في الصحافة وفي وسائط الإعلام بمساعدة برنامج البيئة.

عدد الاستنتاجات المستخلصة من أعمال برنامج البيئة المتعلقة بتعبير المناخ التي اقتبسها وسائط إعلام إقليمية ووطنية مختارة. كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٩: غير متاحة، كانون الأول/ديسمبر ٢٠١١: ١٦٥٠، كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٣: ١٨٥٠.

النواتج المخططة لفترة السنتين لتحقيق الإنجاز المتوقع (1) إدماج التكيف، بما في ذلك اتباع نهج قائم على النظم الإيكولوجية في عمليتي التخطيط الإنمائي وتقرير السياسات في البلد، المرتكزتين على تقييمات علمية، وعلى المشورة في مجال السياسات العامة والمسائل التشريعية، وعلى الدروس المستفادة من المشروعات النموذجية التي يدعمها برنامج البيئة ومن خبرات التكيف القائم على النظم الإيكولوجية المعروضة على الصعيد العالمي

مجال العمل المحتمل لبرنامج البيئة ومرفق البيئة العالمية (٢٦)	الشركاء المحتملون (٢٥)	الصلة بأولويات الاتفاقات البيئية المتعددة الأطراف	الشعبة الخاضعة للمساءلة	ناتج برنامج العمل
استكشاف إمكانيات تعزيز شبكات المراقبة في جنوب شرق أوروبا بغية فهم احتياجات التكيف على نحو أفضل	برنامج الأمم المتحدة الإنمائي، وأمانة "ستارت"	اتفاقية الأمم المتحدة الإطارية المتعلقة بتغير المناخ (تقييمات القابلية للتضرر والأثر تماشياً مع الاتصالات وبناء القدرات على الصعيد الوطني)، واتفاقية التنوع البيولوجي، واتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة التصحر في البلدان التي تعاني من الجفاف الشديد و/أو التصحر وبخاصة في أفريقيا	شعبة الإنذار المبكر والتقييم	١ - الاضطلاع بعمليات تقييم التكيف والقابلية للتضرر التي تركز على النظم الإيكولوجية والإجراءات المصاحبة الرامية إلى بناء القدرات، ونشر النهج القائمة على أفضل الممارسات من خلال الشبكات والشراكات ذات الصلة. (الهدف: أربعة بلدان)
تعزيز النهج القائمة على النظم الإيكولوجية في مشاريع متابعة برامج العمل في مجال التكيف على الصعيد الوطني	برنامج الأمم المتحدة الإنمائي، معهد استكهولم للبيئة، الاتحاد الدولي لحفظ الطبيعة	اتفاقية الأمم المتحدة الإطارية المتعلقة بتغير المناخ، اتفاقية التنوع البيولوجي، اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة التصحر في البلدان التي تعاني من الجفاف الشديد و/أو التصحر	شعبة تنفيذ السياسات البيئية	٢ - يقدم الدعم إلى البلدان فيما تبذله من جهود من أجل المحافظة على عمل نظم إيكولوجية مستهدفة واستعادتها ومن أجل توفير خدمات التكيف عن طريق الاضطلاع بمشاريع تكيف رائدة تركز على النظم الإيكولوجية وعن طريق زيادة حجمها من خلال الأمم المتحدة والشراكات الأخرى وفي محاولات لتعزيز القدرة داخل البلد على تنفيذ إجراءات التكيف، بما في ذلك نهج التكيف المستندة إلى النظم

(٢٥) سيتم تحديد الشركاء الوطنيين والإقليميين بناءً على الطلبات القطرية للدعم.

(٢٦) لا توصف في هذا الجدول إلا المجالات الجديدة المحتملة لمرفق البيئة العالمية التي يقوم فيها اليونيب بدور الوكالة المنفذة.

الناتج المخطط لفترة السنتين لتحقيق الإنجاز المتوقع (1) إدماج التكيف، بما في ذلك اتباع نهج قائم على النظم الإيكولوجية في عمليتي التخطيط الإنمائي وتقرير السياسات في البلد، المرتكزتين على تقييمات علمية، وعلى المشورة في مجال السياسات العامة والمسائل التشريعية، وعلى الدروس المستفادة من المشروعات النموذجية التي يدعمها برنامج البيئة ومن خبرات التكيف القائم على النظم الإيكولوجية المعروضة على الصعيد العالمي

ناتج برنامج العمل	الشعبة الخاضعة للمساءلة	الصلة بأولويات الاتفاقات البيئية المتعددة الأطراف	الشركاء المحتملون <sup>(٢٥)</sup>	مجال العمل المحتمل لبرنامج البيئة ومرفق البيئة العالمية <sup>(٢٦)</sup>
الإيكولوجية (الهدف: أربعة بلدان)		وبخاصة في أفريقيا		
٣ - تقديم الدعم إلى البلدان في إدماج التكيف، ولا سيما نهج التكيف القائمة على النظم الإيكولوجية، في سياسات وخطط التنمية الوطنية وتغيير المناخ، وإعداد مبادئ توجيهية ومواد من أجل تعميم التكيف القائم على النظم الإيكولوجية في أعمال شركاء الأمم المتحدة. (الهدف: أربعة بلدان)	شعبة تنفيذ السياسات البيئية	اتفاقية الأمم المتحدة الإطارية المتعلقة بتغير المناخ	برنامج الأمم المتحدة الإنمائي، معهد استكهولم للبيئة، الاتحاد الدولي لحفظ الطبيعة	
٤ - فهم الجوانب الاقتصادية لآثار التغيير المناخي والقيمة الاقتصادية لخدمات النظم الإيكولوجية من أجل التكيف وتبادل ذلك مع شركاء الأمم المتحدة من أجل تضمينها في برامجهم (الهدف: أربعة بلدان)	شعبة تنفيذ السياسات البيئية	اتفاقية الأمم المتحدة الإطارية المتعلقة بتغير المناخ	معهد استكهولم للبيئة، البنك الدولي	
٥ - يقدم الدعم إلى البلدان فيما تبذله من جهود من أجل الحصول على تمويل للتكيف ومن أجل بناء قدراتها على الوصول المباشر إلى هذا التمويل (الهدف: خمسة بلدان)	شعبة تنفيذ السياسات البيئية	اتفاقية الأمم المتحدة الإطارية المتعلقة بتغير المناخ - صندوق التكيف وغيره من آليات تمويل التكيف	برنامج الأمم المتحدة الإنمائي، البنك الدولي	

النواتج المخططة لفترة السنتين سريعاً لتحقيق الإنجاز المتوقع (ب) سعي البلدان بشكل متزايد نحو اعتماد البدائل المنخفضة الكربون ومصادر الطاقة النظيفة، والتخلص تدريجياً من التقنيات التي تفتقر إلى الكفاءة، والفصل بين النمو الاقتصادي والتلوث وانبعاثات غازات الاحتباس الحراري، بناءً على التقييمات الفنية والاقتصادية، والمشورة بشأن السياسات والدعم التشريعي، وآليات التمويل التحفيزي.

المجالات المحتملة لعمل برنامج البيئة ومرفق البيئة العالمية	الشركاء المحتملون	الصلة بأولويات الاتفاقات البيئية المتعددة الأطراف	الشعبة الخاضعة للمساءلة	ناتج برنامج العمل
وضع واختبار مبادئ توجيهية للقياس والإبلاغ والتحقق وإجراءات التخفيف المناسبة وطنياً عمليات تقييم الاحتياجات التكنولوجية استعراض وتنفيذ الضمانات البيئية في مجال تشجيع الطاقة الإحيائية	الوكالة الدولية للطاقة، مركز ريزو للطاقة والمناخ والتنمية المستدامة التابع لبرنامج البيئة	اتفاقية الأمم المتحدة الإطارية المتعلقة بتغير المناخ	شعبة التكنولوجيا والصناعة والاقتصاد	١ - الاضطلاع بعمليات تقييم اقتصادية وفنية (في ميادين الاقتصاد الكلي والتكنولوجيا والموارد) للخيارات المتاحة في مجال التخفيض من حدة تغير المناخ والتي تشمل اعتبارات واسعة النطاق فيما يتعلق بالاقتصاد الكلي والبيئة، واستخدامها من قبل البلدان والمجموعات الرئيسية في تطوير خطط وطنية واسعة النطاق للتخفيف. (الهدف: ثمانية بلدان)
تشجيع الأخذ بنهج أكثر تكاملاً للكفاءة في استخدام الطاقة في المباني ابتداءً من الفكرة إلى التصميم إلى التشييد والصيانة وفي التكنولوجيات المستخدمة في المباني من أجل تقليل استهلاك الطاقة الاختبار والبيان العملي للتكنولوجيا والتحقق من القدرة العالمية على استخلاص الطاقة من تيارات المحيط اختبار قابلية الاستدامة والبقاء لمجموعة من تكنولوجيات الطاقة الإحيائية في أفريقيا وآسيا تشجيع البيان العملي للتكنولوجيات	برنامج الأمم المتحدة الإنمائي، منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية، مركز ريزو للطاقة والمناخ والتنمية المستدامة التابع لبرنامج البيئة	اتفاقية الأمم المتحدة الإطارية المتعلقة بتغير المناخ	شعبة التكنولوجيا والصناعة والاقتصاد	٢ - وضع خطط محدّدة التكنولوجيات من خلال التعاون بين القطاعين العام والخاص واستخدامها في تشجيع أسواق تكنولوجيات الطاقة النظيفة ونقلها والإسراع بخطى التخلص التدريجي من التكنولوجيات المتقدمة بطريقة يمكن رصدها والإبلاغ عنها والتحقق منها. (الهدف: ثمانية بلدان)

النواتج المخططة لفترة السنتين سريعاً لتحقيق الإنجاز المتوقع (ب) سعي البلدان بشكل متزايد نحو اعتماد البدائل المنخفضة الكربون ومصادر الطاقة النظيفة، والتخلص تدريجياً من التقنيات التي تفتقر إلى الكفاءة، والفصل بين النمو الاقتصادي والتلوث وانبعاثات غازات الاحتباس الحراري، بناءً على التقييمات الفنية والاقتصادية، والمشورة بشأن السياسات والدعم التشريعي، وآليات التمويل التحفيزي.

القطاعات المحتملة لعمل برنامج البيئة ومرفق البيئة العالمية	الشركاء المحتملون	الصلة بأولويات الاتفاقات البيئية المتعددة الأطراف	الشعبة الخاصة للمساءلة	ناتج برنامج العمل
الجديدة في المباني تشجيع مشاريع "المدينة الإيكولوجية" التي تضع في الاعتبار المنافع المشتركة لتخطيط المدن والنقل وتحقيق الكفاءة في استخدام الطاقة				
توفير دروس عن التكنولوجيا، (تكنولوجيات الإرسال والنقل) والمؤسسات، (تنظيم سوق الطاقة) والسياسات (التعريفات والإجراءات والقيود التي تعترض وصول صغار منتجي الطاقة المستقلين إلى أسواق الطاقة) وجمع الطاقة في شرق أفريقيا؛ نقل التكنولوجيا وبناء قدرات تصنيعية وتسويقية في البلدان النامية من أجل تخفيض تكاليف الطاقة الشمسية المركزة	برنامج الأمم المتحدة الإنمائي، معهد استكهولم للبيئة	اتفاقية الأمم المتحدة الإطارية المتعلقة بتغير المناخ	شعبة التكنولوجيا والصناعة والاقتصاد	٣ - إنشاء شبكات معارف وشراكات للأمم المتحدة بغية إعلام ودعم أصحاب المصلحة الرئيسيين في إصلاح السياسات والحوافز الاقتصادية وفي تنفيذ برامج الطاقة المتجددة والكفاءة في استخدام الطاقة وتخفيض انبعاثات غازات الاحتباس الحراري ودعمها واستخدامها في تكرار النهج الناجحة. (الهدف: ثلاث شبكات إقليمية)

النواتج المخططة لفترة السنتين لتحقيق الإنجاز المتوقع (ج) تيسير وصول البلدان إلى تمويل تغير المناخ على جميع الأصعدة، وتقييم آليات التمويل المتكررة الناجحة وتشجيعها على المستويين الإقليمي والعالمي

مجلات العمل المحتمل لبرنامج البيئة ومرفق البيئة العالمية	الشركاء المحتملون	الصلة بأولويات الاتفاقات البيئية المتعددة الأطراف	الشعبة الخاضعة للمساءلة	ناتج برنامج العمل
تقييم نماذج السياسات والأسواق من أجل تشجيع الطاقة الكهربائية المائتة في شرق أفريقيا	مدرسة فرانكفورت للمالية والإدارة، اليونيدو، برنامج الأمم المتحدة الإنمائي، البنك الدولي	اتفاقية الأمم المتحدة الإطارية المتعلقة بتغير المناخ	شعبة التكنولوجيا والصناعة والاقتصاد	١ - رفع حواجز التمويل وتحسين فرص الوصول إلى تمويل تكنولوجيات الطاقة المتجددة وذات الكفاءة في استخدام الطاقة من خلال الشراكات بين القطاعين العام والخاص التي تحدّد التكاليف والمخاطر والفرص في مجال تكنولوجيات الطاقة النظيفة والمنخفضة الكربون. (الهدف: ثمانية بلدان؛ الاستفادة من ١٠ مليون دولار)
	مدرسة فرانك فورت للمالية والإدارة، مركز ريزو للطاقة والمناخ والتنمية المستدامة التابع لبرنامج البيئة، اتفاقية الأمم المتحدة الإطارية المتعلقة بتغير المناخ، الأمم المتحدة - برنامج خفض الانبعاثات الآتية من إزالة الغابات وتدهورها	اتفاقية الأمم المتحدة الإطارية المتعلقة بتغير المناخ	شعبة التكنولوجيا والصناعة والاقتصاد	٢ - يجري تحفيز استخدام آلية التنمية النظيفة وغيرها من النهج الابتكارية لتمويل التخفيف من خلال التحليل وتطوير واستخدام المنهجيات والأدوات ذات الصلة، بما في ذلك تلك المتعلقة بالاستدامة البيئية وقياس التطابق والإبلاغ عنه والتحقق منه. (الهدف: ثمانية بلدان؛ الاستفادة من ٣٠ مليون دولار)
	مدرسة فرانكفورت للمالية والإدارة، مركز ريزو للطاقة والمناخ والتنمية المستدامة التابع لبرنامج البيئة، مجموعة الطاقة النظيفة	اتفاقية الأمم المتحدة الإطارية المتعلقة بتغير المناخ	شعبة التكنولوجيا والصناعة والاقتصاد	٣ - تعزز القدرة المؤسسية على تقييم التمويل العام وتخصيصه والاستفادة من الاستثمار الخاص في مجال الطاقة النظيفة وتطوير أدوات مالية جديدة خاصة بالمناخ واستخدامها من قبل الممولين والمقرضين والمستثمرين. (الهدف: ثمانية بلدان؛ الاستفادة من ٦٠ مليون دولار)

النواتج المخططة لفترة السنتين لتحقيق الإنجاز المتوقع (د) انخفاض معدل إزالة الغابات وتدهور الأراضي مع اتجاه البلدان نحو الإدارة المستدامة للغابات وحفظها والحساب الكامل للكربون الأرضي على أساس إزالة جميع الدوافع المؤدية إلى إزالة الغابات والمراعاة الكاملة للمنافع والضمانات المشتركة.

مجال العمل المحتمل لبرنامج البيئة ومرفق البيئة العالمية	الشركاء المحتملون	الصلة بأولويات الاتفاقات البيئية المتعددة الأطراف	الشعبة الخاضعة للمساءلة	ناتج برنامج العمل
	برنامج خفض الانبعاثات الآتية من إزالة الغابات وتدهورها، برنامج الأمم المتحدة الإنمائي، منظمة الأغذية والزراعة، الفريق الاستشاري للبحوث الزراعية الدولية، منتدى الأمم المتحدة المعني بالغابات	سوف يستفاد من الدروس المستفادة من أعمال برنامج البيئة في اتفاقية الأمم المتحدة الإطارية المتعلقة بتغير المناخ (الزراعة)، الغابات، واستخدام الأراضي، خفض الانبعاثات الآتية من إزالة الغابات وتدهورها) واتفاقية التنوع البيولوجي (حفظ التنوع البيولوجي، المدفوعات لقاء خدمات النظم الإيكولوجية، إشراك أصحاب المصلحة)	شعبة تنفيذ السياسات البيئية	١ - تقديم دعم إلى البلدان فيما تبذله من جهود لتطوير قدراتها على تحقيق خفض الانبعاثات الآتية من إزالة الغابات وتدهورها وإحداث تحول في إدارة غاباتها والقطاعات المتصلة بما بحيث تحقق انخفاضاً في انبعاثات غازات الدفيئة وحفظ الغابات وتنميتها بطريقة أكثر استدامة وزيادة الموجود من الغابات من خلال تقييم الدوافع المؤدية إلى إزالة الغابات وتحليل وتطبيق مبادئ توجيهية تتناول المنافع المتعددة، ورصدها والخيارات والبدائل المتاحة فيما يتعلق بالغابات واستخدام الأراضي وفي تشجيع مشاركة أصحاب المصلحة. (الهدف: خمسة بلدان)
	برنامج الأمم المتحدة الإنمائي، منظمة الأغذية والزراعة، الفريق الاستشاري للبحوث الزراعية الدولية	كما هو وارد أعلاه	شعبة تنفيذ السياسات البيئية	٢ - تقديم دعم للبلدان في بناء قدراتها على الاستفادة من الاستثمارات من أجل إحداث تغييرات مستدامة في استخدام الغابات والتفاوض على اتفاقات استثمارية والتوصل إلى هذه الاتفاقات التي يستفيد من الفرص الناشئة عن خفض الانبعاثات الناجمة عن إزالة الغابات وتدهورها (كربون الغابات) وتوسيع نطاق استخدام الغابات والمنافع العائدة منها. (الهدف: بلدان)
	برنامج الأمم المتحدة الإنمائي، منظمة الأغذية والزراعة، الفريق الاستشاري للبحوث الزراعية الدولية	كما هو وارد أعلاه	شعبة تنفيذ السياسات البيئية	٣ - تطوير الأدوات التي تمكن من الإدراج الكامل لتقليل الكربون الأرضي (أو احتسابه) (أي الزراعة والاستخدامات الأخرى للأراضي والمناطق الساحلية) واختبارها من أجل توسيع نطاق الأخذ بها في أعمال الوكالات الدولية الشريكة الثلاث. (الهدف: ثلاث وكالات (برنامج الأمم المتحدة الإنمائي، منظمة الأغذية والزراعة، الفريق الاستشاري للبحوث الزراعية الدولية)

الناتج المخطط لفترة السنتين سعياً لتحقيق الإنجاز المتوقع (هـ) زيادة إمكانية وصول الفئات المستهدفة إلى تقييمات تغيّر المناخ والمعلومات ذات الصلة اللازمة لاتخاذ القرارات والتخطيط الطويل الأجل				
مجموعات العمل المحتمل لبرنامج البيئة ومرفق البيئة العالمية	الشركاء المحتملون	الصلة بأولويات الاتفاقات البيئية المتعددة الأطراف	الشعبة الخاضعة للمساءلة	ناتج برنامج العمل
	الفريق الحكومي الدولي المعني بتغيّر المناخ، المنظمة العالمية للأرصاد الجوية، اليونسكو	اتفاقية الأمم المتحدة الإطارية المتعلقة بتغيّر المناخ	شعبة الإنذار المبكر والتقييم	١ - الاضطلاع بعمليات تقييم على أسس علمية (تشمل القطاعات والسيناريوهات) ونشرها واستخدامها من أجل دعم تخطيط السياسات وصنع القرار في مجال تغيّر المناخ (الهدف: ثلاث عمليات تقييم)
	اتفاقية الأمم المتحدة الإطارية المتعلقة بتغيّر المناخ	اتفاقية الأمم المتحدة الإطارية المتعلقة بتغيّر المناخ	شعبة القانون البيئي والاتفاقيات البيئية	٢ - تزويد المفوضين وصانعي القرار في مجال المناخ وغيرهم من أصحاب المصلحة المتأثرين بالمعلومات العلمية ذات الصلة (الهدف: ثلاث مجموعات من المفاوضات)
	إدارة شؤون الإعلام اليونسكو	اتفاقية الأمم المتحدة الإطارية المتعلقة بتغيّر المناخ	شعبة الاتصالات والإعلام	٣ - توصيل الأعمال المتعلقة بالتغيّر المناخي التي يضطلع بها برنامج البيئة لدعم البلدان في مجالات التكيف والطاقة النظيفة وإدارة الغابات وغير ذلك من المواضيع الرئيسية المتعلقة بتغيّر المناخ إلى الجماعات المستهدفة الرئيسية، بما في ذلك المجموعات الكبيرة، مما يؤدي إلى نقاش بشأن السياسات وتنفيذها والأخذ بها في البلدان. (الهدف: جميع البلدان التي تتلقى دعماً من برنامج البيئة في إطار هذا البرنامج الفرعي)
	اليونسكو، المنظمة العالمية للأرصاد الجوية والمجلس الدولي للعلم	اتفاقية الأمم المتحدة الإطارية المتعلقة بتغيّر المناخ	شعبة الإنذار المبكر والتقييم	٤ - تعزيز القدرات في مجال البحث والتقييم في البلدان النامية من أجل وضع أولويات للبحوث المتعلقة بالهشاشة إزاء التغيّر المناخي وآثاره والتكيف معه، وتسريعها وتوحيدها ومواءمتها وحشدتها من أجل تقديم الدعم إلى مقرري السياسات والمخططين ومديري الموارد في صنع القرار. (الهدف: ثمانية بلدان)



## الاحتياجات من الموارد

الجدول ١٢

## الموارد المتوقعة حسب الفترة: تغيير المناخ

الوظائف		الموارد (بآلاف دولارات الولايات المتحدة)			الفترة
٢٠١٣-٢٠١٢	التغيرات	٢٠١١-٢٠١٠	٢٠١٣-٢٠١٢	التغيرات	٢٠١١-٢٠١٠
ألف - صندوق البيئة					
٦١	(٩)	٧٠	١٧ ٨٠٩	٢٣٨	١٧ ٥٧١
-	-	-	٩ ٩٨٢	١ ٨١١	٨ ١٧١
٦١	(٩)	٧٠	٢٧ ٧٩٠	٢ ٠٤٩	٢٥ ٧٤١
باء - الصناديق الاستثمارية والمساهمات					
المخصصة					
-	-	-	٢ ٩٥١	١٥٥	٢ ٧٩٦
-	-	-	٤٧ ٨٨٧	٢ ٧٦٤	٤٥ ١٢٣
صفر	صفر	صفر	٥٠ ٨٣٨	٢ ٩١٩	٤٧ ٩١٩
جيم - الميزانية العادية					
الوظائف					
٣	-	٣	١ ٠٣٦	-	١ ٠٣٦
-	-	-	٤٧	-	٤٧
٣	٠	٣	١ ٠٨٢	-	١ ٠٨٢
٦٤	(٩)	٧٣	٧٩ ٧١٠	٤ ٩٦٨	٧٤ ٧٤٣

أ لا تدرج الوظائف الممولة من الصناديق الاستثمارية والمساهمات المخصصة في جداول التوظيف. وكثير من هذه الوظائف هي وظائف ذات طابع مؤقت. كما أن مستواها يخضع لتغيرات كثيرة ولا يشرف برنامج البيئة على إدارتها كلها.

ب لا يشمل تكاليف إدارة البرنامج. انظر الجدولين ٧ و ٨ للاطلاع على المجموع بالنسبة للفترة والمجموع بالنسبة للعنصر. انظر الجدولين ١٠ و ١١ لمزيد من المعلومات عن تكاليف إدارة البرنامج.

ج بما في ذلك موارد الميزانية العادية على النحو الموصوف في الوثيقة (Sect.14) A/64/6، فيما عدا تلك المتصلة بلجنة الأمم المتحدة العلمية المعنية بآثار الإشعاع الذري.

الجدول ١٣

## الموارد المتوقعة حسب الوحدات التنظيمية: تغيير المناخ

الوظائف		الموارد (بآلاف دولارات الولايات المتحدة)			الفترة
٢٠١٣-٢٠١٢	التغيرات	٢٠١١-٢٠١٠	٢٠١٣-٢٠١٢	التغيرات	٢٠١١-٢٠١٠
ألف - شعبة الإنذار المبكر والتقييم					
١' صندوق البيئة					
١٢	(١)	١٣	٣ ١٥٨	٤٥٣	٢ ٧٠٥
-	-	-	١ ٠٨٠	(١)	١ ٠٨١
١	-	١	٥ ٩٣٤	١ ٢٣٢	٤ ٧٠٢
١٣	١-	١٤	١٠ ١٧١	١ ٦٨٤	٨ ٤٨٧
باء - شعبة القانون البيئي والاتفاقيات					
البيئية					
١' صندوق البيئة					
٥	(١)	٦	١ ١٣٩	(١٧٤)	١ ٣١٢
-	-	-	٣٦٤	(١٧٨)	٥٤٢
-	-	-	١ ٠٦١	١ ٠٦١	١ ٠٦١
٢' الصناديق الأخرى					

الوظائف			الموارد (بآلاف دولارات الولايات المتحدة)		
٢٠١٣-٢٠١٢	التغيرات	٢٠١١-٢٠١٠	٢٠١٣-٢٠١٢	التغيرات	٢٠١١-٢٠١٠
٥	١-	٦	٢ ٥٦٤	٧١٠	١ ٨٥٤
<b>المجموع الفرعي، باء</b>					
جيم - شعبة تنفيذ السياسات البيئية					
١' صندوق البيئة					
٥	(٣)	٨	١ ٥٥٩	(٢٠٩)	١ ٧٦٧
الوظائف					
	-		٧٥٦	(١٨)	٧٧٤
غير الوظائف					
١	-	١	٧ ٢٦٨	١ ٧٦٥	٥ ٥٠٣
٢' الصناديق الأخرى					
٦	٣-	٩	٩ ٥٨٣	١ ٥٣٨	٨ ٠٤٤
<b>المجموع الفرعي، جيم</b>					
دال - شعبة التكنولوجيا والصناعة والاقتصاد					
١' صندوق البيئة					
١٦	(٣)	١٩	٥ ٦٤٣	٢٢٧	٥ ٤١٦
الوظائف					
	-		٢ ٩٤٨	٢٨٥	٢ ٦٦٣
غير الوظائف					
-	-	-	٣٣ ٥٩٨	(٢ ٦٠٢)	٣٦ ٢٠٠
٢' الصناديق الأخرى					
١٦	٣-	١٩	٤٢ ١٨٩	(٢ ٠٩٠)	٤٤ ٢٧٩
<b>المجموع الفرعي، دال</b>					
هاء - شعبة التعاون الإقليمي					
١' صندوق البيئة					
٢١	٤	١٧	٥ ٥٨٨	١ ٢٣١	٤ ٣٥٦
الوظائف					
	-		٤ ١٩٦	١ ٨١٠	٢ ٣٨٦
غير الوظائف					
-	-	-	٣ ٧١٣	١ ٤٦٣	٢ ٢٥٠
٢' الصناديق الأخرى					
٢١	٤	١٧	١٣ ٤٩٦	٤ ٥٠٤	٨ ٩٩٢
<b>المجموع الفرعي، هاء</b>					
واو - شعبة الاتصالات والإعلام					
١' صندوق البيئة					
٢	(٥)	٧	٧٢٣	(١ ٢٩١)	٢ ٠١٤
الوظائف					
	-		٦٣٨	(٨٨)	٧٢٥
غير الوظائف					
١	-	١	٣٤٧	-	٣٤٧
٢' الصناديق الأخرى					
٣	٥-	٨	١ ٧٠٧	(١ ٣٧٩)	٣ ٠٨٦
<b>المجموع الفرعي، واو</b>					
<b>المجموع الكلي (ألف + باء + جيم + دال + هاء + واو)</b>					
٦٤	٩-	٧٣	٧٩ ٧١٠	٤ ٩٦٨	٧٤ ٧٤٣
١' مجموع صندوق البيئة					
٦١	(٩)	٧٠	٢٧ ٧٩٠	٢ ٠٤٩	٢٥ ٧٤١
٢' مجموع الصناديق الأخرى					
٣	-	٣	٥١ ٩٢٠	٢ ٩١٩	٤٩ ٠٠١
٦٤	(٩)	٧٣	٧٩ ٧١٠	٤ ٩٦٨	٧٤ ٧٤٢
<b>المجموع الكلي (١' + ٢')</b>					

أ توحيداً للإيجاز ومراعاة لأن تركيز هذه الميزانية ينصب على موارد صندوق البيئة، يتم في هذا الجدول تجميع الموارد الأخرى تحت عنوان "الصناديق الأخرى".

ب لا تدرج الوظائف الممولة من الصناديق الاستثمارية والمساهمات المخصصة في جداول التوظيف. وكثير من هذه الوظائف هي وظائف ذات طابع مؤقت. يخضع مستواها لتغيرات كثيرة ولا يتولى برنامج البيئة إدارتها كلها.

ج لا يشمل تكاليف إدارة البرنامج. انظر الجدولين ٧ و ٨ للاطلاع على المجموع بالنسبة للفترة والمجموع بالنسبة للعنصر. انظر الجدولين ١٠ و ١١ لمزيد من المعلومات عن تكاليف إدارة البرنامج.

د بما في ذلك موارد الميزانية العادية على النحو الموصوف في الوثيقة (Sect.14) A/64/6، ما عدا تلك المتصلة بلجنة الأمم المتحدة العلمية المعنية بآثار الإشعاع الذري.

٦٧ - تقدّر في الجدول ١٢ الاحتياجات الإجمالية للبرنامج الفرعي المتعلق بتغير المناخ بمبلغ

الاستثمارية والمساهمات المخصصة بمبلغ ٧٩ ٧١٠ ٠٠٠ دولار، واحتياجات صندوق البيئة بمبلغ ٢٧ ٧٩٠ ٠٠٠ دولار واحتياجات الصناديق

الاستثمارية والمساهمات المخصصة بمبلغ ٥٠ ٨٣٨ ٠٠٠ دولار. وتتضمن هذه الميزانية اعتماداً تقديرياً في

الميزانية العادية مخصصاً لهذا البرنامج الفرعي مقداره ١٠٨٢٠٠٠ دولار، وذلك لأغراض العلم فقط ولم تتم إعادة تقدير له.

٦٨ - ومن المبلغ الذي يساوي ٢٧٧٩٠٠٠٠ دولار الوارد في الجدول ١٢ تحت بند صندوق البيئة، يغطي مبلغ ١٧٨٠٩٠٠٠٠ دولار تكاليف ٦١ وظيفة، كما يوفر مبلغ ٩٩٨٢٠٠٠ دولار موارد غير مخصصة للوظائف لتغطية الخدمات التعاقدية وسفر الموظفين والنفقات التشغيلية العامة. وتعكس الزيادة الصافية بالمقارنة مع فترة السنتين ٢٠١٠ - ٢٠١٢ البالغة ٢٠٤٩٠٠٠ دولار ما يلي:

(أ) احتياج قدره ١٥٦٧٠٠٠ دولار يعزى إلى زيادات التكاليف المتصلة بالتضخم؛

(ب) زيادة صافية قدرها ٤٨١٠٠٠ دولار تعزى إلى استخدام التكاليف الكاملة للمرتبات الموحدة لموظفي الأمم المتحدة عند حساب احتياجات الميزانية لفترة السنتين ٢٠١٢ - ٢٠١٣ والتنقيحات وعمليات الصقل المتعلقة بنسبة التكاليف إلى برامج فرعية محدّدة داخل الشعب والمكاتب الإقليمية (وليس لتغيرات في الأولويات والمنجزات البرنامجية)؛

(ج) نقل مبلغ ٣٨٦ ٣١٣ ١ دولار من نفقات الوظائف إلى نفقات غير الوظائف.

٦٩ - وتتصل، بصورة حصرية، الزيادة الصافية المتوقعة تحت بند احتياجات الصناديق الاستثنائية والمساهمات المخصصة البالغة ٦١٨ ٩١٨ ٢ دولار بزيادات التكاليف المتصلة بالتضخم.

## البرنامج الفرعي ٢

### الكوارث والتراعات

#### الهدف:

التقليل إلى الحد الأدنى من التهديدات البيئية لرفاه الإنسان التي تنجم عن الأسباب والعواقب البيئية للكوارث القائمة والمحتملة، الطبيعية منها والتي هي من صنع الإنسان.

#### الإستراتيجية:

تقع مسؤولية تنفيذ البرنامج الفرعي المتعلق بالكوارث والتراعات على عاتق شعبة تنفيذ السياسات البيئية. وبالنظر إلى الطابع المتعدد التخصصات للبرنامج الفرعي، ستضطلع الشعبة بدور تنسيقي، لكفالة تنفيذ برنامج العمل بالتعاون الوثيق مع الشعب الأخرى لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة. وستكون الاستراتيجية، التي ستنفذ أيضاً من خلال شراكات مع الوكالات المتخصصة والصناديق والبرامج التابعة لمنظومة الأمم المتحدة وإدارات الأمانة العامة، وعمليات التخطيط المشتركة بين الوكالات ذات الصلة، وسائر الشركاء الإقليميين، بما فيهم، على سبيل المثال لا الحصر، مكتب الأمم المتحدة لتنسيق الشؤون الإنسانية، وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي، والاستراتيجية الدولية للتخفيف من حدة الكوارث، وبرنامج الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية ومنظمة الأغذية والزراعة، ومنظمة الصحة العالمية ومفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين، ومجموعة الأمم المتحدة الإنمائية، ولجنة بناء السلام، والبنك الدولي، ومنظمة الأمن والتعاون في أوروبا، على النحو التالي:

(أ) تقدم المساعدة، في حدود الولايات القائمة لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة، إلى البلدان والمجتمعات المعرضة للأزمات أو المتضررة منها عن طريق توفير الخبرات البيئية، مع إيلاء اهتمام خاص للفئات الضعيفة (مثل النساء والأطفال) والنظم الإيكولوجية الشديدة الهشاشة مثل الأراضي الجافة والأراضي الملوثة بالإشعاعات، في إطار خدمات الحد من هشاشة الأوضاع ومن الأخطار، فضلاً عن عمليات الاستجابة للطوارئ والإنعاش على المستويات دون الإقليمية والوطني ودون الوطني، بوسائل منها ما يلي:

١' تقديم التوجيه والمساعدة في مجال السياسات لوضع وتنفيذ أطر تشريعية ومؤسسية لتحسين الإدارة البيئية على الصعيدين الوطني ودون الإقليمي، بما يُسهّم في الحد من الأخطار؛

٢' التصدي للأخطار البيئية الحادة في إطار عمليات التصدي للكوارث أو في أعقاب النزاعات، وتوفير الإنذار المبكر من أجل التقليل إلى أدنى حد ممكن من الآثار الضارة على حياة الإنسان والبيئة، وإدماج الاعتبارات البيئية في برامج الإنعاش من أجل التقليل إلى أدنى حد ممكن من الآثار السلبية على البيئة المتدهورة؛

(ب) القيام، بناء على طلب الدول الأعضاء، بتوفير الإنذار المبكر فيما يتعلق بالأخطار البيئية، والبيانات والخبرة في مجال الإدارة المستدامة للموارد الطبيعية العابرة للحدود والمشاركة المرتبطة بالمبادرات ذات الصلة التي تتم بقيادة الأمم المتحدة؛

(ج) الإسهام في وضع السياسات العالمية عن طريق تعميم الدروس المستخلصة وأفضل الممارسات في مجال البيئة في العمليات ذات الصلة المتعلقة بوضع السياسات والتخطيط في مجالي النزاعات والكوارث على الصعيد العالمي.

#### العوامل الخارجية:

يتوقع أن يحقق هذا البرنامج الفرعي هدفه والإنجازات المتوقعة منه، على افتراض أن تبدي الدول الأعضاء الإرادة السياسية والالتزام اللازمين لمعالجة مواطن الهشاشة إزاء النزاعات والكوارث الناجمة عن العوامل البيئية، وأن تعترف وكالات الأمم المتحدة وأفرقتها القطرية بالأبعاد البيئية للكوارث وتدعم برنامج الأمم المتحدة للبيئة في الأعمال التي يضطلع بها في إطار عمليات الإنعاش والتنمية المشتركة بين الوكالات؛ وأن تكون مستويات التمويل المخصصة كافية لتلبية الأولويات البيئية المحددة وكفالة الوجود المستدام لبرنامج البيئة في الميدان.

## الإجازات المتوقعة

## مؤشرات الإنجاز

- (أ) تعزيز قدرة الدول الأعضاء (أ) زيادة الاستثمار في مبادرات استخدام القدرات الوطنية في مجال إدارة البيئة على إدارة البيئة للإسهام في الحد من أخطار الكوارث الطبيعية والكوارث التي هي من صنع الإنسان
- زيادة النسبة المئوية لتمويل اكتساب البلدان التي تقدّم لها المساعدة القدرة على الحد من المخاطر. كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٩: لا ينطبق (استخدم الرقم الخاص بكانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٩ كخط أساس؛ ولذلك فإن كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٩ = صفر في المائة)، كانون الأول/ديسمبر ٢٠١١: زيادة بنسبة ١١ في المائة على أرقام كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٩، وكانون الأول/ديسمبر ٢٠١٣: زيادة بنسبة ٥٠ في المائة على أرقام كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٩
- كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٩ القيمة المستخدمة كخط أساس هي ٢,٥ مليون دولار
- (ب) إعداد ما يطلب من تقييمات (ب) زيادة النسبة المئوية لتقييم العمليات المشتركة بين الوكالات البيئية سريعة وموثوق بها في أعقاب الاحتياجات البيئية والتزاعات والكوارث
- الاحتياجات في أعقاب الأزمات وخطط التعافي الوطنية التي تحدد الاحتياجات البيئية وأولوياتها وتكلفتها، وذلك بمساعدة برنامج البيئة
- نسبة عمليات التقييم التي اضطلع بها برنامج البيئة إلى عدد العمليات الدولية لتقييم الاحتياجات وخطط التعافي التي تشمل أولويات بيئية: كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٩: ٥٥ في المائة، كانون الأول/ديسمبر ٢٠١١: ٧٥ في المائة، ٢٠١٣: ٩٠ في المائة
- (ج) تحسين الإدارة البيئية (ج) زيادة النسبة المئوية لمجموع الأموال المخصصة للإغاثة والتعافي والاستخدام المستدام للموارد الطبيعية من آثار الأزمات على المدى الطويل، التي تركز على إدارة البيئة واستنادا إلى العملية المشتركة بين الوكالات لتقييم آثار الأزمات والتعافي منها
- مساعددة برنامج البيئة
- زيادة النسبة المئوية للأموال المخصصة في إطار ميزانتي الإغاثة والتعافي لتمويل مشاريع البيئة وكسب العيش. كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٩: لا ينطبق (استخدم الرقم الخاص بكانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٩ كخط أساس؛ لذلك فإن كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٩ = صفر في المائة)، وكانون الأول/ديسمبر ٢٠١١: زيادة بنسبة ٦٨ في المائة، كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٣: زيادة بنسبة ١٠٠ في المائة على أرقام كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٩. والقيمة المستخدمة كخط أساس في كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٩ تساوي ١٥ مليون دولار

النواتج المخططة لفترة السنتين لتحقيق الإنجاز المتوقع (أ) تعزيز قدرة الدول الأعضاء على إدارة البيئة للإسهام في الحد من أخطار الكوارث الطبيعية والكوارث التي هي من صنع الإنسان

مجال العمل المحتمل لبرنامج البيئة ومرفق البيئة العالمية	الشركاء المحتملون	الصلة بأولويات الاتفاقات البيئية المتعددة الأطراف	الشعبة الخاضعة للمساءلة	ناتج برنامج العمل
تدهور الأراضي: عمليات تقييم أخطار التزاعات/الكوارث والمشاريع الرائدة في البلدان والمناطق المتأثرة بالتصحر وإزالة الغابات والأشكال الأخرى لتدهور الأراضي	لجنة بناء السلام، برنامج الأمم المتحدة الإنمائي، المفوضية الأوروبية، إدارة عمليات حفظ السلام، إدارة الدعم الميداني، لجنة الأمم المتحدة الاقتصادية لأوروبا، مؤتمر الأمن والتعاون في أوروبا، مركز البيئة الإقليمي، والاستراتيجية الدولية للحد من الكوارث، والشركاء في الشراكة من أجل البيئة والحد من أخطار الكوارث، والمنظمة الدولية للهجرة، واليونسكو	اتفاقية الأمم المتحدة الإطارية المتعلقة بتغير المناخ، اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة التصحر في البلدان التي تعاني من الجفاف الشديد و/أو التصحر وبخاصة في أفريقيا، اتفاقية التنوع البيولوجي	شعبة تنفيذ السياسات البيئية	١ - تنفيذ عمليات تقييم للمخاطر ومشاريع رائدة في البلدان (والمناطق) المعرضة للأخطار الطبيعية والتزاعات نتيجة لعوامل بيئية بغية حفز الدول الأعضاء وكيانات الأمم المتحدة الأخرى على اتخاذ إجراءات عملية للحد من المخاطر. (الهدف: ١٥ عملية تقييم)
تدهور الأراضي: تقديم الدعم في مجال سياسات وتخطيط الإدارة المستدامة للأراضي والبلدان المعرضة للتزاعات المتصلة بالأراضي للتضرر من الكوارث الناجمة عن التصحر وإزالة الغابات	برنامج الأمم المتحدة الإنمائي، الأمم المتحدة - المونل، لجنة بناء السلام، إدارة الشؤون السياسية، إدارة الشؤون الاقتصادية والاجتماعية في الأمم المتحدة، إدارة عمليات حفظ	اتفاقية الأمم المتحدة الإطارية المتعلقة بتغير المناخ، واتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة التصحر للبلدان التي تعاني من الجفاف الشديد و/أو التصحر بخاصة في أفريقيا، اتفاقية التنوع البيولوجي	شعبة تنفيذ السياسات البيئية	٢ - يوفر لوكالات الأمم المتحدة ذات الصلة والدول الأعضاء والمؤسسات دون الإقليمية دعم السياسات بما في ذلك الأدوات والتدريب على أفضل الممارسات في مجال الحد من التزاعات واحتمال وقوع الأخطار الطبيعية من خلال تحسين إدارة البيئة. (الهدف: ٢٤ مؤسسة أو بلداً)

النواتج المخططة لفترة السنتين لتحقيق الإنجاز المتوقع (أ) تعزيز قدرة الدول الأعضاء على إدارة البيئة لإسهام في الحد من أخطار الكوارث الطبيعية والكوارث التي هي من صنع الإنسان

مجال العمل المحتمل لبرنامج البيئة ومرفق البيئة العالمية	الشركاء المحتملون	الصلة بأولويات الاتفاقات البيئية المتعددة الأطراف	الشعبة الخاضعة للمساءلة	ناتج برنامج العمل
والأشكال الأخرى لتدهور الأراضي	السلام، إدارة الدعم الميداني، المفوضية الأوروبية، معهد الأمم المتحدة للتدريب والبحث، مؤتمر الأمن والتعاون في أوروبا، مركز البيئة الإقليمي، لجنة الأمم المتحدة الاقتصادية لأوروبا، الاستراتيجية الدولية للحد من الكوارث، الشركاء في الشراكة من أجل البيئة والحد من أخطار الكوارث، المنظمة الدولية للهجرة، معهد الأرض (جامعة كولومبيا)، معهد القانون البيئي			
	مكتب تنسيق الشؤون الإنسانية، مركز الرصد والمعلومات التابع للمفوضية الأوروبية، معهد الأمم المتحدة للتدريب والبحث، برنامج الأمم المتحدة الإنمائي، مكتب منع نشوب الأزمات والتعافي منها، الاتحاد الدولي	اتفاقية بازل، اتفاقية التنوع البيولوجي	شعبة تنفيذ السياسات البيئية	٣ - القيام، من خلال توفير المعلومات المتعلقة بالمخاطر وتطوير القدرات، بتحسين التأهب على الصعيد الوطني للتصدي للأخطار البيئية الحادة والثانوية الناجمة عن النزاعات والكوارث وتخفيف حدتها. (الهدف: ستة بلدان)

النواتج المخططة لفترة السنتين لتحقيق الإنجاز المتوقع (أ) تعزيز قدرة الدول الأعضاء على إدارة البيئة للإسهام في الحد من أخطار الكوارث الطبيعية والكوارث التي هي من صنع الإنسان

مجال العمل المحتمل لبرنامج البيئة ومرفق البيئة العالمية	الشركاء المحتملون	الصلة بأولويات الاتفاقات البيئية المتعددة الأطراف	الشعبة الخاضعة للمساءلة	ناتج برنامج العمل
	لجمعيات الصليب الأحمر والهلال الأحمر، منظمة الأمم المتحدة للطفولة، الصليب الأخضر الدولي			
	الوكالة الدولية للطاقة الذرية، الاستراتيجية الدولية للحد من الكوارث، المنظمة البحرية الدولية، مكتب تنسيق الشؤون الإنسانية، منظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي، منظمة الصحة للبلدان الأمريكية - منظمة الصحة العالمية، اليونيدو	اتفاقية بازل	شعبة التكنولوجيا والصناعة والاقتصاد	٤ - تعزيز التأهب على الصعيدين الوطني والمحلي للتصدي للمخاطر البيئية الناجمة عن الحوادث الصناعية وتخفيف حدتها من خلال تطوير القدرات والأطر المؤسسية والقانونية. (الهدف: ستة بلدان)
	إدارة شؤون الإعلام بالأمم المتحدة، برنامج الأمم المتحدة الإنمائي، الاستراتيجية الدولية للحد من الكوارث، اليونسكو		شعبة الاتصالات والإعلام	٥ - زيادة التوعية بالأبعاد البيئية للكوارث والتزاعات من خلال مبادرات الاتصالات المتعددة الوسائط التي تستهدف أصحاب المصلحة ذوي الصلة في البلدان التي تتلقى الدعم والوكالات الشريكة والحكومات وعامة الجمهور على المستوى الدولي. (الهدف: ست مبادرات)



النواتج المخططة لفترة السنتين لتحقيق الإنجاز المتوقع (ب) إعداد ما يطلب من تقييمات بيئية سريعة وموثوق بها في أعقاب النزاعات والكوارث

مجال العمل المحتمل لبرنامج البيئة ومرفق البيئة العالمية	الشركاء المحتملون	الصلة بأولويات الاتفاقات البيئية المتعددة الأطراف	الشعبة الخاضعة للمساءلة	ناتج برنامج العمل
	مكتب تنسيق الشؤون الإنسانية فرقة الأمم المتحدة المعنية بالتقييم والتنسيق في حالات الكوارث، مركز المعلومات والرصد التابع للمفوضية الأوروبية، برنامج الأمم المتحدة الإنمائي	اتفاقية بازل	شعبة تنفيذ السياسات البيئية	١ - تنسيق الخبرة البيئية وتعبئتها من أجل تحديد وتخفيف المخاطر البيئية الحادة على صحة البشر الناجمة عن حالات الطوارئ وما يتصل بها من مخاطر ثانوية وتحفيز البلدان المتأثرة وشركاء الأمم المتحدة على اتخاذ إجراءات للتخفيف. (الهدف: ١٢ تدخلاً)
	أفرقة الأمم المتحدة القطرية، المفوضية الأوروبية، البنك الدولي وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي مع دعم تقني من منظمة الأغذية والزراعة، المنظمة الدولية للهجرة، اليونيسكو، منظمة الصحة العالمية، اليونسيف، مفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين، الاتحاد الدولي لحفظ الطبيعة الصندوق العالمي للطبيعة إلخ...، على أساس الحاجة	اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة التصحر في البلدان التي تعاني من الجفاف الشديد و/أو التصحر وبخاصة في أفريقيا، اتفاقية الأمم المتحدة الإطارية المتعلقة بتغير المناخ، اتفاقية بازل، اتفاقية التنوع البيولوجي	شعبة تنفيذ السياسات البيئية	٢ - الاضطلاع بعمليات تقييم علمي ميدانية لتحديد المخاطر البيئية على صحة البشر وسبل كسب عيشهم وأمنهم وتحفيز البلدان المتأثرة بالنزاعات والكوارث وشركاء الأمم المتحدة على اتخاذ إجراءات للتخفيف (الهدف: أربعة بلدان)

## النواتج المخططة لفترة السنتين لتحقيق الإنجاز المتوقع (ب) إعداد ما يطلب من تقييمات بيئية سريعة وموثوق بها في أعقاب النزاعات والكوارث

مجال العمل المحتمل لبرنامج البيئة ومرفق البيئة العالمية	الشركاء المحتملون	الصلة بأولويات الاتفاقات البيئية المتعددة الأطراف	الشعبة الخاضعة للمساءلة	ناتج برنامج العمل
	أفرقة الأمم المتحدة القطرية، المفوضية الأوروبية، البنك الدولي، برنامج الأمم المتحدة الإنمائي، لجنة بناء السلام		شعبة تنفيذ السياسات البيئية	٣ - إدماج الاحتياجات والأولويات البيئية في خطط التعافي الوطنية واستراتيجيات الأمم المتحدة لبناء السلام والتعافي في البلدان المتأثرة بالنزاعات والكوارث. (الهدف: أربعة بلدان)
	شركاء اللجنة الدائمة المشتركة بين الوكالات بما في ذلك مكتب تنسيق الشؤون الإنسانية، برنامج الأمم المتحدة الإنمائي، صندوق الأمم المتحدة للسكان، الأمم المتحدة - الموئل، مفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين، اليونيسيف، برنامج الأغذية العالمي، منظمة الصحة الدولية	اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة التصحر في البلدان التي تعاني من الجفاف الشديد و/أو التصحر وبخاصة في أفريقيا، اتفاقية الأمم المتحدة الإطارية المتعلقة بتغير المناخ، اتفاقية التنوع البيولوجي	شعبة تنفيذ السياسات البيئية	٤ - إدماج الاعتبارات البيئية في سياسات وعمليات ونداءات الإغاثة الإنسانية، لضمان أن لا ينتج عن العمليات الإنسانية أي ضرر. (الهدف: أربع سياسات أو عمليات أو نداءات للإغاثة)

النواتج المخططة لفترة السنتين لتحقيق الإنجاز المتوقع (ج) تحسين الإدارة البيئية والاستخدام المستدام للموارد الطبيعية استناداً إلى العملية المشتركة بين الوكالات للتقييم والتعافي من آثار الأزمات

مجال العمل المحتمل لبرنامج البيئة ومرفق البيئة العالمية	الشركاء المحتملون	الصلة بأولويات الاتفاقات البيئية المتعددة الأطراف	الشعبة الخاضعة للمساءلة	ناتج برنامج العمل
<p>تدهور الأراضي: المشاريع المجتمعية لإدارة الموارد الطبيعية، ودعم سياسات وتخطيط الإدارة المستدامة للأراضي في البلدان الخارجة من أزمات المتأثرة بالتصحر وإزالة الغابات والأشكال الأخرى لتدهور الأراضي، باعتبار ذلك جزءاً من برامج برنامج البيئة للتعافي البيئي.</p> <p>استنفاد الأوزون/التغير المناخي/ التنوع البيولوجي: تقديم الدعم في مجال السياسات والدعم القانوني والمؤسسي للبلدان الخارجة من أزمات فيما يتعلق بالاتفاقات البيئية المتعددة الأطراف التي تتيح القيام بأنشطة كجزء من برامج برنامج البيئة للتعافي البيئي</p>	<p>أفرقة وبعثات الأمم المتحدة القطرية، لجنة بناء السلام، برنامج الأمم المتحدة الإنمائي، مكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع، بالتعاون التقني مع منظمة الأغذية والزراعة، والمنظمة الدولية للهجرة، ومفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين، واليونيسيف، ومنظمة الصحة العالمية، واليونسكو، والبنك الدولي، ومصارف التنمية الإقليمية، وموئل الأمم المتحدة، وأطراف أخرى على أساس الحاجة</p>	<p>يمكن أن يشمل ذلك جميع الاتفاقات البيئية المتعددة الأطراف، ويتوقف على نوع الدعم المؤسسي والقانوني الذي يقدمه برنامج البيئة في البلد الذي يجري فيه التدخل</p>	<p>شعبة تنفيذ السياسات البيئية</p>	<p>١ - تقديم الدعم في مجالات السياسات البيئية والدعم المؤسسي للبلدان الخارجة من أزمات كجزء من أنشطة الأمم المتحدة في مجال بناء السلام والتعافي. (الهدف: خمسة بلدان)</p>

النواتج المخططة لفترة السنتين لتحقيق الإنجاز المتوقع (ج) تحسين الإدارة البيئية والاستخدام المستدام للموارد الطبيعية استناداً إلى العملية المشتركة بين الوكالات للتقييم والتعافي من آثار الأزمات

مجال العمل المحتمل لبرنامج البيئة ومرفق البيئة العالمية	الشركاء المحتملون	الصلة بأولويات الاتفاقات البيئية المتعددة الأطراف	الشعبة الخاضعة للمساءلة	ناتج برنامج العمل
	برنامج الأمم المتحدة الإنمائي، منظمة الصحة العالمية، البنك الدولي، منظمة الأمن والتعاون في أوروبا، لجنة الأمم المتحدة الاقتصادية لأوروبا، اتفاقية بازل	اتفاقية بازل	شعبة تنفيذ السياسات البيئية	٢ - حفز مشاريع التنظيف البيئي مع شركاء الأمم المتحدة في المواقع الملوثة بمواد ونفايات خطيرة بسبب النزاعات والكوارث (الهدف: ثلاثة مشاريع)
	منظمة الأغذية والزراعة، برنامج الأمم المتحدة الإنمائي، البنك الدولي، مؤتمر الأمن والتعاون في أوروبا، اللجنة الاقتصادية لأوروبا، اليونسكو، الاتحاد الدولي لحفظ الطبيعة، الصندوق العالمي للطبيعة، مؤسسة الأراضي الرطبة الدولية، المركز الدولي للأبحاث في مجال الزراعة الحرجية، جمعية حفظ الحياة البرية	اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة التصحر في البلدان التي تعاني من الجفاف الشديد و/أو التصحر وبخاصة في أفريقيا، اتفاقية الأمم المتحدة الإطارية المتعلقة بتغير المناخ، اتفاقية التنوع البيولوجي	شعبة تنفيذ السياسات البيئية	٣ - تحفيز مشاريع استعادة وإدارة النظم الإيكولوجية مع شركاء الأمم المتحدة بالنسبة للمواقع التي دمرتها النزاعات أو الكوارث. (الهدف: مشروعان)
	برنامج الأمم المتحدة الإنمائي، موئل الأمم المتحدة، الحكومات المحلية لأغراض الاستدامة	اتفاقية الأمم المتحدة الإطارية المتعلقة بتغير المناخ	شعبة التكنولوجيا والصناعة والاقتصاد	٤ - دعم السلطات المحلية والوطنية وشركاء الأمم المتحدة للبلدان الخارجة من الأزمات فيما تبذله من جهود من أجل تطبيق المبادئ التوجيهية المتعلقة بالبناء والتشييد والمساهمة في إعادة التعمير على نحو أفضل. (الهدف: مشروعان)

## الاحتياجات من الموارد

الجدول ١٤

## الموارد المتوقعة حسب الفئة: الكوارث والتراعات

الوظائف			الموارد بآلاف دولارات الولايات المتحدة			الفئة
٢٠١٣-٢٠١٢	التغيرات	٢٠١١-٢٠١٠	٢٠١٣-٢٠١٢	التغيرات	٢٠١١-٢٠١٠	
						ألف - صندوق البيئة
٢٣	(٥)	٢٨	٦٣١٤	٢٧٤	٦٠٣٩	الوظائف
			٣٠٩٠	١٤	٣٠٧٦	غير الوظائف
٢٣	٥-	٢٨	٩٤٠٣	٢٨٨	٩١١٦	المجموع الفرعي، ألف
						باء - الصناديق الاستثمارية
			١١٥٨	(١٧٨)	١٣٣٦	والمساهمات المخصصة
-	-	-	٣٨٠٧٦	٢٤٣١	٣٥٦٤٥	الوظائف
						غير الوظائف
٥	صفر	٥	٣٩٢٣٣	٢٢٥٢	٣٦٩٨١	المجموع الفرعي، باء
						جيم - تكاليف دعم البرنامج
٤	-	٤	١٣٩٤	١٢٢	١٢٧٢	الوظائف
			-	-	-	غير الوظائف
٤	صفر	٤	١٣٩٤	١٢٢	١٢٧٢	المجموع الفرعي، جيم
						دال - الميزانية العادية
٢	-	٢	٤٢٦	-	٤٢٦	الوظائف
			١١١	-	١١١	غير الوظائف
٢	٥	٢	٥٣٧	-	٥٣٧	المجموع الفرعي، دال
٢٩	(٥)	٣٤	٥٠٥٦٩	٢٦٦٣	٤٧٩٠٦	المجموع (ألف + باء + جيم + دال)

أ الوظائف الممولة من الصناديق الاستثمارية والمساهمات المخصصة ليست مدرجة في جداول التوظيف. وكثير من هذه الوظائف له طابع مؤقت. كما أن مستواها يخضع لتغيرات كثيرة ولا يتولى برنامج البيئة إدارتها كلها.

ب لا يشمل تكاليف إدارة البرنامج. انظر الجدولين ٧ و ٨ للاطلاع على المجموع بالنسبة للفئة والمجموع بالنسبة للعنصر. انظر الجدولين ١٠ و ١١ لمزيد من المعلومات عن تكاليف إدارة البرنامج.

ج بما في ذلك موارد الميزانية العادية على النحو الموصوف في الوثيقة A/64/6 (Sect.14)، ما عدا تلك المتصلة بلجنة الأمم المتحدة العلمية المعنية بآثار الإشعاع الذري.

الجدول ١٥

## الموارد المتوقعة حسب الوحدة التنظيمية: الكوارث والتراعات

الوظائف			الموارد (بآلاف دولارات الولايات المتحدة)			الفئة
٢٠١٣-٢٠١٠	التغيرات	٢٠١١-٢٠١٠	٢٠١٣-٢٠١٠	التغيرات	٢٠١١-٢٠١٠	
						ألف - شعبة الإنذار المبكر والتقييم
						'١' صندوق البيئة
١٠	٢	٨	٢٧٥٦	١٤٣٦	١٣١٩	الوظائف
			٩٤٢٩٤٢	٤٣٨	٥٠٥	غير الوظائف
-	-	-	-	(٢٨١٣)	٢٨١٣	'٢' الصناديق الأخرى
١٠	٢	٨	٣٦٩٨	(٩٣٨)	٤٦٣٦	المجموع الفرعي، ألف
						باء - شعبة القانون البيئي والاتفاقيات البيئية

الوظائف			الموارد (بآلاف دولارات الولايات المتحدة)			الفئة
٢٠١٣-٢٠١٠	التغيرات	٢٠١١-٢٠١٠	٢٠١٣-٢٠١٠	التغيرات	٢٠١١-٢٠١٠	
						'١' صندوق البيئة
						الوظائف
-	-		-	-	٩٩	غير الوظائف
				(٩٩)		'٢' الصناديق الأخرى
-	-		-	-		
٠		٠	-	(٩٩)	٩٩	المجموع الفرعي، باء
						جيم - شعبة تنفيذ السياسات البيئية
						'١' صندوق البيئة
						الوظائف
٥	(٣)	٨	١ ٩٧٣	(٢٥٩)	٢ ٢٣٢	غير الوظائف
			٩٥٧	٣٢٤	٦٣٣٦٣٣	'٢' الصناديق الأخرى
٥	-	٥	٣١ ٦٤٠	١ ٤٢٧	٣٠ ٢١٣	
١٠	(٣)	١٣	٣٤ ٥٧٠	١ ٤٩٢	٣٣ ٠٧٨	المجموع الفرعي، جيم
						دال - شعبة التكنولوجيا والصناعة والاقتصاد
						'١' صندوق البيئة
						الوظائف
-	(٤)	٤	-	(١ ٢٢٨)	١ ٢٢٨	غير الوظائف
				(٧٦٩)	٧٦٩٧٦٩	'٢' الصناديق الأخرى
-	-	-	٧ ٥٠٧	٦ ٦٦٣	٨٤٤٨٤٤	
صفر	٤-	٤	٧ ٥٠٧	٤ ٦٦٦	٢ ٨٤٩	المجموع الفرعي، دال
						هاء - شعبة التعاون الإقليمي
						'١' صندوق البيئة
						الوظائف
٨	٣	٥	١ ٥٨٥	٨٠٦	٧٧٩	غير الوظائف
			١ ١٩٠	٣٣٨	٨٥٣	المجموع الفرعي، هاء
-	-	-	١ ٩١٠	(٢ ٩٠٣)	٤ ٨١٣	
٨	٣	٥	٤ ٦٨٥	(١ ٧٥٩)	٦ ٤٤٤	المجموع الفرعي، هاء
						واو - شعبة الاتصالات والإعلام
						'١' صندوق البيئة
						الوظائف
-	(٣)	٣	-	(٤٨١)	٤٨١	غير الوظائف
				(٢١٨)	٢١٨	المجموع الفرعي، واو
١	-	١	١٠٩	صفر	١٠٩	
١	٣-	٤	-	(٦٩٩)	٦٩٩	المجموع الفرعي، واو
						المجموع الكلي (ألف + باء + جيم + دال + هاء + واو)
٢٩	٥-	٣٤	٥٠ ٤٦٠	٢ ٦٦٣	٤٧ ٧٩٧	
						'١' مجموع صندوق
٢٣	(٥)	٢٨	٩ ٤٠٣	٢٨٨	٩ ١١٦	
						'٢' مجموع الصناديق الأخرى
٦	-	٦	٤١ ١٦٦	٢ ٣٧٥	٣٨ ٧٩٠	
٢٩	(٥)	٣٤	٥٠ ٥٦٩	٢ ٦٦٣	٤٧ ٩٠٦	المجموع الكلي ('١' + '٢')

أ توخياً للإيجاز ومراعاة لأن تركيز هذه الميزانية ينصب على موارد صندوق البيئة، يتم في هذا الجدول تجميع الموارد الأخرى تحت عنوان "الصناديق الأخرى".

ب الوظائف الممولة من الصناديق الاستثمارية والمساهمات المخصصة ليست مدرجة في جداول ملاك الموظفين. وكثير من هذه الوظائف له طابع مؤقت. كما أن مستواها يخضع لتغيرات كثيرة ولا يتولى برنامج البيئة إدارتها كلها.

ج لا يشمل تكاليف إدارة البرامج. انظر الجدولين ٧ و ٨ للاطلاع على المجموع بالنسبة للفئة والمجموع بالنسبة للعنصر. انظر الجدولين ١٠ و ١١ لمزيد من المعلومات عن تكاليف إدارة البرامج.

د بما في ذلك موارد الميزانية العادية على النحو الموصوف في الوثيقة A/64/6 (Sect.14)، ما عدا تلك المتصلة بلجنة الأمم المتحدة العلمية المعنية بآثار الإشعاع الذري.

٧٠ - تقدّر في الجدول ١٤ الاحتياجات الإجمالية للبرنامج الفرعي المتعلق بالكوارث والتزاعات بمبلغ ٥٠ ٥٦٩ ٠٠٠ دولار، واحتياجات صندوق البيئة بمبلغ ٩ ٤٠٣ ٠٠٠ دولار، واحتياجات الصناديق الاستثمارية والمساهمات المخصصة بمبلغ ٣٩ ٢٣٣ ٠٠٠ دولار، واحتياجات تكاليف دعم البرنامج بمبلغ ١ ٣٩٤ ٠٠٠. ويرد في هذه الميزانية اعتماد تقديري من الميزانية العادية قدره ٥٣٧ ٠٠٠ دولار، مخصص لهذا البرنامج الفرعي على أساس نمو صفري، وهذا لإغراض العلم فقط ولم تتم إعادة التقدير.

٧١ - من المبلغ الذي يساوي ٩ ٤٠٣ ٠٠٠ دولار الوارد في الجدول ١٤ تحت بند صندوق البيئة، يستخدم مبلغ ٦ ٣١٤ ٠٠٠ لتغطية تكاليف ٢٣ وظيفة ومبلغ ٣ ٠٩٠ ٠٠٠ دولار مخصص للموارد غير المتصلة بالوظائف لتغطية الخدمات التعاقدية وسفر الموظفين والنفقات التشغيلية العامة. وتعكس الزيادة الصافية البالغة ٢٨٨ ٠٠٠ دولار بالمقارنة مع فترة السنتين ٢٠١٠ - ٢٠١١ ما يلي:

(أ) زيادة في الاحتياجات قدرها ٥٨١ ٠٠٠ دولار تعزى إلى زيادات التكاليف المتصلة بالتضخم واستخدام التكاليف الكاملة للمرتبات الموحدة لموظفي الأمم المتحدة عند حساب احتياجات الميزانية لفترة السنتين ٢٠١٢ - ٢٠١٣؛

(ب) نقصان قدره ٢٩٣ ٠٠٠ دولار نتيجة للتنقيحات وعمليات الصقل المتصلة بنسبة التكاليف إلى برامج فرعية محدّدة داخل الشعب والمكاتب الإقليمية (وليس لتغييرات في الأولويات والمنجزات البرنامجية).

٧٢ - وتحت بند تكاليف دعم البرنامج، يغطي مبلغ ١ ٣٩٤ ٤٤٧ دولار تكاليف أربع وظائف. وتعزى الزيادة الصافية البالغة ١٢٢ ٠٠٠ دولار بالمقارنة مع فترة السنتين ٢٠١٠ - ٢٠١١ إلى استخدام التكاليف الكاملة للمرتبات الموحدة لموظفي الأمم المتحدة والزيادات في التكاليف المتصلة بالتضخم.

٧٣ - وتتصل الزيادة الصافية البالغة ٢ ٢٥٢ ٠٠٠ دولار المتوقعة تحت بند احتياجات الصناديق الاستثمارية والمساهمات المخصصة بزيادات التكاليف المتصلة بالتضخم بالدرجة الأولى.

### البرنامج الفرعي ٣

#### إدارة النظم البيئية

##### الهدف:

كفالة استخدام البلدان لنهج المنظم الإيكولوجي لتعزيز رفاه البشر

##### الاستراتيجية:

تقع مسؤولية تنفيذ البرنامج الفرعي المتعلق بإدارة النظم الإيكولوجية على عاتق شعبة تنفيذ السياسات البيئية. وبالنظر إلى الطابع المتعدد التخصصات للبرنامج الفرعي، ستضطلع الشعبة بدور تنسيقي يكفل تنفيذ برنامج العمل بالتعاون الوثيق مع الشُعَب الأخرى لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة وسائر الشركاء الخارجيين. وتستجيب الاستراتيجية لنهج المنظم الإيكولوجية الذي اعتمده اتفاقية التنوع البيولوجي والذي يدعو إلى حفظ بنیان التنوع البيولوجي وأدائه حفاظاً على خدمات النظام الإيكولوجي. كما تستجيب للدعوة إلى متابعة تقييم الألفية للمنظم الإيكولوجية، مع الإقرار بتحسين تملك البلدان لناحية هذا

النهج اتباعها للنهج ومنهجته وتنفيذ توصياته. وستكون الاستراتيجية، التي تُنفذ بالشراكة مع كيانات الأمم المتحدة ذات الصلة وغيرها من المنظمات الدولية، والأوساط العلمية، ومقدمي البيانات، والقطاع الخاص، والمجتمع المدني، وسائر أصحاب المصلحة مثل برنامج الأمم المتحدة الإنمائي، ومنظمة الأغذية والزراعة، ومرفق البيئة العالمية والبنك الدولي، وغيرهم من شركاء تقييم الألفية للنظم الإيكولوجية كما يلي:

(أ) التأثير على أطر التخطيط والمساعدة على الصعيدين الإقليمي والوطني لكي تشمل نهجا شاملا ومتكاملا لإدارة النظم الإيكولوجية يركز على خدمات النظم الإيكولوجية. وسيعزز البرنامج الفرعي الوعي بالصلات بين البشر وما يتركونه من آثار على النظم الإيكولوجية، وكذلك الفوائد التي يجنيها الناس من النظم الإيكولوجية وخدماتها. وسييسر البرنامج إحداث ما يلزم من تغييرات مؤسسية وسياساتية واقتصادية وإدارية لتيسير التعاون بين عدة قطاعات؛ وعند الاقتضاء، عبر الحدود من أجل إدارة النظم الإيكولوجية؛

(ب) ويعتمد الفقراء اعتماداً مباشراً على سلع النظام الإيكولوجي وخدماته لتأمين رزقهم. ومن ثم، سيولى اهتمام خاص لمسائل الإنصاف (التي تشمل، على سبيل المثال لا الحصر فرص الوصول إلى المنافع وتقاسمها) والكيفية التي يمكن من خلالها تعويض المجتمعات المحلية الضعيفة والمحرومة أو مكافأتهما على إشرافها على النظم الإيكولوجية؛

(ج) بناء قدرات الكيانات الإقليمية ودون الإقليمية والوطنية والمحلية على تقييم التدهور، من أجل إبطاء هذا الاتجاه أو عكس مساره أثناء إدارة النظم الإيكولوجية بغية استعادة حيويتها. وهذا يعني أن اهتماماً خاصاً سيولى لأداء النظام الإيكولوجي ودور التنوع البيولوجي. وستعطى أولوية لتحسين آليات تعزيز الصلة بين العلم والسياسات العامة في الاتفاقات البيئية المتعددة الأطراف المتصلة بالتنوع البيولوجي. وسيضع البرنامج الفرعي ويعدل ويختبر عدداً من أدوات إدارة النظم الإيكولوجية مثل أداة نظام إدارة الموارد المائية المتكاملة واستعادة النظم الإيكولوجية وأدوات صنع القرار (بما في ذلك تحليل السيناريوهات والمفاضلة بينها) وأدوات الإدارة القابلة للتكيف. وسيبين هذا البرنامج الفرعي طريقة قياس القيمة الاقتصادية لخدمات النظم الإيكولوجية وكيفية تطبيق هذه القيم على عملية صنع القرار وتصميم أدوات اقتصادية مثل الحوافز وآليات التمويل المستدام. وستعد تقييمات متكاملة في إطار متابعة مبادرة الألفية، وذلك لمتابعة تقييم النظم الإيكولوجية وتقييم اقتصادي آخر كمتابعة لمشروع اقتصاديات خدمات النظم الإيكولوجية والتنوع البيولوجي. وستعزز قدرات البلدان على تقييم التنوع البيولوجي ذي الأهمية الحاسمة لأداء النظام الإيكولوجي. وستعطى أولوية لتحفيز العمل على نطاق واسع لحماية مرونة النظم الإيكولوجية وأدائها. وسيولى اهتمام خاص لاستعادة النظم الإيكولوجية الأرضية الشديدة التدهور، وإنشاء ممرات إيكولوجية تزيد من قدرة النظم الإيكولوجية والتنوع البيولوجي على التكيف مع تغير المناخ.

(د) وسينجز هذا العمل من خلال تعزيز برامج النظم الإيكولوجية الناجحة القائمة لبرنامج البيئة، مثل برنامج العمل العالمي لحماية البيئة البحرية من الأنشطة البرية، وبرنامج المياه العذبة القائم على الإدارة المتكاملة للموارد المائية. ومما يساعد في الإنجاز أيضاً التعاون مع المبادرات بأحرى التي تشمل دعم اتفاقية التنوع البيولوجي وعملية توقعات البيئة العالمية، ومبادرة الفقر والبيئة (التي ترد أيضاً في برامج



فرعية أخرى) واقتصاد النظم الإيكولوجية والتنوع البيولوجي، واستراتيجية متابعة تقييم الألفية للنظم الإيكولوجية.

### العوامل الخارجية:

يتوقع أن يحقق البرنامج نتائج على افتراض أن معالجة تدهور النظام الإيكولوجي ستظل أولوية لدى الدول الأعضاء العاملة بالفعل مع البرنامج الفرعي، وأن الشراكات مع وكالات الأمم المتحدة الموجودة على الصعيد القطري سوف تتطور بصورة مستمرة.

### مؤشرات الإنجاز

### الإنجازات المتوقعة

(أ) تعزيز قدرة البلدان والمناطق على (أ) '١' زيادة عدد عمليات التخطيط الإنمائي الوطنية إدماج النهج القائم على إدارة النظم والإقليمية التي تعتبر خدمات النظم الإيكولوجية من عناصر التنمية المستدامة، وذلك بمساعدة برنامج البيئة

زيادة عدد وثائق التخطيط الإنمائي على الصعيد الوطني والإقليمي التي تبين وجود علاقة بين صحة النظام الإيكولوجي وخدماته والتنمية المستدامة. كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٩: ٣، كانون الأول/ديسمبر ٢٠١١: ١٠، كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٣: ١٥

(ب) امتلاك البلدان والمناطق لناعية (ب) '١' زيادة عدد البلدان التي تتصدى لتدهور النظام استخدام أدوات إدارة النظم الإيكولوجية والإيكولوجية من خلال تطبيق أدوات إدارة النظام وتطبيقها الإيكولوجي المدعومة من برنامج الأمم المتحدة للبيئة، وذلك بمساعدة برنامج البيئة

عدد البلدان والمناطق التي تستخدم أدوات إدارة النظام الإيكولوجي المدعومة من برنامج الأمم المتحدة للبيئة. كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٩: ٤، كانون الأول/ديسمبر ٢٠١١: ١٠، كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٣: ٢٠

(ب) '٢' زيادة عدد النظم الإيكولوجية الأرضية والبحرية والساحلية والمائية التي تدار للحفاظ على خدمات النظم الإيكولوجية أو استعادتها، وذلك بمساعدة برنامج البيئة

عدد النظم الإيكولوجية الجارية أو المكتملة فيها الأنشطة الرامية إلى الحفاظ على خدمات النظم الإيكولوجية أو استعادتها، وذلك بمساعدة برنامج البيئة. كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٩: ٣، كانون الأول/ديسمبر ٢٠١١: ٨، كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٣: ١٨

(ج) تعزيز قدرة البلدان والمناطق على (ج) '٢' زيادة عدد أدوات التخطيط على الصعيد الوطني مواعمة برامجها البيئية من أجل معالجة تدهور مجموعة مختارة من خدمات النظم الإيكولوجية والإقليمي التي تتضمن التزامات وأهدافاً تتعلق بتحقيق تكامل إدارة النظام الإيكولوجي على المستويات الوطني والإقليمي والقطاعي، وذلك بمساعدة برنامج البيئة ذات الأولوية.

## الإجازات المتوقعة

## مؤشرات الإنجاز

عدد أدوات التخطيط الملتزمة بالحفاظ على التنوع البيولوجي  
ومجموعة مختارة من خدمات النظم الإيكولوجية ذات  
الأهداف المحددة لصالح الرفاه البشري. كانون الأول/ديسمبر  
٢٠٠٩: صفر. كانون الأول/ديسمبر ٢٠١١: ٦، كانون  
الأول/ديسمبر ٢٠١٣: ١٦

النواتج المخططة لفترة السنتين لتحقيق الإنجاز المتوقع (أ) تعزيز قدرة البلدان والمناطق على إدماج نهج قائم على إدارة النظم الإيكولوجية في عمليات التخطيط الإنمائي

مجال العمل المحتمل لبرنامج البيئة ومرفق البيئة العالمية	الشركاء المحتملون	الصلة بأولويات الاتفاقات البيئية المتعددة الأطراف	الشعبة الخاضعة للمساءلة	ناتج برنامج العمل
المشاريع الممكنة في مجال الدروس المستفادة وأفضل الممارسات	اليونسكو، اتفاقية التنوع البيولوجي، اتفاقية حفظ الأنواع المهاجرة من الحيوانات البرية، اتفاقية الاتجار الدولي بأنواع الحيوانات والنباتات البرية المعرضة للانقراض، منظمة البرلمانيين العالمية من أجل بيئة متوازنة، المجلس العالمي للأعمال التجارية من أجل التنمية المستدامة	اتفاقية التنوع البيولوجي (المجال ذو الأولوية: الاتصالات والتعليم والتوعية العامة) أسرة اتفاقية حفظ الأنواع المهاجرة من الحيوانات البرية (على سبيل المثال خطة التوعية والاتصالات المتعلقة بالاتفاقية؛ الاتفاق الأفريقي الأوروبي الآسيوي بشأن الطيور المائية المجال ذو الأولوية: استراتيجية الاتصالات)؛ اتفاقية الاتجار الدولي بأنواع الحيوانات والنباتات البرية المعرضة للانقراض، اتفاقية "رامسار"	شعبة الاتصالات والإعلام	١ - زيادة درجة الوعي والفهم على الصعيد العالمي والإقليمي والوطني فيما يتعلق بأهمية التنوع البيولوجي وخدمات النظم الإيكولوجية بالنسبة للتنمية المستدامة. (الهدف: وكالات الأمم المتحدة وجميع البلدان التي يدعمها برنامج البيئة في إطار هذا البرنامج الفرعي)
مجالات العمل الممكنة بشأن تقييم الخدمات البيئية وإدماجها في التخطيط الإنمائي الوطني	برنامج الأمم المتحدة الإنمائي (مبادرة الفقر والبيئة)، شركاء متابعة تقييم الألفية للنظم الإيكولوجية (برنامج الأمم المتحدة الإنمائي، معهد الموارد العالمية، الاتحاد الدولي لحفظ الطبيعة، منظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي، البنك الدولي، مؤسسة "دافرسيتاس"، منظمة الأغذية والزراعة، اليونسكو، منظمة الصحة العالمية، مرفق البيئة العالمية،	اتفاقية التنوع البيولوجي (المجال ذو الأولوية: خدمات النظم الإيكولوجية وتقييمها وإدماجها في التخطيط الإنمائي) أسرة اتفاقية حفظ الأنواع المهاجرة من الحيوانات البرية (تنمية السياحة الإيكولوجية والاستفادة المستدامة من الأنواع المهاجرة) اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة التصحر في البلدان التي تعاني من الجفاف الشديد و/أو التصحر وبخاصة في أفريقيا، البحار الإقليمية	شعبة تنفيذ السياسات البيئية	٢ - تشجيع قيام حوار بشأن السياسة العامة مع جميع قطاعات المجتمع باستخدام الدلائل الاقتصادية على قيمة التنوع البيولوجي وخدمات النظم الإيكولوجية والاستفادة منها في أغراض التخطيط الإنمائي (الهدف: خمسة بلدان)

النواتج المخططة لفترة السنتين لتحقيق الإنجاز المتوقع (أ) تعزيز قدرة البلدان والمناطق على إدماج نهج قائم على إدارة النظم الإيكولوجية في عمليات التخطيط الإنمائي

مجال العمل المحتمل لبرنامج البيئة ومرفق البيئة العالمية	الشركاء المحتملون	الصلة بأولويات الاتفاقات البيئية المتعددة الأطراف	الشعبة الخاضعة للمساءلة	ناتج برنامج العمل
	الصندوق العالمي للطبيعة)، المجلس العالمي للأعمال التجارية من أجل التنمية المستدامة، الاتفاق العالمي، المركز الدولي للأبحاث في مجال الزراعة الحرجية			
ربما في المراحل التالية من الأعمال المتعلقة بالنظم الإيكولوجية الجارية حالياً في مجال النظم الإيكولوجية البحرية والبرية (إدارة الغابات) الكبيرة والنظم الإيكولوجية الكبيرة للمياه العذبة (أحواض الأنهار) من أجل إنشاء آليات للتعاون عبر الحدود	الاتحاد الدولي لحفظ الطبيعة، مرفق البيئة العالمية والمؤسسات الإقليمية ذات الصلة	اتفاقيات البحار الإقليمية؛ اتفاقية التنوع البيولوجي واتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة التصحر في البلدان التي تعاني من الجفاف الشديد و/أو التصحر وبخاصة في أفريقيا، اتفاقية رامسار، اتفاقية حفظ الأنواع المهاجرة من الحيوانات البرية (إدارة الأنواع البرية وموائلها)، اتفاقية الاتجار الدولي بأنواع الحيوانات والنباتات البرية المعرضة للانقراض (إدارة النظم الإيكولوجية الهامة بالنسبة للأنواع التي يجري الاتجار الدولي بها)، اتفاقية الاتجار الدولي بأنواع الحيوانات والنباتات البرية المعرضة للانقراض (تنظيم التجارة الدولية في أنواع الحيوانات والنباتات البرية - بما في ذلك المنتجات المشتقات - وضمان كونها مستدامة وقانونية وقابلة للتتبع)، الاستراتيجية الأوروبية للتنوع البيولوجي والمناظر الطبيعية	شعبة تنفيذ السياسات البيئية	٣ - تشجيع آليات التعاون الإقليمي بغية تعزيز أو وضع سياسات وقوانين إقليمية لإدارة النظم الإيكولوجية العابرة للحدود. الهدف: ثلاثة نظم إيكولوجية عابرة للحدود)

## النواتج المخططة لفترة السنتين لتحقيق الإنجاز المتوقع (ب): امتلاك البلدان والمناطق لناحية استخدام أدوات إدارة النظم الإيكولوجية وتطبيقها

ناتج برنامج العمل	الشعبة الخاضعة للمساءلة	الصلة بأولويات الاتفاقات البيئية المتعددة الأطراف	الشركاء المحتملون	مجال العمل المحتمل لبرنامج البيئة ومرفق البيئة العالمية
١ - قيام وكالات الأمم المتحدة بتحفيز البلدان على استخدام أدوات إدارة النظم الإيكولوجية من أجل معالجة تدهور هذه النظم على المستويات المحلي أو الوطني أو الإقليمي والأخذ بها. (الهدف: عشرة بلدان)	شعبة تنفيذ السياسات البيئية	اتفاقية التنوع البيولوجي، اتفاقية رامسار، اتفاقية حفظ الأنواع المهاجرة من الحيوانات البرية، اتفاقية الاتجار الدولي بأنواع الحيوانات والنباتات البرية المعرضة للانقراض، اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة التصحر في البلدان التي تعاني من الجفاف الشديد و/أو التصحر وبخاصة في أفريقيا والعنصر المتعلق بالتكثيف المستند إلى النظام الإيكولوجي من عنصر تغيير المناخ المتعلق بالتكثيف في اتفاقية الأمم المتحدة الإطارية المتعلقة بتغير المناخ	برنامج الأمم المتحدة للبيئة - DHI - مركز المياه والبيئة، الأمم المتحدة - مؤتمر المياه، مرفق البيئة العالمية، الفريق الاستشاري للبحوث الزراعية الدولية، (المركز الدولي للأبحاث في مجال الزراعة الحرجية، منظمة الأغذية والزراعة، المعهد الدولي لإدارة الموارد المائية، المركز العالمي للأسمك)، برنامج الأمم المتحدة الإنمائي، اليونسكو - اللجنة الأوقيانوغرافية الحكومية الدولية، الإدارة الوطنية للمحيطات والغلاف الجوي، مؤسسة حفظ الطبيعة، مرفق البيئة العالمية	استخدام الأدوات الخاصة بالنظم الإيكولوجية المتصلة بالمياه (الأدوات التي تربط بين إدارة المستجمعات المائية والمناطق الساحلية، وأدوات التحكم في الفيضان والتدفق البيئي وإدارة خزانات المياه الجوفية)
٢ - تحفيز البلدان، من خلال منظومة الأمم المتحدة، على تشجيع الاستخدام المتسق للأدوات والنهج المتعلقة بتقييم التنوع البيولوجي	شعبة تنفيذ السياسات	اتفاقية التنوع البيولوجي، اتفاقية الاتجار الدولي بأنواع الحيوانات والنباتات البرية المعرضة	برنامج الأمم المتحدة للبيئة - المركز العالمي لرصد حفظ الطبيعة، أمانات	الأعمال الممكنة الاضطلاع بها في

النواتج المخططة لفترة السنتين لتحقيق الإنجاز المتوقع (ب): امتلاك البلدان والمناطق لناحية استخدام أدوات إدارة النظم الإيكولوجية وتطبيقها

مجال العمل المحتمل لبرنامج البيئة ومرفق البيئة العالمية	الشركاء المحتملون	الصلة بأولويات الاتفاقات البيئية المتعددة الأطراف	الشعبة الخاضعة للمساءلة	ناتج برنامج العمل
الممرات البيولوجية البحرية والأرضية والأعمال الأخرى المتعلقة بالمناطق البحرية المحمية	الاتفاقات الدولية المتعددة الأطراف، الاتحاد الدولي لحفظ الطبيعة (اللجنة العالمية المعنية بالمناطق المحمية)، المجلس العالمي للأعمال التجارية من أجل التنمية المستدامة، برنامج الأمم المتحدة الإنمائي، كيانات الأمم المتحدة الأخرى، معهد الموارد العالمية، منظمة "دايفيرستاس"	للاتقراض، اتفاقية "رامسار"، اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة التصحر في البلدان التي تعاني من الجفاف الشديد و/أو التصحر وبخاصة في أفريقيا، اتفاقية الأمم المتحدة الإطارية المتعلقة بتغير المناخ، أسرة اتفاقية حفظ الأنواع المهاجرة من الحيوانات البرية (تقييم التكيف مع تغير المناخ وأدوات التخفيف من حدته وتطوير الشبكات الإيكولوجية والمناطق المحمية)	البيئية	وحفظه وعلى الأخذ بهذه الأدوات والنهج. (الهدف: خمسة بلدان)

النواتج المخططة لفترة السنتين لتحقيق الإنجاز المتوقع (ج): تعزيز قدرة البلدان والمناطق على موازنة برامجها البيئية من أجل معالجة تدهور مجموعة مختارة من خدمات النظم الإيكولوجية ذات الأولوية				
ناتج برنامج العمل	الشعبة الخاضعة للمساءلة	الصلة بأولويات الاتفاقات البيئية المتعددة الأطراف	الشركاء المحتملون	مجال العمل المحتمل لبرنامج البيئة ومرفق البيئة العالمية
١ - تقديم الدعم التقني للدول الأعضاء فيما تبذله من جهود لاستخدام العلم في وضع السياسات في مجال إدارة التنوع البيولوجي وخدمات النظم الإيكولوجية من أجل التنمية المستدامة. (الهدف: شراكة عالمية واحدة)	شعبة تنفيذ السياسات البيئية	اتفاقية التنوع البيولوجي، اتفاقية الاتجار الدولي بأنواع الحيوانات والنباتات البرية المعرضة للانقراض (دعم السلطات العلمية الوطنية في التوصل إلى استنتاجات غير ضارة بشأن التجارة المقترحة)، أسرة اتفاقية حفظ الأنواع المهاجرة من الحيوانات البرية، اتفاقية "رامسار"	الاتحاد الدولي لحفظ الطبيعة (من أجل التنسيق مع المنظمات غير الحكومية)، منظمة "دايفرستاس" (للتنسيق العلمي)، جامعة الأمم المتحدة، البرنامج الدولي للبعد الإنساني، المركز الدولي للعلم	مجال العمل المحتمل لبرنامج البيئة ومرفق البيئة العالمية
٢ - تقليل آثار الأنشطة الأرضية التي تؤثر على أحواض الأنهار والمناطق الساحلية من خلال توفير الدعم التقني للبلدان من أجل تحسين إدارة النظم الإيكولوجية على الصعيدين الإقليمي والوطني. (الهدف: أربعة بلدان)	شعبة تنفيذ السياسات البيئية	برنامج العمل العالمي من أجل حماية البيئة البحرية الأنشطة البحرية، اتفاقيات البحار الإقليمية	برنامج الأمم المتحدة الإنمائي، منظمة الأغذية والزراعة، المنظمة العالمية للأرصاد الجوية، اليونسكو - اللجنة الأقيانوغرافية الحكومية الدولية، حفظ المحيطات، منظمة البرلمانين العالمية من أجل بيئة متوازنة)	تشجيع تطوير نظم للإدارة المستدامة للنفايات المائية
٣ - تعزيز قدرة البلدان على إنتاج واستخدام المعارف العلمية المتعلقة بالتنوع البيولوجي وخدمات النظم الإيكولوجية. (الهدف: أربعة بلدان)	شعبة الإنذار المبكر والتقييم	اتفاقية التنوع البيولوجي، اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة التصحر في البلدان التي تعاني من الجفاف الشديد و/أو التصحر وبخاصة في أفريقيا، اتفاقية	برنامج الأمم المتحدة للبيئة - المركز العالمي لرصد حفظ الطبيعة جامعة الأمم المتحدة - معهد الدراسات	زيادة تطوير واستخدام منهجيات تقييم المياه العابرة

النواتج المخططة لفترة السنتين لتحقيق الإنجاز المتوقع (ج): تعزيز قدرة البلدان والمناطق على موازنة برامجها البيئية من أجل معالجة تدهور مجموعة مختارة من خدمات النظم الإيكولوجية ذات الأولوية				
ناتج برنامج العمل	الشعبة الخاضعة للمساءلة	الصلة بأولويات الاتفاقات البيئية المتعددة الأطراف	الشركاء المحتملون	مجال العمل المحتمل لبرنامج البيئة ومرفق البيئة العالمية
		الاتجار الدولي بأنواع الحيوانات والنباتات البرية المعرضة للانقراض، أسرة اتفاقية حفظ الأنواع المهاجرة من الحيوانات البرية، اتفاقية "رامسار"	المتقدمة بجامعة الأمم المتحدة	للحدود، توسيع نطاق البحوث المتعلقة بقدرة النظم الإيكولوجية الساحلية والبحرية على عزل الكربون
٤ - تقديم الدعم التقني للبلدان للقيام بمشاريع رائدة لاختبار النهج المتبعة لتحقيق الإنصاف في إدارة النظم الإيكولوجية، مثل الدفع لقاء خدمات النظم الإيكولوجية. (الهدف: ستة بلدان)	شعبة تنفيذ السياسات البيئية	اتفاقية التنوع البيولوجي (المجال ذو الأولوية يتصل بالدفع لقاء خدمات النظم الإيكولوجية والحواجز المتاحة من أجل الحفظ) والاتفاقات البيئية الأخرى المتعددة الأطراف المتصلة بالتنوع البيولوجي	برنامج الأمم المتحدة الإنمائي، الاتحاد الدولي لحفظ الطبيعة، مركز البحوث الحرجية الدولية، البنك الدولي، اليونسكو	مواصلة استكشاف نظام الدفع مقابل خدمات النظم الإيكولوجية كأداة سياسية لتعزيز فعالية إدارة النظم الإيكولوجية وتحقيق الإنصاف ولا سيما في النظم الإيكولوجية الأرضية والنظم الإيكولوجية للمياه العذبة



النواتج المخططة لفترة السنتين لتحقيق الإنجاز المتوقع (ج): تعزيز قدرة البلدان والمناطق على موازنة برامجها البيئية من أجل معالجة تدهور مجموعة مختارة من خدمات النظم الإيكولوجية ذات الأولوية				
مجال العمل المحتمل لبرنامج البيئة ومرفق البيئة العالمية	الشركاء المحتملون	الصلة بأولويات الاتفاقات البيئية المتعددة الأطراف	الشعبة الحاضنة للمساءلة	ناتج برنامج العمل
مواصلة دعم تطوير وتنفيذ أساليب الوصول إلى المنافع وتقاسمها في سياق اتفاقية التنوع البيولوجي	جامعة الأمم المتحدة	اتفاقية التنوع البيولوجي (المجال ذو الأولوية المتصل بالوصول إلى المنافع وتقاسمها والحوافز لحفظ التنوع البيولوجي)، والاتفاقات البيئية المتعددة الأطراف الأخرى المتصلة بالتنوع البيولوجي	شعبة القانون البيئي والاتفاقيات البيئية	٥ - تقديم الدعم التقني إلى البلدان من أجل تنظيم مشاريع رائدة لاختبار النهج، وإذا أمكن، تشغيل بروتوكول الوصول إلى المنافع وتقاسمها. (الهدف: ستة بلدان)
تطوير العمل على حوافز الزراعة الأكثر اخضراراً، وبخاصة المشاركة مع جماعة الأعمال الزراعية والقطاع التجاري	منظمة الأغذية والزراعة، برنامج البيئة - المركز العالمي لرصد حفظ الطبيعة، المركز الدولي للأبحاث في مجال الزراعة الحرجية، المعهد الدولي لأبحاث الأرز، المعهد الدولي للبيئة والتنمية، الاتجاهات في مجال الغابات، الصندوق العالمي للطبيعة، منظمة "كبير"، شركاء مبادرة تمويل برنامج البيئة	اتفاقية التنوع البيولوجي، اتفاقية الاتجار الدولي بأنواع الحيوانات والنباتات البرية المعرضة للانقراض، أسرة اتفاقية حفظ الأنواع المهاجرة من الحيوانات البرية، اتفاقية رامسار	شعبة التكنولوجيا والصناعة والاقتصاد	٦ - تعزيز التعاون مع القطاع الخاص، بما في ذلك قطاع الأعمال الزراعية، من خلال الشراكات والمشاريع الرائدة الرامية إلى إدماج إدارة النظام البيئي في الاستراتيجيات والعمليات القطاعية. (الهدف: بلدان)

## الاحتياجات من الموارد

الجدول ١٦

الموارد المتوقعة حسب الفئة: إدارة النظم البيئية

الوظائف			الموارد بآلاف دولارات الولايات المتحدة			الفئة
٢٠١٣-٢٠١٢	التغيرات	٢٠١١-٢٠١٠	٢٠١٣-٢٠١٢	التغيرات	٢٠١١-٢٠١٠	
						ألف - صندوق البيئة
٨٤	(٧)	٩١	٢١ ٣٧٢	٤٥١	٢٠ ٩٢١	الوظائف
-	-	-	١١ ٣١٣	١ ٦٩٩	٩ ٦١٤	غير الوظائف
٨٤	(٧)	٩١	٣٢ ٦٨٥	٢ ١٥٠	٣٠ ٥٣٦	المجموع الفرعي، ألف
						باء - الصناديق الاستثمارية والمساهمات
						المخصصة
-	-	-	٦ ٧١٥	٢ ٨٠٧	٣ ٩٠٨	الوظائف
-	-	-	٢١ ٦١١	(١ ١٨١)	٢٢ ٧٩٢	غير الوظائف
٠	٠	٠	٢٨ ٣٢٦	١ ٦٢٦	٢٦ ٧٠٠	المجموع الفرعي، باء
						جيم - الميزانية العادية
٧	-	٧	١ ٨٧٧	-	١ ٨٧٧	الوظائف
-	-	-	٩٠	-	٩٠	غير الوظائف
٧	٠	٧	١ ٩٦٨	-	١ ٩٦٨	المجموع الفرعي، جيم
٩١	(٧)	٩٨	٦٢ ٩٧٩	٣ ٧٧٥	٥٩ ٢٠٣	المجموع (ألف + باء + جيم)

أ الوظائف الممولة من الصناديق الاستثمارية والمساهمات المخصصة ليست مدرجة في جداول التوظيف. وكثير من هذه الوظائف له طابع مؤقت. كما أن مستواها يخضع لتغيرات كثيرة ولا يتولى برنامج البيئة إدارتها كلها.

ب لا يشمل تكاليف إدارة البرامج. انظر الجدولين ٧ و ٨ للاطلاع على المجموع بالنسبة للفئة والمجموع بالنسبة للعنصر. انظر الجدولين ١٠ و ١١ لمزيد من المعلومات عن تكاليف إدارة البرامج.

ج بما في ذلك موارد الميزانية العادية على النحو الموصوف في الوثيقة A/64/6 (Sect.14)، ما عدا تلك المتصلة بلجنة الأمم المتحدة العلمية المعنية بآثار الإشعاع الذري.

الجدول ١٧

الموارد المتوقعة حسب الوحدة التنظيمية: إدارة النظم الإيكولوجية

الوظائف			الموارد بآلاف دولارات الولايات المتحدة			الفئة
٢٠١٣-٢٠١٢	التغيرات	٢٠١١-٢٠١٠	٢٠١٣-٢٠١٢	التغيرات	٢٠١١-٢٠١٠	
						ألف - شعبة الإنذار المبكر والتقييم
١٤	(١)	١٥	٣ ٧٥٣	٥٩٩	٣ ١٥٤	'١' صندوق البيئة
-	-	-	١ ٢٨٣	٢٠	١ ٢٦٣	الوظائف
٢	-	٢	٧ ٩٠٤	٢ ٢٥٢	٥ ٦٥٣	غير الوظائف
١٦	(١)	١٧	١٢ ٩٤١	٢ ٨٧١	١٠ ٠٧٠	'٢' الصناديق الأخرى
						المجموع الفرعي، ألف
						باء - شعبة القانون البيئي والاتفاقيات البيئية
						'١' صندوق البيئة
٩	-	٩		٤٦٩	١ ٩٦٧	الوظائف
-	-	-	٧٨٠	٤١	٧٣٨	غير الوظائف
-	-	-	-	-	-	'٢' الصناديق الأخرى

الوظائف			الموارد بآلاف دولارات الولايات المتحدة			الفئة
٢٠١٣-٢٠١٢	التغيرات	٢٠١١-٢٠١٠	٢٠١٣-٢٠١٢	التغيرات	٢٠١١-٢٠١٠	
٩	-	٩	٣ ٢١٥	٥١٠	٢ ٧٠٥	المجموع الفرعي، باء
						جيم - شعبة تنفيذ السياسات البيئية
	صفر					'١' صندوق البيئة
٣٣	(٨)	٤١	٨ ٠٩٥	(٧٨٥)	٨ ٨٨١	الوظائف
	-		٣ ٩٢٨	١ ٣٦٤	٢ ٥٦٤	غير الوظائف
-	-	-	١٤ ٢١٤	(٢ ١٤٥)	١٦ ٣٥٩	'٢' الصناديق الأخرى
٣٣	(٨)	٤١	٢٦ ٢٣٨	(١ ٥٦٦)	٢٧ ٨٠٤	المجموع الفرعي، جيم
						دال - شعبة التكنولوجيا والصناعة، والاقتصاد
						'١' صندوق البيئة
-	(٢)	٢	-	(٧٧٧)	٧٧٧	الوظائف
	-		-	(١ ٧٥٦)	١ ٧٥٦	غير الوظائف
-	-	-	٣ ٥٩١	١ ٦٨٨	١ ٩٠٣	'٢' الصناديق الأخرى
-	(٢)	٢	٣ ٥٩١	(٨٤٥)	٤ ٤٣٦	المجموع الفرعي، دال
						هاء - شعبة التعاون الإقليمي
						'١' صندوق البيئة
٢٨	٨	٢٠	٧ ٠٨٨	١ ٨٠٦	٥ ٢٨٢	الوظائف
	-		٥ ٣٢٢	٢ ٤٦٩	٢ ٨٤٣	غير الوظائف
٣	-	٣	٤ ٢٠٩	(١٦٩)	٤ ٣٧٨	'٢' الصناديق الأخرى
٣١	٨	٢٣	١٦ ٦١٩	٤ ١١٦	١٢ ٥٠٣	المجموع الفرعي، هاء
						واو - شعبة الاتصالات والإعلام
						'١' صندوق البيئة
-	(٤)	٤	-	(٨٦١)	٨٦١	الوظائف
	-		-	(٤٥٠)	٤٥٠	غير الوظائف
٢	-	٢	٣٧٥	-	٣٧٥	'٢' الصناديق الأخرى
٢	(٤)	٦	٣٧٥	(١ ٣١١)	١ ٦٨٦	المجموع الفرعي، واو
						المجموع الكلي (ألف + باء + جيم + دال + هاء + واو)
٩١	٧-	٩٨	٦٢ ٩٧٩	٣ ٧٧٥	٥٩ ٢٠٣	
٨٤	٧-	٩١	٣٢ ٦٨٥	٢ ١٥٠	٣٠ ٥٣٦	'١' مجموع صندوق البيئة
٧	٠	٧	٣٠ ٢٩٣	١ ٦٢٦	٢٨ ٦٦٨	'٢' مجموع الصناديق الأخرى
٩١	(٧)	٩٨	٦٢ ٩٧٩	٣ ٧٧٥	٥٩ ٢٠٣	المجموع الكلي

أ توحيداً للإيجاز ومراعاة لأن تركيز هذه الميزانية ينصب على موارد صندوق البيئة، يتم في هذا الجدول تجميع الموارد الأخرى تحت عنوان "الصناديق الأخرى".

ب الوظائف الممولة من الصناديق الاستثنائية وفي المساهمات المخصصة ليست مدرجة في جداول التوظيف. وكثير من هذه الوظائف له طابع مؤقت. كما أن مستواها يخضع لتغيرات كثيرة ولا يتولى برنامج البيئة إدارتها كلها.

ج لا يشمل تكاليف إدارة البرامج. انظر الجدولين ٧ و ٨ للاطلاع على المجموع بالنسبة للفئة والمجموع بالنسبة للعنصر. انظر الجدولين ١٠ و ١١ لمزيد من المعلومات عن تكاليف إدارة البرامج.

د بما في ذلك موارد الميزانية العادية على النحو الموصوف في الوثيقة (A/64/6 (Sect.14)، ما عدا تلك المتصلة بلجنة الأمم المتحدة العلمية المعنية بآثار الإشعاع الذري.

٧٤ - تقدّر في الجدول ١٦ الاحتياجات الإجمالية للبرنامج الفرعي لإدارة النظم البيئية بمبلغ ٦٢ ٩٧٩ ٠٠٠ دولار واحتياجات صندوق البيئة بمبلغ ٣٢ ٦٨٥ ٠٠٠ دولار واحتياجات الصناديق الاستثمارية والمساهمات المخصصة بمبلغ ٢٨ ٣٢٦ ٠٠٠ دولار. ويرد في هذه الميزانية اعتماد تقديري من الميزانية العادية قدره ١ ٩٦٨ ٠٠٠ دولار مخصص لهذا البرنامج الفرعي على أساس نمو صفري، وذلك لأغراض العلم فقط ولم تتم إعادة تقديره.

٧٥ - ومن المبلغ الذي يساوي ٣٢ ٦٨٥ ٠٠٠ دولار الوارد في الجدول ١٦ تحت بند صندوق البيئة، يغطي مبلغ ٢١ ٣٧٢ ٠٠٠ دولار تكاليف ٨٤ وظيفة، كما يوفر موارد غير متصلة بالوظائف مقدارها ١١ ٣١٣ ٠٠٠ دولار لتغطية الخدمات التعاقدية وسفر الموظفين والنفقات التشغيلية العامة. وتعكس الزيادة الصافية البالغة ٢ ١٥٠ ٠٠٠ دولار بالمقارنة مع فترة السنتين ٢٠١٠ - ٢٠١١ ما يلي:

(أ) احتياج قدره ١ ٨٦٠ ٠٠٠ دولار يعزى إلى زيادات التكاليف المتصلة بالتضخم؛

(ب) زيادة صافية قدرها ٢٩٠ ٠٠٠ دولار تعزى إلى التنقيحات وعمليات الصقل لنسبة التكاليف إلى برامج فرعية محدّدة داخل الشعب والمكاتب الإقليمية وليس إلى تعديرات في الأولويات والإنجازات البرنامجية؛

(ج) نقل مبلغ ١ ١١٣ ٥٠٠ دولار من بند الوظائف إلى بند النفقات غير المتصلة بالوظائف.

٧٦ - وتتصل الزيادة الصافية البالغة ١ ٦٢٦ ٠٠٠ دولار المتوقعة تحت بند احتياجات الصناديق الاستثمارية والمساهمات المخصصة بزيادة التكاليف المتصلة بالتضخم في المقام الأول.

## البرنامج الفرعي ٤

### الإدارة البيئية

#### الهدف:

كفالة تعزيز الإدارة البيئية على المستويات القطري والإقليمي والعالمي لمعالجة الأولويات البيئية المتفق عليها الاستراتيجية:

تقع مسؤولية تنفيذ البرنامج الفرعي المتعلق بالإدارة البيئية على عاتق شعبة القانون البيئي والاتفاقيات البيئية. وبالنظر إلى الطابع المتعدد التخصصات للبرنامج الفرعي، ستضطلع الشعبة بدور تنسيقي، وتكفل تنفيذ برنامج العمل بالتعاون الوثيق مع الشُعَب الأخرى لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة. وستنفذ الاستراتيجية، التي تسترشد بمقرر مجلس الإدارة د.١ - ١/٧ المتعلق بالإدارة البيئية الدولية، مع شركاء مثل برنامج الأمم المتحدة الإنمائي ومنظمة الأغذية والزراعة ومعهد الأمم المتحدة للتدريب والبحث، وجامعة الأمم المتحدة والبنك الدولي ومصارف التنمية الإقليمية وأمانات الاتفاقيات البيئية المتعددة الأطراف الإقليمية والعالمية على النحو التالي:

(أ) دعم العمليات الدولية المتسقة لصنع القرارات المتعلقة بالإدارة البيئية، سيساعد البرنامج الفرعي مجلس إدارة برنامج الأمم المتحدة للبيئة/المنتدى البيئي الوزاري العالمي على تشجيع التعاون الدولي في المجال البيئي ووضع جدول الأعمال الدولي الخاص بالبيئة. وسيُقيّم البرنامج الفرعي حالة البيئة قيد الاستعراض على أساس منتظم من خلال عمليات تقييم ذات حجية ويحدد القضايا المستجدة. والهدف

هو دعم عملية صنع القرار على أسس علمية سليمة والمتخذ على المستويين الوطني والدولي، بما في ذلك عمليات مثل العملية المؤدية إلى عقد مؤتمر الأمم المتحدة للتنمية المستدامة في عام ٢٠١٢ (ريو + ٢٠) وسيتم التعاون مع الاتفاقات البيئية المتعددة الأطراف ودعم التعاون فيما بينها من أجل تنفيذها على نحو فعال في إطار احترام ولاية كل كيان. وسيتم السعي لإقامة شراكات مع مجالس الإدارات، وأمانات العمليات الحكومية الدولية الأخرى، من أجل تعزيز النظم المتعاونة المشتركة بين البيئة وغيرها من المجالات ذات الصلة. وعلى الصعيد المشترك بين الوكالات، سيقدم البرنامج الفرعي الدعم ومدخلات السياسات المتعلقة بإدارة البيئة في إطار مجلس الرؤساء التنفيذيين المعني بالتنسيق وغيره من المنتديات المشتركة بين الوكالات؛ وسيستفيد من فريق إدارة البيئة لتشجيع جميع المنظمات وأمانات الاتفاقات البيئية المتعددة الأطراف على العمل المشترك؛

(ب) ولحفز الجهود الدولية لمواصلة تنفيذ الأهداف المتفق عليها دولياً، سيدعم البرنامج الفرعي الجهود المبذولة لمواصلة تطوير وتنفيذ القانون البيئي الدولي والقواعد والمعايير البيئية الدولية، ولا سيما تلك التي تعالج الأهداف والغايات المنشودة والالتزامات المحددة في الوثائق الختامية للمؤتمرات ومؤتمرات القمة التي تعقدها الأمم المتحدة، لا سيما من خلال تنفيذ برنامج تطوير القانون البيئي واستعراضه الدوري (برنامج مونتفيدو)؛

(ج) ولمساندة عمليات ومؤسسات الإدارة البيئية على المستويات الإقليمية ودون الإقليمية والوطنية، سيدعم البرنامج الفرعي المنتديات الوزارية الإقليمية وغيرها من المنتديات الحكومية الدولية المعنية بالبيئة، ويساعد في تنفيذ برامج أعمالها. كما سيدعم جهود الحكومات من أجل مواصلة تطوير وتعزيز سياساتها وقوانينها ومؤسساتها الوطنية ودون الإقليمية والإقليمية التي تشكل أساساً للحكومة البيئية، وهيكلها الأساسية للإدارة البيئية. كما سيدعم جهود الحكومات الرامية إلى تطوير وتعزيز قدراتها على إدارة وتقييم البيانات والمعارف البيئية على المستويات الوطني ودون الإقليمي والإقليمي، من أجل إرساء قاعدة سليمة للحكومة البيئية. وعلاوة على ذلك، سيعزز البرنامج الفرعي دعمه لإشراك أصحاب المصلحة غير الحكوميين والمجتمع المدني في الإدارة البيئية على جميع المستويات؛

(د) ولتعزيز ودعم الأساس البيئي للتنمية المستدامة على الصعيد الوطني، سيدعم البرنامج الفرعي الحكومات في إدماج البيئة في عملياتها المتعلقة بالتخطيط الإنمائي، بوسائل منها مبادرة برنامج الأمم المتحدة للبيئة - برنامج الأمم المتحدة الإنمائي بشأن الفقر والبيئة؛ كما سيساعد الحكومات والأفرقة القطرية للأمم المتحدة على كفاءة إدراج اعتباراتها البيئية في التقييمات القطرية الموحدة وأطر الأمم المتحدة للمساعدة الإنمائية والبرامج التنفيذية المرتبطة بها، بما في ذلك عن طريق الاستفادة الكاملة من محفل مجموعة الأمم المتحدة الإنمائية. وفي كلتا الحالتين، سيفعل ذلك على نحو يتسق مع عملية إصلاح الأمم المتحدة (التي تشمل مبادرة "أمم متحدة واحدة") وهيكل المعونة الدولية، مثل إعلان باريس بشأن فعالية المعونة؛ الملكية والتنسيق والمواءمة والنائج والمساءلة المتبادلة. وستمثل مذكرة التفاهم المبرمة بين برنامج الأمم المتحدة الإنمائي وبرنامج الأمم المتحدة للبيئة إطاراً رئيسياً لتقديم مثل هذا الدعم على المستوى القطري. وسيحسن ذلك الوجود الاستراتيجي لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة في المناطق لدعم الحكومات وأفرقة الأمم المتحدة القطرية في معالجة الإدارة البيئية؛ كما سيعزز مشاركته مع الوكالات المتخصصة والصناديق والبرامج التابعة لمنظومة الأمم المتحدة، فضلاً عن الإدارات والشركاء الإقليميين.

## العوامل الخارجية:

من المتوقع أن يحقق البرنامج الفرعي أهدافه والإنجازات المتوقعة على أساس الافتراضات التالية:

- (أ) أن النتائج التي تتمخض عنها مناقشة السياسات في الجمعية العامة وغيرها من المنتديات الحكومية الدولية ذات الصلة والتي تتناول الإدارة البيئية الدولية وغيرها من مسائل السياسات المنبثقة عن النتائج التي تتمخض عنها اجتماعات مجلس الإدارة/المنتدى البيئي الوزاري العالمي، سوف تحدّد بوضوح الأولويات في مجال حماية البيئة وتمنح برنامج البيئة دعماً سياسياً واضحاً؛
- (ب) أن تحدّد الحكومات المحلية والإقليمية والوطنية أولويات عمليات الإدارة البيئية وتدعمها؛
- (ج) أن تكون الحكومات والمؤسسات الشريكة راغبة في إلزام نفسها بإتاحة الوصول إلى البيانات والمعلومات البيئية والمشاركة في التقييم البيئي وغير ذلك من العمليات ذات الصلة التي يتولى برنامج البيئة تسييرها.

## مؤشرات الإنجاز

## الإنجازات المتوقعة

- (أ) قيام منظومة الأمم المتحدة تدريجياً، في إطار احترام ولاية كل كيان من الكيانات التابعة لها، بتحقيق التآزر ومزيد من الاتساق في العمليات الدولية لصنع القرارات المتصلة بالبيئة، بما فيها تلك التي تتم في إطار الاتفاقات البيئية المتعددة الأطراف.
- (أ) '1' زيادة عدد النهج المنسقة المتبعة بشأن المسائل البيئية التي يركز عليها برنامج الأمم المتحدة للبيئة والتي تعالجها بطرائق متكاملة وكالات الأمم المتحدة الأخرى والاتفاقات البيئية المتعددة الأطراف الأخرى
- عدد المسائل البيئية التي يستهدفها برنامج البيئة والتي تعالجها سائر وكالات الأمم المتحدة والاتفاقات البيئية المتعددة الأطراف بطرائق متكاملة. كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٩: ٦، كانون الأول/ديسمبر ٢٠١١: ٨، كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٣: ١١.
- '2' زيادة عدد الشراكات بين الوكالات والمبادرات المشتركة بين برنامج البيئة وسائر كيانات الأمم المتحدة من أجل معالجة المسائل البيئية، التكاملية.
- عدد الشراكات بين الوكالات والمبادرات المشتركة بين برنامج البيئة وغيره من كيانات الأمم المتحدة العاملة معاً في مجموعة مختارة من المسائل البيئية. كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٩: ٢٥، كانون الأول/ديسمبر ٢٠١١: ٣٠، كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٣: ٣٥.
- '3' زيادة عدد أنشطة التنسيق المتعلقة بالمسائل البيئية التي يناقشها فريق إدارة البيئة ومجلس الرؤساء التنفيذيين لمنظومة الأمم المتحدة المعني بالتنسيق ومجموعة الأمم المتحدة الإنمائية التي تعكف كيانات الأمم المتحدة على البت فيها
- عدد المقررات التي يتخذها فريق إدارة البيئة ومجلس الرؤساء التنفيذيين لمنظومة الأمم المتحدة المعني بالتنسيق ومجموعة الأمم المتحدة الإنمائية لتعزيز الأعمال المشتركة التي يقترحها برنامج البيئة وتنفيذ التدابير التي تتخذها وكالات الأمم المتحدة. كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٩: ٦، كانون الأول/ديسمبر ٢٠١١: ٨، كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٣: ١١.

'٤' زيادة عدد المبادرات المشتركة التي تضطلع بها أمانات الاتفاقات البيئية المتعددة الأطراف وبرنامج البيئة التي تبين تقدماً نحو تحقيق نتائج بيئية قابلة للقياس

عدد الأنشطة أو المشاريع المشتركة. كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٩: ٢٠، كانون الأول/ديسمبر ٢٠١١: ٢٥، كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٣: ٢٧.

(ب) '١' زيادة عدد الدول التي تنفذ قوانين من أجل الارتقاء بمستوى الامتثال للأهداف والغايات البيئية المتفق عليها في مؤتمرات القمة والمؤتمرات ذات الصلة التي تعقدها الأمم المتحدة ومؤتمرات الأطراف في الاتفاقات البيئية المتعددة الأطراف، وذلك بمساعدة برنامج البيئة

عدد الحكومات التي تنفذ القوانين بمساعدة برنامج البيئة. كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٩: ١٢، كانون الأول/ديسمبر ٢٠١١: ١٦، كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٣: ٢١.

'٢' زيادة عدد المنظمات الدولية التي تحرز تقدماً واضحاً نحو تحقيق نتائج بيئية قابلة للقياس بعد تطبيق التوجيه السياسي لبرنامج البيئة في مجال البيئة

عدد المنظمات الدولية (أو الإقليمية أو دون الإقليمية أو العالمية) المستهدفة من برنامج البيئة والتي تطبق توجيهاته. كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٩: ١٠، كانون الأول/ديسمبر ٢٠١١: ١٥، كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٣: ١٦.

(ج) '١' زيادة عدد أفرقة الأمم المتحدة القطرية التي تنجح في تعميم مبدأ الاستدامة البيئية في التقييمات القطرية المشتركة وأطر الأمم المتحدة للمساعدة الإنمائية

عدد البلدان التي توجد فيها أطر للمساعدة الإنمائية من قبل الأمم المتحدة والتي يتم فيها تعميم مبدأ الاستدامة البيئية. كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٩: ٣٦، كانون الأول/ديسمبر ٢٠١١: ٥٢، كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٣: ٦٢.

عدد سياسات التنمية الوطنية والقطاعية وغيرها من أدوات السياسات القطاعية والوطنية التي تتضمن أهدافاً وغايات وإجراءات رامية إلى تعميم الاستدامة البيئية المساندة للفقراء. كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٩: ١٨، كانون الأول/ديسمبر ٢٠١١: ٢٢، كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٣: ٢٥.

'٢' زيادة النسبة المئوية لأطر الأمم المتحدة للمساعدة الإنمائية في البلدان التي يحدث فيها تدخل من برنامج الأمم المتحدة للبيئة وتمثل مجموعة بيئية وإمائية متسقة

(ب) تعزيز قدرة الدول على الوفاء بالتزاماتها البيئية وتحقيق غاياتها وأهدافها ومقاصدها البيئية عن طريق تقوية المؤسسات وتعزيز تطبيق القوانين.

(ج) يتم بصورة متزايدة في العمليات الإنمائية الوطنية وعمليات البرمجة القطرية المشتركة التي تضعها الأمم المتحدة تعميم مبدأ الاستدامة البيئية في تنفيذ برامج عملها.

## الإنجازات المتوقعة

## مؤشرات الإنجاز

عدد البلدان التي توجد فيها أطر مساعدة إئتمانية تابعة للأمم المتحدة تبين الكيفية التي يمكن بها دعم الأهداف الإنمائية من خلال التدخلات البيئية. كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٩: صفر، كانون الأول/ديسمبر ٢٠١١: صفر كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٣: ٣.

(د) تحسين إمكانية حصول أصحاب المصلحة الوطنيين والدوليين على المشورة العلمية والسياساتية السديدة التي تمكنهم من صنع القرار

(د) '١' زيادة عدد عمليات التقييم التي يقودها أو يدعمها برنامج الأمم المتحدة للبيئة والمذكورة في الكتابات الأكاديمية والصحف الرئيسية وغيرها من وسائط الإعلام ذات الصلة  
عدد المنشورات العلمية أو الصحف الرئيسية التي ذكرت فيها نتائج تقييم مدعوم من برنامج البيئة. كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٩: ٥٩، كانون الأول/ديسمبر ٢٠١١: ٦٢، كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٣: ٦٥

'٢' زيادة مشاركة الباحثين والمؤسسات من البلدان النامية في عمليات التقييم البيئي التي يقودها أو يدعمها برنامج البيئة  
النسبة المئوية للباحثين المشاركين في عمليات التقييم التي يجريها برنامج البيئة والقادمين من البلدان النامية والبلدان التي تمر اقتصاداتها بمرحلة انتقالية. كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٩: tbd، كانون الأول/ديسمبر ٢٠١١: ٥٥ في المائة، كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٣: ٥٦ في المائة



الناتج المخطط لفترة السنتين لتحقيق الإنجاز المتوقع (1): قيام منظومة الأمم المتحدة تدريجياً، في إطار احترام ولاية كل كيان من الكيانات التابعة لها، بتحقيق التآزر ومزيد من الاتساق في العمليات الدولية لصنع القرارات المتصلة بالبيئة، بما فيها تلك التي تتم في إطار الاتفاقات البيئية المتعددة الأطراف

مجال العمل المحتمل لبرنامج البيئة ومرفق البيئة العالمية	الشركاء المحتملون	الصلة بأولويات الاتفاقات البيئية المتعددة الأطراف	الشعبة الخاضعة للمساءلة	ناتج برنامج العمل
	منظمات الأمم المتحدة، أفرقة علماء البيئة، مجموعات خبراء الرصد الأرضي والبيانات البيئية. مراكز الخبرة الرفيعة ومؤسسات البحوث المتعاونة مع برنامج البيئة	جميع الاتفاقات البيئية المتعددة الأطراف	شعبة الإنذار المبكر والتقييم	١ - ينظر مجلس الإدارة في المشاكل البيئية المستجدة بغية اتخاذ قرارات تستند إلى تقييم بيئي ومدخلات تحليلية. (الهدف: تقريراً تقييم)
	إدارة الشؤون الاقتصادية والاجتماعية بالأمم المتحدة، أمانات هيئات الأمم المتحدة الأخرى، سائر المنظمات الحكومية الدولية والاتفاقات البيئية المتعددة الأطراف	جميع الاتفاقات البيئية المتعددة الأطراف	شعبة القانون البيئي والاتفاقات البيئية	٢ - تأخذ في الاعتبار الهيئات الحكومية الدولية الرئيسية في منظومة الأمم المتحدة، لدى اتخاذها قرارات ومقررات، المسائل البيئية الرئيسية الناشئة عن مقررات مجلس الإدارة والتوجيه السياسي الصادر عنه، ونتائج عملية "ريو + ٢٠" والعمليات التشاورية بشأن الإدارة البيئية الدولية (بما في ذلك التغييرات التدريجية التي يتفق عليها خلال العملية) ودعم تنفيذها (الهدف: مسألتان)
	فريق إدارة البيئة، مجلس الرؤساء التنفيذيين في منظومة الأمم المتحدة المعني بالتنسيق، مجموعة الأمم المتحدة الإنمائية	أمانات الاتفاقات البيئية المتعددة الأطراف التي هي أعضاء في فريق إدارة البيئة	شعبة القانون البيئي والاتفاقات البيئية	٣ - يدعم تنسيق الاستراتيجيات والإجراءات في منظومة الأمم المتحدة بشأن مجموعة مختارة من مجالات العمل البيئي التي تحددها الأفرقة المعنية بإدارة المسائل التابعة لفريق إدارة البيئة، من خلال مشاركة برنامج البيئة مع الفريق ومجلس الرؤساء التنفيذيين في منظومة الأمم المتحدة المعني بالتنسيق ومجموعة الأمم المتحدة الإنمائية (الهدف: ثلاثة مجالات عمل بيئي)
	أمانات الاتفاقات البيئية المتعددة الأطراف	الاتفاقات البيئية المتعددة الأطراف، وبصفة خاصة تلك الداخلة في مجموعة المواد الكيميائية والنفايات	شعبة القانون البيئي	٤ - دعم تنفيذ الاتفاقات البيئية المتعددة الأطراف والمهام التي تضطلع بها أماناتها في مجالات مثل استخلاص الدروس وتبادل المعلومات وبناء

النواتج المخططة لفترة السنتين لتحقيق الإنجاز المتوقع (أ): قيام منظومة الأمم المتحدة تدريجياً، في إطار احترام ولاية كل كيان من الكيانات التابعة لها، بتحقيق التآزر ومزيد من الاتساق في العمليات الدولية لصنع القرارات المتصلة بالبيئة، بما فيها تلك التي تتم في إطار الاتفاقات البيئية المتعددة الأطراف				
مجال العمل المحتمل لبرنامج البيئة ومرفق البيئة العالمية	الشركاء المحتملون	الصلة بأولويات الاتفاقات البيئية المتعددة الأطراف	الشعبة الخاضعة للمساءلة	ناتج برنامج العمل
		ومجموعة التنوع البيئي	والاتفاقيات البيئية	القدرات ودعم التعاون والتنسيق المعززين، وذلك بغية مساعدة هذه الاتفاقات، في مجالات محدّدة، على معالجة المسائل المشتركة، حسب الاقتضاء، من خلال آليات تعاونية متقدمة بطريقة تتجنب الازدواجية في خدمات ووظائف الاتفاقات وأماناتها. (الهدف: ثلاثة ترتيبات)
السلامة البيولوجية (بمجال قائم)	أمانات الاتفاقات البيئية المتعددة الأطراف، هيئات الأمم المتحدة ووكالاتها وأفرقتها القطرية	جميع الاتفاقات البيئية المتعددة الأطراف التي تتقاسم أولويات مشتركة	شعبة القانون البيئي والاتفاقيات البيئية	٥ - تنعكس بصورة متزايدة المجالات ذات الأولوية للاتفاقات البيئية المتعددة الأطراف في سياسات وإجراءات هيئات منظومة الأمم المتحدة وصناديقها وبرامجها ووكالاتها بما في ذلك لاستراتيجيات وأنشطتها الجارية في البلدان. (الهدف: خمسة مجالات ذات أولوية)
	المنظمات الحكومية الدولية الإقليمية ودون الإقليمية، المجموعات الرئيسية، أمانات الاتفاقات البيئية المتعددة الأطراف، هيئات الأمم المتحدة ووكالاتها ذات الصلة	جميع الاتفاقات البيئية المتعددة الأطراف ذات الصلة بالمناطق	شعبة التعاون الإقليمي	٦ - يتم دعم التبادل الفعال للسياسات المتعلقة بمسائل البيئة والتنمية، من خلال المنتديات والمشاورات الوزارية الإقليمية وغيرها من المشاورات والمنتديات على الصعيد الحكومي الدولي. (الهدف: ستة منتديات)
	إدارة شؤون الإعلام بالأمم المتحدة، هيئات الأمم المتحدة الأخرى ووكالاتها، المنظمات الحكومية الدولية الأخرى، المجموعات الرئيسية، وسائط الإعلام الجماهيري	جميع الاتفاقات البيئية المتعددة الأطراف	شعبة الاتصالات والإعلام	٧ - يتم زيادة توعية صانعي السياسات وجميع أصحاب المصلحة ذوي الصلة والجمهور بما يتعلق بمسائل الإدارة البيئية الهامة والمستجدة من خلال الإعلام والاتصالات والمنشورات وأنشطة التوعية، بما في ذلك وسائط الإعلام والحملات والأحداث العامة. (الهدف: جميع البلدان والوكالات التي يدعمها برنامج البيئة في إطار هذا البرنامج الفرعي)

النواتج المخططة لفترة السنتين لتحقيق الإنجاز المتوقع (ب): تعزيز قدرة الدول على الوفاء بالتزاماتها البيئية وتحقيق غايتها وأهدافها ومقاصدها البيئية عن طريق تعزيز المؤسسات وتطبيق القوانين.				
مجال العمل المحتمل لبرنامج البيئة ومرفق البيئة العالمية	الشركاء المحتملون	الصلة بأولويات الاتفاقات البيئية المتعددة الأطراف	الشعبة الخاضعة للمساءلة	نتائج برنامج العمل
	الأمانة العامة (مكتب سيادة القانون والمؤسسات الأمنية، إدارة الشؤون القانونية، وإلخ...) جامعة الأمم المتحدة، مفوضية حقوق الإنسان، هيئات الأمم المتحدة ووكالاتها الأخرى، الاتحاد الدولي لحفظ الطبيعة، المنظمات الحكومية الدولية، المؤسسات ذات الخبرة التخصصية والمؤسسات الأكاديمية	جميع الاتفاقات البيئية المتعددة الأطراف	شعبة القانون البيئي والاتفاقيات البيئية	١ - دعم المبادرات الرامية إلى زيادة التطوير التدريجي للقانون البيئي في مجالات مختارة من البرنامج الرابع لتطوير قانون البيئة واستعراضه الدوري (برنامج مونتيفيديو)، بما في ذلك تلك المتعلقة بتعزيز تحقيق الأهداف والغايات البيئية المتفق عليها دولياً. (الهدف: خمس مبادرات)
	هيئات الأمم المتحدة ووكالاتها، المنظمات الحكومية الدولية، أمانات الاتفاقات البيئية المتعددة الأطراف	الاتفاقات البيئية المتعددة الأطراف التي يتطلب تطبيقها تطوير صكوك وأدوات قانونية	شعبة القانون البيئي والاتفاقيات البيئية	٢ - تطوير وتطبيق الصكوك والأدوات القانونية من أجل تعزيز الأساس القانوني للمكونات البيئية للهيكل الأساسية القانونية والمؤسسية للبلدان، بوسائل منها التشريعات النموذجية وغيرها من وثائق التوجيه التشريعي. (الهدف: خمسة بلدان)
	منظمة الأغذية والزراعة، الاتحاد الدولي لحفظ الطبيعة، أمانات الاتفاقات البيئية المتعددة الأطراف	جميع الاتفاقات البيئية المتعددة الأطراف	شعبة القانون البيئي والاتفاقيات البيئية	٣ - تعزيز قاعدة المعلومات والمعارف اللازمة لدعم تنفيذ الأطراف، بطريقة أكثر فعالية، للاتفاقات البيئية المتعددة الأطراف، ووضعها في متناول هذه الأطراف. (الهدف: ثلاثة اتفاقات بيئية متعددة الأطراف)
	شبكات ورابطات القضاة وممثلي الادعاء والمسؤولين عن إنفاذ القوانين، ورابطات المحامين، ومؤسسات التدريب القضائي، والمنظمة الدولية للشرطة الجنائية	جميع الاتفاقات البيئية المتعددة الأطراف	شعبة القانون البيئي والاتفاقيات البيئية	٤ - تعزيز قدرات البلدان القضائية وتلك المتعلقة بإنفاذ القوانين من أجل تطبيق القانون البيئي، وذلك من خلال التدريب وزيادة التوعية وتبادل المعلومات وخدمات المشورة القانونية بغية تعزيز إدماج البيئة في مجال سيادة القانون من أجل تحقيق العدالة البيئية. (الهدف: ثلاث مناطق)

النواتج المخططة لفترة السنتين لتحقيق الإنجاز المتوقع (ب): تعزيز قدرة الدول على الوفاء بالتزاماتها البيئية وتحقيق غايتها وأهدافها ومقاصدها البيئية عن طريق تعزيز المؤسسات وتطبيق القوانين.				
مجال العمل المحتمل لبرنامج البيئة ومرفق البيئة العالمية	الشركاء المحتملون	الصلة بأولويات الاتفاقات البيئية المتعددة الأطراف	الشعبة الخاضعة للمساءلة	ناتج برنامج العمل
	(الإنترنت) والشبكة الدولية للامتثال للقوانين البيئية وإنفاذها، ومصارف التنمية الإقليمية، ومؤسسات الخبرة التخصصية			
	معهد الأمم المتحدة للتدريب والبحث، مؤسسات التدريب، الجامعات، أمانات الاتفاقات البيئية المتعددة الأطراف	جميع الاتفاقات البيئية المتعددة الأطراف	شعبة القانون البيئي والاتفاقيات البيئية	٥ - القيام، عن طريق أنشطة التدريب وزيادة التوعية وبناء القدرات، بتعزيز قدرة المسؤولين الحكوميين وغيرهم من أصحاب المصلحة من البلدان النامية والبلدان التي تمر اقتصاداتها بمرحلة انتقالية على المشاركة بفعالية في المفاوضات البيئية المتعددة الأطراف. (الهدف: ثلاث مناطق)
مشاركة المجموعات الرئيسية وأصحاب المصلحة الرئيسيين في عملية "ريو + ٢٠" المناطق المحتجزة للسكان الأصليين والمجتمعات المحلية التي تسهم في حفظ التنوع البيولوجي في أفريقيا	المجموعات الرئيسية المحددة في جدول أعمال القرن الحادي والعشرين	مسائل مختارة ستكون ذات صلة ببرنامج عمل برنامج البيئة وبرامج عمل الاتفاقات البيئية المتعددة الأطراف	شعبة التعاون الإقليمي	٦ - دعم الشراكات الاستراتيجية بين المجموعات الرئيسية وبرنامج البيئة من أجل تحقيق العمل التعاضدي في مجالات بيئية مختارة. (الهدف: أربعة مجالات عمل بيئي)

النواتج المخططة لفترة السنتين لتحقيق الإنجاز المتوقع (ج): يعمم بصورة متزايدة في العمليات الإنمائية الوطنية وعمليات البرمجة القطرية المشتركة التي تضطلع بها الأمم المتحدة مبدأ الاستدامة البيئية في تنفيذ برامج عملها.				
مجال العمل المحتمل لبرنامج البيئة ومرفق البيئة العالمية	الشركاء المحتملون	الصلة بأولويات الاتفاقات البيئية المتعددة الأطراف	الشعبة الخاضعة للمساءلة	نتائج برنامج العمل
	أفرقة الأمم المتحدة القطرية، برنامج الأمم المتحدة الإنمائي، مجموعة الأمم المتحدة الإقليمية، الأفرقة الإقليمية لمجموعة الأمم المتحدة الإنمائية، كلية موظفي منظومة الأمم المتحدة	إطار الأمم المتحدة للمساعدة الإنمائية هو أداة برمجة رئيسية على المستوى القطري لمساعدة البلدان على الوفاء بالتزاماتها الدولية المتعلقة بجميع الاتفاقات البيئية المتعددة الأطراف	شعبة التعاون الإقليمي	١ - تعزيز قدرة أفرقة الأمم المتحدة القطرية على إدماج مبدأ الاستدامة البيئية في عمليات البرمجة القطرية المشتركة للأمم المتحدة، (أطر الأمم المتحدة للمساعدة الإنمائية وخطط العمل ومبادرة "أمم متحدة واحدة"). (الهدف: ٢٠ فريقاً قطرياً للأمم المتحدة)
	أفرقة الأمم المتحدة القطرية، برنامج الأمم المتحدة الإنمائي، مجموعة الأمم المتحدة الإقليمية لمجموعة الأمم المتحدة الإنمائية، أمانات الاتفاقات البيئية المتعددة الأطراف	إطار الأمم المتحدة للمساعدة الإنمائية هو أداة برمجة رئيسية على المستوى القطري لمساعدة البلدان على الوفاء بالتزاماتها الدولية المتعلقة بجميع الاتفاقات البيئية المتعددة الأطراف	شعبة التعاون الإقليمي	٢ - استجابة للأولويات والاحتياجات الوطنية المفصلة في استراتيجيات التنمية الوطنية، تُدمج تدخلات البرامج الفرعية لبرنامج البيئة ذات الصلة بما فيها تلك التي تستهدف دعم تنفيذ الاتفاقات البيئية المتعددة الأطراف في إعداد أو استعراض مجموعة مختارة من أطر الأمم المتحدة للمساعدة الإنمائية وبرامج "أمم متحدة واحدة". (الهدف ١٠ من أطر الأمم المتحدة للمساعدة الإنمائية أو برامج "أمم متحدة واحدة")
	الحكومات الوطنية، برنامج الأمم المتحدة الإنمائي، سائر الأعضاء في أفرقة الأمم المتحدة القطرية	سوف يساعد إدماج الاستدامة البيئية في عمليات التخطيط الإنمائي على الصعيدين الوطني والقطاعي في تحقيق جميع أولويات الاتفاقات البيئية المتعددة الأطراف	شعبة تنفيذ السياسات البيئية	٣ - تقديم الدعم إلى البلدان فيما تبذله من جهود لإدماج الاستدامة البيئية في عمليات التخطيط الإنمائي الوطنية والقطاعية، ولا سيما معالجة الصلة بين الفقر والبيئة من خلال مبادرة الفقر والبيئة، وذلك بغية الإسهام في إنجاز الهدف ٧ من الأهداف الإنمائية للألفية، (الهدف: ٢٥ بلداً)
	اللجان الإقليمية للأمم المتحدة، والمنظمات البيئية الإقليمية ودون الإقليمية، والاتفاقات البيئية الإقليمية المتعددة الأطراف	أحكام وأولويات الاتفاقات البيئية المتعددة الأطراف هي عوامل هامة في أداء الترتيبات المؤسسية لإدارة المسائل البيئية العابرة للحدود	شعبة التعاون الإقليمي	٤ - زيادة تطوير الترتيبات المؤسسية الإقليمية ودون الإقليمية وتعزيزها من أجل معالجة المسائل البيئية العابرة للحدود. (الهدف ستة ترتيبات مؤسسية)

النواتج المخططة لفترة السنتين لتحقيق الإنجاز المتوقع (د): تحسين إمكانية حصول أصحاب المصلحة الوطنيين والدوليين على المشورة العلمية والسياساتية السديدة التي تمكنهم من صنع القرار				
مجال العمل المحتمل لبرنامج البيئة ومرفق البيئة العالمية	الشركاء المحتملون	الصلة بأولويات الاتفاقات البيئية المتعددة الأطراف	الشعبة الخاضعة للمساءلة	ناتج برنامج العمل
	منظمات الأمم المتحدة، أفرقة علماء البيئة، مجتمعات الخبرة التخصصية في مجال رصد الأرض والبيانات البيئية، مراكز الخبرة الرفيعة المتعاونة مع برنامج البيئة، معاهد البحوث	جميع الاتفاقات البيئية المتعددة الأطراف	شعبة الإنذار المبكر والتقييم	١ - إنتاج وتوزيع تقارير التقييمات والتوقعات البيئية العالمية والإنذارات بشأن المسائل البيئية مثل تقرير توقعات البيئة العالمية الخامس وتقييمات المواد العوامل القشرية في التغيرات المناخية غير المرتبطة بثاني أكسيد الكربون وتقرير توقعات البيئة الإفريقية الثالث، وذلك من أجل تشجيع صانعي القرارات وأصحاب المصلحة ذوي الصلة على استخدامها
	منظمات الأمم المتحدة، مجموعات العلماء البيئيين، مجتمعات خبراء رصد الأرض والبيانات البيئية، مراكز الخدمة الرفيعة المتعاونة مع برنامج البيئة، معاهد البحوث	جميع الاتفاقات البيئية المتعددة الأطراف	شعبة الإنذار المبكر والتقييم	٢ - ربط الشبكات العلمية المتعددة التخصصات، على نحو أكثر استراتيجية، بصانعي السياسات والممارسين الإنمائيين في إدماج البيئة في عمليات التنمية وصنع القرار. (الهدف: خمس شبكات أو أفرقة خبراء مخصصة)
	منظمات الأمم المتحدة، مجموعات العلماء البيئيين، مجتمعات خبراء رصد الأرض والبيانات البيئية، مراكز الخبرة الرفيعة المتعاونة مع برنامج البيئة، معاهد البحوث	جميع الاتفاقات البيئية المتعددة الأطراف	شعبة الإنذار المبكر والتقييم	٣ - تعزيز القدرات المؤسسية والفنية للحكومات والمؤسسات الشريكة في مجال الرصد البيئي والتقييم والإنذار المبكر لدعم صنع القرار على الصعيد الوطني. (الهدف: خمسة بلدان)

## الاحتياجات من الموارد

الجدول ١٨

## الموارد المتوقعة حسب الفئة: الإدارة البيئية

الوظائف		الموارد (بآلاف دولارات الولايات المتحدة)				
٢٠١٣-٢٠١٢	التغيرات	٢٠١١-٢٠١٠	٢٠١٣-٢٠١٢	التغيرات	٢٠١١-٢٠١٠	الفئة
١٠٦	(١٥)	١٢١	٢٣ ٩٨٩	١ ١٤٨	٢٢ ٨٤١	ألف - صندوق البيئة
-	-	-	١٣ ٤٤٢	٢ ٤٠٤	١١ ٠٣٨	الوظائف
١٠٦	١٥-	١٢١	٣٧ ٤٣١	٣ ٥٥٢	٣٣ ٨٧٩	غير الوظائف
						المجموع الفرعي، ألف
-	-	-	٥ ٦٢٦	٤ ١٤٨	١ ٤٧٨	باء - الصناديق الاستثمارية والمساهمات
			٣٣ ٤٥١	(١ ٩٠٥)	٣٥ ٣٥٦	المخصصة
صفر	صفر	صفر	٣٩ ٠٧٧	٢ ٢٤٣	٣٦ ٨٣٤	الوظائف
						غير الوظائف
١٠	-	١٠	٣ ٣٣٧	-	٣ ٣٣٧	المجموع الفرعي، باء
			١٧٥	-	١٧٥	جيم - الميزانية العادية
١٠	صفر	١٠	٣ ٥١٢		٣ ٥١٢	الوظائف
١١٦	(١٥)	١٣١	٨٠ ٠٢٠	٥ ٧٩٥	٧٤ ٢٢٥	غير الوظائف
						المجموع الفرعي، جيم
						المجموع (ألف + باء + جيم)

أ. الوظائف الممولة من الصناديق الاستثمارية والمساهمات المخصصة ليست مدرجة في جداول التوظيف. وكثير من هذه الوظائف له طابع مؤقت. كما أن مستواها يخضع لتغيرات كثيرة ولا يتولى برنامج البيئة إدارتها كلها.

ب. لا يشمل تكاليف إدارة البرنامج. انظر الجدولين ٧ و ٨ للاطلاع على المجموع بالنسبة للفئة والمجموع بالنسبة للعنصر. انظر الجدولين ١٠ و ١١ لمزيد من المعلومات عن تكاليف إدارة البرنامج.

ج. بما في ذلك موارد الميزانية العادية على النحو الموصوف في الوثيقة (Sect 14) A/64/6، ما عدا تلك المتصلة بلجنة الأمم المتحدة العلمية المعنية بآثار الإشعاع الذري.

الجدول ١٩

## الموارد المتوقعة حسب الوحدة التنظيمية: الإدارة البيئية

الوظائف		الموارد (بآلاف دولارات الولايات المتحدة)				
٢٠١٣-٢٠١٢	التغيرات	٢٠١١	٢٠١٢	التغيرات	٢٠١١-٢٠١٠	
١٦	(٤)	٢٠	٤ ٠٦٤	(٢٨٢)	٤ ٣٤٦	ألف - شعبة الإنذار المبكر والتقييم
			١ ٣٩٠	(٢٣٩)	١ ٦٢٩	'١' صندوق البيئة
-	-	-	١ ١٨٢	(٥٠٦)	١ ٦٨٨	الوظائف
١٦	٤-	٢٠	٦ ٦٣٦	(١ ٠٢٩)	٧ ٦٦٢	غير الوظائف
						'٢' الصناديق الأخرى
						المجموع الفرعي، ألف
٢٥	-	٢٥	٦ ٢٥٩	١ ٠٩٦	٥ ١٦٣	باء - شعبة القانون البيئي والاتفاقات
			٢ ٠٠٤	٣٧٥	١ ٦٢٩	البيئية
						'١' صندوق البيئة
						الوظائف
						غير الوظائف

الوظائف			الموارد (بآلاف دولارات الولايات المتحدة)		
٢	-	٢	٦١٦٠	(١٦٣٣)	٧٧٩٢
٢٧	٠	٢٧	٨٢٦٣	(١٦٢)	١٤٥٨٤
<b>جيم - شعبة تنفيذ السياسات البيئية</b>					
<b>'١' صندوق البيئة</b>					
٨	٧	١	٢٢٤٥	١٧٠٢	٥٤٣
			١٠٨٩	٥٦٨	٥٢٢
			-	-	
٨	٧	١	٣٣٣٤	٢٢٦٩	١٠٦٥
<b>المجموع الفرعي، جيم</b>					
<b>دال - شعبة التكنولوجيا والصناعة والاقتصاد</b>					
<b>'١' صندوق البيئة</b>					
			-	-	-
			-	(١٨٥٧)	١٨٥٧
			-	-	
٠	٠	٠	-	-	١٨٥٧
<b>المجموع الفرعي، دال</b>					
<b>هـ - شعبة التعاون الإقليمي</b>					
<b>'١' صندوق البيئة</b>					
٤٢	(٢٥)	٦٧	٨٥٠٨	(٣٧٣٨)	١٢٢٤٥
			٦٣٨٨	١٥٦٩	٤٨١٩
٧	-	٧	٣٤٠٦٠	٤١٨٩	٢٩٨٧١
٤٩	٢٥-	٧٤	٤٨٩٥٦	٢٠٢٠	٤٦٩٣٥
<b>المجموع الفرعي، هـ</b>					
<b>واو - شعبة الاتصالات والإعلام</b>					
<b>'١' صندوق البيئة</b>					
١٥	٧	٨	٢٩١٣	٢٣٧٠	٥٤٣
			٢٥٧٠	١٩٨٨	٥٨٢
١	-	١	١١٨٨	١٩٣	٩٩٦
١٦	٧	٩	٦٦٧٢	٤٥٥٠	١١٢٦
<b>المجموع الفرعي، واو</b>					
<b>المجموع الكلي (ألف + باء + جيم + دال + هـ + واو)</b>					
١١٦	١٥-	١٣١	٧٣٨٦١	٧٦٥٢	٧٣٢٢٩
<b>'١' مجموع صناديق البيئة</b>					
١٠٦	(١٥)	١٢١	٣٧٤٣١	٣٥٥٢	٣٣٨٧٩
<b>'٢' مجموع الصناديق الأخرى</b>					
١٠	٠	١٠	٤٢٥٨٩	٢٢٤٣	٤٠٣٤٧
١١٦	(١٥)	١٣١	٨٠٠٢٠	٥٧٩٥	٧٤٢٢٥
<b>المجموع الكلي</b>					

أ توخياً للإيجاز ومراعاة لأن تركيز هذه الميزانية ينصب على موارد صندوق البيئة، يتم في هذا الجدول تجميع الموارد الأخرى تحت عنوان "الصناديق الأخرى".

ب الوظائف الممولة من الصناديق الاستثنائية والمساهمات المخصصة ليست مدرجة في جداول ملاك الموظفين. وكثير من هذه الوظائف له طابع مؤقت. كما أن مستواها يخضع لتغيرات كثيرة ولا يتولى برنامج البيئة إدارتها كلها.

ج لا يشمل تكاليف إدارة البرامج. انظر الجدولين ٧ و ٨ للاطلاع على المجموع بالنسبة للفترة والمجموع بالنسبة للعنصر. انظر الجدولين ١٠ و ١١ لمزيد من المعلومات عن تكاليف إدارة البرامج.

د بما في ذلك موارد الميزانية العادية على النحو الموصوف في الوثيقة A/64/6 (Sect.14)، ما عدا تلك المتصلة بلجنة الأمم المتحدة العلمية المعنية بآثار الإشعاع الذري.

٧٧ - تقدّر في الجدول ١٨ الاحتياجات الإجمالية للبرنامج الفرعي المتعلق بالإدارة البيئية بمبلغ ٨٠٠٢٠٠٠٠ دولار، واحتياجات صندوق البيئة بمبلغ ٣٧٤٣١٠٠٠ واحتياجات الصناديق الاستثنائية والمساهمات المخصصة بمبلغ ٣٩٠٧٧٠٠٠. ويرد في هذه الميزانية اعتماد تقديري من الميزانية



العادية قدره ٣ ٥١٢ ٠٠٠ دولار مخصص لهذا البرنامج الفرعي على أساس نمو صفري، وذلك لأغراض العلم فقط ولم تتم إعادة تقديره.

٧٨ - من المبلغ الذي يساوي ٣٧ ٤٣١ ٠٠٠ دولار الوارد في الجدول ١٨ تحت بند صندوق البيئة، يغطي مبلغ ٢٣ ٩٨٩ ٠٠٠ دولار تكاليف ١٠٦ وظيفة ومبلغ ١٣ ٤٤٢ ٠٠٠ دولار يوفر موارد غير متصلة بالوظائف لتغطية الخدمات التعاقدية وسفر الموظفين والنفقات التشغيلية العامة. وتعكس الزيادة الصافية البالغة ٣ ٥٥٢ ٠٠٠ دولار بالمقارنة مع فترة السنتين ٢٠١٠ - ٢٠١١ ما يلي:

(أ) احتياج قدره ٢ ٠٦٣ ٠٠٠ دولار يعزى لزيادات التكاليف المتصلة بالتضخم؛

(ب) زيادة صافية قدرها ١ ٤٨٩ ٠٠٠ دولار تعزى للتنقيحات وعمليات الصقل المتعلقة بنسبة التكاليف إلى برامج فرعية محدّد داخل الشُّعب والمكاتب الإقليمية (وليس إلى تغييرات في الأولويات والمنجزات البرنامجية)؛

(ج) نقل مبلغ ١ ٧٣٢ ٠٠٠ دولار من بند الوظائف إلى النفقات غير المتصلة بالموظفين.

٧٩ - أما الزيادة الصافية البالغة ٢ ٢٤٣ ٠٤٥ دولار المتوقعة تحت بند احتياجات الصناديق الاستثمارية والمساهمات المخصصة فتتصل أساساً بزيادات التكاليف المتصلة بالتضخم.

## البرنامج الفرعي ٥

### المواد الضارة والنفايات الخطرة

#### الهدف:

التقليل إلى أدنى حد ممكن من أثر المواد الضارة والنفايات الخطرة على البيئة والبشر.

#### الاستراتيجية:

تقع مسؤولية تنفيذ البرنامج الفرعي المتعلق بالمواد الضارة والنفايات الخطرة على عاتق شعبة التكنولوجيا والصناعة والاقتصاد. وبالنظر إلى الطابع المتعدد التخصصات للبرنامج الفرعي، ستقوم الشعبة بدور تنسيقي، وتكفل تنفيذ برنامج العمل بالتعاون الوثيق مع الشُّعب الأخرى في برنامج الأمم المتحدة للبيئة. وستكون الاستراتيجية التي تشكل جزءاً من جهود الأمم المتحدة الأوسع نطاقاً للتقليل من الآثار البيئية والصحية للمواد الكيميائية والنفايات الخطرة، والتي ستنفذ بالتعاون مع المنظمات المشاركة في البرنامج المشترك بين المنظمات المعني بإدارة السليمة للمواد الكيميائية (وهي منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية، ومعهد الأمم المتحدة للتدريب والبحث، ومنظمة الأغذية والزراعة، ومنظمة العمل الدولية، ومنظمة الصحة العالمية، ومنظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي) ومرفق البيئة العالمية ومنظمات أخرى، على النحو التالي:

(أ) لمساعدة البلدان على زيادة قدراتها على الإدارة السليمة للمواد الكيميائية والنفايات الخطرة وفقاً لنهج قائم على دورة الحياة، سيغطي الدعم الذي يقدمه البرنامج الفرعي جمع البيانات وتقييم المواد الكيميائية وإدارتها، وتنفيذ النظم المصممة على أساس علمي لإدارة النفايات الخطرة، وتعزيز التشريعات والأطر التنظيمية المتعلقة بالمواد الكيميائية والنفايات الخطرة. وبالتعاون مع برنامج الأمم

المتحدة الإنمائي وغيره من كيانات الأمم المتحدة، ومن خلال العمليات ذات الصلة المشتركة بين الوكالات، سيعمل البرنامج الفرعي على تعزيز إدماج مبادئ السلامة الكيميائية في الخطط الإنمائية والمشاركة النشطة لجميع القطاعات ذات الصلة، وصولاً إلى سياسات تنظيمية وطوعية وقائمة على السوق تتسم بالاتساق والفعالية، على الصعيد الوطني وكذلك على الصعيد دون الإقليمي عند الاقتضاء. وسيشجع البرنامج الفرعي ويسر حصول الجمهور على المعلومات والمعارف عن المواد الكيميائية والنفايات الخطرة، بما في ذلك آثارها على الصحة والبيئة؛

(ب) وبغية النهوض بجدول الأعمال الدولي في مجال المواد الكيميائية عن طريق تنفيذ العنصر البيئي للنهج الاستراتيجي للإدارة الدولية للمواد الكيميائية، سيقدم البرنامج الفرعي للحكومات وغيرها من أصحاب المصلحة مشورة ومبادئ توجيهية علمية ومتعلقة بالسياسات بشأن تقييم الأخطار وإدارتها؛ وسيعمل على التوعية بالآثار الضارة المحتملة للمواد الكيميائية، بما فيها النفايات الخطرة؛ وسيعالج القضايا المستجدة. وسيسهم البرنامج الفرعي في تطوير منهجيات وأدوات لرصد وتقييم التقدم المحرز في الإدارة السليمة للمواد الكيميائية والنفايات الخطرة؛

(ج) وبغية دعم وضع نظم متفق عليها دولياً لإدارة المواد الكيميائية، ولا سيما فيما يتعلق بالزئبق، إضافة إلى فلزات أخرى، إذا طلبت ذلك الحكومات، ودعم تطوير الاتفاقات البيئية متعددة الأطراف القائمة في مجال المواد الكيميائية والنفايات، سيساعد البرنامج الفرعي البلدان وأمانات الاتفاقات البيئية المتعددة الأطراف وغيرها من الجهات صاحبة المصلحة في جهودها الرامية إلى معالجة المواد الشديدة الخطورة. وسيشمل ذلك تطبيق وإنفاذ الاتفاقات البيئية المتعددة الأطراف المتعلقة بالمواد الكيميائية والنفايات الخطرة، وغير ذلك من المبادرات الدولية (من قبيل برنامج العمل العالمي لحماية البيئة البحرية من الأنشطة البرية) المتعلقة بالمواد الكيميائية التي تثير شواغل عالمية، من قبيل الزئبق والملوثات العضوية الثابتة والمواد المستنفدة لطبقة الأوزون، كما سيساعدها على معالجة القضايا المستجدة ذات الصلة بالمواد الكيميائية والنفايات الخطرة. واتساقاً مع المقرر د.1 - 1/10 لمجلس الإدارة/المنتدى البيئي الوزاري العالمي، يمكن لتعزيز التعاون والتنسيق بين اتفاقية بازل بشأن التحكم في نقل النفايات الخطرة والتخلص منها عبر الحدود واتفاقية روتردام بشأن الموافقة المسبقة عن علم على مواد كيميائية ومبيدات آفات خطيرة معينة متداولة في التجارة الدولية واتفاقية استكهولم المتعلقة بالملوثات العضوية الثابتة أن يسهم بشكل إيجابي في تنفيذ المبادئ التي تدافع عنها هذه الاتفاقيات فيما يتعلق بإدارة المواد الضارة والنفايات الخطرة بناء على الاتفاق الذي جرى التوصل إليه في بالي في جلسات المؤتمرات الاستثنائية لمؤتمرات الأطراف في هذه الاتفاقيات.

### العوامل الخارجية:

يستجيب هذا البرنامج الفرعي للهدف المبيّن في الفقرة ٢٣ من خطة التنفيذ لمؤتمر القمة العالمي بشأن التنمية المستدامة ومفاده أنه بحلول عام ٢٠٢٠ سوف يتم استخدام وإنتاج المواد الكيميائية بطرق تؤدي إلى التقليل إلى أدنى حد من الآثار الضارة للمموسة على صحة البشر والبيئة. ويتنامى إنتاج واستهلاك المواد الكيميائية بأسرع وتيرة له في البلدان النامية؛ وتدل الاتجاهات الحالية على أن ثلث الإنتاج والاستهلاك سوف يحدث في البلدان النامية بحلول عام ٢٠٢٠. ويسهم إنتاج المواد الكيميائية

واستخدامها إسهامات كبيرة في الاقتصاد الوطني، ولكنهما يجريان في بلدان قد تكون هي الأقل قدرة على إدارة هذه المواد بطريقة سليمة بيئياً. ويسعى البرنامج الفرعي لسد هذه الفجوة المتزايدة في البلدان.

وسوف تؤثر المقررات التي يتخذها مجلس إدارة برنامج البيئة والهيئات الإدارية للنهج الاستراتيجي والاتفاقات البيئية المتعددة الأطراف المتعلقة بالمواد الكيميائية والنفايات في اتجاه بعض عناصر البرنامج الفرعي. كذلك سيسعى البرنامج الفرعي لاتخاذ إجراءات لتخفيض الأخطار المحتملة الناجمة عن الزئبق، دون استباق للمفاوضات الجارية حالياً على الصعيد الحكومي الدولي. ويجوز أيضاً أن تخضع مواءمة البرنامج لتعديل في بداية فترة السنتين ٢٠١٢ - ٢٠١٣ نتيجة لمؤتمر "ريو + ٢٠".

ويعتمد البرنامج الفرعي على توفر أموال من خارج الميزانية من قاعدة مانحين ضيقة نسبياً. وتوافر هذه التبرعات، على أساس مستمر، هو أمر حاسم بالنسبة لتحقيق نواتج البرنامج الفرعي. ولزيادة فعالية البرنامج الفرعي وتعظيمها إلى أقصى حد، فإن إنجاز البرنامج يعتمد لا على الجهود المباشرة لبرنامج البيئة وحده فحسب بل أيضاً على التأثير الذي يمكن أن تمارسه المنظمة على حكوماتها والبرنامج المشترك بين المنظمات للإدارة السليمة للمواد الكيميائية والشركاء غير الحكوميين. وبلوغ هذه الغاية، يتضمن البرنامج الفرعي أنشطة مشتركة رئيسية مع برنامج الأمم المتحدة الإنمائي ومنظمة الصحة العالمية ومنظمة الأغذية والزراعة واليونسكو وبصفة خاصة، علاوة على الشراكات مع الحكومات والمنظمات الحكومية الدولية والمنظمات غير الحكومية. وتعزز كل شراكة من هذه الشراكات القدرات والمزايا النسبية التي يتمتع بها المشاركون فيها. ويستفيد البرنامج الفرعي أيضاً من تعاون المنظمات غير الحكومية الرئيسية النشط مع الهيئات الصناعية والمؤسسات الأكاديمية ومنظمات المجتمع المدني على الصعيد العالمي مما يوفر خبرة ودراية قيّمتين.

إن توسيع مجال تركيز مرفق البيئة العالمية فيما يتصل بالمواد الكيميائية ليشمل تقديم الدعم لا في حالة الملوثات العضوية الثابتة والمواد المستنفدة للأوزون فحسب بل أيضاً في حالة الزئبق والنهج الاستراتيجي، يتيح الفرصة للاستفادة من توسيع نطاق العمل المكمل للبرنامج الفرعي.

مؤشرات الإنجاز	الإنجازات المتوقعة
(أ) '١' زيادة عدد البلدان والجهات صاحبة المصلحة التي تنفذ سياسات في مجال الإدارة السليمة للمواد الكيميائية والنفايات الخطرة بمساعدة برنامج البيئة.	(أ) زيادة قدرات الدول وأصحاب المصلحة الآخرين على تقييم وإدارة وحفظ الأخطار المحتملة على صحة الإنسان والبيئة التي تمثلها المواد الكيميائية والنفايات الخطرة.
عدد البلدان والشركات الخاصة التي تشير إلى سياسات أو ممارسات أو هياكل أساسية معززة في مجال الإدارة السليمة للمواد الكيميائية والنفايات الخطرة من خلال عمليات الإبلاغ في إطار النهج الاستراتيجي واتفاقية بازل وروتterdam واستكهولم. كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٩: ٧٠، كانون الأول/ديسمبر ٢٠١١: ١٠٠، كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٣: ١١٠.	
'٢' زيادة عدد البلدان التي لديها حوافز، بما فيها الحوافر السوقية وسياسات وممارسات في مجال الأعمال التجارية تشجع على اتباع نهج واستعمال منتجات صديقة للبيئة وتهدف إلى التقليل من انبعاثات المواد الكيميائية الضارة والنفايات الخطرة والتعرض لها،	

وذلك بمساعدة برنامج البيئة.

عدد الحكومات التي اعتمدت حوافز وسياسات. كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٩: ٣٣، كانون الأول/ديسمبر ٢٠١١: ٤٣، كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٣: ٥٠.

'٣' زيادة الدعم للبلدان النامية من أجل تقييم وإدارة وخفض المخاطر المحتملة على صحة البشر والبيئة التي تنجم عن المواد الكيميائية والنفايات الخطرة

عدد حكومات البلدان النامية التي تتلقى مساعدة من برنامج البيئة من أجل تقييم أو إدارة أو خفض الآثار الضارة للمواد الكيميائية على صحة البشر. كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٩: (يقدّم فيما بعد)، كانون الأول/ديسمبر ٢٠١١: ٦٥، كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٣: ٧٦

(ب) '١' زيادة عدد الحكومات وغيرها من الجهات صاحبة المصلحة التي تحقق تخفيضات في المواد الضارة والنفايات الخطرة نتيجة لتطبيق ما يضعه برنامج الأمم المتحدة للبيئة من توجيهات وأدوات بشأن تقييم وإدارة المواد الكيميائية الخطرة والاستعاضة عنها وإدارة النفايات، وذلك بمساعدة برنامج البيئة

عدد الحكومات والشركات الخاصة التي لديها بيانات تدل على أنشطة في مجال خفض المخاطر الناجمة عن مجموعة مختارة من المواد الضارة والنفايات الخطرة. كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٩: لا ينطبق، كانون الأول/ديسمبر ٢٠١١: ٤٠، كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٣: ٧٢.

'٢' زيادة عدد المنظمات الدولية والإقليمية ودون الإقليمية التي تطبق توجيه برنامج البيئة بشأن المواد الضارة والنفايات الخطرة، وذلك بمساعدة برنامج البيئة

عدد المنظمات الدولية والإقليمية ودون الإقليمية التي تستخدم توجيه برنامج البيئة بشأن المواد الضارة والنفايات الخطرة. كانون الأول/ديسمبر: لا ينطبق، كانون الأول/ديسمبر ٢٠١١: لا ينطبق، كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٣: ٨.

'٣' زيادة عدد عمليات تقرير السياسات على الصعيد الحكومي الدولي والصعيد الإقليمي والصعيد الوطني التي تدرس وتعالج وترصد الآثار البيئية والاقتصادية والاجتماعية وتلك المتعلقة بصحة البشر للمواد الضارة والنفايات الخطرة، وذلك بمساعدة برنامج البيئة.

عدد الحكومات التي تستفيد من المشورة السياسية لبرنامج البيئة والمبادئ التوجيهية والأدوات التي يطورها. كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٩: ٥٠، كانون الأول/ديسمبر ٢٠١١: ٨٠، كانون

(ب) إسداء مشورة دولية متسقة في مجال السياسات والمجال الفني إلى الدول والجهات الأخرى صاحبة المصلحة من أجل إدارة المواد الكيميائية والنفايات الخطرة بطريقة سليمة من الناحية البيئية بما في ذلك عن طريق استخدام تكنولوجيا أفضل وتطبيق أفضل الممارسات.

الأول/ديسمبر ٢٠١٣ : ٩٠ .

(ج) '١' التوصل إلى اتفاق دولي بشأن وسائل معالجة مسألة الزئبق بمساعدة برنامج البيئة.

كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٣ : الاتفاق الدولي بشأن الزئبق.

'٢' زيادة عدد البلدان التي لديها نُظم وسياسات للرقابة تنفيذاً وفاقاً بالتزاماتها الدولية فيما يتعلق بالمواد الضارة والنفايات الخطرة، وذلك بمساعدة برنامج البيئة.

عدد تقارير الاتفاقات البيئية المتعددة الأطراف التي تقدمها الحكومات وتصف التقدم المحرز في تنفيذ الصكوك الدولية ذات الصلة، وذلك بدعم من برنامج البيئة. كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٩ : ٤٢٨ ، كانون الأول/ديسمبر ٢٠١١ : ٤٩٨ ، كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٣ : ٥٦٠ .

'٣' زيادة عدد البلدان التي حدثت فيها تخفيضات في المواد الضارة والنفايات الخطرة نتيجة لسياسات ونُظم الرقابة التي تطبقها، وذلك بمساعدة برنامج البيئة

عدد البلدان التي لديها بيانات توضح التخفيضات في المواد الضارة والنفايات الخطرة. كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٩ : لا ينطبق، كانون الأول/ديسمبر ٢٠١١ : ٢٠ ، كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٣ : ٣٠ .

(ج) وضع سياسات ونُظم رقابة مناسبة على المواد الضارة التي تمثل مصدر قلق عالمي وتنفيذها بطريقة تتماشى مع الالتزامات الدولية للدول وولايات الكيانات ذات الصلة.

النواتج المخططة لفترة السنتين لتحقيق الإنجاز المتوقع (1): زيادة قدرة الدول وغيرها من أصحاب المصلحة على تقييم الأخطار الناجمة عن المواد الكيميائية والنفايات الخطرة على صحة البشر وعلى البيئة وإدارة هذه المواد والنفايات والحد منها.

ناتج برنامج العمل	الشعبة الخاضعة للمساءلة	الصلة بأولويات الاتفاقات البيئية المتعددة الأطراف	الشركاء المحتملون	مجال العمل المحتمل لبرنامج البيئة ومرفق البيئة العالمية
١ - تقديم الدعم إلى الحكومات من أجل إدماج المعرفة بالمواد الضارة والنفايات الخطرة في السياسات والبرامج الإنمائية للبلدان، ومن أجل تحفيز الوكالات المانحة والبلدان النامية ووكالات الأمم المتحدة على زيادة استخدامها (الهدف: ١٢ بلداً)	شعبة التكنولوجيا والصناعة والاقتصاد	الاتفاقات البيئية المتعددة الأطراف المتعلقة بالمواد الكيميائية والنفايات، النهج الاستراتيجي. تأخذ الشراكات الرئيسية مع برنامج الأمم المتحدة الإنمائي ومنظمة الصحة العالمية بالأدوات والأساليب والتوجيهات التي يضعها برنامج البيئة	برنامج الأمم المتحدة الإنمائي، منظمة الصحة العالمية	مبادرة الصحة والبيئة مع منظمة الصحة العالمية التي تركز على إدارة المواد الكيميائية بالاشتراك مع برنامج الأمم المتحدة الإنمائي  تعميم إدارة الموارد الكيميائية، بما في ذلك ما يتعلق بالملوثات العضوية الثابتة في الخطط الإنمائية وتقييم تكلفة عدم اتخاذ إجراء
٢ - تحسين تقاسم المعارف والمعلومات المتصلة بالمواد الضارة والنفايات الخطرة والوصول إليها، وذلك من خلال شبكات التبادل	شعبة التكنولوجيا والصناعة	الاتفاقات البيئية المتعددة الأطراف المتعلقة بالمواد الكيميائية والنفايات، النهج الاستراتيجي		

النواتج المخططة لفترة السنتين لتحقيق الإنجاز المتوقع (1): زيادة قدرة الدول وغيرها من أصحاب المصلحة على تقييم الأخطار الناجمة عن المواد الكيميائية والنفايات الخطرة على صحة البشر وعلى البيئة وإدارة هذه المواد والنفايات والحد منها.

مجال العمل المحتمل لبرنامج البيئة ومرفق البيئة العالمية	الشركاء المحتملون	الصلة بأولويات الاتفاقات البيئية المتعددة الأطراف	الشعبة الخاضعة للمساءلة	ناتج برنامج العمل
			والاقتصاد	الإقليمية والوطنية (الهدف: خمس شبكات تبادل)
	منظمة الأغذية والزراعة، القطاع الخاص	الاتفاقات البيئية المتعددة الأطراف المتعلقة بالمواد الكيميائية والنفايات، النهج الاستراتيجي	شعبة التكنولوجيا والصناعة والاقتصاد	٣ - تقديم الدعم إلى البلدان من أجل تقليل المخاطر في إنتاج المواد الضارة ومناولتها واستعمالها والتخلص منها من خلال استخدام الأدوات التقنية والمنهجيات والأطر الاستراتيجية، وزيادة استخدامها من قبل القطاع الخاص والشركاء الحكوميين ووكالات الأمم المتحدة. (الهدف: ١١ بلداً)

النواتج المخططة لفترة السنتين لتحقيق الإنجاز المتوقع (ب): تقديم مشورة دورية متسقة في مجال السياسات والمجال التقني إلى الدول والجهات الأخرى صاحبة المصلحة بشأن إدارة المواد الكيميائية والنفايات الخطرة بطريقة بيئية آسلم بما في ذلك عن طريق استخدام تكنولوجيا أفضل وتطبيق أفضل الممارسات.

مجال العمل المحتمل لبرنامج البيئة ومرفق البيئة العالمية	الشركاء المحتملون	الصلة بأولويات الاتفاقات البيئية المتعددة الأطراف	الشعبة الخاضعة للمساءلة	ناتج برنامج العمل
	منظمة الصحة العالمية	هدف عام ٢٠٢٠ لمؤتمر القمة العالمي المعني بالتنمية المستدامة، النهج الاستراتيجي، الاتفاقات البيئية المتعددة الأطراف المتعلقة بالمواد الكيميائية والنفايات	شعبة التكنولوجيا والصناعة والاقتصاد	١ - تيسير الإدارة الدولية المتعلقة بالمواد الكيميائية عن طريق توفير خدمات السكرتارية للنهج الاستراتيجي للإدارة الدولية للمواد الكيميائية وبرنامج البداية السريعة التابع له. (الهدف: الموافقة على ٣٢ مشروعاً من مشاريع برنامج البداية السريعة)
	منظمة الصحة العالمية، المنظمة العالمية للأرصاد الجوية، الاتحاد الدولي للكيمياء البحتة والتطبيقية، المجلس الدولي لرابطات لصناعات الكيمائية	النهج الاستراتيجي، الاتفاقات البيئية المتعددة الأطراف المتعلقة بالمواد الكيميائية والنفايات	شعبة التكنولوجيا والصناعة والاقتصاد	٢ - إن التقييم العلمي للمواد الضارة والنفايات الخطرة ورصدها على الصعيد العالمي والمسائل المستجدة التي يمكن أن تشكل مصدر قلق، فضلاً عن تقييم التقدم العالمي في مجال معالجة الأخطار ذات الصلة، يوفران المعارف التي تسترشد بها القرارات المتعلقة بالسياسات والإدارة بما في ذلك الأعمال التحفيزية من جانب وكالات الأمم المتحدة. (الهدف: تحديد ثلاث مسائل مستجدة)
الأعمال الممكنة المتصلة بتقليل الأخطار الناجمة عن المواد الكيميائية الصناعية الضارة؛ وتقليل المخاطر المتصلة بالمواد الكيميائية في المنتجات؛ ومعلقات الغدد الصماء؛ والإدارة المحسنة للخصائص والكادميوم	منظمة الصحة العالمية، منظمة الأغذية والزراعة، منظمة العمل الدولية	الاتفاقات البيئية المتعددة الأطراف المتعلقة بالمواد الكيميائية والنفايات، النهج الاستراتيجي	شعبة التكنولوجيا والصناعة والاقتصاد	٣ - تقديم الدعم للبلدان من أجل تقليل مخاطر المواد الضارة والنفايات الخطرة من خلال تحسين تقييم المخاطر وإدارتها باستخدام الإرشادات والمنهجيات العلمية والتقنية، ومن أجل تحفيز وكالات الأمم المتحدة على استخدام هذه الإرشادات والمنهجيات. (الهدف: ٢٠ بلداً)



النواتج المخططة لفترة السنتين لتحقيق الإنجاز المتوقع (ج): وضع وتنفيذ نظم مناسبة للسياسات والرقابة فيما يتعلق بالمواد الضارة التي تثير قلقاً عالمياً، تماشياً مع الالتزامات الدولية للدول وولايات الكيانات ذات الصلة				
مجال العمل المحتمل لبرنامج البيئة ومرفق البيئة العالمية	الشركاء المحتملون	الصلة بأولويات الاتفاقات البيئية المتعددة الأطراف	الشعبة الخاضعة للمساءلة	ناتج برنامج العمل
موضوع جديد للنافذة الموسّعة المتعلقة بالمواد الكيميائية التابعة لمرفق البيئة العالمية. ويمكن أن تشمل المواضيع التي تتناولها المشاريع تقديم الدعم للبلدان من أجل إنجاز ما يلي بشأن الزئبق: إعداد قائمة جرد؛ اتخاذ إجراءات بشأن المواضيع التقنية الرئيسية المتصلة بتحديد وتقليل مصادر الإطلاق؛ وتحسين طرق التخزين وإدارة النفايات؛ وتعددين الذهب بواسطة الحرفيين على نطاق صغير وتقليل التلوث بالزئبق (يرتبط ذلك بمجال التركيز على المياه الدولية)	منظمة الصحة العالمية، منظمة العمل الدولية، اليونيدو	استجابة مباشرة للطلب الوارد في المقرر ٥/٢٥ الداعي إلى دعم تطوير صك ملزم قانوناً بشأن الزئبق ومواصلة تعزيز الإجراءات القائمة	شعبة التكنولوجيا والصناعة والاقتصاد	١ - تقديم دعم تحليلي وأعمال السكرتارية إلى لجنة التفاوض الحكومية الدولية من أجل إعداد صك عالمي ملزم قانوناً بشأن الزئبق وتوفير الدعم التقني للبلدان من أجل تحسين إدارة استخدام الزئبق وإطلاقه بفعل الإنسان، وذلك من خلال أنشطة الشراكة العالمية بشأن الزئبق. (الهدف: اتفاق دولي واحد بشأن الزئبق زائد ٤٦ بلداً مدعوماً)

النواتج المخططة لفترة السنتين لتحقيق الإنجاز المتوقع (ج): وضع وتنفيذ نظم مناسبة للسياسات والرقابة فيما يتعلق بالمواد الضارة التي تثير قلقاً عالمياً، تماشياً مع الالتزامات الدولية للدول وولايات الكيانات ذات الصلة				
مجال العمل المحتمل لبرنامج البيئة ومرفق البيئة العالمية	الشركاء المحتملون	الصلة بأولويات الاتفاقات البيئية المتعددة الأطراف	الشعبة الخاضعة للمساءلة	نتائج برنامج العمل
مواصلة تقديم المدخلات العلمية الرئيسية إلى: - أدوات تحقيق الفعالية والتقييم؛ - بناء القدرات في مجال التحليل؛ - الإجراءات الرامية إلى تقليل الاعتماد على المواد المستهدفة والإعفاءات المحددة يشمل الإنجاز ما يتم من إنجازات من خلال الشراكات مع منظمة الصحة العالمية، واليونيدو ومع المركزين الإقليميين لاتفاقيتي بازل واستكهولم	اليونيدو، برنامج الأمم المتحدة الإنمائي	الاتفاقات البيئية المتعددة الأطراف المتعلقة بالمواد الكيميائية والنفايات، اتفاقات البحار الإقليمية	شعبة التكنولوجيا والصناعة والاقتصاد	٢ - تقديم الدعم إلى البلدان من أجل تعزيز تنفيذ وتطوير الاتفاقات البيئية المتعددة الأطراف القائمة المتعلقة بالمواد الكيميائية والنفايات، وذلك من خلال بناء القدرات والتعاون التقني بالتزامن مع أمانات الاتفاقات البيئية المتعددة الأطراف. (الهدف: ٦٧ تقريراً قطرياً يبين تعزيز التنفيذ)

النواتج المخططة لفترة السنتين لتحقيق الإنجاز المتوقع (ج): وضع وتنفيذ نظم مناسبة للسياسات والرقابة فيما يتعلق بالمواد الضارة التي تثير قلقاً عالمياً، تماشياً مع الالتزامات الدولية للدول وولايات الكيانات ذات الصلة				
مجال العمل المحتمل لبرنامج البيئة ومرفق البيئة العالمية	الشركاء المحتملون	الصلة بأولويات الاتفاقات البيئية المتعددة الأطراف	الشعبة الخاضعة للمساءلة	ناتج برنامج العمل
	مكتب الأمم المتحدة المعني بالمخدرات والجريمة	الاتفاقات البيئية المتعددة الأطراف المتعلقة بالمواد الكيميائية والنفايات، بروتوكول مونتريال	شعبة التعاون الإقليمي	٣ - تقديم الدعم إلى وكالات إنفاذ القوانين الوطنية والإقليمية من أجل تقليل الاتجار غير المشروع بالمواد الضارة والنفايات الخطرة. (الهدف: خمس وكالات إنفاذ قوانين وطنية وإقليمية)
			شعبة الاتصالات والإعلام	٤ - نقل المعرفة بالمخاطر الصحية والبيئية والمواد الضارة والنفايات الخطرة إلى المجموعات ذات الصلة في البلدان التي يدعمها برنامج البيئة. (الهدف: جميع البلدان التي يدعمها برنامج البيئة في إطار هذا البرنامج الفرعي)

## الاحتياجات من الموارد

الجدول ٢٠

## الموارد المتوقعة حسب الفئة: المواد الصارة والنفايات الخطرة

الوظائف			الموارد (بآلاف دولارات الولايات المتحدة)			الفئة
٢٠١٣-٢٠١٢	التغيرات	٢٠١١-٢٠١٠	٢٠١٣-٢٠١٢	التغيرات	٢٠١١-٢٠١٠	
						ألف - صندوق البيئة
٤٨	٣	٤٥		١٥٤	١١ ٤٣٤	الوظائف
-	-	-		٧٣٧	٥ ٣٤٥	غير الوظائف
٤٨	٣	٤٥		٨٩٠	١٦ ٧٧٩	المجموع الفرعي، ألف
						باء - الصناديق الاستثمارية والمساهمات
						المخصصة
-	-	-	١ ٧١٢	٦٦	١ ٦٤٦	الوظائف
-	-	-	٣٨ ٢٤٨	٢ ٢٢٨	٣٦ ٢٠٢	غير الوظائف
٠	٠	٠	٣٩ ٩٦٠	٢ ٢٩٤	٣٧ ٦٦٦	المجموع الفرعي، باء
						جيم - الميزانية العادية
٢	٠	٢	٤٢٦	-	٤٢٦	الوظائف
-	-	-	٣٣	-	٣٣	غير الوظائف
٢	-	٢	٤٥٩	-	٤٥٩	المجموع الفرعي، جيم
٥٠	٣	٤٧	٥٨ ٠٨٧	٣ ١٨٤	٥٤ ٩٠٣	مجموع (ألف + باء + جيم)

أ الوظائف الممولة من الصناديق الاستثمارية والمساهمات المخصصة ليست مدرجة في جداول التوظيف. وكثير من هذه الوظائف له طابع مؤقت. كما أن مستواها يخضع لتغيرات كثيرة ولا يتولى برنامج البيئة إدارتها كلها.

ب لا يشمل تكاليف إدارة البرامج. انظر الجدولين ٧ و ٨ للاطلاع على المجموع بالنسبة للفئة والمجموع بالنسبة للعنصر. انظر الجدولين ١٠ و ١١ لمزيد من المعلومات عن تكاليف إدارة البرامج.

ج بما في ذلك موارد الميزانية العادية على النحو الموصوف في الوثيقة (Sect.14) A/64/6، ما عدا تلك المتصلة بلجنة الأمم المتحدة العلمية المعنية بآثار الإشعاع الذري.

الجدول ٢١

## الموارد المتوقعة حسب الوحدة التنظيمية: المواد الصارة والنفايات الخطرة

الوظائف			الموارد (بآلاف دولارات الولايات المتحدة)			الفئة
٢٠١٣-٢٠١٢	التغيرات	٢٠١١-٢٠١٠	٢٠١٣-٢٠١٢	التغيرات	٢٠١١-٢٠١٠	
						ألف - شعبة الإنذار المبكر
						والتقييم
						'١' صندوق البيئة
٩	٢	٧		(٧١)	١ ٣٦١	الوظائف
-	-	-		٤٤١	٦٠٨	غير الوظائف
-	-	-	٧٨١	٦٦٩	١١٣	'٢' الصناديق الأخرى
٩	٢	٧	٢ ٥١٢	٤٣٠	٢ ٠٥٢	المجموع الفرعي، ألف
						باء - شعبة القانون البيئي

الوظائف			الموارد (بآلاف دولارات الولايات المتحدة)			الفئة
٢٠١٣-٢٠١٢	التغيرات	٢٠١١-٢٠١٠	٢٠١٣-٢٠١٢	التغيرات	٢٠١١-٢٠١٠	
						<b>الاتفاقيات البيئية</b>
						<b>١' صندوق البيئة</b>
						الوظائف
٥	-	٥	١٠٧٠	٢٥٩	٨١١	غير الوظائف
			٣٤٢	(٩)	٣٥٢	
١	-	١	١٤٢١	١٠٦١	٣٦٠	٢' الصناديق الأخرى
٦	٠	٦	١٤١٢	١٣١٠	١٥٢٣	<b>المجموع الفرعي، باء</b>
						<b>جيم - شعبة تنفيذ</b>
						<b>السياسات البيئية</b>
						<b>١' صندوق البيئة</b>
						الوظائف
٣	٢	١	٨٦٩	٥٤٣	٣٢٦	غير الوظائف
			٤٢٢	١٠٩	٣١٣	
-	-	-	٩٢١	٩٢١		٢' الصناديق الأخرى
٣	٢	١	٢٢١٢	١٥٧٣	٦٣٩	<b>المجموع الفرعي، جيم</b>
						<b>دال - شعبة التكنولوجيا</b>
						<b>والصناعة والاقتصاد</b>
						<b>١' صندوق البيئة</b>
						الوظائف
١٩	(٢)	٢١	٦١٢٦	٤٧٥	٥٦٥٢	غير الوظائف
			٣٢٠٠	٩٢٣	٢٢٧٧	
-	-	-	٣٦٨٠٦	(٧٤٨)	٣٧٥٥٣	٢' الصناديق الأخرى
١٩	٢-	٢١	٤٦١٣٢	٦٥٠	٤٥٤٨٢	<b>المجموع الفرعي، دال</b>
						<b>هاء - شعبة التعاون</b>
						<b>الإقليمي</b>
						<b>١' صندوق البيئة</b>
						الوظائف
١٢	٣	٩	٢٢٣٢	(٧٧٥)	٣٠٠٨	غير الوظائف
			١٦٧٦	١٠١	١٥٧٥	
-	-	-	٣٩١	٣٩١		٢' الصناديق الأخرى
١٢	٣	٩	٤٢٩٩	(٢٨٤)	٤٥٨٣	<b>المجموع الفرعي، هاء</b>
						<b>واو - شعبة الاتصالات</b>
						<b>والإعلام</b>
						<b>١' صندوق البيئة</b>
						الوظائف
-	(٢)	٢	-	(٢٧٦)	٢٧٦	غير الوظائف
			-	(٢٢٠)	٢٢٠	
١	-	١	٩٨	-	٩٨	٢' الصناديق الأخرى

الوظائف			الموارد (بآلاف دولارات الولايات المتحدة)		
٢٠١٣-٢٠١٢	التغيرات	٢٠١١-٢٠١٠	٢٠١٣-٢٠١٢	التغيرات	٢٠١١-٢٠١٠
١	٢-	٣	٩٨	(٤٩٦)	٥٩٥
المجموع الفرعي، واو					
المجموع الكلي، (ألف + باء + جيم + دال + هاء + واو)					
٥٠	٣	٤٧	٥٦ ٦٦٦	٣ ١٨٤	٥٤ ٩٠٣
١' مجموع صندوق البيئة					
٤٨	٣	٤٥	١٧ ٦٦٩	٨٩٠	١٦ ٧٧٩
٢' مجموع الصناديق الأخرى					
٢	٠	٢	٤٠ ٤١٨	٢ ٢٩٤	٣٨ ١٢٤
المجموع الكلي					
٥٠	٣	٤٧	٥٨ ٠٨٧	٣ ١٨٤	٤٥ ٩٠٣

أ توحياً للإيجاز ومراعاة لأن تركيز هذه الميزانية ينصب على موارد صندوق البيئة، يتم في هذا الجدول تجميع الموارد الأخرى تحت عنوان "الصناديق الأخرى".

ب الوظائف الممولة من الصناديق الاستثمارية والمساهمات المخصصة ليست مدرجة في جداول التوظيف. وكثير من هذه الوظائف له طابع مؤقت. كما أن مستواها يخضع لتغيرات كثيرة ولا يتولى برنامج البيئة إدارتها كلها.

ج لا يشمل تكاليف إدارة البرامج. انظر الجدولين ٧ و ٨ للاطلاع على المجموع بالنسبة للفترة والمجموع بالنسبة للعنصر. انظر الجدولين ١٠ و ١١ لمزيد من المعلومات عن تكاليف إدارة البرامج.

د بما في ذلك موارد الميزانية العادية على النحو الموصوف في الوثيقة (Sect.14) A/64/6، ما عدا تلك المتصلة بلجنة الأمم المتحدة العلمية المعنية بآثار الإشعاع الذري.

٨٠ - تقدّر في الجدول ٢٠ الاحتياجات الإجمالية للبرنامج الفرعي المتعلق بالمواد الضارة والنفايات الخطرة بمبلغ ٥٨ ٠٧٨ ٠٠٠ دولار، واحتياجات صندوق البيئة بمبلغ ١٧ ٦٦٩ ٠٠٠ دولار احتياجات الصناديق الاستثمارية والمساهمات المخصصة بمبلغ ٣٩ ٩٦٠ ٠٠٠ دولار. ويرد في هذه الميزانية اعتماد تقديري من الميزانية العادية قدره ٤٩٥ ٠٠٠ دولار وهو مخصص لهذا البرنامج الفرعي على أساس نمو صفري، وذلك لأغراض العلم فقط ولم تتم إعادة التقدير.

٨١ - ومن المبلغ الذي يساوي ١٧ ٦٦٩ ٠٠٠ دولار الوارد في الجدول ٢٠ تحت بند صندوق البيئة، يغطي مبلغ ١١ ٥٨٧ ٠٠٠ دولار تكاليف ٤٨ وظيفة كما يوفر مبلغ ٦ ٠٨٢ ٠٠٠ دولار موارد غير مخصصة للوظائف لتغطية الخدمات التعاقدية وسفر الموظفين والنفقات التشغيلية العامة. وتعكس الزيادة الصافية البالغة ٨٩٠ ٠٠٠ دولار بالمقارنة مع فترة السنتين ٢٠١٠ - ٢٠١١ ما يلي:

(أ) احتياج بمبلغ ١ ٠٢١ ٠٠٠ دولار يعزى إلى زيادات التكاليف المتصلة بالتضخم؛

(ب) نقصان صاف قدره ١٣١ ٠٠٠ دولار يعزى إلى التنقيحات وعمليات الصقل المتعلقة بنسبة التكاليف إلى برامج فرعية محدّدة داخل الشعب والمكاتب الإقليمية (وليس إلى تغييرات في الأولويات والمنجزات البرنامجية)؛

(ج) نقل مبلغ ٤١١ ٠٠٠ دولار من بند الوظائف إلى النفقات غير المتصلة بالوظائف.

٨٢ - والزيادة الصافية البالغة ٢ ٢٩٤ ٠٠٠ دولار المتوقعة تحت بند احتياجات الصناديق الاستثمارية والمساهمات المخصصة تتصل في المقام الأول بزيادات التكاليف المتصلة بالتضخم.

## البرنامج الفرعي ٦

### الكفاءة في استخدام الموارد والاستهلاك والإنتاج المستدامان

#### الهدف:

كفالة إنتاج الموارد الطبيعية وتجهيزها واستهلاكها بطريقة أكثر استدامة بيئياً، مما يمهد السبيل نحو الاقتصاد الأخضر الذي يُفصل فيه الأثر البيئي عن النمو الاقتصادي وتحقق فيه المنافع الاجتماعية المشتركة بطريقة مثلى.

#### الاستراتيجية:

تقع المسؤولية عن تنفيذ البرنامج الفرعي المتعلق بالكفاءة في استخدام الموارد والاستهلاك والإنتاج المستدامين على عاتق شعبة التكنولوجيا والصناعة والاقتصاد. وبالنظر إلى الطابع المتعدد التخصصات للبرنامج الفرعي، ستقوم الشعبة بدور تنسيقي، وستكفل تنفيذ برنامج العمل بالتعاون الوثيق مع الشُعَب الأخرى في برنامج الأمم المتحدة للبيئة. وبينما تواصل جميع البرامج الفرعية الاسترشاد بإطار الاقتصاد الأخضر فإن، هذا البرنامج الفرعي تحديداً سينفذ تطوير مبادرة الاقتصاد الأخضر إلى مدى أبعد باعتبارها هدفاً أشمل ومحدداً للأنشطة. وستقوم المبادرة، التي أعلنت في عام ٢٠٠٨، بمضاعفة الجهود الرامية إلى مساعدة الحكومات وغيرها من أصحاب المصلحة في التقدم نحو اقتصاد أخضر من خلال إعادة تشكيل تكنولوجيات الإنتاج وأنماط الاستهلاك وإعادة تركيزها. وسيكون عدد البلدان التي تتحول إلى الاقتصاد الأخضر هو المعيار الرئيسي للنجاح. وهذه الاستراتيجية، التي تعتمد على إطار السنوات العشر بشأن الاستهلاك والإنتاج المستدامين، والتي ستنفذ في إطار شراكة مع الحكومات وغيرها من كيانات الأمم المتحدة وكيانات التعاون في مجال التنمية، والقطاع الخاص، وهيئات البحث، والمجتمع المدني، والمؤسسات العلمية، من قبيل جامعة أوكسفورد، ووكالات الأمم المتحدة، من قبيل برنامج الأمم المتحدة الإنمائي، ومنظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية، ومنظمة السياحة العالمية، ومنظمة الأغذية والزراعة، واللجان الاقتصادية الإقليمية سوف يُضطلع بها على النحو التالي:

(أ) بغية بناء القدرات على النهوض بإنتاج أكثر ملاءمة للبيئة، سيساعد البرنامج الفرعي الحكومات وغيرها من المؤسسات العامة ابتداء من الصعيد الإقليمي وانتهاء بالصعيد المحلي على تحسين قدراتها على صياغة وتطبيق سياسات وقوانين وإجراءات إدارية تشجع على إنتاج سلع وخدمات مأمونة ومستدامة وتحقق الكفاءة في استخدام الموارد. وفي ذلك المسعى، سيؤكد البرنامج الفرعي على اتباع نهج دورة حياة المنتج، وسيشجع الشراكات بين القطاعين العام والخاص وأدوات السوق، من أجل إقامة سلاسل إمداد أكثر استدامة. وسيدعم البرنامج الفرعي وضع أطر سياسات وأدوات اقتصادية مواتية تشجع الكفاءة في استخدام الموارد والاستهلاك والإنتاج المستدامين. وسيتم ذلك في سياق السياسات الإنمائية الوطنية وبغية تعزيز تنفيذ الاتفاقات البيئية المتعددة الأطراف. وسيتم السعي في هذا الصدد من أجل تحقيق جملة أمور منها النهوض بالإدارة المتكاملة للنفايات ودرء الأخطار البيئية والتعافي من الحوادث الصناعية؛

(ب) وبغية تشجيع الاستثمارات العامة والخاصة في التكنولوجيات السليمة بيئياً والمنتجات المستدامة، سيسددي البرنامج الفرعي المشورة ويقدم الدعم للحكومات والأعمال التجارية في اختيار

وتطبيق نظم الإدارة البيئية وتكنولوجيات الإنتاج المأمونة والمتسمة بالكفاءة، وفي الإدارة المتكاملة للنفايات، وفي شراء المنتجات واتباع الممارسات الأكثر كفاءة في استخدام الموارد والأكثر استدامة. وسينشر البرنامج الفرعي نتائج البحوث وقيم مشاريع بيان عملي لإيضاح فوائد أساليب الإنتاج الصناعي المتسمة بالكفاءة والنظافة والسلامة، من وجهة النظر البيئية والاقتصادية والاجتماعية، وذلك لتنشيط السياسات العامة والخاصة وخيارات الاستثمار من أجل تطبيق هذه الأساليب على نطاق أوسع؛

(ج) وبغية تشجيع أنماط الاستهلاك المستدامة سينشر البرنامج الفرعي مواد الاتصالات العامة وينظم حملات التثقيف والتوعية العامة بشأن فوائد الكفاءة في استخدام الموارد والاستهلاك والإنتاج المستدامين، من أجل التأثير على خيارات المستهلكين وتوفير معلومات أفضل للجهات الفاعلة الأخرى في السوق. وسيقدم أيضاً مبادئ توجيهية وضرباً مختلفاً من الأدوات والمشورة والدعم في مجال السياسات للسلطات العامة من أجل تشجيع إدارة الموارد بكفاءة وشراء المنتجات المستدامة. وسوف تسعى الأنشطة ذات الصلة إلى تشجيع خيارات الاستهلاك المستدام، بوسائل منها دعم التخطيط المناسب والهياكل الأساسية الملائمة.

### العوامل الخارجية:

يتوقع أن يحقق هذا البرنامج هدفه والإنجازات المتوقعة على افتراض أن ظروف السوق واختيارات المستهلك والابتكارات التكنولوجية سيكون لها تأثير قوي على أنماط الإنتاج والاستهلاك المستدامة.

مؤشرات الإنجاز	الإنجازات المتوقعة
(أ) زيادة عدد ما يرتبط ببرنامج البيئة من تقييمات علمية وتقارير تحليلية وتحذيرات من حدوث ندرة يستخدمها ويستشهد بها عدد معين من الحكومات ومنظمات القطاعين الخاص والعام المستهدفة	(أ) تعزيز فهم الحكومات وغيرها من أصحاب المصلحة للتقييم العلمي لتدفقات الموارد وما يتصل بها من تأثيرات بيئية على طول سلسلة القيم العالمية، فضلاً عن إمكانية الفصل
عدد التتريالات من الإنترنت التي تقوم بها الحكومات والإشارات المرجعية إلى تقييمات وتقارير برنامج البيئة في وثائق السياسات الحكومية وتقاريرها التنظيمية ذات الصلة. كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٩: ١٠٠.٠٠٠ عملية تنزيل، و٢٥ إشارة مرجعية، كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٣: ٢٠٠.٠٠٠ عملية تنزيل و٥٠ إشارة مرجعية.	(ب) تحسين قدرات الحكومات والمؤسسات العامة على تحديد وتنظيم وإدارة التحديات الرئيسية المتعلقة بالموارد، وإدماج التنمية المستدامة فيما تظطلع به من تخطيط إثمائي وتنفيذ واعتماد سياسات وأدوات تهدف إلى تحقيق الكفاءة في استخدام الموارد.
(ب) زيادة عدد الحكومات وغيرها من المؤسسات العامة التي تنفذ سياسات وتستخدم أدوات اقتصادية ومبادرات لتحسين كفاءة استخدام الموارد وإدخال جوانب مستدامة بيئياً في اقتصاداتها	(ج) زيادة الاستثمار في أساليب الإنتاج الصناعي التي تتسم بالكفاءة والنظافة والسلامة من خلال
عدد الحكومات التي اعتمدت أو بدأت في تنفيذ سياسات أو نظم أو صكوك اقتصادية جديدة تشجع الكفاءة في استخدام الموارد والإنتاج والاستهلاك المستدامين. كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٩: صفر كانون الأول/ديسمبر ٢٠١١: ١٠، كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٣: ٢٠.	



## الإنجازات المتوقعة

## مؤشرات الإنجاز

مؤشرات الإنجاز	الإنجازات المتوقعة
نظافة وأماناً وتستثمر فيها	إجراءات طوعية يتخذها القطاع الخاص
عدد الشركات المشاركة في مبادرات برنامج البيئة والتي تبلغ عن تحسينات في الأداء البيئي والاستثمارات التي توضح هذه التحسينات. كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٩: ٥٠، كانون الأول/ديسمبر ٢٠١١: ٦٠، كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٣: ٧٠.	(د) تحبذ قرارات جانب الطلب والخيارات الاستهلاكية زيادة المنتجات الأكثر كفاءة في استخدام الموارد والصدقية للبيئة، التي تدفعها أدوات واتصالات موحدة ومعترف بها دولياً وهياكل أساسية اجتماعية تمكينية.
(د) '١' تحقيق زيادة في مبيعات المنتجات والسلع والخدمات المستهدفة الصديقة للبيئة والتي تتسم بالكفاءة في استخدام الموارد. مبيعات المنتجات والسلع والخدمات ذات المعايير والعلامات البيئية المعترف بها. كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٩: ٥٠ بليون دولار أغذية عضوية مصدق عليها من طرف ثالث). ١٤٠.٠٠٠ تصديق وفقاً لمعيار المنظمة الدولية لتوحيد المقاييس ISO 14001، كانون الأول/ديسمبر ٢٠١١: ٥٢ بليون دولار (أغذية عضوية مصدق عليها من طرف ثالث)، ١٦٠.٠٠٠ تصديق وفقاً لمعيار المنظمة الدولية لتوحيد المقاييس ISO 14001، كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٣: ٦٠ بليون دولار (أغذية عضوية مصدق عليها من طرف ثالث) ٠٠٠. ١٨٠ تصديق وفقاً لمعيار المنظمة الدولية لتوحيد المقاييس ISO 14001.	
'٢' زيادة عدد الحكومات والشركات وجماعات المستهلكين المتاح لها الوصول إلى الأدوات ووسائل الاتصال المعترف بها التي يتم توفيرها من خلال المبادرات التي يدعمها برنامج البيئة، واستخدامها عند اتخاذ قرارات الشراء المتعلقة بالمنتجات والسلع ذات الكفاءة في استخدام الموارد والصديقة للبيئة.	
عدد الحكومات ومنظمات الأعمال التجارية التي تستخدم الأدوات المدعومة بمبادرات برنامج البيئة عند اتخاذ قرارات الشراء. كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٩: ٧، كانون الأول/ديسمبر ٢٠١١: ٢٠، كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٣: ٤٠.	

النواتج المخططة لفترة السنتين لتحقيق الإنجاز المتوقع (1): تعزيز فهم الحكومات وغيرها من أصحاب المصلحة للتقييم العلمي ولتدفقات الموارد والتأثيرات البيئية ذات الصلة على طول سلاسل القيمة العالمية فضلاً عن إمكانات الفصل

مجال العمل المحتمل لبرنامج البيئة ومرفق البيئة العالمية	الشركاء المحتملون	الصلة بأولويات الاتفاقات البيئية المتعددة الأطراف	الشعبة الخاضعة للمساءلة	نتائج برنامج العمل
المناخ والطاقة والأراضي والمياه: دعم القدرة على تحديد القطاعات الصناعية شديدة التأثير (التي تستخدم الموارد بكثافة).	الحكومات الوطنية (صناعة العلم والتكنولوجيا)، المفوضية الأوروبية، منظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي، جامعة الأمم المتحدة	الفريق الدولي للإدارة المستدامة للموارد، اتفاقية الأمم المتحدة الإطارية المتعلقة بتغير المناخ، اتفاقية بازل، اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة التصحر في البلدان التي تعاني من الجفاف الشديد و/أو التصحر وبخاصة في أفريقيا، اتفاقية التنوع البيئي، اتفاقية الاتجار الدولي بأنواع الحيوانات والنباتات البرية المعرضة للانقراض	شعبة التكنولوجيا والصناعة والاقتصاد	١ - العمل على أن تُدخل في عمليات صنع القرار الحكومية التقييمات العلمية ذات الحجية بشأن استخدام الموارد عالمياً من قبل الصناعات وجماعات المستهلكين ومحركات النشاط الاقتصادي والاجتماعي، وأن يتم فصل التدهور البيئي عن النمو الاقتصادي، مع ما يترتب على ذلك من استنتاجات ذات صلة بالسياسات
المناخ والطاقة والأراضي والمياه: دعم القدرات في مجال تحديد ندرة الموارد حسب المنطقة الإقليمية أو دون الإقليمية	الشعبة الإحصائية للأمم المتحدة، منظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي، منظمة البحوث الصناعية والعلمية التابعة للكمونولث	الفريق الدولي للإدارة المستدامة للموارد، اتفاقية الأمم المتحدة الإطارية المتعلقة بتغير المناخ، اتفاقية بازل، اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة التصحر في البلدان التي تعاني من الجفاف الشديد و/أو التصحر وبخاصة في أفريقيا، اتفاقية التنوع البيولوجي، اتفاقية الاتجار الدولي في أنواع الحيوانات والنباتات البرية المعرضة للانقراض	شعبة الإنذار المبكر والتقييم	٢ - تحديد وإعلان حالات ندرة الموارد والآثار البيئية الرئيسية التي يسببها الاستخدام غير المستدام للموارد، مع تقييم النتائج ومساندة الوكالات الحكومية في الاستفادة من هذه النتائج في قراراتها المتعلقة بالسياسات وبرامجها (الهدف: أربعة بلدان متأثرة تأثيراً بالغاً)

النواتج المخططة لفترة السنتين سعياً لتحقيق الإنجاز المتوقع (ب): تحسين قدرة الحكومات والمؤسسات العامة على تحديد وتنظيم وإدارة التحديات الرئيسية المتعلقة بالموارد وتعميم التنمية المستدامة في تخطيط تنميتها وتنفيذها واتباع سياسات واستخدام أدوات لتحقيق الكفاءة في استخدام الموارد				
مجال العمل المحتمل لبرنامج البيئة ومرفق البيئة العالمية	الشركاء المحتملون	الصلة بأولويات الاتفاقات البيئية المتعددة الأطراف	الشعبة الخاضعة للمساءلة	نتائج برنامج العمل
	اللجان الاقتصادية، منظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي، المكتب الإحصائي للمجتمعات الأوروبية، البنك الدولي، صندوق النقد الدولي، المعهد الدولي للبيئة والتنمية، الصندوق العالمي للطبيعة، معهد الألفية	اتفاقية الأمم المتحدة الإطارية المتعلقة بتغير المناخ، اتفاقية بازل، اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة التصحر في البلدان التي تعاني من الجفاف الشديد و/أو التصحر وبخاصة في أفريقيا، اتفاقية التنوع البيولوجي، اتفاقية الاتجار الدولي بأنواع الحيوانات والنباتات البرية المعرضة للانقراض	شعبة التكنولوجيا والصناعة والاقتصاد	١ - يتم، من منظور عالمي، تطوير تقييمات ذات حجية للسياسات وتحليلات للتكاليف والفوائد وتقديم أمثلة قطاعية للمكاسب الاقتصادية والبيئية والاجتماعية المتأتية من تطبيق سياسات وأدوات اقتصادية لتحقيق الكفاءة في استخدام الموارد - بما في ذلك تخفيض حدة الفقر - واستخدامها في عمليات صنع القرار الحكومية. (الهدف: تقييمان)
	إدارة الشؤون الاقتصادية والاجتماعية بالأمم المتحدة، شركاء فرقة العمل المعنية الاقتصادية الإقليمية، غرفة التجارة الدولية، المجلس العالمي للأعمال التجارية من أجل التنمية المستدامة	اتفاقية الأمم المتحدة الإطارية المتعلقة بتغير المناخ، اتفاقية بازل، اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة التصحر في البلدان التي تعاني من الجفاف الشديد أو التصحر وبخاصة في أفريقيا، اتفاقية التنوع البيولوجي، اتفاقية الاتجار الدولي بأنواع الحيوانات والنباتات البرية المعرضة للانقراض	شعبة التكنولوجيا والصناعة والاقتصاد	٢ - زيادة الأنشطة المستندة إلى نتائج عملية مراكش في جميع المناطق، بمشاركة الحكومات والمجموعات الرئيسية الأخرى المعنية في إطار برامج بشأن الاستهلاك والإنتاج المستدامين مدته ١٠ سنوات، لدعم الحكومات والأعمال التجارية في الانتقال إلى مثل هذا الاستهلاك والإنتاج وإلى مجتمعات تتسم بالكفاءة في استخدام الموارد. (الهدف: إطار واحد، خمسة اجتماعات مائدة مستديرة إقليمية)
	إدارة الشؤون الاقتصادية والاجتماعية بالأمم المتحدة، برنامج الأمم المتحدة	اتفاقية الأمم المتحدة الإطارية المتعلقة بتغير المناخ، اتفاقية بازل، اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة التصحر في البلدان التي تعاني من الجفاف الشديد	شعبة التكنولوجيا والصناعة والاقتصاد	٣ - الجمع بين خدمات المشورة الوطنية بشأن تحويل الاقتصاد إلى اقتصاد أخضر وتعميم الاستهلاك والإنتاج المستدامين في تخطيط وبرامج التنمية الوطنية وبناء القدرات في مجال إدخال الأدوات

النواتج المخططة لفترة السنتين سعياً لتحقيق الإنجاز المتوقع (ب): تحسين قدرة الحكومات والمؤسسات العامة على تحديد وتنظيم وإدارة التحديات الرئيسية المتعلقة بالموارد وتعميم التنمية المستدامة في تخطيط تنميتها وتنفيذها واتباع سياسات واستخدام أدوات لتحقيق الكفاءة في استخدام الموارد				
مجال العمل المحتمل لبرنامج البيئة ومرفق البيئة العالمية	الشركاء المحتملون	الصلة بأولويات الاتفاقات البيئية المتعددة الأطراف	الشعبة الخاضعة للمساءلة	نتائج برنامج العمل
	الإثنائي، منظمة العمل الدولية، اللجان الاقتصادية الإقليمية، المؤتمر الوزاري الأفريقي المعني بالبيئة، المعهد الدولي للبيئة والتنمية، الوكالات الإثنائية المانحة	و/أو التصحر وبخاصة في أفريقيا، اتفاقية التنوع البيولوجي، اتفاقية الاتجار الدولي في أنواع الحيوانات والنباتات البرية المعرضة للانقراض		الاقتصادية والقانونية وغيرها من وسائل الإنجاز المناسبة. (الهدف: ١٠ من الاقتصادات سريعة التصنيع أو من البلدان النامية المعتمدة على الموارد الطبيعية)
المناخ: التكنولوجيات المنخفضة الكربون، الكفاءات في استخدام الطاقة في الصناعة، والمباني، والنقل والنظم الحضرية	ممثل الأمم المتحدة، تحالف المدن، البنك الدولي، الحكومات المحلية من أجل الاستدامة، المدن المتحدة والمعهد الدولي للبيئة والتنمية، المراكز الوطنية للإنتاج الأنظف	اتفاقية الأمم المتحدة الإطارية المتعلقة بتغير المناخ، اتفاقية بازل	شعبة التكنولوجيا والصناعة والاقتصاد	٤ - تحديد الأدوات وأفضل الممارسات وخطط العمل من أجل التنمية الحضرية المستدامة - بما في ذلك ما هو مناسب من هياكل أساسية وإدارة كفاءة للمياه والإصحاح والنفايات - وتعزيزها من خلال العمل التحفيزي بالتعاون مع الوكالات الحكومية الشريكة. (الهدف: ثمان من المدن الكبيرة والمتوسطة الحجم سريعة النمو).
الإدارة المستدامة للغابات، تدهور الأراضي، إدارة الأراضي والمياه	منظمة الأغذية والزراعة، برنامج الأمم المتحدة الإثنائي، المعهد الدولي لإدارة المياه	اتفاقية الأمم المتحدة الإطارية المتعلقة بتغير المناخ، اتفاقية بازل، اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة التصحر في البلدان التي تعاني من الجفاف الشديد و/أو التصحر وبخاصة في أفريقيا، اتفاقية التنوع البيولوجي، اتفاقية الاتجار الدولي بأنواع الحيوانات والنباتات البرية المعرضة للانقراض، منتدى الأمم المتحدة المعني بالغابات	شعبة تنفيذ السياسات البيئية	٥ - تطبيق الممارسات الجيدة في مجال الاستخدام الكفؤ للموارد الطبيعية - الأرض، المياه، والغابات ومنتجاتها - في البلدان دعماً للتنمية الريفية والإمداد المستدام مع تحفيز المزيد من التكرار في الصناعات ذات الصلة ووكالات الأمم المتحدة. (الهدف: أربع محليات في بلدان تعتمد على الموارد الطبيعية)

النواتج المخططة لفترة السنتين لتحقيق الإنجاز المتوقع (ج): زيادة الاستثمار في أساليب الإنتاج الصناعي التي تتسم بالكفاءة والنظافة والسلامة من خلال الإجراءات الطوعية التي يتخذها القطاع الخاص				
مجال العمل المحتمل لبرنامج البيئة ومرفق البيئة العالمية	الشركاء المحتملون	الصلة بأولويات الاتفاقات البيئية المتعددة الأطراف	الشعبة الخاضعة للمساءلة	نتائج برنامج العمل
	اليونيدو، برنامج الأمم المتحدة الإنمائي، المراكز الوطنية للإنتاج الأنظف	اتفاقية الأمم المتحدة الإطارية المتعلقة بتغير المناخ، اتفاقية بازل	شعبة التكنولوجيا والصناعة والاقتصاد	١ - وضع إرشادات تقنية للممارسات الإدارية التي تحقق الكفاءة في استخدام الموارد وتعزيزها من خلال اليونيدو من أجل مساعدة شبكة من المراكز الوطنية للإنتاج الأنظف والخبرة التخصصية ذات الصلة، وذلك بهدف دعم الأعمال التجارية والصناعات الصغيرة في البلدان النامية في اتخاذ قراراتها الاستثمارية وإدخال التكنولوجيات السليمة بيئياً. (الهدف: أربعة مراكز إنتاج أنظف جديدة ودعم ٥٠ من مراكز الإنتاج الأنظف القائمة)
المياه الدولية: مصائد الأسماك البحرية؛ تدهور الأراضي: النظم الزراعية الإيكولوجية	برنامج البيئة - المركز العالمي لرصد حفظ الطبيعة، منظمة الأغذية والزراعة، المعهد الدولي للبيئة والتنمية، محفل مبادرة الزراعة المستدامة، المعهد الآسيوي للتكنولوجيا	اتفاقية الأمم المتحدة الإطارية المتعلقة بتغير المناخ، اتفاقية بازل، اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة التصحر في البلدان التي تعاني من الجفاف الشديد و/أو التصحر وبخاصة في أفريقيا	شعبة التكنولوجيا والصناعة والاقتصاد	٢ - تشجيع الممارسات الابتكارية في مجال الإنتاج المستدام للمحاصيل الزراعية والأغذية وإدارة سلسلة الإمداد الغذائي ودعمها عن طريق بناء القدرات في البلدان الموردة والحوار بشأن المسارات العملية نحو الاستدامة، بما في ذلك استخدام الأدوات والعلامات حيثما كان ذلك مناسباً من أجل نقل المعلومات بشأن مسائل الكفاءة في استخدام الموارد على طول سلسلة القيمة الكاملة، ومساعدة الحكومات والمستهلكين على النظر في آثار الأغذية والمواد الزراعية على الموارد. (الهدف: شراكة واحدة تضم ١٠ منظمات مشاركة على الأقل وإدخال معيار موحد جديد للاختبار عن طريق مشاريع رائدة في بلدين)

النواتج المخططة لفترة السنتين لتحقيق الإنجاز المتوقع (ج): زيادة الاستثمار في أساليب الإنتاج الصناعي التي تتسم بالكفاءة والنظافة والسلامة من خلال الإجراءات الطوعية التي يتخذها القطاع الخاص				
مجال العمل المحتمل لبرنامج البيئة ومرفق البيئة العالمية	الشركاء المحتملون	الصلة بأولويات الاتفاقات البيئية المتعددة الأطراف	الشعبة الخاضعة للمساءلة	نتائج برنامج العمل
	اليونيدو، المجلس الدولي للمعادن والتعدين الرابطة العالمية للفولاذ	اتفاقية الأمم المتحدة الإطارية المتعلقة بتغير المناخ، اتفاقية بازل، اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة التصحر في البلدان التي تعاني من الجفاف الشديد و/أو التصحر وبخاصة في أفريقيا	شعبة التكنولوجيا والصناعة والاقتصاد	٣ - إيجاد فهم مشترك للمجالات ذات التأثير الكبير والمتصلة بالسياسات في سلسلة قيم المعادن والتصنيع، مع المنهجيات المتفق عليها وأفضل الممارسات في استخراج المعادن وتصميم المنتجات واستخدام الفلزات، بغية إغلاق دائرة المواد واختبار المنهجيات في مشاريع رائدة في بلدين. (الهدف: شراكة واحدة تضم ١٠ منظمات مشاركة على الأقل وتنفيذ خطط لتحقيق الكفاءة والمشاريع الرائدة للاختبار في بلدين)
تغير المناخ: التكنولوجيات المنخفضة الكربون، الكفاءات في استخدام الطاقة في الصناعة، المباني	مؤئل الأمم المتحدة، برنامج الأمم المتحدة الإنمائي، اتفاقية الأمم المتحدة الإطارية المتعلقة بتغير المناخ، اللجان الاقتصادية الإقليمية، الشركات الأعضاء في مبادرة برنامج الأمم المتحدة للبيئة المتعلقة بالبناء والتشييد بطريقة مستدامة	اتفاقية الأمم المتحدة الإطارية المتعلقة بتغير المناخ، اتفاقية بازل، اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة التصحر في البلدان التي تعاني من الجفاف الشديد و/أو التصحر وبخاصة في أفريقيا	شعبة التكنولوجيا والصناعة والاقتصاد	٤ - تقديم الدعم للبلدان فيما تبذله من جهود لوضع وتنفيذ سياسات ومعايير وطنية ومحلية دعماً للمباني المستدامة والتي تتسم بالكفاءة في استعمال الطاقة على أساس المراجع المعترف بها دولياً ونماذج المشورة السياسية والتمويل (الهدف: شراكة واحدة، إدخال معايير جديدة في أربعة بلدان)

النواتج المخططة لفترة السنتين لتحقيق الإنجاز المتوقع (ج): زيادة الاستثمار في أساليب الإنتاج الصناعي التي تتسم بالكفاءة والنظافة والسلامة من خلال الإجراءات الطوعية التي يتخذها القطاع الخاص				
مجال العمل المحتمل لبرنامج البيئة ومرفق البيئة العالمية	الشركاء المحتملون	الصلة بأولويات الاتفاقات البيئية المتعددة الأطراف	الشعبة الخاضعة للمساءلة	ناتج برنامج العمل
	مبادئ الاستثمار المسؤول، الميثاق العالمي، لجنة بازل المعنية بالإشراف على المصارف، المنظمة الدولية للجان الأوراق المالية، الرابطة الدولية للمشرفين على التأمين، المؤسسة الدولية للتمويل،	اتفاقية الأمم المتحدة الإطارية المتعلقة بتغير المناخ، اتفاقية بازل، اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة التصحر في البلدان التي تعاني من الجفاف الشديد و/أو التصحر وبخاصة في أفريقيا، اتفاقية التنوع البيولوجي	شعبة التكنولوجيا والصناعة والاقتصاد	٥ - النهوض بفرص الاستثمار في تطوير ونقل وتنفيذ التكنولوجيات وممارسات الأعمال التجارية التي تتسم بالكفاءة في استخدام الموارد، من خلال استخدام تدخلات قطاع التمويل التي تستهدف الخدمات المالية وأسواق رأس المال في تطوير نهج قائمة على مبادئ إدارية جديدة وبناء القدرات على استخدامها. (الهدف: شراكة واحدة تضم أكثر من ١٠٠ شركة من ثلاثة قطاعات هي: المصارف والتأمين والاستثمار)

النواتج المخططة لفترة السنتين لتحقيق الإنجاز المتوقع (د): تجبذ سياسات جانب الطلب وخيارات المستهلكين مدفوعة بالأدوات الموحدة والمعترف بها على الصعيد الدولي ووسائل الاتصال والهيكلة الأساسية الاجتماعي التمكيني، المزيد من المنتجات الأكثر كفاءة في استخدام الموارد والصدقية للبيئة.

مجال العمل المحتمل لبرنامج البيئة ومرفق البيئة العالمية	الشركاء المحتملون	الصلة بأولويات الاتفاقات البيئية المتعددة الأطراف	الشعبة الخاضعة للمساءلة	ناتج برنامج العمل
التغير المناخي والمياه الدولية: تطبيق معايير وأثر كربون والمياه في سلاسل القيمة العالمية	مبادرة دورة الحياة المشتركة بين برنامج البيئة/سيتاك والمبادرة العالمية بشأن الإبلاغ، المنظمة الدولية لتوحيد المقاييس، هيئات توحيد المقاييس الوطنية والإقليمية (مثلاً، المنظمة الأفريقية لتوحيد المقاييس)، المجلس العالمي للأعمال التجارية من أجل التنمية المستدامة	اتفاقية الأمم المتحدة الإطارية المتعلقة بتغير المناخ، اتفاقية بازل، اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة التصحر في البلدان التي تعاني من الجفاف الشديد و/أو التصحر وبخاصة في أفريقيا، اتفاقية التنوع البيولوجي، اتفاقية الاتجار الدولي بأنواع الحيوانات والنباتات البرية المعرضة للانقراض، منتدى الأمم المتحدة المعني بالغابات	شعبة التكنولوجيا والصناعة والاقتصاد	١ - تطوير ممارسات جيدة فيما يتعلق بالأدوات والمنهجيات الموجهة نحو المستخدم أو المستهلك مثل تقارير الاستدامة وحجم موطن القدم والعلامات الإيكولوجية والمعايير والترخيص ودعم تنفيذها في بلدان وصناعات مستهدفة (الهدف): تدخل واحد على الصعيد العالمي وأربعة تدخلات على الصعيد الوطني
	اليونسكو، جامعة الأمم المتحدة، المنظمة الدولية للمستهلكين، المنتدى الاقتصادي العالمي، الميثاق العالمي، شبكة تونزا، رويترز		شعبة الاتصالات والإعلام	٢ - تحديد التقدم المحرز نحو أساليب الحياة المستدامة وتشجيعها من خلال دعم البلدان والمؤسسات العامة والخاصة فيما تبذله من جهود لتنظيم حملات التوعية والإعلام الجماهيري والإعلانات والمبادرات في مجال تعليم الشباب. (الهدف: أربع مبادرات شراكة)



النواتج المخططة لفترة السنتين لتحقيق الإنجاز المتوقع (د): تجبذ سياسات جانب الطلب وخيارات المستهلكين مدفوعة بالأدوات الموحدة والمعترف بها على الصعيد الدولي ووسائل الاتصال والهيكل الأساسي الاجتماعي التمكيني، المزيد من المنتجات الأكثر كفاءة في استخدام الموارد والصدقية للبيئة.

مجال العمل المحتمل لبرنامج البيئة ومرفق البيئة العالمية	الشركاء المحتملون	الصلة بأولويات الاتفاقات البيئية المتعددة الأطراف	الشعبة الخاضعة للمساءلة	ناتج برنامج العمل
تغيّر المناخ: الكفاءات في استخدام الطاقة في المباني	فريق إدارة البيئة، مكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع، معهد الطاقة والبيئة للبلدان الناطقة بالفرنسية، الشبكة الدولية الخضراء للمشتريات، مصرف التنمية الأفريقي، مصرف التنمية الآسيوي، الاتحاد الاقتصادي والنقدي لغرب أفريقيا	اتفاقية الأمم المتحدة الإطارية المتعلقة بتغيّر المناخ، اتفاقية بازل	شعبة التكنولوجيا والصناعة والاقتصاد	٣ - تقديم الدعم للأمم المتحدة والمؤسسات الحكومية، بما في ذلك الحكومات الوطنية والمحلية، من أجل وضع وتطبيق خطط عمل وبناء القدرات اللازمة لتحقيق الحياد المناخي والكفاءة في استخدام الموارد من خلال إحداث تغييرات في سياسات وممارسات الشراء وإدارة المباني والمرافق والثقافة السائدة في المكاتب. (الهدف: ٣٠ خطة عمل)

## الاحتياجات من الموارد

الجدول ٢٢

## الموارد المتوقعة حسب الفئة: كفاءة في استخدام الموارد

الوظائف			الموارد (بآلاف دولارات الولايات المتحدة)			الفئة
٢٠١٣-٢٠١٢	التغيرات	٢٠١١-٢٠١٠	٢٠١٣-٢٠١٢	التغيرات	٢٠١١-٢٠١٠	
٤٨	(١٣)	٦١	١٥ ٩٤٤	(٤٣١)	١٦ ٣٧٤	ألف - صندوق البيئة الوظائف
			٨ ٣٢٤	٩٤١	٧ ٣٨٣	
٤٨	١٣-	٦١	٢٤ ٢٦٧	٥١١	٢٣ ٧٥٧	المجموع الفرعي، ألف
			٤ ٣١٩	(١٧٣)	٤ ٤٩٢	باء - الصناديق الاستثمارية والمساهمات المخصصة الوظائف
			٤٠ ١٣٣	٢ ٧٢٥	٣٧ ٤٠٨	
			٤٤ ٤٥٢	٢ ٥٥٢	٤١ ٩٠٠	المجموع الفرعي، باء
٣	-	٣	٤٠٣	-	٤٠٣	جيم - الميزانية العادية الوظائف
			٨٠	-	٨٠	
٣	صفر	٣	٤٨٣	-	٤٨٣	المجموع الفرعي، جيم
٥١	(١٣)	٦٤	٦٩ ٢٠٢	٣ ٠٦٢	٦٦ ١٣٩	المجموع (ألف + باء + جيم)

أ الوظائف الممولة من الصناديق الاستثمارية والمساهمات المخصصة ليست مدرجة في جداول التوظيف. وكثير من هذه الوظائف له طابع مؤقت. كما أن مستواها يخضع لتغيرات كثيرة ولا يتولى برنامج البيئة إدارتها كلها.

ب لا يشمل تكاليف إدارة البرامج. انظر الجدولين ٧ و ٨ للاطلاع على المجموع بالنسبة للفئة والمجموع بالنسبة للعنصر. انظر الجدولين ١٠ و ١١ لمزيد من المعلومات عن تكاليف إدارة البرامج.

ج بما في ذلك موارد الميزانية العادية على النحو الموصوف في الوثيقة (Sect.14) A/64/6، ما عدا تلك المتصلة بلجنة الأمم المتحدة العلمية المعنية بآثار الإشعاع الذري.

الجدول ٢٣

## الموارد المتوقعة حسب الوحدة التنظيمية: الكفاءة في استخدام الموارد

الوظائف			الموارد (بآلاف دولارات الولايات المتحدة)			الفئة
٢٠١٣-٢٠١٢	التغيرات	٢٠١١-٢٠١٠	٢٠١٣-٢٠١٢	التغيرات	٢٠١١-٢٠١٠	
٤	(٥)	٩	١ ٤٤٩	(٥٦٣)	٢ ٠٠٩	ألف - شعبة الإنذار المبكر والتقييم '١' صندوق البيئة الوظائف
			٤٩٤	(٣٦٢)	٨٥٦	
			-	-	-	'٢' الصناديق الأخرى
٤	٥-	٩	١ ٩٤٠	(٩٢٥)	٢ ٨٦٥	المجموع الفرعي، ألف
						باء - شعبة القانون البيئي والاتفاقيات البيئية '١' صندوق البيئية

الوظائف			الموارد (بآلاف دولارات الولايات المتحدة)			الفئة
٢٠١٣-٢٠١٢	التغيرات	٢٠١١-٢٠١٠	٢٠١٣-٢٠١٢	التغيرات	٢٠١١-٢٠١٠	
١	-	١	٤١٠	١٢٤	٢٨٦	الوظائف
			١٣١	(١٢٩)	٢٦٠	غير الوظائف
٢	-	٢	٢٣١	صفر	٢٣١	'٢' الصناديق الأخرى
٣	صفر	٣	٧٧٣	(٥)	٧٧٨	المجموع الفرعي، باء
<b>جيم - شعبة تنفيذ السياسات البيئية</b>						
<b>'١' صندوق البيئة</b>						
						الوظائف
-	(١)	١	-	(٣٢٦)	٣٢٦	غير الوظائف
						'٢' الصناديق الأخرى
			١٠٦١	١٠٦١	٣٨٠	
						المجموع الفرعي، جيم
١	-	١	١٠٦١	٣٥٤	٧٠٧	
صفر						
<b>دال - شعبة التكنولوجيا والصناعة والاقتصاد</b>						
<b>'١' صندوق البيئة</b>						
						الوظائف
٣٧	٥	٣٢	١٢ ٨٦٩	٣ ١٧٣	٩ ٦٩٧	غير الوظائف
			٦ ٧٢٣	٣ ٤٠٣	٣ ٣١٩	'٢' الصناديق الأخرى
-	-	-	٤٣ ٣٩١	٢ ٠٥٣	٤١ ٣٣٨	
٣٧	٥	٣٢	٦٢ ٩٨٣	٨ ٦٢٩	٥٤ ٣٥٤	المجموع الفرعي، دال
<b>هاء - شعبة التعاون الإقليمي</b>						
<b>'١' صندوق البيئة</b>						
						الوظائف
٤	(١٠)	١٤	٧٥٨	(٢ ٦٧٩)	٣ ٤٣٧	غير الوظائف
			٥٦٩	(١ ٦٢٧)	٢ ١٩٧	'٢' الصناديق الأخرى
-	-	-	-	(٥٦٣)	٥٦٣	
٤	١٠-		١ ٣٢٨	(٤ ٨٦٨)	٦ ١٩٦	المجموع الفرعي، هاء
<b>واو - شعبة الاتصالات والإعلام</b>						
<b>'١' صندوق البيئة</b>						
						الوظائف
٢	(٢)	٤	٤٦٠	(١٥٩)	٦١٩	غير الوظائف
			٤٠٦	٣٦	٣٧٠	'٢' الصناديق الأخرى
١	-	١	٢٥١	-	٢٥١	
٣	٢-	٥	١ ١١٧	(١٢٣)	١ ٢٤١	المجموع الفرعي، واو
<b>المجموع الكلي، (ألف + باء + جيم + دال + هاء + واو)</b>						
٥١	١٣-	٦٤	٦٩ ٢٠٢	٣ ٠٦٢	٦٦ ١٣٩	
<b>'١' مجموع صندوق البيئة</b>						
٤٨	١٣-	٦١	٢٤ ٢٦٧	٥١١	٢٣ ٧٥٧	

الوظائف			الموارد (بآلاف دولارات الولايات المتحدة)		
٢٠١٣-٢٠١٢	التغيرات	٢٠١١-٢٠١٠	٢٠١٣-٢٠١٢	التغيرات	٢٠١١-٢٠١٠
الفئة					
<b>٢٠٠٠ مجموع الصناديق</b>					
<b>الأخرى</b>					
٣	صفر	٣	٤٤ ٩٣٤	٢ ٥٥٢	٤٢ ٣٨٣
٥١	(١٣)	٦٤	٦٩ ٢٠٢	٣ ٠٦٢	٦٦ ١٣٩
<b>المجموع الكلي</b>					

أ تُوخياً للإيجاز ومراعاة لأن تركيز هذه الميزانية ينصب على موارد صندوق البيئة، يتم في هذا الجدول تجميع الموارد الأخرى تحت عنوان "الصناديق الأخرى".

ب الوظائف الممولة من الصناديق الاستثمارية والمساهمات المخصصة ليست مدرجة في جداول التوظيف. وكثير من هذه الوظائف له طابع مؤقت. كما أن مستواها يخضع لتغيرات كثيرة ولا يتولى برنامج البيئة إدارتها كلها.

ج لا يشمل تكاليف إدارة البرنامج. انظر الجدولين ٧ و ٨ للاطلاع على المجموع بالنسبة للفئة والمجموع بالنسبة للعنصر. انظر الجدولين ١٠ و ١١ لمزيد من المعلومات عن تكاليف إدارة البرنامج.

د بما في ذلك موارد الميزانية العادية على النحو الموصوف في الوثيقة A/64/6 (Sect.14)، ما عدا تلك المتصلة بلجنة الأمم المتحدة العلمية المعنية بآثار الإشعاع الذري.

٨٣ - تقدّر في الجدول ٢٢ الاحتياجات الإجمالية للبرنامج الفرعي المتعلق بالكفاءة في استخدام الموارد والاستهلاك والإنتاج المستدامين بمبلغ ٦٩ ٢٠٢ ٠٠٠ دولار واحتياجات صندوق البيئة بمبلغ ٤٤ ٢٦٧ ٠٠٠ دولار واحتياجات الصناديق الاستثمارية والمساهمات المخصصة بمبلغ ٤٤ ٤٥٢ ٠٠٠ دولار. ويرد في هذه الميزانية اعتماد تقديري من الميزانية العادية قدره ٤٨٣ ٠٠٠ دولار وهو مخصص لهذا البرنامج الفرعي على أساس نمو صفري، وذلك لأغراض العلم ولم تتم إعادة تقدير له.

٨٤ - ومن المبلغ الذي يساوي ٢٤ ٢٦٧ ٠٠٠ دولار الوارد في الجدول ٢٢ تحت بند صندوق البيئة، يغطي مبلغ ١٥ ٩٤٤ ٠٠٠ دولار تكاليف ٤٨ وظيفة ومبلغ ٨ ٣٢٤ ٠٠٠ دولار يوفر موارد غير متصلة بالوظائف لتغطية الخدمات التعاقدية وسفر الموظفين والنفقات التشغيلية العامة. وتعكس الزيادة الصافية البالغة ٥١١ ٠٠٠ دولار بالمقارنة مع فترة السنتين ٢٠١٠ - ٢٠١١ ما يلي:

(أ) احتياج قدره ١ ٤٤٦ ٨٠٠ دولار يعزى للزيادات في التكاليف المتصلة بالتضخم واستخدام التكاليف الكاملة للمرتبات الموحدة لموظفي الأمم المتحدة، عند حساب الاحتياجات في الميزانية لفترة السنتين ٢٠١٢ - ٢٠١٣؛

(ب) نقصان صافٍ قدره ٩٣٥ ٨٠٠ دولار يعزى إلى التنقيحات وعمليات الصقل المتعلقة بنسبة التكاليف إلى برامج فرعية محدّدة داخل الشعب والمكاتب الإقليمية (وليس لتغييرات في الأولويات أو المنجزات البرنامجية) وإلغاء ١٣ وظيفة؛

(ج) نقل مبلغ ٤٩١ ٠٠٠ دولار من بند الوظائف إلى النفقات غير المتصلة بالوظائف.

٨٥ - أما الزيادة الصافية البالغة ٢ ٥٥٢ ٠٠٠ دولار المتوقعة تحت بند احتياجات الصناديق الاستثمارية والمساهمات المخصصة فتتصل في المقام الأول بزيادات التكاليف المتصلة بالتضخم.

## سادساً - دعم البرنامج

٨٦ - يشمل دعم البرنامج الخدمات التي يقدمها مكتب العمليات التابع لبرنامج البيئة والخدمات التي يقدمها مكتب الأمم المتحدة في نيروبي.

٨٧ - أنشأ برنامج العمل والميزانية لفترة السنتين ٢٠١٠ - ٢٠١١ مكتباً للعمليات يتولى رئاسته موظف برتبة مد - ٢، وذلك لإدارة إدماج وتنسيق أعمال قسم ضمان الجودة وقسم الخدمات المؤسسية وقسم حشد الموارد.<sup>(٢٧)</sup> ومكتب العمليات مسؤول عن تعزيز المساءلة المؤسسية، بوسائل منها إصدار تفويضات جديدة للسلطة والاضطلاع بمهام الامتثال والإشراف والإبلاغ الأساسية. وهو يحدّد وينفذ عمليات الموافقة بالنسبة لجميع وثائق تخطيط البرامج وتنفيذها، مثل صكوك المشاريع والصكوك القانونية، كما يتولى تنسيق وخدمة أعمال برنامج البيئة المتصلة بميثاق الرقابة مثل مكتب خدمات الرقابة الداخلية ومجلس مراجعي حسابات الأمم المتحدة. وعلى مدى فترة السنتين ٢٠١٢ - ٢٠١٣ سوف يدعم أيضاً تطوير وإدارة أدوات جديدة للتمويل ويقدم دعماً تنفيذياً إدارياً للاتفاقات البيئية المتعددة الأطراف التي يديرها برنامج البيئة.

٨٨ - وقسم ضمان الجودة مسؤول مباشرة عن دفع ودعم إصلاحات برنامج البيئة الإدارية القائمة على تحقيق النتائج وغيرها من عمليات إدارة التغيير المؤسسية. وهو يقدم بالأداء ومراقبة الأداء في مجال التخطيط الاستراتيجي لبرنامج البيئة، واستعراض البرامج والمشاريع وعمليات الموافقة وتحليل البرامج ورصد الأداء والإبلاغ وتطوير السياسات الإدارية. كما أنه يمتلك السلطة والوسائل اللازمة لضمان الجودة في البرامج والمشاريع واتفاقات الشراكة وأداء البرنامج.

٨٩ - أما قسم الخدمات المؤسسية فهو مسؤول عن الإدارة الاستراتيجية لميزانية برنامج البيئة وموارده المالية والبشرية وتكنولوجيا المعلومات والموارد المادية. وهو يعمل في تعاون وتنسيق وثيق مع مكتب الأمم المتحدة في نيروبي الذي يقدم خدمات مختلفة نوعياً إلى برنامج البيئة فيما يتعلق بالحاسبة والمراتب والمدفوعات والتعيين وخدمات الموظفين والتطوير الوظيفي وتسيير الشبكة والنظم الأخرى والمشتريات وحفظ الموجودات. ويقدم هذا المكتب أيضاً خدمات لبرنامج البيئة في مجالات العلاقات مع البلد المضيف وإدارة المباني وإدارة المؤتمرات والخدمات الطبية والأمن والسلامة. وتوجد في الباب ٢٨ زاي من الميزانية البرنامجية المقترحة للأمم المتحدة لفترة السنتين ٢٠١٠ - ٢٠١١ التفاصيل المتصلة بولاية هذا المكتب وخدماته وتمويله وميزانيته.<sup>(٢٨)</sup>

٩٠ - وقسم حشد الموارد مسؤول عن تيسير ودعم وتنسيق جهود حشد الموارد التي يضطلع بها مديرو برامج برنامج البيئة، بهدف إيجاد تمويل كافٍ وممكن التنبؤ به للبرامج الفرعية الستة لبرنامج البيئة وتحديدًا من خلال صندوق البيئة والصناديق الاستثمارية والمساهمات المخصصة. وينطوي هذا على اتصالات وثيقة مع المانحين ومديري البرامج وتطوير شراكات استراتيجية مع الحكومات لدعم برامج ومشاريع برنامج البيئة ذات الأولوية وتنويع مصادر تمويل البرنامج عن طريق التماس الدعم من جهات فاعلة غير الدول

(٢٧) UNEP/GC.25/12

(٢٨) A/64/6(Sect.28G)

تشمل الأعمال التجارية والمؤسسات والمنظمات غير الحكومية والأفراد، وإعداد وتوفير معلومات عن المانحين والبرامج وأدوات حشد الموارد والمعلومات الأخرى ذات الصلة.

### أهداف فترة السنتين والإنجازات المتوقعة ومؤشرات الإنجاز ومقاييس الأداء

الهدف: ضمان الجودة والمساءلة فيما يتعلق بتخطيط وتنفيذ برنامج برنامج الأمم المتحدة للبيئة بصفة عامة وفي إدارته للموارد المالية والبشرية وتكنولوجيا المعلومات.

مؤشرات الإنجاز	الإنجازات المتوقعة
(أ) مستوى الرضا الذي تعرب عنه لجنة الممثلين الدائمين فيما يتعلق بصلة وثائق برنامج البيئة التي تتناول تخطيط البرامج والأداء بولايات البرنامج مقاييس الأداء تقديرات الفترة ٢٠١٠-٢٠١١: ٧٠ في المائة هدف الفترة ٢٠١٢-٢٠١٣: ٨٠ في المائة '٢' مستوى الرضا الذي تعرب عنه اللجنة فيما يتعلق بشكل وثائق برنامج برنامج البيئة ووضوحها ودقتها مقاييس الأداء تقديرات الفترة ٢٠١٠-٢٠١١: ٧٠ في المائة هدف الفترة ٢٠١٢-٢٠١٣: ٨٠ في المائة	(أ) تحسين نوعية وثائق برنامج البيئة المتعلقة بتخطيط البرامج والأداء (ب) تحسين إدارة الموارد المالية
(ب) قلة عدد نتائج المراجعة غير المواتية فيما يتصل بالمسائل المالية مقاييس الأداء عدد نتائج عمليات المراجعة النهائية، غير المواتية المتعلقة بالإدارة المالية للمنظمة تقديرات الفترة ٢٠١٠-٢٠١١: صفر هدف الفترة ٢٠١٢-٢٠١٣: صفر	(ج) حشد التمويل في أوانه المطلوب لإنجاز برنامج العمل
(ج) النسبة المئوية للموارد المطلوبة في سنة الحشد لتنفيذ برنامج العمل بحلول النصف الأول من السنة مقاييس الأداء تقديرات الفترة ٢٠١٠-٢٠١١: ٥٠ في المائة هدف الفترة ٢٠١٢-٢٠١٣: ٥٠ في المائة	

## النواتج

- (أ) خدمات الدعم الإداري (الميزانية العادية/الموارد الخارجة عن الميزانية):
- ١' تخطيط البرامج والرصد والميزانية والحسابات: خطة وميزانية البرنامج لفترة السنتين ٢٠١٤ - ٢٠١٥ (خطة واحدة للبرنامج والميزانية). تقارير أداء البرنامج والميزانية لفترة السنتين ٢٠١٢ - ٢٠١٣ (أربعة تقارير)؛
- ٢' حشد الموارد: استراتيجية حشد الموارد لكل برنامج فرعي (سته)؛
- (ب) خدمات الرقابة الداخلية (الميزانية العادية/الموارد الخارجة عن الميزانية):
- ١' الاستعراضات الإدارية: رصد أداء البرنامج وفقاً لخطة رصد لتقييم التقدم المحرز في التنفيذ والمساءلة. استخدام سجل المخاطر لتقييم الأداء وتصحيح المشاكل في التنفيذ؛
- ٢' عمليات المراجعة: تيسير عمليات المراجعة الداخلية والخارجية والرد الخاطي من الإدارة الذي يبين الإجراءات المتخذة لتنفيذ توصيات المراجعة.

## الاحتياجات من الموارد

الجدول ٢٤

## الموارد المتوقعة حسب فئة التمويل: دعم البرنامج

الوظائف		الموارد (بآلاف دولارات الولايات المتحدة)				الفئة
٢٠١٣-٢٠١٢	التغيرات	٢٠١١-٢٠١٠	٢٠١٣-٢٠١٢	التغيرات	٢٠١١-٢٠١٠	
						ألف - صدوق البيئة
٢٨	(١٠)	٣٨	٦٣٧٠	(٦٨٨)	٧٠٥٨	الوظائف
-	-	-	١١٢٨	(٥١٢)	١٦٤٠	غير الوظائف
			٢٥٥٨	٥٥٨	٢٠٠٠	مبالغ مستردة مقابل خدمات
٢٨	(١٠)	٣٨	١٠٠٥٥	(٦٤٣)	١٠٦٩٨	المجموع الفرعي، ألف
						باء - الصناديق الاستثمارية والمساهمات
						المخصصة
-	-	-	-	-	-	الوظائف
						غير الوظائف
-	-	-	-	-	-	المجموع الفرعي، باء
						جيم - تكاليف دعم البرنامج
٤٦	٤	٤٢	٩١٣٥	١٧٧٧	٧٣٥٨	الوظائف
			٦٠١٧	١٧١٥	٤٣٠٢	غير الوظائف
			٦١٠٨	(٤٦١)	٦٥٦٩	مبالغ مستردة مقابل خدمات
٤٦	٤	٤٢	٢١٢٥٩	٣٠٣١	١٨٢٢٨	المجموع الفرعي، جيم
						دال - الميزانية العادية
٤	-	٤	١٥٣٤	-	١٥٣٤	الوظائف
						غير الوظائف
٤	-	٤	١٥٣٤	-	١٥٣٤	المجموع الفرعي، دال
٧٨	(٦)	٨٤	٣٢٨٤٨	٢٣٨٨	٣٠٤٦٠	المجموع (ألف + باء + جيم + دال)

أ. بما في ذلك موارد الميزانية العادية على النحو الموصوف في الوثيقة A/64/6 (Sect.14)، فيما عدا تلك المتصلة بلجنة الأمم المتحدة العلمية المعنية بآثار الإشعاع الذري.

الجدول ٢٥  
الموارد المتوقعة حسب الوحدة التنظيمية: دعم البرنامج

الوظائف	الموارد (بآلاف دولارات الولايات المتحدة)				الفئة
	٢٠١١-٢٠١٢	٢٠١٣-٢٠١٢	٢٠١١-٢٠١٢	٢٠١٣-٢٠١٢	
					١ - مكتب العمليات
					'١' صندوق البيئة
					الوظائف
١	(٢)	٣	٥١١	(١٤٩)	٦٦٠
					غير الوظائف
			-	(٩٥)	٩٥
			-	-	-
					'٢' الصناديق الأخرى*
١	(٢)	٣	٥١١	(٢٤٤)	٧٥٥
					المجموع الفرعي، ١
					٢ - قسم ضمان الجودة
					'١' صندوق البيئة
					الوظائف
١٠	(٣)	١٣	٢ ٤٨١	(٦٠٥)	٣ ٠٨٦
					غير الوظائف
			٤٠٣	١٢٢	٢٨١
٧	١	٦	٢ ٤٠٧	٤٩٥	١ ٩١٢
					'٢' الصناديق الأخرى*
١٧	(٢)	١٩	٥ ٢٩١	١٢	٥ ٢٧٩
					المجموع الفرعي، ٢
					٣ - قسم الخدمات المؤسسية
					'١' صندوق البيئة
					الوظائف
١٤	(٤)	١٨	٢ ٧٧٠	٤٨٢	٢ ٢٨٨
					غير الوظائف
			٤٢٤	(٥٧٦)	١ ٠٠٠
٣٩	٢	٣٧	١٣ ٠١١	٢ ٣٤٩	١٠ ٦٦٢
					'٢' الصناديق الأخرى*
٥٣	(٢)	٥٥	١٦ ٢٠٦	٢ ٢٥٦	١٣ ٩٥٠
					المجموع الفرعي، ٣
					٤ - قسم حشد الموارد
					'١' صندوق البيئة
					الوظائف
٣	(١)	٤	٦٠٧	(٤١٧)	١ ٠٢٤
					غير الوظائف
			٣٠٠	٣٦	٢٦٤
٤	١	٣	١ ٢٦٨	٦٤٩	٦١٩
					'٢' الصناديق الأخرى*
٧	-	٧	٢ ١٧٥	٢٦٨	١ ٩٠٧
					المجموع الفرعي، ٤
					٥ - المبالغ المستردة مقابل الخدمات
					'١' صندوق البيئة
					الوظائف
			٢ ٥٥٨	٥٥٨	٢ ٠٠٠
					غير الوظائف
-	-	-	٦ ١٠٨	(٤٦١)	٦ ٥٦٩
					'٢' الصناديق الأخرى*
-	-	-	٨ ٦٦٥	٩٧	
					المجموع الفرعي، ٥
٧٨	(٦)	٨٤	٢٤ ١٨٣	٢ ٢٩٢	٢١ ٨٩١
					المجموع الكلي (٥ + ٤ + ٣ + ٢ + ١)
٢٨	(١٠)	٣٨	١٠ ٠٥٥	(٦٤٣)	١٠ ٦٩٨
					'١' مجموع صندوق البيئة
٥٠	٤	٤٦	٢٢ ٧٩٤	٣ ٠٣٢	١٩ ٧٦٢
					'٢' مجموع الصناديق الأخرى*
٧٨	(٦)	٨٤	٣٢ ٨٤٩	٢ ٣٨٩	٣٠ ٤٦٠
					المجموع الكلي

أ توخياً للإيجاز ومراعاة لأن تركيز هذه الميزانية ينصب على موارد الصندوق البيئة، يتم في هذا الجدول تجميع الموارد الأخرى تحت عنوان "الصناديق الأخرى".

ب. بما في ذلك موارد الميزانية العادية على النحو الموصوف في الوثيقة (Sect.14) A/64/6، فيما عدا تلك المتصلة بلجنة الأمم المتحدة العلمية المعنية بآثار الإشعاع الذري.



٩١ - وتحت بند صندوق البيئة، يغطي مبلغ ١٠٠٥٥٠٠٠ دولار تكاليف ٢٨ وظيفة: واحدة في مكتب العمليات (مكتب الرئيس) (واحدة برتبة مد - ٢) و(١٠ في قسم ضمان الجودة) (واحدة برتبة مد - ١، واثنان برتبة ف - ٥ واثنان برتبة ف - ٣ وواحدة برتبة ف - ٢ وأربع وظائف من فئة الخدمات العامة (الرُتب الأخرى))، و١٤ وظيفة في قسم الخدمات المؤسسية (واحدة برتبة مد - ١ وواحدة برتبة ف - ٥ واثنان برتبة ف - ٤ وواحدة برتبة ف - ٣ وتسع من فئة الخدمات العامة (الرُتب الأخرى)) وثلاث وظائف في قسم حشد الموارد (واحدة برتبة ف - ٥ واثنان من فئة الخدمات العامة (الرُتب الأخرى)). كما يوفر هذا المبلغ أيضاً موارد غير متصلة بالوظائف لسداد تكاليف خدمات مقدّمة من مكتب الأمم المتحدة في نيروبي إلى برنامج البيئة ولتغطية المساعدة المؤقتة وسفر الموظفين والضيافة ونفقات التشغيل العامة. وتعكس الزيادة الصافية البالغة ٦٤٣٠٠٠ دولار ما يلي:

(أ) احتياج قدره ١١٦٤٦٠٠ دولار يعزى لزيادات في التكاليف المتصلة بالتضخم واستخدام التكلفة الكاملة للمرتبات الموحدة لموظفي الأمم المتحدة؛

(ب) زيادة قدرها ٤٣٦٢٠٠ دولار في النفقات المتصلة بسداد تكاليف الخدمات المقدّمة من مكتب الأمم المتحدة في نيروبي (مما يمثل توزيعاً أكثر إنصافاً وأنسب لهذه التكاليف بين صندوق البيئة وتكاليف دعم البرنامج)؛

(ج) نقصان قدره ٢٢٤٣٨٠٠ دولار في التكلفة نتيجة لإلغاء وظيفتين من فئة الخدمات العامة (الرُتب الأخرى)) في مكتب العمليات (مكتب الرئيس) وثلاث وظائف (واحدة برتبة ف - ٤ وواحدة برتبة ف - ٢ وواحدة من فئة الخدمات العامة (الرُتب الأخرى)) في قسم ضمان الجودة ونقل أربع وظائف من قسم الخدمات المؤسسية وقسم حشد الموارد (واحدة برتبة مد - ١ وواحدة برتبة ف - ٥ وواحدة برتبة ف - ٣ وواحدة من فئة الخدمات العامة (الرُتب الأخرى)) إلى تكاليف دعم البرنامج.

٩٢ - إن إلغاء وظائف من مكتب العمليات (مكتب الرئيس)، وقسم ضمان الجودة قد سمح بإنشاء مكتب للسياسات والشؤون المشتركة بين الوكالات في إطار التوجيه التنفيذي والإدارة ونقل المسؤوليات إليه دون أن تنتج عن ذلك زيادة صافية في التكاليف التي تم تصنيفها من قبل بوصفها "دعماً لفترة الستين".

٩٣ - أما الزيادة في الاحتياجات تحت بند تكاليف دعم البرامج البالغة ٣٠٣١٠٠٠ دولار فتعكس مبلغ ١١٠١٠٠ دولاراً يعزى إلى زيادات التكاليف المتصلة بالتضخم، ومبلغ ١٢٥٢٥٠٠ دولار في التكاليف المنقولة من صندوق البيئة وزيادات صافية أخرى قدرها ٦٦٨٤٠٠ دولار ناجمة عن استخدام التكلفة الكاملة للمرتبات الموحدة لموظفي الأمم المتحدة وزيادات في الإيجارات والاحتياجات الأخرى غير المتصلة بالوظائف وانخفاضات في حصة مكتب الأمم المتحدة في نيروبي من التكاليف التي يتحملها بند تكاليف دعم البرنامج. إن نقل التكاليف من صندوق البيئة يمثل ترتيباً لتقاسم التكاليف أكثر إنصافاً في ضوء أن ما يقرب من ثلثي عنصر دعم البرنامج يكرّس لخدمة برنامج البيئة والصناديق الاستثمارية والمساهمات المخصصة<sup>(٢٩)</sup> للاتفاقات البيئية المتعددة الأطراف.

(٢٩) على مدى فترة السنتين ٢٠٠٨ - ٢٠٠٩، تكبّدت الصناديق الاستثمارية للاتفاقات البيئية المتعددة الأطراف نفقات يبلغ مجموعها ١٨٧٩٦٢٠٠٠ دولار (A/65/5/Add.6).

## المرفق الأول

## الولايات التشريعية

ترد أدناه قرارات الجمعية العامة ومقررات مجلس الإدارة التي أنشئت بموجبها الولاية عن أعمال برنامج الأمم المتحدة للبيئة.

## قرارات الجمعية العامة

الترتيبات المؤسسية والمالية للتعاون الدولي في ميدان البيئة	٢٩٩٧ (د-٢٧)
برنامج مواصلة تنفيذ جدول أعمال القرن ٢١	٢/١٩-د
تقرير مؤتمر الأمم المتحدة المعني بالبيئة والتنمية	١٩٠/٤٧
تقرير الأمين العام عن البيئة والمستوطنات البشرية	٢٤٢/٥٣
إعلان الأمم المتحدة للألفية	٢/٥٥
تعزيز أوجه التكامل فيما بين الصكوك الدولية المتعلقة بالبيئة والتنمية المستدامة	١٩٨/٥٥
إعلان الأمم المتحدة بشأن الشراكة الجديدة من أجل تنمية أفريقيا	٢/٥٧
متابعة نتائج مؤتمر قمة الألفية	١٤٤/٥٧
نتائج مؤتمر القمة العالمي لعام ٢٠٠٥	١/٦٠
مسألة أنتاركتيكا	٤٧/٦٠
برنامج عمل العقد الدولي الثاني للشعوب الأصلية في العالم	١٤٢/٦٠
تعزيز التعاون الدولي وتنسيق الجهود في دراسة الآثار الناجمة عن كارثة تشيرنوبيل وتخفيفها وتقليلها	٩/٦٢
الاستعراض الشامل الذي يجري كل ثلاث سنوات لسياسة الأنشطة التنفيذية التي تضطلع بها منظومة الأمم المتحدة من أجل التنمية	٢٠٨/٦٢
التعاون بين الأمم المتحدة ومنظمة التعاون الاقتصادي للبحر الأسود	١١/٦٣
التعاون بين الأمم المتحدة ومنظمة التعاون الاقتصادي	١٤٤/٦٣
الشراكة الجديدة من أجل تنمية أفريقيا: التقدم المحرز في التنفيذ والدعم الدولي	٢٦٧/٦٣
آثار الإشعاع الذري	٨٥/٦٤
التعاون الدولي في استخدام الفضاء الخارجي في الأغراض السلمية (البرنامج الفرعيان ٣ و ٤)	٨٦/٦٤
السياسات والبرامج المتصلة بالشباب	١٣٠/٦٤
تنفيذ نتائج مؤتمر القمة العالمي للتنمية الاجتماعية ونتائج دورة الجمعية	١٣٥/٦٤

## العامية الاستثنائية الرابعة والعشرين

متابعة وتنفيذ استراتيجية موريشيوس لمواصلة تنفيذ برنامج العمل من أجل التنمية المستدامة للدول الجزرية الصغيرة النامية	١٩٩/٦٤
تقرير مجلس إدارة برنامج الأمم المتحدة للبيئة عن دورته الخامسة والعشرين	٢٠٤/٦٤
تسخير العلم والتكنولوجيا لأغراض التنمية	٢١٢/٦٤
مؤتمر الأمم المتحدة الرابع المعني بأقل البلدان نموا	٢١٣/٦٤
عقد الأمم المتحدة الثاني للقضاء على الفقر (٢٠٠٨ - ٢٠١٧)	٢١٦/٦٤
دور المرأة في التنمية	٢١٧/٦٤
التعاون فيما بين بلدان الجنوب	٢٢١/٦٤
نحو إقامة شراكات عالمية	٢٢٣/٦٤
تنفيذ جدول أعمال القرن ٢١، وبرنامج مواصلة تنفيذ جدول أعمال القرن ٢١ ونتائج مؤتمر القمة العالمي للتنمية المستدامة	٢٣٦/٦٤
تنفيذ التوصيات الواردة في تقرير الأمين العام عن أسباب الصراع في أفريقيا وتعزيز السلام الدائم والتنمية المستدامة فيها (البرنامجان الفرعيان ٢ و ٤)	٢٥٢/٦٤

## مقررات مجلس الإدارة

إعلان مالمو الوزاري	د.١-١/٦
النهوض بإشراك المجتمع المدني في أعمال برنامج الأمم المتحدة للبيئة	د.١-٥/٧
تنفيذ المقرر د.١-١/٧ عن الإدارة الدولية لشؤون البيئة	د.١-١/٨
ثالثا - الخطة الاستراتيجية الحكومية الدولية لتقديم الدعم التكنولوجي وبناء القدرات	
رابعا - تعزيز تمويل برنامج الأمم المتحدة للبيئة	
التنمية المستدامة في منطقة القطب الشمالي	د.١-٢/١٠
الاستراتيجية المتوسطة الأجل للفترة ٢٠١٠-٢٠١٣	د.١-٣/١٠
إعلان نيروبي بشأن دور وولاية برنامج الأمم المتحدة للبيئة	١/١٩
الخدمات المتعلقة بالسياسة العامة والخدمات الاستشارية التي يقدمها برنامج الأمم المتحدة للبيئة في المجالات الرئيسية لبناء المؤسسات	٦/٢٠
تنفيذ البعد البيئي للتنمية المستدامة داخل منظومة الأمم المتحدة	١٢/٢٠
آراء مجلس الإدارة حول تقرير الأمين العام عن البيئة والمستوطنات البشرية	١٧/٢٠
تقديم الدعم لأفريقيا	٢٧/٢٠
تطوير الروابط المشتركة فيما بين القضايا البيئية العالمية والاحتياجات البشرية	٢٨/٢٠

التمويل المستقر والكافي والمنظم لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة	٣٣/٢٠
أداء المكاتب الإقليمية والتدابير المقترحة لتعزيز الأقالمة واللامركزية	٣٩/٢٠
تنفيذ إعلان مالو الوزاري	١٨/٢١
أسلوب إدارة برنامج الأمم المتحدة للبيئة وتنفيذ قرار الجمعية العامة ٢٤٢/٥٣	٢٠/٢١
الخدمات المتعلقة بالسياسة العامة والخدمات الاستشارية في المجالات الرئيسية لبناء المؤسسات	٢٤/٢١
إشراك دوائر الأعمال والصناعة	٧/٢٢
تقديم الدعم لأفريقيا	٩/٢٢
الفقر والبيئة في أفريقيا	١٠/٢٢
التنمية المستدامة في منطقة القطب الشمالي	١١/٢٢
إعلان بروكسل وبرنامج العمل المعني بأقل البلدان نمواً للعدد ٢٠٠١-٢٠١٠	١٢/٢٢
دور برنامج الأمم المتحدة للبيئة في تعزيز الأنشطة الإقليمية والتعاون في منطقة منظمة التعاون الاقتصادي	١٤/٢٢
المجتمع المدني	١٨/٢٢
ثانياً - استراتيجية طويلة الأجل بشأن إشراك الشباب في القضايا البيئية	
ثالثاً - استراتيجية طويلة الأجل للرياضة والبيئة	
التنفيذ الإقليمي لبرنامج عمل برنامج الأمم المتحدة للبيئة	٢١/٢٢
الفقر والبيئة	١٠/٢٣
المساواة بين الجنسين في ميدان البيئة	١١/٢٣
الدول الجزرية الصغيرة النامية	٦/٢٤
تنفيذ المقرر د.إ-٧/١ عن الإدارة الدولية لشؤون البيئة	١/٢٥
التعاون بين بلدان الجنوب في إنجاز التنمية المستدامة	٩/٢٥
تقديم الدعم لأفريقيا في مجال إدارة البيئة وحمايتها	١٦/٢٥

## البرنامج الفرعي

### ١ تغير المناخ

#### قرارات الجمعية العامة

التعاون الدولي للتخفيف من أثر ظاهرة النينو	١٩٩/٦١
حماية المناخ العالمي لمنفعة أجيال البشرية الحالية والمقبلة	٧٣/٦٤
تعزيز مصادر الطاقة الجديدة والمتجددة	٢٠٦/٦٤

## مقررات مجلس الإدارة

المناخ والغلاف الجوي	٣/٢٢
أولاً - التكيف مع تغير المناخ	
ثانياً - الفريق الحكومي الدولي المعني بتغير المناخ	

## البرنامج الفرعي ٢

## الكوارث والتزاعات

## قرارات الجمعية العامة

تعزيز التعاون الدولي وتنسيق الجهود في دراسة الآثار الناجمة عن كارثة تشير نوبيل وتخفيضها وتقليلها	٩/٦٢
تعزيز الإغاثة في حالات الطوارئ والإصلاح والتعمير والوقاية في أعقاب الكارثة الناجمة عن أمواج تسونامي التي عصفت بالمحيط الهندي	١٣٧/٦٣
الكوارث الطبيعية وقلة المناعة إزاءها	٢١٧/٦٣
تعزيز تنسيق المساعدة الإنسانية التي تقدمها الأمم المتحدة في حالات الطوارئ	٧٦/٦٤
الاستراتيجية الدولية للحد من الكوارث	٢٠٠/٦٤
التعاون الدولي بشأن تقديم المساعدة الإنسانية في ميدان الكوارث الطبيعية، من مرحلة الإغاثة إلى مرحلة التنمية	٢٥١/٦٤

## مقررات مجلس الإدارة

الإذار المبكر والتقييم والرصد	١/٢٢
رابعاً - التقييم البيئي لما بعد الصراعات	
خامساً - الوضع البيئي في الأراضي الفلسطينية المحتلة	
مواصلة تحسين منع الطوارئ البيئية والاستعداد لها وتقييمها والاستجابة لها والتخفيف من حدتها	٨/٢٢
تعزيز الاستجابة للطوارئ البيئية ووضع نظم للوقاية من الكوارث والتأهب لها والتخفيف من حدتها ونظم الإذار المبكر بشأنها وذلك في أعقاب كارثة تسونامي التي أصابت المحيط الهندي	٧/٢٣
الوضع البيئي في قطاع غزة	١٢/٢٥

## البرنامج الفرعي ٣

## إدارة النظام الإيكولوجي

## قرارات الجمعية العامة

العقد الدولي للعمل، "الماء من أجل الحياة"، ٢٠٠٥-٢٠١٥	٢١٧/٥٨
تشجيع الأخذ بنهج إداري متكامل لمنطقة البحر الكاريبي في سياق التنمية المستدامة	٢٣٠/٥٩
المحيطات وقانون البحار	٧١/٦٤

استدامة مصائد الأسماك، بطرق منها، اتفاق عام ١٩٩٥ لتنفيذ ما تتضمنه اتفاقية الأمم المتحدة لقانون البحار المؤرخة ١٠ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٢ من أحكام بشأن حفظ وإدارة الأرصد السمكية المتداخلة المناطق والأرصد السمكية الكثيرة الارتحال والصكوك ذات الصلة	٧٢/٦٤
استعراض منتصف المدة الشامل لتنفيذ العقد الدولي للعمل تحت شعار "الماء منبع الحياة"، ٢٠٠٥-٢٠١٥	١٩٨/٦٤
التنمية المستدامة للجيل	٢٠٥/٦٤

#### مقررات مجلس الإدارة

المياه العذبة	٢٥/٢٠
مواصلة وضع وتدعيم برامج البحار الإقليمية: النهوض بحفظ البيئة البحرية والساحلية واستخدامها المستدام، وبناء الشراكات وإنشاء صلات مع الاتفاقات البيئية المتعددة الأطراف	٢٨/٢١
إنشاء برنامج البحار الإقليمية لوسط وشرق منطقة المحيط الهادئ	٢٩/٢١
الإنذار المبكر والتقييم والرصد	١/٢٢
ثانياً - التقييم العالمي لحالة البيئة البحرية	
ثالثاً - المركز العالمي لرصد حفظ الطبيعة	
المياه	٢/٢٢
أولاً - سياسة واستراتيجية المياه لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة	
ثانياً - برنامج العمل العالمي لحماية البيئة البحرية من الأنشطة البرية	
ثالثاً - برامج البحار الإقليمية	
رابعاً - الشعب المرجانية	
خامساً - السلامة البحرية وحماية البيئة البحرية من التلوث العرضي	
تعزيز دور برنامج الأمم المتحدة للبيئة في المسائل المتعلقة بالغابات	٥/٢٢
الصيغة المستكملة لسياسة واستراتيجية المياه لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة	١٦/٢٤
ألف - المياه العذبة	
باء - السواحل والمحيطات والجزر	
المنبر الحكومي الدولي للعلوم والسياسات في مجال التنوع البيولوجي وخدمات النظم الإيكولوجية	١٠/٢٥

#### البرنامج الفرعي ٤

##### الإدارة البيئية

##### قرارات الجمعية العامة

عقد الأمم المتحدة للتعليم من أجل التنمية المستدامة	٢٣٧/٥٩
عقد الأمم المتحدة للصحاري ومكافحة التصحر (٢٠١٠-٢٠٢٠)	٢٠١/٦٤
تنفيذ اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة التصحر في البلدان التي تعاني من الجفاف	٢٠٢/٦٤

الشديد و/أو التصحر، وبخاصة في أفريقيا

اتفاقية التنوع البيولوجي ٢٠٣/٦٤

مقررات مجلس الإدارة

الإدارة الدولية لشؤون البيئة	١/٧-١.د
الامتثال للاتفاقات البيئية المتعددة الأطراف وإنفاذها	٤/٧-١.د
تنفيذ المقرر ١/٧-١.د عن الإدارة الدولية لشؤون البيئة	١/٨-١.د
أولاً - العضوية العالمية لمجلس الإدارة/المنتدى البيئي الوزاري العالمي لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة	
ثانياً - تعزيز الأسس العلمية لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة	
خامساً - الاتفاقات البيئية المتعددة الأطراف	
سادساً - زيادة التنسيق على نطاق منظومة الأمم المتحدة والفريق المعني بالإدارة البيئية	
توقعات البيئة العالمية: البيئة من أجل التنمية	٥/١٠-١.د
الاتفاقيات البيئية	١٨/٢٠
تدهور الأراضي: دعم تنفيذ اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة التصحر في البلدان التي تعاني من الجفاف الشديد و/أو التصحر، وبخاصة في أفريقيا	١/٢١
السلامة البيولوجية	٨/٢١
برنامج لوضع القانون البيئي واستعراضه الدوري في العقد الأول من القرن الحادي والعشرين (برنامج مونتفيدو الثالث)	٢٣/٢١
الامتثال للاتفاقات البيئية المتعددة الأطراف وإنفاذها	٢٧/٢١
الإنذار المبكر والتقييم والرصد	١/٢٢
أولاً - ألف - تعزيز الأسس العلمية لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة	
أولاً - باء - اضطلاع برنامج الأمم المتحدة للبيئة بالإنذار المبكر وعملية التقييم	
أسلوب الإدارة والقانون	١٧/٢٢
أولاً - متابعة قرار الجمعية العامة ٢٥١/٥٧ المتعلق بتقرير الدورة الاستثنائية السابعة لمجلس إدارة برنامج الأمم المتحدة للبيئة/المنتدى البيئي الوزاري العالمي	
ثانياً - تنفيذ برنامج وضع القانون البيئي واستعراضه الدوري في العقد الأول من القرن الحادي والعشرين (برنامج مونتفيدو الثالث)	
إبقاء حالة البيئة العالمية قيد الاستعراض	٦/٢٣
تنفيذ مقرر مجلس الإدارة ١/٨-١.د بشأن الإدارة البيئية الدولية	١/٢٤
ثالثاً - تعزيز الأسس العلمية لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة	
خامساً - مسائل متعلقة بالاتفاقات البيئية المتعددة الأطراف	
سادساً - زيادة التنسيق على نطاق منظومة الأمم المتحدة، بما في ذلك الفريق المعني بالإدارة البيئية	

تكتيف التثقيف البيئي من أجل تحقيق التنمية المستدامة	١١/٢٤
حالة البيئة في العالم	٢/٢٥

### البرنامج الفرعي ٥

#### المواد الضارة والنفايات الخطرة

##### مقررات مجلس الإدارة

النهج الاستراتيجي لإزاء الإدارة الدولية للمواد الكيميائية	١/٩-د
إدارة المواد الكيميائية، بما في ذلك الزئبق وإدارة النفايات	١/١٠-د
المواد الكيميائية	٤/٢٢
أولاً - اتفاقية روتردام المتعلقة بتطبيق إجراء الموافقة المسبقة عن علم على مواد كيميائية ومبيدات آفات معينة خطيرة متداولة في التجارة الدولية	
ثانياً - اتفاقية استكهولم المتعلقة بالملوثات العضوية الثابتة	
إدارة المواد الكيميائية	٩/٢٣
أولاً - التعاون بين برنامج الأمم المتحدة للبيئة والاتفاقات البيئية المتعددة الأطراف ذات الصلة والمنظمات الأخرى	
منع التجارة الدولية غير المشروعة	٤/٢٤
إدارة المواد الكيميائية، بما في ذلك الزئبق	٥/٢٥
إدارة النفايات	٨/٢٥

### البرنامج الفرعي ٦

#### الكفاءة في استخدام الموارد والاستهلاك والإنتاج المستدامان

##### قرارات الجمعية العامة

المدونة العالمية لأخلاقيات السياحة	١٩٠/٦٠
التجارة الدولية والتنمية	١٨٨/٦٤

##### مقررات مجلس الإدارة

إسهام برنامج الأمم المتحدة للبيئة في الدورة السابعة للجنة التنمية المستدامة	١٩/٢٠
هاء - تغيير أنماط الإنتاج والاستهلاك	
الخدمات المتعلقة بالسياسة العامة والخدمات الاستشارية التي يقدمها برنامج الأمم المتحدة للبيئة في المجالات الرئيسية للاقتصاد والتجارة والخدمات المالية	٢٩/٢٠
التجارة والبيئة	١٤/٢١
تعزيز الأنماط المستدامة للاستهلاك والإنتاج	٦/٢٢



## توصيات مجلس مرجعي الحسابات (A/65/5/Add.6)

البيانات المالية المراجعة لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة لفترة السنتين المنتهية في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٩

قام مجلس مراجعي حسابات الأمم المتحدة بمراجعة البيانات المالية لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة لفترة السنتين ٢٠٠٨ - ٢٠٠٩، وأوصى باتخاذ عدد من الإجراءات. ويرد في الجدول أدناه موجز لتوصيات المجلس التي لم تنفذ بعد تنفيذاً كاملاً والخطوات المتخذة استجابة لهذه التوصيات. ولم يذكر تحديداً ما يخالف ذلك، فإن الإجراءات الموصى به والإجراء المتخذ لتنفيذ التوصية يشير إلى إجراء من جانب برنامج الأمم المتحدة للبيئة.

## الإجراء الذي أوصى به مجلس مراجعي الحسابات الإجراء المتخذ استجابة للتوصية

مواصلة التحضير لتنفيذ نظام المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام بالتعاون مع مكتب الأمم المتحدة في نيروبي؛ وتحديد احتياجاته الخاصة للانتقال من برامج نظام كريستال نظام تخطيط موارد المؤسسة الذي تستخدمه الأمانة العامة والمزمع العمل به مستقبلاً (الفقرة ٣٨)

الوحدة المسؤولة: مكتب الأمم المتحدة في نيروبي/برنامج الأمم المتحدة للبيئة. الحالة: التنفيذ مستمر. التاريخ المستهدف: سيحدده مكتب تخطيط البرامج والميزانية والحسابات

النظر في إعداد بيانات مالية تشمل الأنشطة الممولة من الميزانية العادية للأمم المتحدة (الفقرة ٤٧ (ب))

الوحدة المسؤولة: مكتب الأمم المتحدة في نيروبي/برنامج الأمم المتحدة للبيئة/مكتب تخطيط البرامج والميزانية والحسابات. الحالة: في انتظار التنفيذ. التاريخ المستهدف: الربع الأول من عام ٢٠١١ (إعداد البيان).

توسيع نطاق استخدام قاعدة بيانات السفر، بالتنسيق مع مكتب الأمم المتحدة في نيروبي، لتشمل جميع أنواع السفر وجميع الأشخاص المقدمين لمطالبات السفر؛ ومواصلة تحسين معدل تقديم مطالبات السفر في حدود المواعيد النهائية لذلك (الفقرة ٧٣)

الوحدة المسؤولة: مكتب الأمم المتحدة في نيروبي/برنامج الأمم المتحدة للبيئة. الحالة: التنفيذ جارٍ والتاريخ المستهدف: نهاية عام ٢٠١١.

بالتنسيق مع مكتب الأمم المتحدة في نيروبي، كفالة أن يضمن استعراض حقوق استخدام النظام إجراءات لاكتشاف المستعملين الذين تركوا الخدمة لدى المنظمة أو تغيرت مهامهم؛ وأن لا يكون لدى أي من الموظفين أكثر من محدد هوية واحد للدخول إلى نظام إدارة البيانات في نظام المعلومات الإدارية

الوحدة المسؤولة: مكتب الأمم المتحدة في نيروبي/برنامج الأمم المتحدة للبيئة. الحالة: التنفيذ جارٍ. التاريخ المستهدف: نهاية عام ٢٠١٠.

## الإجراء الذي أوصى به مجلس مراجعي الحسابات الإجراء المتخذ استجابة للتوصية

المتكامل (الفقرة ٧٩)؛

تنقيح المعاملة المحاسبية لمنح التعليم، بالتعاون مع إدارة الأمم المتحدة في المقر (الفقرة ٨٨)؛

الوحدة المسؤولة: مكتب الأمم المتحدة في نيروبي  
الأمانة العامة للأمم المتحدة. الحالة: في انتظار التنفيذ. التاريخ المستهدف: يحدده مكتب تخطيط البرامج والميزانية والحسابات.

إدراك المزيد من التفاصيل عن التحليل الزمني للترعاعات المستحقة القبض المفصح عنها في بياناته المالية (الفقرة ٩٥)؛

الوحدة المسؤولة: مكتب الأمم المتحدة في نيروبي/برنامج الأمم المتحدة للبيئة. الحالة: في انتظار التنفيذ. التاريخ المستهدف: الربع الأول من عام ٢٠١١ (إعداد البيان).

وضع تمويل محدد يوفر رصيماً للوفاء بالتزاماته المتعلقة باستحقاقات نهاية الخدمة وما بعد التقاعد، وذلك للنظر فيه وإقراره من قبل مجلس إدارته والجمعية العامة (الفقرة ١١٢)؛

الوحدة المسؤولة: الأمانة العامة للأمم المتحدة/مكتب الأمم المتحدة في نيروبي/برنامج الأمم المتحدة للبيئة. الحالة: في انتظار التنفيذ. التاريخ المستهدف: يحدده مكتب تخطيط البرامج والميزانية والحسابات والجمعية العامة.

كفالة أن تكون جميع مؤشرات الإنجاز مدعومة بأدلة مستندية (الفقرة ١٣٤)؛

الوحدة المسؤولة: برنامج الأمم المتحدة للبيئة. الحالة: التنفيذ جارٍ. التاريخ المستهدف: نهاية عام ٢٠١٠.

وضع نظام موحد، بالتعاون مع مكتب الأمم المتحدة في نيروبي، للمعاملة المحاسبية للمشاريع التي ينفذها شركاء خارجيون أو تبرير الحاجة إلى استخدام أساليب محاسبة مختلفة (الفقرة ١٤١)؛

الوحدة المسؤولة: مكتب الأمم المتحدة في نيروبي/برنامج الأمم المتحدة للبيئة. الحالة: التنفيذ جارٍ. التاريخ المستهدف: نهاية عام ٢٠١١.

إجراء استعراض دوري، بالتنسيق مع مكتب الأمم المتحدة في نيروبي، لبارامترات الشراء في نظام المعلومات الإدارية المتكامل لضمان تمثيلها للعبءات المحددة في عمليات تفويض السلطة لأغراض إدارة المشتريات والعقود (الفقرة ١٤٧)؛

الوحدة المسؤولة: مكتب الأمم المتحدة في نيروبي/برنامج الأمم المتحدة للبيئة. الحالة: التنفيذ جارٍ. التاريخ المستهدف: نهاية عام ٢٠١٠.

بالتنسيق مع مكتب الأمم المتحدة في نيروبي، الاستفادة من التنفيذ الوشيك لنظام تخطيط موارد المؤسسة الجديد للقضاء على القيودات اليدوية لقوائم اليومية وتعزيز الرقابة الداخلية على تلك القيودات وعلى حقوق الدخول إلى النظام لإعدادها (الفقرة ١٧٧)؛

الوحدة المسؤولة: مكتب الأمم المتحدة في نيروبي/برنامج الأمم المتحدة للبيئة الأمانة العامة للأمم المتحدة. الحالة: في انتظار التنفيذ. التاريخ المستهدف يحدده تنفيذ نظام تخطيط موارد المؤسسة/الأمم المتحدة.

مراجعة برنامج الأمم المتحدة للبيئة لاتفاقه المبرم مع مكتب الأمم المتحدة في نيروبي بشأن الخدمات. التنفيذ جارٍ

## الإجراء الذي أوصى به مجلس مراجعي الحسابات الإجراء المتخذ استجابة للتوصية

لاحظ المجلس أن الاختصاصات لم توقع بعد. وأوضح مكتب الأمم المتحدة في نيروبي أنه قد صدر تكليف من الأمم المتحدة في حزيران/يونيه ٢٠٠٩ بإجراء المراجعة المستقلة لتقييم الخدمات، إذ تلاحظ بما تحده الاختصاصات، ولم تظهر النتائج بعد. (الفقرة ١٤)؛

الاستفادة من تركيب نظام تخطيط موارد المؤسسة الجديد من أجل إعداد مؤشرات للرصد المنتظم لحالة السيولة النقدية لديه. (الفقرة ٢٩)

الوحدة المسؤولة: مكتب الأمم المتحدة في نيروبي/برنامج الأمم المتحدة للبيئة الأمانة العامة للأمم المتحدة. الحالة: في انتظار التنفيذ. التاريخ المستهدف: يحدده تنفيذ نظام تخطيط موارد المؤسسة/الأمم المتحدة.

تنقيح عنوان بياناته المالية والملاحظات المقدمة عليها كي ما تعكس أن نطاقها يقتصر على الأنشطة الممولة من التبرعات. (الفقرة ٤٧ (أ))

الوحدة المسؤولة: مكتب الأمم المتحدة في نيروبي/برنامج الأمم المتحدة للبيئة/مكتب تخطيط البرامج والميزانية والحسابات. الحالة: في انتظار التنفيذ. التاريخ المستهدف: الربع الأول من عام ٢٠١١ (إعداد البيان).

توضيح الوضع القانوني للصندوق المتعدد الأطراف، البت وفقاً لذلك في مسألة دمج بياناته المالية في البيانات المالية لبرنامج البيئة (الفقرة ٥٢).

الوحدة المسؤولة: مكتب الأمم المتحدة في نيروبي/برنامج الأمم المتحدة للبيئة الأمانة العامة للأمم المتحدة. الحالة: في انتظار التنفيذ. التاريخ المحدد: يحدده تنفيذ نظام المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام/الأمم المتحدة.

قيام برنامج البيئة بإعادة النظر في مدى تحكمه في صناديق الاتفاقات البيئية المتعددة الأطراف بهدف تحديد مدى ملاءمة إدراجه بيانات البرنامج المالية. (الفقرة ٥٩)

الوحدة المسؤولة: مكتب الأمم المتحدة في نيروبي/برنامج الأمم المتحدة للبيئة الأمانة العامة للأمم المتحدة. الحالة: في انتظار التنفيذ. التاريخ المستهدف: يحدده تنفيذ نظام المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام.

إفقال الصندوق الاستئماني لإنشاء الأمانة المؤقتة لاتفاقية التنوع البيولوجي. (الفقرة ٦٥)

الوحدة المسؤولة: مكتب الأمم المتحدة في نيروبي/برنامج الأمم المتحدة للبيئة. الحالة: التنفيذ جارٍ. التاريخ المستهدف: نهاية عام ٢٠١١.

حث الأطراف في الاتفاقات البيئية المتعددة الأطراف على الإذن بإفقال الصناديق الاستئمانية الحاملة. (الفقرة ٦٧)

الوحدة المسؤولة: برنامج الأمم المتحدة للبيئة. الحالة: التنفيذ جارٍ. التاريخ المستهدف: نهاية عام ٢٠١٠.

الإفصاح في ملاحظة على البيانات المالية عن السياسة المتبعة بشأن تخصيص اعتمادات لحالات

الوحدة المسؤولة: مكتب الأمم المتحدة في نيروبي/برنامج الأمم المتحدة للبيئة. الحالة: في

## الإجراء الذي أوصى به مجلس مراجعي الحسابات الإجراء المتخذ استجابة للتوصية

- (١٠٢) التأخير في تحصيل التبرعات غير المدفوعة. (الفقرة انتظار التنفيذ. التاريخ المستهدف: الربع الأول من عام ٢٠١١) (إعداد البيان).
- (الفقرة ١٠٧) كفاءة التوقف عن تسجيل جميع الالتزامات التي أُلغيت قبل نهاية العام على أنها التزامات غير مصفاة. (الفقرة ١٠٧) نيروبي/برنامج الأمم المتحدة للبيئة. الحالة: التنفيذ جارٍ. التاريخ المستهدف: نهاية عام ٢٠١٠.
- النظر في إجراء استعراض لسياساته المتعلقة بتقييم التزامات الإجازات عند تطبيقه المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام. (١٢٩)
- الوحدة المسؤولة مكتب الأمم المتحدة في نيروبي/برنامج الأمم المتحدة للبيئة الأمانة العامة للأمم المتحدة. الحالة: في انتظار التنفيذ. التاريخ المستهدف: يحدده تنفيذ نظام المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام/الأمم المتحدة
- قيام البرنامج، بالتنسيق مع مكتب الأمم المتحدة في نيروبي، بما يلي: تسجيل البائعين المدرجين في قاعدة البيانات، رسمياً، قبل منح العقود؛ والإعلان عن البائعين الناشطين المدرجين في قاعدة البيانات كل على حدة؛ وإجراء استعراض لقاعدة بيانات البائعين لتعريف البائعين غير المستعان بهم بأنهم غير ناشطين. (الفقرة ١٥٣)
- الوحدة المسؤولة: مكتب الأمم المتحدة في نيروبي. الحالة: التنفيذ جارٍ. التاريخ المستهدف: نهاية عام ٢٠١٠.
- قيام برنامج البيئة، بالتنسيق مع مكتب الأمم المتحدة في نيروبي، بإضافة حقل إلزامي في النظام الخاص لنظام المعلومات الإدارية المتكامل ليتسنى من خلاله إدراج أرقام العقود ذات الصلة بطلبات السلع والخدمات المقترنة بعقد معين؛ وتحديث قاعدة بيانات إدارة العقود باستمرار. (الفقرة ١٥٦)
- الوحدة المسؤولة: مكتب الأمم المتحدة في نيروبي/برنامج الأمم المتحدة للبيئة. الحالة: التنفيذ جارٍ. التاريخ المستهدف: نهاية عام ٢٠١١.
- توسيع نطاق نظام إدارة الموجودات ليشمل المكاتب الخارجية ومكاتب الاتصال. (الفقرة ١٦٣)
- العمل، بالتنسيق مع مكتب الأمم المتحدة في نيروبي، على القيام ببرمجة الأداة القائمة على برنامج مايكروسوفت إكسس من أجل إعداد البيانات المالية للتخلص من أية عمليات يدوية متبقية؛ ودراسة إمكانية قيام نظام المعلومات الإدارية المتكامل بتجهيز بيانات جميع الصناديق؛ وتنقيح وصول سبل التحقق والضبط. (الفقرة ١٧٣)
- الوحدة المسؤولة: مكتب خدمات الرقابة الداخلية. الحالة: نفذ. التاريخ المستهدف: ٢٠١٠ (تحديث بالفعل زيادة ملموسة في عمليات مراجعة برنامج
- لم يعمل مكتب خدمات الرقابة الداخلية على تحسين معدل الإنجاز لمراجعاته المقررة لبرنامج الأمم المتحدة

## الإجراء الذي أوصى به مجلس مراجعي الحسابات الإجراء المتخذ استجابة للتوصية

للبيئة. (الفقرة ١٧٩)	الأمم المتحدة للبيئة).
استرداد المبلغ الذي قدره ٠٥٨ ٢١٤ دولار المدفوع بشكل أكثر من المطلوب إلى وكالة منفذة في أفريقيا أو النظر في شطبها (الفقرة ١٨٨)	الوحدة المسؤولة: مكتب الأمم المتحدة في نيروبي/برنامج الأمم المتحدة للبيئة. الحالة: التنفيذ جارٍ. التاريخ المستهدف: نهاية عام ٢٠١١.
حالة تنفيذ التوصيات المتعلقة بفترة السنتين المنتهية في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٧	
تطبيق أحكام التعليمات الإدارية المتعلقة بتكاليف السفر تطبيقاً صارماً، أو الحصول من الأمانة العامة للأمم المتحدة على تدابير جديدة إذا ثبت أن الأحكام الجارية غير مناسبة. (الفقرة ١)	الوحدة المسؤولة: مكتب الأمم المتحدة في نيروبي/برنامج الأمم المتحدة للبيئة. الحالة: نفذ. التاريخ المستهدف: نهاية عام ٢٠١٠.
تحديد التمويل الخاص لموازنة التزاماته المتعلقة بنهاية الخدمة واستحقاقات ما بعد التقاعد ولا سيما استحقاقات التأمين الصحي في حساباته (الفقرة ٣)	الوحدة المسؤولة: مكتب الأمم المتحدة في نيروبي/برنامج الأمم المتحدة للبيئة. الحالة: في انتظار التنفيذ. التاريخ المستهدف: يحدده تنفيذ نظام المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام/الأمم المتحدة.
استعراض اتفاق الخدمة المبرم مع مكتب الأمم المتحدة في نيروبي. (الفقرة ٧)	حدث تأخير نتيجة لتغييرات موظفي الإدارة العليا لمكتب الأمم المتحدة في نيروبي (المدير العام) واستقالة الرئيس السابق للجنة الاستشارية للعملاء التي تمت إعادة تشكيلها. هذا العمل على قدم وساق. الوحدة المسؤولة مكتب الأمم المتحدة في نيروبي/برنامج الأمم المتحدة للبيئة. الحالة: التنفيذ جارٍ. التاريخ المستهدف: نهاية عام ٢٠١١
النظر في خيارات التقليل إلى أدنى حد من التجهيز اليدوي (الفقرة ١١).	الوحدة المسؤولة: مكتب الأمم المتحدة في نيروبي/برنامج الأمم المتحدة للبيئة الأمانة العامة للأمم المتحدة. الحالة: في انتظار التنفيذ. التاريخ المستهدف: يحدده تنفيذ نظام إدارة الموارد المنفذة/الأمم المتحدة.

## المرفق الثالث

## الشعبة والبرنامج الفرعي المكلفان

الجدول ١

الالتزامات القانونية المتصلة بالرصد والإبلاغ لبرنامج العمل للفترة ٢٠١٢-٢٠١٣

(٦) الكفاءة في استخدام الموارد والاستهلاك والإنتاج المستدامان: شعبة التكنولوجيا والصناعة والاقتصاد	(٥) المواد الضارة والنفائات الخطرة شعبة التكنولوجيا والصناعة والاقتصاد	(٤) الإدارة البيئية: شعبة القانون البيئي والاتفاقيات البيئية	(٣) إدارة النظم الإيكولوجية: شعبة تنفيذ البرامج البيئية	(٢) الكوارث والتراعات شعبة تنفيذ البرامج البيئية	(١) تغيير المناخ: شعبة التكنولوجيا والصناعة والاقتصاد	
		هاء ألف ٤،				شعبة الإنذار المبكر والتقييم الإنجازات المتوقعة
٢/أ/٦		١/د/٤، ١/أ/٤، ٣/د/٤، ٢/د/٤	٣/ج/٣		١/هـ/١، ١/أ/١، ٤/هـ/١	نواتج برنامج العمل
		هاء ألف ١، هاء ألف ٢،				شعبة القانون البيئي والاتفاقيات البيئية الإنجازات المتوقعة
		٣/أ/٤، ٢/أ/٤، ٥/أ/٤، ١/ب/٤، ٢/ب/٤، ٣/ب/٤، ٤/ب/٤، ٥/ب/٤	٥/ج/٣		٢/هـ/١	نواتج برنامج العمل
			هاء ألف ١، هاء ألف ٢، هاء ألف ٣،	هاء ألف ١، هاء ألف ٢، هاء ألف ٣،	هاء ألف ١، هاء ألف ٢، هاء ألف ٣،	شعبة تنفيذ البرامج البيئية الإنجازات المتوقعة
٥/ب/٦		٣/ج/٤	٣/أ/٣، ٢/أ/٣، ١/ب/٣، ٢/ب/٣، ١/ج/٣، ٤/ج/٣، ٢/ج/٣	٢/أ/٢، ١/أ/٢، ١/ب/٢، ٣/أ/٢، ٣/ب/٢، ٢/ب/٢، ١/ج/٢، ٤/ب/٢، ٣/ج/٢، ٢/ج/٢	٣/أ/١، ٢/أ/١، ٥/أ/١، ٤/أ/١، ٢/د/١، ١/د/١، ٣/د/١	نواتج برنامج العمل
هاء ألف ١، هاء ألف ٢، هاء ألف ٣، هاء ألف ٤،	هاء ألف ١، هاء ألف ٢، هاء ألف ٣،				هاء ألف ٢، هاء ألف ٣، هاء ألف ٤،	شعبة التكنولوجيا والصناعة والاقتصاد الإنجازات المتوقعة
١/ب/٦، ١/أ/٦، ٣/ب/٦، ٢/ب/٦، ١/ج/٦، ٤/ب/٦، ٣/ج/٦، ٢/ج/٦	٢/أ/٥، ١/أ/٥، ١/ب/٥، ٣/أ/٥، ٢/ب/٥، ٣/ب/٥، ١/ج/٥، ٢/ج/٥		٦/ج/٣	٤/ج/٢، ٤/أ/٢	٢/ب/١، ١/ب/١، ١/ج/١، ٣/ب/١، ٣/ج/١، ٢/ج/١	نواتج برنامج العمل

(٦) الكفاءة في استخدام الموارد والاستهلاك والإنتاج المستدامان: شعبة التكنولوجيا والصناعة والاقتصاد	(٥) المواد الضارة والنفائات الخطرة شعبة التكنولوجيا والصناعة والاقتصاد	(٤) الإدارة البيئية: شعبة القانون البيئي والاتفاقيات البيئية	(٣) إدارة النظم الإيكولوجية: شعبة تنفيذ البرامج البيئية	(٢) الكوارث والتراعات شعبة تنفيذ البرامج البيئية	(١) تغيّر المناخ: شعبة التكنولوجيا والصناعة والاقتصاد	
١/د/٦، ٥/ج/٦، ٤/ج/٦، ٣/د/٦						
		هاء ألف ٣،				شعبة التعاون الإقليمي الإنجازات المتوقعة
	٣/ج/٥	٦/أ/٤، ٦/ب/٤، ٢/ج/٤، ١/ج/٤، ٤/ج/٤				نواتج برنامج العمل
٢/د/٦	٤/ج/٥		١/أ/٣	٥/أ/٢	٣/ ٥ /١	شعبة الاتصالات والإعلام نواتج برنامج العمل

ملاحظة: يحدّد المنشور ST/SGB/2000/8 النظم والقواعد التي يتم في إطارها الرصد في جميع أنحاء الأمانة العامة. وهو يتطلب أن يتم تقييم المراجع من حيث النتائج المحققة والنواتج المنجزة. \*الترقيم المتسلسل لنواتج برنامج العمل، مثلاً ١/أ/١ يتطابق مع البرنامج الفرعي/الإنجاز المتوقع/النتائج.

## الجدول ٢

التطابق بين نواتج برنامج العمل<sup>(٣٠)</sup> والمنجزات المتعلقة بفئات نظام المعلومات المتكامل للرصد والوثائق<sup>(٣١)</sup>

(٦) الكفاءة في استخدام الموارد والاسهلاك والإنتاج المستدام		(٥) المواد الضارة والنفايات الخطرة		(٤) الإدارة البيئية		(٣) إدارة النظم الإيكولوجية		(٢) الكوارث والتراعات		(١) تغير المناخ		
النتائج	فئة نظام المعلومات المتكامل والرصد والوثائق	النتائج	فئة نظام المعلومات المتكامل والرصد والوثائق	النتائج	فئة نظام المعلومات المتكامل والرصد والوثائق	النتائج	فئة نظام المعلومات المتكامل والرصد والوثائق	النتائج	فئة نظام المعلومات المتكامل والرصد والوثائق	النتائج	فئة نظام المعلومات المتكامل والرصد والوثائق	
منشورات غير متكررة	٢/١/٦			٢ منشورات غير متكررين	١/١/٤	٤ مشاريع ميدانية	٣/ج/٣			٤ خدمات استشارية	١/١/١	شعبة الإنذار المبكر والتقييم
				١ منشور غير متكرر	١/٥/٤					٣ منشورات غير متكررة	١/٥/١	
				٥ اجتماعات لفريقي خبراء مخصص	٢/٥/٤					١ خدمات استشارية	٤/٥/١	
				٥ خدمات استشارية	٣/٥/٤							
				٢ وثيقتان تداوليتان	٢/١/٤	٦ خدمات استشارية	٥/ج/٣			٣ خدمات استشارية	٢/٥/١	شعبة القانون البيئي والاتفاقيات البيئية
				٣ خدمات استشارية	٣/١/٤							
				٣ خدمات استشارية	٤/١/٤							
				١ خدمات استشارية	٥/١/٤							
				٥ حلقات عمل للخبراء	١/ب/٤							
				٥ خدمات استشارية	٢/ب/٤							
				١ مادة فنية	٣/ب/٤							
				٣ دورات تدريبية	٤/ب/٤							
				٣ دورات تدريبية	٥/ب/٤							
٤ خدمات استشارية	٥/ب/٦			٢٥ خدمات استشارية	٣/ج/٤	٥ مشاريع ميدانية	٢/١/٣	١٥ مشروع ميداني	١/١/٢	٤ مشاريع ميدانية	٢/١/١	شعبة تنفيذ البرامج البيئية
						٣ خدمات استشارية	٣/١/٣	١٢ دورة تدريبية	٢/١/٢	٤ خدمات استشارية	٣/١/١	

(٣٠) التقييم المتسلسل لنواتج برنامج العمل، مثلاً ١/١/١، يتطابق مع البرنامج الفرعي/الإنتاج المتوقع/النتائج.

(٣١) تعكس فئات نظام المعلومات المتكامل للرصد والوثائق فئات النواتج المعرفة وفقاً لبرنامج العمل والتعليمات المتعلقة بتخطيط الميزانية الصادرة عن مكتب تخطيط البرامج والميزانية والحسابات.



(٦) الكفاءة في استخدام الموارد والاستهلاك والإنتاج المستدامان		(٥) المواد الضارة والنفايات الخطرة		(٤) الإدارة البيئية		(٣) إدارة النظم الإيكولوجية		(٢) الكوارث والزواجات		(١) تغير المناخ		
النتائج	فئة نظام المعلومات المتكامل والرصد والوثائق	النتائج	فئة نظام المعلومات المتكامل والرصد والوثائق	النتائج	فئة نظام المعلومات المتكامل والرصد والوثائق	النتائج	فئة نظام المعلومات المتكامل والرصد والوثائق	النتائج	فئة نظام المعلومات المتكامل والرصد والوثائق	النتائج	فئة نظام المعلومات المتكامل والرصد والوثائق	
						١٠ مشاريع ميدانية	٣/ب/١	٦ خدمات استشارية	٣/ب/٣	٤ خدمات استشارية	٤/ب/١	
						٥ خدمات استشارية	٢/ب/٣	١٢ بعثة تفضي حقائق	١/ب/٢	٥ خدمات استشارية	٥/ب/١	
						٢ خدمات فنية للاجتماعات	١/هـ/٣	٤ منشورات غير متكررة	٢/ب/٢	٢ خدمات استشارية	١/د/١	
						٤ خدمات استشارية	٢/ج/٣	٤ خدمات فنية للاجتماعات مشتركة بين الوكالات	٣/ب/٢	٢ خدمات استشارية	٢/د/١	
						٦ خدمات إشارية	٤/ج/٣	٨ حلقات تدريبية	٤/ب/٢	٢ خدمات استشارية	٣/د/١	
								٥ خدمات استشارية	١/ج/٢			
								٣ مشاريع ميدانية	٢/ج/٢			
								٢ مشاريع ميدانية	٣/ج/٢			
٣ منشورات غير متكررة	١/ب/٦	١٠ خدمات استشارية	١/ب/٥			٢ مشاريع ميدانية	٦/ج/٣	٤ دورات تدريبية	٤/ب/٢	٨ خدمات استشارية	١/ب/١	شعبة التكنولوجيا والصناعة والاقتصاد
٢ منشورات غير متكررة	١/ب/٦	٥ دورات تدريبية وحلقات دراسية وحلقات عمل	٢/ب/٥					٢ خدمات استشارية	٤/ج/٢	٨ خدمات استشارية	٢/ب/١	
٥ خدمات فنية للاجتماعات	٢/ب/٦	٦ دورات تدريبية وحلقات دراسية وحلقات عمل	٣/ب/٥							٨ خدمات استشارية	١/ج/١	
٥ منشور غير متكررة	٣/ب/٦	١ خدمات فنية للاجتماعات	١/ب/٥							٨ خدمات استشارية	١/ج/١	
٨ خدمات استشارية	٤/ب/٦	١ منشورات غير متكررة	٢/ب/٥							٨ خدمات استشارية	٢/ج/١	
٦ دورات تدريبية	١/ج/٦	٤ مواد فنية	٣/ب/٥							٨ خدمات استشارية	٣/ج/١	
١ منشورات متكررة	٢/ج/٦	٣ خدمات فنية للاجتماعات	١/ج/٥									

(٦) الكفاءة في استخدام الموارد والاستهلاك والإنتاج المستدامان		(٥) المواد الضارة والنفايات الخطرة		(٤) الإدارة البيئية		(٣) إدارة النظم الإيكولوجية		(٢) الكوارث والتزاعات		(١) تغير المناخ		
فئة نظام المعلومات المتكامل والرصد والوثائق	النتائج	فئة نظام المعلومات المتكامل والرصد والوثائق	النتائج	فئة نظام المعلومات المتكامل والرصد والوثائق	النتائج	فئة نظام المعلومات المتكامل والرصد والوثائق	النتائج	فئة نظام المعلومات المتكامل والرصد والوثائق	النتائج	فئة نظام المعلومات المتكامل والرصد والوثائق	النتائج	
٢ خدمات استشارية	٣/ج/٦	٢ مواد فنية	٢/ج/٥									
٤ خدمات استشارية	٤/ج/٦											
٣ خدمات استشارية	٥/ج/٦											
٥ دورات تدريبية	١/د/٦											
٣٠ خدمات استشارية	٣/د/٦											
		٥ خدمات استشارية	٣/ج/٥	٦ خدمات فنية للاجتماعات	٦/أ/٤							شعبة التعاون الإقليمي
				٤ خدمات استشارية	٦/ب/٤							
				٢٠ خدمات استشارية	١/ج/٤							
				١٠ خدمات استشارية	٢/ج/٤							
				٦ خدمات استشارية	٤/ج/٤							
٤ أحداث خاصة	٢/ب/٦	٣ منشورات غير متكررة	٤/ج/٥			٢ الأنشطة الفنية	١/أ/٣	خدمات فنية أخرى	٥/أ/٢	٣ كُتُب/مجموعة مواد إعلامية	١/٥/١	شعبة الاتصالات والإعلام

